

Liste des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
- 3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon pastor
- 5 L'Heureux Napoléon, Major, agent
- 7 Boily Mlles
- 9 Shaw Miss Mary E.
Woodley Mrs Marion
- Mayhew Miss G. B., nurse
- 11 Sample Wm. H., factory supt
- 13 Gamache J. Chs., sup. Société Nationale d'Hospitalisation
- 15 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, sec.-trés. Brunet & Cie
- 23 MacAllister Alexander W. G., member Public Service Commission
- 25 Parent Théodule, agent d'immeubles
- 25½ Desrosiers Mme veuve Victorien
- 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p
Avenue Cartier
- 51 Talbot Chs Octave, emp. Douane
- 53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
- 55 Swindlel Mrs. Widow Richard
- 57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Richard Mme veuve Grégoire
- 61 Martin James, pullman conductor
- 63 Bergeron Aug., agent d'assurance
- 65 Dobbin Joseph, Dr.
- 67 Létourneau Gaudias, voy. de commerce
- 69 Bingham P. Chs., ass't foreman C. N. R. Shop, Limoilou
- 71 Baker H. J., emp. Anglo-Can. Pulp
- 73 Roy Hme veuve J.-E.
Roy Robert, agent d'assurance

- 75 Paquet Paul, commis
- 77 Vandry Mme veuve J. U.
Trudel Mlle Joséphine
- 79 Bélanger J.-Oscar, commis de malles
- 81 —
- 83 Larivière Alex., ingénieur civil
- 85 Caouette Mme veuve J.-B.
- 89 Murray Gab., Supt. wood dépt. Ins. Co
- 91 Gaulin J. A., de Gaulin & Tanguay, Ltée
- 93 Carrier Camille-W.-R., comptable
- 95 Deblois Eugène, emp. Dept. Marine
Lever Chs A., professeur
- 97 Julien Mme veuve Octave
- 99 Bergeron J.-Siméon, architecte, de Bergeron & Lemay
Collin Mme veuve Joseph
- 101 Dionne Philippe, comptable
- 103 Morin J.-Alfred, colonel
- 105 Dostie L.-S., de L.-S. Dostie Limitée
- 107 Bégin J.-H., emp. dept. Agriculture
- 109 Pettigrew René, repres. Dental Co. of Canada
- 111 Brochu Wilfrid, menuisier p
Avenue Bourlamaque
- 117 Cloutier Phileas, police provinciale
- 119 Phillips Martin, accountant
- 121 Béland Mme veuve J.-E.
- 123 Coss James, machinist
- 125 Myrand Philéas,
- 127 Deschenes H., emp. Comm. du Port
- 129 Buggie James, enhiñeer C.P.R.
- 131 Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
- 133 Walling Wm. W., clerk
Egan Mark, C. S. clerk
- 135 —
- 139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
- 141 Meyers George, foreman p
- 143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co. p

Côté Nord—North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
- 12 Lacroix Joseph, confiseur

- 14 Lambert Léon, major
- 16 Adams Albert, prov. détective
- 18 Belcourt Louis, Quebec District manager The Bell Telephone Co.
- 20 Godbout Paul, voy. de commerce
- 22 Marceau O., de Marceau & Fils, Ltée
- 24 —
- 26 Fleming Mrs Andrew
- 28 Tanguay Albert-P., comptable T.-E. Rousseau, Ltée
- 30 Bourgault J.-Ones., prop. Le Montcalm, merceries
- 32 Saucier S. A agent d'assurances
- 34 Couture Omer, plombier
- 36 Carpentier Mme veuve G.

Avenue Cartier

- 46 Marks Chs, comm. traveler
- Martin Mrs L.
- Savage Robert, civil engineer
- Belfoy Mrs J. S.
- 48 Gosselin Johnny, barbier
- Salon de Beauté Montcalmville, Gosselin Johnny, prop.
- 50 Laplante Arthur, concierge
- 54 Jackson C. H., of C. H. Jackson Co.
- Laliberté Ferd., gardien
- 56 Dugal Joseph, commis
- 58 Cloutier Georges, ingénieur
- 60 Boucher Joseph-G., menuisier, p.
- 62 Harkin Mrs. Widow James-L.
- 64 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
- 66 Pelletier Philippe, voy. de commerce
- 68 Phillips Misses (The)
- 70 Germain J. Pierre, emp. s. civil
- 72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
- 74 Therrien Elz., asst.-secrétaire Ministère Travaux Publics et du Travail
- 76 Mallin Mrs widow James
- 78 Brousseau Omer, de Brousseau & Frère
- 80 Gignac J., emp. Dept. Défense Nationale
- 82 Ward Reginald, C., clerk
- 84 Trépanier Francis, com.-marchand
- 86 Jalbert Ulric, barbier au Claridge
- 88 Burke Miss H.
- 90 Laroche Mlle Aimée
- Raymond Mlle Eugénie
- 92 Dionne Alphonse, rentier
- 94 Davis Wm. peintre
- 96 Robitaille Emile, gérant Victor Lafrance Ltée
- 98 Wallis John S., emp. Jeffrey Hales Hospital
- 100 Penny Wm., emp. Quebec Power Co.
- 102 Hayden A.-J., cashier Quebec Power
- 104 Roe Mrs. widow John
- 106 Michaud Albert, commis pharmacien
- 108 Bolton W. J., machinist
- 110 Nelson Chs S., supt Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
- 112 —
- 114 McFaul Alexander, laborer
- 116 Punt H. E., com. traveller
- 118 Vallée Jean-Ls, comptable, com. des Liqueurs

- 120 Grimard Paul, W., comptable
- 122 Bisset Charles Gordon, commerc. trav.
- 124 Haurahan M. J., custom broker
- 126 DeGuise Pierre, de Dechène, Choquette et DeGuise
- 128 Campeau Melles
- 130 Racine J.-R., gérant P.-L. Lortie, Ltée
- 132 —
- 134 Hamel Henri-P., courtier (rés.)
- 136 Clint Mrs widow H. F.
- 138 de Léry Chaussegros, notaire, de Boily & de Léry
- 140 Gelinas A., emp. civil
- 142 Croteau de Merville M., arpenteur
- 144 Desjardins Wilfrid, avocat de Laliberté, Marchand & Desjardins
- 146 Robertson H., emp. Bell Tel. Co.
- 148 Baillargeon Guy, gérant Dominion Life Ass. Co.,
- 150 Lalonde Mme O.
- Couture René, emp. C.P.R.
- 152 Kokesch H. C., emp. Anglo Pulp Co.
- O'Connell D. J., emp. Q. Power Co.
- 156 Chouinard F.-X., greffier de la Cité

Avenue Bourlamaque

- 162 Manseau J.-Adolphe, inspecteur du Revenu Provincial
- Manseau Jacques, comptable
- 164 Humphrey T. B., bell boy
- 164½ Bégin G. Rosaire, commis Northern Const. Co.
- Brown Mrs P. W.
- 166 Murray Miss Kate p
- 168 Stuart Mrs D. M.
- Vézina Miss L. F.
- Stuart D. M., construction work
- 170 Bossé H. G., purchasing agent Q. Power Co.
- 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p
- 174 Moore A. F., of T. J. Moore & Co., Ltd.
- 180 Belleau Napoléon, emp. Terres & Forêt

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amador, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amador St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 1 L'Heureux J.-Hector, agent d'assurances
- Dubé Mme veuve Alphonse
- 3 Gosselin Alex., boulanger
- Flamand Eugène, pompier

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Children Shoe Co.
- 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and shoes

Côté Ouest—West Side

- 6-10-12 Quebec Fruit & Fish Exchange Garage

- 18 Bélair Joseph, commis
- 24 Quebec Fruit Exchange (écuries)
- 30 Reynald Mme veuve Edgar

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue prop.
- 7 Girard Mme veuve Louis p
Soulard Albert, menuisier
Soulard, Mde veuve Honoré
- 11 Dufresne Georges, emp. L'Événement
Beaulieu Ls P., peintre
- 15 Pichette Pierre, typographe, p.
Pelletier Elzéar, emp. Q. F. & F. Co.
- 17 Racine Ls, de Lamontagne, Racine & Cie.
Brochu Ernest, emp. Can. Oil
- 21 Beaulieu Chs., menuisier
Drolet Charles, ing.-stationnaire
- 23 Lechasseur Mme veuve Cyrille p
- 25 Giroux J. W., plombier-couvreur
- 27 Giguère Alfred, sellier
Ménard Gustave, cordonnier
- 31 Lepire Mme veuve Joseph
- 33 Chantal Mme veuve Joseph p
Chantal David, charcutier
Trudel Arthur, chauff. de camion
Trudel Henri, emp. P. A. Alain

Côté Ouest—West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Desrosiers Mlle Graziella
- 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
- 18 Blais Joseph, chauff. de camion
- 20 Vallière Emile, commis p
- 22 Girard Mlle Amanda p
Girard Elzéar, tailleur en cuir
- 26 Renaud Antonio, cordonnier-monteur
Gingras Alfred, anc. barbier, p.
- 30 Denis Albert, cordonnier
- 32 Langlois Alfred, tanneur
Petit Ovila, journalier
- 34 Breton Albert, commis quincaillier
- 36 Marceau Eudore, chauff. stat.
Gignac Arthur, rep. de peaux
Blouin Alpheus, cordonnier p
- 40 Garage Privé
- 42 Marquis Louis, menuisier p
- 44 Gagnon Emile, emp. Caisse d'Economie
Gagnon Henri, voyageur de commerce
- 46 Drapeau Roméo, barbier

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur.—From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur nord

- 7 Giroux Thomas, voy. de commerce
Landry J.-C., agent d'assurances
Dollard
- 19 Fiset Joseph, empl. Imperial Oil
Ste-Thérèse
- 21 Bilodeau Wilbrod, épicié
- 23 Bedard Emile, journalier

Côté Ouest—Owest Side

Dollard
Ste-Thérèse

- 8 Lachance Abel, de Morel & Lachance

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
- 5 Lee Ling, buanderie
Masson Delphis, journalier
Robin Octave, chauff. de camion
Belleau Alfred, journalier
- 7 Isabelle Joseph, journalier
Masson Delphis, emp. Com. du Port
Michaud Ph. Narcisse, emp. Comm. du Port
- 7½ Bédard Paul, journalier
- 9 Vachon Antonio, journalier
Picard Léo, mécanicien
Garon Grégoire, emp. Ch. Frontenac
Julien Ferdinand, peintre
Marcoux Wilfrid, journalier
Talbot Elzéar, journalier
Martel Antonio, débardeur
Raymond Mme veuve Victor
- 1 Méfarge Moïse, bonbons
Lynch Dave, journalier
- 15 Labrecque Joseph, plombier
Bédard Mlles Florestine et Hermine,

Côté Nord—North Side

- 2 Simard Joseph, magasin d'occasions
- 6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur.—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St-Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 15 Gaudreau Jos., plombier
- 159 Caron Téléphore, journalier
Côté Arthur, menuisier et cour à bois
Morency Arsène, emp. Canac Marquis
- 161 Emond Georges, commis-épicié

Côté Ouest—West Side

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
- 80 Guay Henri, journalier
- 82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
- 138 Camiré Hector, menuisier
- 140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
Vézina Joseph, chauff. d'auto
Gauthier Herm., journalier
Letellier Oliva, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap. quartier St-Sauveur.—From 89 St. Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

St-Bernard

1a —

- 3a Chabot L. Emile, emp. C. N. Rys

- 1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, distributeur
Côté P.-E., com. boucher
Côté Oscar, comptable
Côté Georges, méc.-d'auto
Julien Joseph, comptable
- 1½ Fitzback Joseph, police municipale
Drouin Joseph, ouvrier en balais
St-Ignace
- 3½ Fleury Samuel, marchand d'automobiles et d'accessoires (r) p
Montmagny
Dollard
- 5 Charland Mlle Aurélie p
7 Lepage Mme veuve J., bonbons et tabas (r)
- 13-15 Langlois Mlles Marie et Georgiana, nouveautés, rés.
Ste-Thérèse
- 15½ Langlois Joseph, snr, plombier
Langlois Adolphe, charcutier
- 17 Noël Honoré, cordonnier p
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis
Montcalm
- 21 Dion Mme veuve Edm.
Dion Alb., commis-boucher
Dion J. Bte, comptable
Dion Raoul, commis-boucher
Dion Maurice, commis-boucher
Dion Gérard, ch.-camion
Brindamour Mme veuve Honoré
- 23 Brindamour Jean, emp. C.N.R. shop
25 ———
Massue
Boisseau
St-Sauveur
- 77 Picher Alphonse, grains, foin, charbon
83 Morin Alfred, menuisier
85 ———
87 Clavet Omer, journalier
Napoléon
- 89 Goulet E., gérant Ench. Baillargeon
91-93 Verret Émile, restaurateur (rés.)
95-97 Labadie Willie, chauff. stat.
97½ ———
99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis-épicer
Hébert Sévérina, Mlle Commis
Bagot
- 115 Boivin Alb., journalier
Morin
- 117 Dussault Wilfrid, charron
119 Bernard Alphéodor, journalier
123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police
- 125 Station de Police No 11
Hermine
St-Luc
- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et rés.
Kirouac
- 145-147 En construction
Colomb
- 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain
- 187 Gauvin Honoré, cordonnier p

Gauvin Joseph, cordonnier
Gauvin Charles, cordonnier
Gauvin Albert, cordonnier

193 ———

Franklin

- 199-201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers-Machinistes p
Marois Adrien, dessinateur
Marois Tancrède, commis
Arago
- 205 Simard Georges, journalier
211 Gagnon Joseph, cordonnier
213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.
Bouchard Mme veuve Joseph
Gamache Mlle Virginie
Gosselin Chs, plombier
- 217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest—West Side*St-Bernard*

Eglise St-Malo

4-6 Ecole des Frères Maristes

*Montmagny**Ste-Thérèse*

- 10 Lirette Joseph, peintre
Lemieux Adrien, ch.-camion
12 Fradette, Wilfrid, charretier
Fradette Eugène, emp. Kerhulu
14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)
Montcalm
- 16 Bréard Henri, salon de barbier
18 Bréard Thomas, restaurateur (r) p
20 Fournier Frs, gérant magasin
22 Bréard Thomas, bonbons et tabac
24 Bréard Henri, barbier (rés)
Massue
- 46 St-Cyr Henri, de l'Imprimerie du Peuple
Laberge Lord, emp. Corporation
48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés.)
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58 Boisvert Evariste, boucher (étal)
60 Jackson Philippe, emp. Corporation
78 Bourbeau Joseph, charretier
Boisseau
Napoléon
- 80 Marquis, Joseph-Ad., ma-boulangier
80½ Maranda Gérard (boulangerie)
96 Laprise Joseph, ch.auf. de taxi
Verret Albert, cordonnier
96 Faucher Gaudias, journalier
98 ———
100 Daigle Philémon, salon de barbier et rés.
Bagot

102 Entrepot—

112 Simard Donat, charretier

118 Bédard, Mme veuve Elzéar, p.

Paquet Wilfrid, cordonnier

Morin

124 Bédard Elzéar, commerçant de chevaux (r) p

Hermine

128 Pageau Antonio, charretier

Lapointe Léon, dordonnier

130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)

*St-Luc**Kirouac*

- 150 Lapointe Louis, cordonnier
 160 Simard Mme veuve Onésime p
 Richard Louis, corroyeur
 Colomb
 162 Morin Alfred, menuisier
 Paré Albert, boulanger
 166 Paquet Ernest, peintre
 166 Descarreau Mlle Belzémire
 168 Vermette Adélard, journalier
 172 Royer Albert, entrepôt
 Châteauguay
 St-Germain
 176-178 Lafrance Mme veuve Georges
 178½ Matte Mme veuve Georges
 Franklin
 200 Marois Alfred, charretier p
 Marois Omer, homme de cour
 Marois Victor, homme de cour
 Bélanger Mme veuve Joseph
 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
 206 Grenier Joseph-Apolidor, emp. Com.
 des Liqueurs
 Guérin David, ent.-maçon
 Arago
 210 Plante Jean, cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier
 St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
 —From 427 St. Valier St., St. Roch
 ward, to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
 5 Godbout Alph. A., dir.-trés. J.-B. Lali-
 berté p
 7 Vickman Mme veuve Gustave
 7 Judd Geo. Henry, emp. C. N. R.
 7 Judd Wm. K., checker C. N. R.
 9½ Rochette Emile, journalier
 9¾ Mainguy Mme veuve H.
 Derome Delphis, journalie
 11 Lamothe Jos., journalier
 Michaud Philéas, journalier
 13 Pitre Arthur, journalier
 15 Leclerc Arthur, navigateur
 Bouchard Adélard, emp. Travaux Pub.
 Bouchard Joseph, comptable
 17 Labrecque Réal, chauff. d'auto
 19 Marcoux Mlle Y., commis
 Marcoux Mme veuve Romuald
 Girard Tancrède, chauff. d'auto
 21 Gagnon Adélard, dord-monteur
 Boivin J. E., navigateur
 23 Picard Arthur, cordonnier
 25 Lecours Georges, mécanicien
 27 Lavigreur M. garage
 31½ Houde Willie, relieur
 33 Lavigreur Georges, commis-voyageur p
 35 Messier Albert, police municipale
 37 Letarte J. Narcisse, rentier
 Dion Mme veuve Théophile
 43 Lecours Arsène, emp. L.-H. Peters
 Lecours Emile, horloge
 45 Fortier Alphonse, tanneur
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p
 49 Vézina J. Alphonse, rentier
 49½ Deblois Mme veuve Théophile
 Côte Badelard

- 71 Townswell Mme veuve Lisa
 73 Rancourt Arthur, journalier
 75 Lesser Frank, laborer
 75½ Giguère Emile, emp. Ter. & Racine
 77 Picard Mme veuve Alphonse
 Paquet Charles, tourneur (entrée Côte
 Badelard 2)
 79 Côté Roméo, tail. en cuir
 81 Pelletier Mme veuve Joseph
 Marier Léon R., de Marier & Tremblay
 81½ Berthiaume Omer, expéditeur "Le So-
 leil"
 81¾ Marceau Lazarre, ing.-mécanicien
 83 Dechène-Miville Henri, peintre
 83 Miville Henri, peintre
 83½ Miville Jean-Baptiste, sellier
 85 Laberge Mme veuve Philéas
 Drouin Mlle Délia
 85½ Beupré Lorenzo, commerçant d'ani-
 maux
 87 Genest Joseph, journalier
 87½ Laliberté Alfred, ingénieur p
 Trépanier Emmanuel, chauff. station.
 89 Miville Albert, tail. en cuir
 91 Beupré Georges, de Wark & Beupré p
 Beupré Georges, jni, homme de livrai-
 son
 Beupré Paul, étudiant
 95 Turcotte Joseph, menuisier
 Paquet Georges, presseur
 97 Bonneau Mme veuve Edmond
 101 Laberge Joseph, électricien
 Grenon Albert, cuisinier
 109 Bégin J.-A., mesureur de bois
 Lavoie Mme Anna
 Lavoie Amedée, tail. de hardes
 Vermette Philippe, checker C. N. R.
 109½ Fradette Arthur, emp. Com. des Li-
 queurs
 111 Laprise Ls-Phil., acc. de pianos
 113 Paradis Alfred, journalier
 115 Lamontagne, Racine & Cie, manufac-
 turières de renforts, etc. p
 115½ Lachance Arthur, journalier & maga-
 sin bonbons et tabacs
 Lachance Arthur, emp. Com. du Port
 117 Côté Napoléon, menuisier
 119 Cormier Octave, menuisier
 119½ Shields J.-A., cordonnier
 121 Cormier, Willie, journalier
 Paquet Mme veuve Albert
 123 Blais Mesdemoiselles
 Blais Emile, commis
 125 Dompiere Emile, emp. s. civil
 127 Lamontagne Mme veuve Eustache
 Lamontagne J. Eustache, march. de cuir.
 Bérubé Mlle M.-A.
 129 Proulx Wilfrid, journalier
 131r Béland Jules, charretier
 151 Deslongchamps Napoléon, rentier p
 Blouin Louis, plombier
 155 Grondin Aurèle, snr, menuisier
 159 Richard R. & Cie, manufacturier
 159½ Binet Maurice, comptable
 Leblanc Auguste, voy. de commerce
 Turgeon Mlle Zélia, rentière
 Richard M., gér. R. Richard & Cie

- 161 Richard Raoul, de R. Richard & Cie
Laprise Conrad
- 163 Leclerc François, manuf. de biscuits
- 165 Leclerc François, (r) p
Leclerc Albini, comptable
- 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs,
corroyeurs et marchands de cuir
- 181 Roy Joseph, bourreur
Dion Dellard, emp. Quebec Fruit
- 183 Paradis Joseph, maitre-boulangier (r)
Paradis Albert, homme de livraison
Lamontagne Eugène, gérant J. Côté,
succ. St-Roch
- 185 Paré Joseph, gérant Jos. Côté (succ.)
Jérôme
- 189 Beaulé Adélar, ouv en bouilloires
- 193 Sylvain Mme veuve Edmond
Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu &
Sylvain
Sylvain Edgar, commerçant
Boulevard Langelier
- 195-197 Nadeau Mme veuve Rosario, bon-
bons et tabacs
- 207 Matte Raoul, commis-voyageur
- 209 Emond Arthur-A., agent d'assurances
De Tracy
- 213 Chantal Joseph, charcutier p
Careau Camille, électricien
DeVarenne Lorenzo, comptable
- 215 Blais Antonio, emp. Q. Ry.
- 217 Fradette Pierre, débardeur
Fradette Mme veuve Ambroise
Giguère Arthur, journalier
- 219-221 Laplante Eudore, emp. Samson &
Filion et épiciers bonbons et tabacs
Laplante Léopold, charretier
Colbert
Eglise Notre-Dame de Grâce, Rév. V.
Lavergne, curé
Sauvageau
- 239 Plamondon Aurèle, maître charretier p
Routier Mlle Zoé
- 241 Girard Alfred, emp. Coopérative Fédé-
rée
Beaupré Odilon, ch. d'auto
- 243 Bissonnette Alphée, corroyeur
- 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
- 251 Gagnon Emile, journalier
Arsenault Mme veuve Joseph
- 253 Kirouac Joseph, emp. Laiterie Québec
Kirouac Eusèbe, cordonnier p
Racine Louis, ing. dépt Aqueduc
- 255 Paquet Emile, bijoutier
Simard Léonidas, contre-maitre
- 261 —
- 267 —
- 267 Parent Arthur, plombier
Vaudreuil
- 267½ Parent Pierre, entr. plombier (r) p
- 271 Gamache Alphonse, presseur p
- 275 Dion Pierre, snr, boucher
Dion André, commis
Dion Irénée, homme de livraison
Dion Joseph, boulanger
Victoria
- 281 Pelletier André, briqueteur
- 281 Pelletier Albert, briqueteur
- 283 Pelletier Joseph, maçon p
- 285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
- 287 Robitaille Jos., sr, maitre-boulangier (r)p
- 291-293 Dinel Aimé, étal boucher
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
- 299 Hamel Alfred, caissier
- 301 Lafrance Joseph, emp. Richard & Co.
- 303 Chabot Adélar, Joyrnalier
- 305 Bouchard, Ludger, tail. de hardes
- 309 Pépin Mme veuve Narcisse p
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
- 311 Donaldson Joseph, mécanicien
- 317 Harvey Daniel, emp. Legaré
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)
Durocher
- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Emilien, peintre
- 325 Plante Roméo, cordonnier
- 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
Lelièvre Mme veuve Emile
- 329 Drolet Gaudias, peintre
- 329½ Petit Eugène, emp. Boswell Brew.
- 331 Poulin Adjutor, journalie
- 333 Plante Wilfrid, corroyeur
Plante Lucien, commis
Plante Gabriel, commis
- 335 Ouellet Adélar emp. Q. Power
- 335½ Côté Emile, homme de livraison
- 337 Larose Chs A. Typographe
- 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
- 341 Carbonneau Nap., cordonnier
- 343-345 Caouette, emp. dept. Incendie
Caouette Isidore, commis de livraison
Caouette Joseph, barbier
Caouette Léo, barbier
Caouette Mme veuve Isidore
Caouette Georges, commis
- 347 Barbeau Ernest, journalier
Barbeau Ernest, jnr, journalier
- 351 Gingras Georges, journalier
Bayard
- 353 Beaulé Augustin, emp. Corporation
Aqueduc
- 359 Beaulé Pierre, cordonnier p
Beaulé Maurice, inspecteur et agent
d'affaires.
- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
- 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier
Ferland Elzéar, jr, cordonnier p
St-Germain
- 375 Morillon Thomas, plombier
- 377 Picard Mathias, journalier
- 377½ Paradis Phléas, cordonnier
Escalier—Stairs
- 379 Lefebvre Narcisse, journalier p
- 379½ Lefebvre N., journalier
- 393 Forgues Mme veuve Honoré p
Pelletier Mme veuve Arthur
Pruneau Joseph, contremaitre
- 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
- 409 Vallerand Alfred, journalier p
- 415 Bouthillet Wilfrid, journalier p
- Boutillette Joseph, journalier
- 417 Forgues Honoré, cordonnier-monteur
- 427 Mercier Adélar, charretier

- 429 Paquet Arthur, commis
 429½ Hébert Xavier, charretier
 433 Chalfour Wilfrid, maître charretier p
 433½ Jobin Adalbert, cordonnier
 Chrétien Daniel, emp. de buanderie
 435 Poulin Téléphore, charretier p
St-Luc

Côté Nord—North Side

- 6 Cloutier A.-A., remorquage
 8-10 —
 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaus-
 sures
 20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaus-
 sures, bureau
 24 Guérard Lauréat, constable
 Gaulin Joseph, chauff. de camion
 26 Boucher Philéas, journalier
 Boucher Napoléon, commis
 28 Dubuc Mme veuve Wilfrid
 32 Giroux Arthur, plombier
 Giroux Gérard, emp. Cie Candiac
 34 Gingras Arthur, menuisier
 36 Tremblay Alfred, journalier
 Tremblay Alfred, jnr, tail. de hardes
 42 Beaubien Louis, journalier
 Jean Mme veuve Fabien p
Belleau
 62-64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.
 68 Rochon J. A., collecteur
 70 Harton Thomas, peintre
 74 Baker Charles, cond. d'auto
 Baker Anselme, cordonnier
 74½ Lacombe J.-B., cordonnier
 78 Bégin Mlle Marie-Ange
 80 Tardif Joseph, cordonnier-monteur
 82 Beaulieu Jos.-W., voy. de commerce
 86 Wark R. E. & G. Beupré, commer-
 çants de vaches laitières
 88 Fortin Mme veuve Louis
 Lortie Aug.-E., tailleur de cuir
 90-90½ Bigaouette Emile, magasin d'oc-
 casions et rés.
Volligeurs
 92-102 The J. M. Stobo Co., Limited,
 boots and shoes
Alexandre
 108 Renaud Pierre, commis
 110 Meunier Antoine, électricien
 Paradis Chs E., mécanicien
 112 Pouliot Joseph, facteur
 Lachance Paul-Eug., emp. C.N.R.
 114 Rancour P. E., journalier
 116 Breton Arthur, étal de boucher
 118 Robitaille Mme veuve Cyrille
 Poulin Emile, emp. Boswell
 120 Lachance Mlle Blanche, restaurant
Nelson
 132 Breton Eustache, épicier
 Renaud Joseph, commis-épicier
 134 Brousseau Michel, anc. barbier
 142 Lachance Alfred, journalier
 Auger Lionel, emp. Magasin Bégin
 144 Bergeron Alphonse, menuisier
 146 Pouliot Pierre, rentier
 Pouliot Omer, facteur
Alfred

- 148 Vézina Philibert, commis
 148-150 Turgeon Laurent, épicier et rés. p
 154 Lessard Alfred, charretier
 156 Verreault Eugène, menuisier
 Pelletier Joseph, journalier
 158 Dumais Mme veuve Raoul
 Lachance Mme veuve F.-X.
 158½ Hamel Wilfrid, journalier
 Larose Paul, journalier
 160 Dumais Mme veuve Raoul épicerie
Turgeon
 162 Bourget Théophile, menuisier p
 Dion Antonio, menuisier
 164 Lord Wilfrid, menuisier
 Morissette Joseph, homme de cour
 172 Pouliot Léonard, ouv. en bouillie
 Alain Jos.-Charles, polisseur p
 Lacombe J. R. L., emp. C.N.R.
 174 Perron Joseph, cord.-maciniste
 176 —
 178 Picard Omer, peintre p
 178-180 Picard Maurice, épicier et rés.
Jérôme
 182 Côté J. Raoul, comptable
 184 Gosselin Napoléon, menuisier
 186 Larrivée Ernest, commis
Boulevard Langelier
 196 Diné Josaphat, étal de boucher
 196½ Gaboury René, emp. de banque
 Drolet Henri, emp. au greffe
 198 Diné Josaphat, boucher (r)
 Lapointe Amédée, menuisier p
 Lapointe Gérard, journalier
 Boucher & Lapointe, menuisiers
 202 Blais Eugène, chauffeur d'auto p
 204 Mercier Odilon, journalier
 204 Mercier Philippe, journalier
 Mercier Mme veuve Hippolyte
 206 Thibault Clovis, cordonnier-machiniste
 Thibault Clovis, jnr, ouv. en chaussure
 Thibault Alphonse, ouv. en chaussure
 Bilodeau Alphonse, tailleur de cuir
 208 Bilodeau Ulric, machiniste
 Giguère Joseph, journalier
 214-218 Brousseau Philippe, épicerie et rés. p
 216 Lemay Roméo, insp. dept. Prévention
 Incendie
 Bourget Mme veuve Octave
 Asselin Léon, charretier
 Houde Ovilla, conducteur taxis
Signal
 220 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
 Couillard Joseph, emp. B. Houde
 Poitras, P. Henri, commis
 222 Legaré Louis, tail. de pierre
 224 Fortier Roméo, menuisier
 Drouin Armand, comptable
 226-228 Castonguay Edmond, barbier et rés
 230 Robert Ernest, commis-exp.
 Blouin J. A., cordonnier
 232 Picard Georges, tail. en cuir
 234 Garneau Edgar, cordonnier
 Tremblay Adrien, menuisier
 Brousseau Louis, emp. G. Lépine Ltée
 Brousseau Albert, waiter
 236-238 Racine Joseph, cordonnier p
 Racine Mlle F., salon de coiffure

Sauvageau

- 240 Langlois Joseph, épicier
 Langlois Mme veuve Alphonse
 244 Boucher Tél., charretier
 246 Roberge Pierre, magasin p
 246-246½ Roberge Pierre, épicier et bonbon
 248 Pelchat Joseph, charretier
 250 Galarneau Mme veuve Omer p
 Cloutier Mme veuve Narcisse
 250½ Cloutier Narcisse, menuisier
 Ouellet L., commis boucher
 252 Blouin Ulric, menuisier
 254 Plante David, confiseur
 Plante David, jnr, journalier
 Gendreau Edouard, emp. Laiterie Fron.
 256 Béland Armand, tailleur
 Giguère Mme veuve Odilon
 Proulx Lucien, voy. de commerce
 260 Ouellet Georges, emp. Prison de Québ.
 Fortier Arthur, journalier
 Roberge Omer, com.-taverne
 262 Roberge Mme veuve Cléophas
 264 Villeneuve Joseph, restaurant
 Leblanc Alphonse, emp.dept Trav. Pu-
 blics
 268 Lachance Eugène, march, rés.
 270 Lachance Gaudias, menuisier p
 274 Dugal Siméon, anc. Charretier p
 276 Ratté Mlle Philomène p
 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie et
 rés. p

Victoria

- 288-290 Lord Louis, journalier
 294 Montminy Arthur, peintre d'enseignes
 296 Bernier Adélard, charretier
 Bernier Gaudiase, cordonnier
 300-302 Létourneau Maurice, étal de bou-
 cher et rés.
 304 Pageau Théo., charretier
 304½ Girard Alfred, com. boucher (rés.)
 308 Grenier Mlle Blanche p
 Bolduc Mlle Sophie
 312-318-320 La Commission Scolaire, école
 N.-Dame de Grâces (en construction
Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicerie et rés. p
 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste p
 328½ Pelletier Albert, cord.-monteur
 330 Parent Joseph, journalier
 330½ Garneau Frs, charpentier
 Poulette Henri, charretier
 334 Association des Jeunes Libéraux (salle)
 Plante Mme veuve Edmond
 Plante Lauréat, cordonnier
 Plante Alfred, cordonnier
 334½ Robitaille Jacques, journalier
 336 Bilodeau Arthur, emp. C.N.R.
 340 Martel Joseph, journalier
 340½ Potvin Joseph, charretier
 342 Careau Albert, commis de banque
 344 Houde Antonio, plombier p
 344½ Martel Mme veuve Joseph
 Gingras Mlle R.-Aimée
 346 Jobin Jean-Bte, peintre
 348 Leclerc Lauréat, maître-boulangier p
Bayard
 354 Garant Adélard, boulangier

- 354 Garant Georges, journalier
 356 Dompierre Wilfrid, journalier
 362½ Dufresne Chs, chauff. de camion
 364 Dufresne Charles, magasin bonbons
 368 Guérin David

Aqueduc

- 370 Martin Roméo, plâtrier
 372 Plamondon Arthur, mécanicien

St-Germain

- 374 Malouin Georges, latteur
 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
 378½ Vachon Alphonse, cordonnier
 380 Marcotte Adrien, tail. en cuir
 Trudel Georges, menuisier

St-Luc

- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger p
 L'Heureux Mme veuve Francis
 390 Picard Joseph, repasseur de fourrures
 392 Laroche Albert, contremaître Quebec
 Heel Co.,

- 402 Plante Olivier, menuisier
 404 Tremblay Antonio, mécanicien
 406 Gagnon Alf., boulanger
 Cimon Mlle Joséphine
 408 Roussin Arthur, charretier
 408½ Campagna Mme Lumina
 410 Bérubé Albert, peintre
 410a Bolduc Adrien, journalier
 414 Demers Joseph, boulanger p
 412-416 Demers Noel, maître-boulangier
 430 Guay Ls.-Ph., ch. de taxi
 432 Vézina Joseph, menuisier p

St-Sauveur

- 434 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier
 450 Dechène Charles, journalier

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue
 Carleton, quartier Champlain.—From
 2 Palace St. to Carleton St., Champlain
 ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Bédard Chs, entr.-menuisier (boutique)
 11 Quebec Power Private Garage
Carleton

— Dominion Arsenal
 de Bury H. V., Count, Colonel, super-
 intendant

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à
 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 84 St. Eustache St. to 53 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Nicholls Maurice, emp. Anglo C. Pulp
 5 Paquet Omer, tailleur
 Copeman Harry P., confectionner
 Davis Mrs. widow Denis
 7 Dionne Maurice, emp. C. P. R.
 Dionne Mme veuve L.-J.-A.
 Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk
 Timmons John, accountant
 9 Lacasse Cyrille barbier
 Bergeron Mme veuve T. B.

- 9½ Bouchard H., Comptable
 11 Maddler Miss Doris
 Paquet Rolland, emp. C.N.R.
 St-Pierre Maurice, emp. Hôtel St-Louis
 Pelletier Antoine, emp. Bur. Automobile
 Gagnon Albert, pharmacien
 Goodfellow Miss Lina
 13 Brennan Peter, agent p
 15a Handley Miss Ruth
 15b Smith Miss J. S. M., stenographer
 17 —
 17½ Hughes Miss M.
 19 Savard Jos. D, emp. "L'Événement"
 19½ Vézina A.-Eugène, contremaître, L'E-
 vénement
 27 Berrigan Timothy, cabman
 29 Lacerte Pierre, emp. s. civil
 Kindelan Ths. J., deputy Collector of
 duties on successions
 29½ Hayden Mrs' widow John G.
 31 Hudon Mme Amanda
 33 Dall Mrs widow Andrew
 Dall Wm A., clerk
 Dall John, machinist
 35 Robitaille Edmond, emp. de douane
 37 McAllister Mrs Widow John
 McAllister Ernest, fireman
 39 Boudreau Louis, plombier
 41 Murphy Mrs widow Andrew
 43 Frenette C. E., voy. de commerce
 Frenette Mlle Alice
 Lemieux Hector, commis de malle
 Langridge Leslie, emp. C.P.R.
 45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.

St-Augustin

- 49-53 Martel Charles, épicier p
 55 Martel Wilfrid, commis
 55 Martel Charles, épicier (r)
 Martel Ludger, commis
 57 Derouin R., chauffeur
 Poiré A.-H., voy.-commerce
 59 Bernier Chs, commis
 Martin (the) Misses B. & M.
 59 Martin John, locomotive engineer
 65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
 69 Holford, Frank, clerk
 71 —
 Audet Gérard, professeur
 73 Kerr H. James, gas fitter p
 Kerr Clifford, accountant
 75 Lewis Mrs widow Michael

D'Artigny

- 81 —
 81½ McManus Denis, traffic supervisor
 MacKereth Briant, emp. Bell Tel. Co.
 83 Noonan W. J., prop. Chien d'Or Café,
 rés.
 83½ Lenglois J.-L., gérant Kauffman Rub-
 ber Co.
 O'Mally J. T., accountant
 85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité
 Pouponnière, services d'adultes et de
 convalescents. Galerie artistique
 LeVasseur Mlle Irma, médecin
 87 Byrne Wm., foreman stevedore
 89 Hewith James, Bank messenger

- 91 Fortier Georges, journalier
 Bresnan J., com., traveller
 93 Demers Alfred, agt. Laveuses Electri-
 ques
 Moyle Mrs widow E.
 Beaubien Louis, chauff. taxi
 95 Dion Antonio, militaire
 Fortier Louis, constable
St-Michel
 97 Bérubé Mme veuve F.-X.
 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
 101 Fournier Pierre-Eugène, peintre
 103 McGlennan Patrick, laborer
 Murray Joseph, carter
 105 Soo Charlie, laundry
 107 Rodrigue Edouard, journalier
Lachervetière
 111 Dufresne Mlles, modistes
 Robert Arthur, ex-militaire
 113 Des Roches Arthur, tailleur
 115 Dion J. E., teneur de livres
 117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
 119 Cooper Arthur A., emp. Post Office
 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
 123 Carboneau Mme veuve Josephif
 125 Pouliot Alphonse, plombier
 127 Moisan Philéas, charretier
 Tuppert Herbert, laborer
 129 Harding John, checker Can. Import
 131 Lafrance Wilfrid, peintre
 Lafrance Roland, peintre
 Marcoux Ferdinand, commis
 133 —

Berthelot

- 135 Roy H.-Léon, menuisier
 Roy Martial, commis
 145 Larose Félix, charpentier
 147 Bedford George, mechanic.
 149 Dulac A. J., journalier
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
Scott

Côté Nord—North Side

- 2 Fortier J. R., conducteur C.N.R.
 4 Lamb J. T., emp. dept. Agriculture
St-Eustache
 6 Chabot J.-H., messenger dept. Secrétariat
 Francœur Ernest-Raymond, messenger
 dept Secrétariat
 6½ Poulin Emile, voy. de commerce
 Poulin Irénée, voy. de commerce
 Poulin Mme veuve J.-Albert
Stuart
 8 Gouge Raymond, prop. Théâtre Rialto
 10 Denis Mme veuve Victor
 10½ Hynes Thomas, laborer p
 Cushions Mrs W. J.
 12 English Thomas, helper
 14 Kelly Joseph, supt, S.P.C.A.
 14½ Hennessy Michael, caretaker
 16 Dubois Georges, emp. Ass. Législative
 16½ Dubois Mme veuve Louis p
 18 Vaillancourt Mme Alfred
 22 MacKay Ernest, sr, médecin vétérinaire.
 MacKay Alphonse, étudiant
 MacKay J. L., comptable
 24 Egan Martin, bank messenger

- 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
 26 Leclerc Théo., menuisier
 Renaud J.-B., charpentier
 28 Knowles Charles H., machinist
 Hay Mrs widow Arch. W
 30 Shaw Mrs widow Richard
 Fitzmaurice Larry, laborer
 32 O'Regan Mrs widow Michael
 Shea James, chemist
 34 Laliberté Arthur, détective de la Cité.
 Laliberté Paul, chauffeur
 Larose Ls-Philippe, tapissier
 36 Pageau Mlle Marguerite
 Grenier Mme veuve J. O.
 Dechêne Henri-Miville, emp. s. civil
 38 Deschênes Henri, emp. Imp. du Roi
 Couture J. A., emp. B. de Poste
 40 Dorval Alphonse, relieur
 44 Kennedy W. H., shipper
 Kennedy L., manager John Darlington
 Regd
 44½ Dundon Misses Bridget and Suzan
 46 McMullin Mrs widow John
 McMullin René, commis
 McMullin Napoléon
 McMullin George, emp. des Postes
 48 Laforest Hubert, charretier
St-Augustin
 50 MacLaughlin Frank, clerk Marine Dep.
 52 Martel J.-Emile, machiniste
 54 Bréard Ernest, messenger dept. Travaux
 Publics
 Bréard G. A., commis
 Bréard Henri, comptable
 54½ Blanchet Lorenzo, emp. Com. Port
 56 Thibault Louis, accordeur de piano
 56½ Julien Alfred, emp. à la douane
 Anctil Mme veuve Paul
 58 Des Roches Alfred, pompier
 60 Anctil Philéas, menuisier
 Robin Mme veuve Georges
 62 Larkin John, painter
 64 Henchey Michael emp. Chat. Frontenac
 66 Donnelly Lawrence, Chief Fire Birgade
 Donnelly Gerard, clerk
St-Simon
 76 Larivière Mme veuve Frédéric
 Larivière Horace, emp. dept. Trésor
 Young Mrs widow F. G.
 78 Baxter J. P., painter p
D'Artigny
 80 Salter Franklin, accountant
 82 Duchêne Hewitt D., médecin vétérinaire
 88 Côté Ls. Patient, menuisier
 88½ Ryan Mrs widow James
 Ryan James, express driver
 Ryan Arthur, confectioner
 Ryan Patrick, emp. C. P. R.
 90 Gagnon Wilfrid, électricien
 Cowie John Rice, waiter
 90½ Côté Paul Emile, garçon de table
 90¾ Proulx Alphonse, électricien
 92 Pichette Pierre, télégraphiste
 94 Martel J.-B., photographe
St-Michel
 96 Murphy Miss Mary
 96 McKeown Miss L
 Power Patrick, accountant
 98 Bélanger Ernest, commerçant de poisson
 100 Catellier Joseph, menuisier
 102 Scallen John, policeman
 104 Brassard Henri, rentier
 Brassard A., messenger dept. Orateur
 Brassard Alphonse, com. banque
 Brassard Willie, reporter, McLean Building Reports
 106 Dumont Joseph, commerçant
 Dumont Mlle Aurore
 108 Rieger Albert H., locomotive engineer
 110 Robitaille Edmond, tailleur de pierre
Lachevrotière
 112 Roy Delphis, épicier
 114 Côté Alexandre, peintre
 Spencer James, laborer
 116 Hewitt Mrs. widow Edward
 118 Tupper Joseph, chauffeur
 120 Quinn Mrs widow Michael
 Quinn Wm, laborer
 Marcoux Chs-Henri, commis
 Marcoux Maurice, commis
 Marcoux Albert, forgeron
 122½ Black & Son, painters & decorators
 122¾ Déchêne Alfred, charretier
 124 Alexander Miss E. A.
 126 Montminy J.-A., emp. des Terres
 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)
 Jolicœur Henri, avocat
 Savard Geo., emp. bureau d'hygiène
 130 Bilodeau Mme veuve J.-Eudore
 130½ Gilbert F.-X., commis
 Gilbert Eustache, opticien
 Chicoine Mme veuve Aimé
 132 Gilbert Joseph, contremaitre
 Lyons Patrick, plumber
 132¼ Church Charles, emp. St. Malo Shop.
Berthelot
 134 McBride Mrs. widow Joseph
 136 Scully Miss M. A.
 138 Jewell William R., painter p
 140 ———
Drolet
 142 Dawson U. M., constable C. N. R.
 144 Dupuis Aristide, comptable Dept. Voirie
 Garzia L., musicien
 150 Langlois Mme veuve Arthur
 152 Grenier F.-X., jnr, commis
 Falardeau Art. plombier
AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.
 Aucune bâtisse—No building
AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardièrre, au nord, quartier Limoilou. From 239 La Canardièrre St. to north, Limoilou ward.
Côté Ouest—West Side
 125 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
 129 Sioui Willie, emp. C. N. R.
 131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..
 189 Broadhurst W., foreman C. N. R.

- 195 Barette Elphège, emp. C. N. R.
203 Robitaille Josaphat, emp. C. N. R.
263 Robitaille J. marchand de charbon (bureau)

Côté Est—East Side

- La Canardière*
20 Landry Joseph, conducteur C.N.R. p
24 Trudel Charles, menuisier
26 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
26½ Blouin A.-G. ag. d'assurances
56 Perkins Levesy, ing. loco.
104½ Zari M.-O., bank messenger
114 Little Henry, painter
116 Hardy Edmour, emp. s. civil
120 Jackson John S., car foreman, C.N.R.
124 Theobald Percy F., machinist
148 Butler James, emp. C.N.R.
200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
202 Langlais Paul, ing. locomotive
240 Chamberland Alexandre, menuisier
296 Bellisle Joachim, emp. Dept. Agriculture
Saving Waste Paper Co (entrepot)
Guimont Jos, gardien

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First, Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
15 Lefebvre J. E., prop. Lefebvre, Engr. (r)
21 Dion Louis, contremaître
23 Gingras Rolland, mécanicien
35 Fortier Adrien, cond. de malles

Côté Nord—North Side

- 16 Chamberland Arthur-J., opérateur Monotype

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X Drolet, Ltée, p.
Montmartre
35 Paquet Onésime, voy. de commerce
37 Leclerc Alfred, rentier p
Leclerc Cyrias, cordonnier
39 Leclerc Cyranus, de Leclerc & Frères
41 Ratté Honoré, journaliste
49 Leclerc Joseph, de Leclerc & Frères
Roberge Adélar, mécanicien
53 Rochon J.-A.-L., comptable
St-Léon
55 Giguère Eugène, menuisier
57 Chabot Ernest, emp. Anglo Pulp
Thibault Joseph, menuisier p
Beaudet Achille, menuisier
59 Doyon Valère, gardien de la paix

- 61 Breton Joseph, charretier p
Morin Arthur, emp. Dom. Corset
65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
67-69 Leclerc Gustave, épicier
St-Mathias
71 Turner Michel, plombier
73 Thomassin Joseph, charpentier p
75 Thomassin Célestin, emp. J.-B. Renaud
77 Cadorette Conrad, commis
83 Barbeau Albert, peintre
85 Bourbeau, Albert, peintre
87 Chavari J.-E., emp. C. N. R.
St-Benoît
89 Thibault J.-A., mécanicien
91 Thomassin Omer, emp. Guy Store
93 Letarte Gaudias, cordonnier
95 Blouin L.-Georges, emp. Com. du Port
97 Maheux Joseph, entr-maçon p
99 Thomassin Arthur, constable

Côté Est—East Side

- 2 Hunter Robert, prov. police
4 —
6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 Martin Gérard, restaurant et rés.
10 Ratté Joseph, ing.-mécanicien
Avenue Taschereau
16-16½ Ratté Joseph, sr, forgeron
18 Fortin Jérémie, empl Glace Frontenac
18½ Robitaille Michel, menuisier p
Ste-Agnès
20 Mérette Tréflé, voiturier (boutique et rés.)
22 Laverdière Louis, charron, (rés.)
24 Bolduc Mme veuve D. p
Bolduc, Henri, chauff. de camion
Tessier François, emp. Maranda & Labrecque
Montmartre
40 Patronage Laval
Plamondon J.-J., révd supérieur
St-Léon
St-Mathias
70 Lachance & Tanguay, mf chaussures
Cléo Lachance et Joseph Tanguay, props.
St-Benoît
88 Sansfaçon Adélar, commis
90 Lamontagne Adjutor, emp. C. P. R.
92 Drapeau Roméo, sergent, Prison de Québec
94 Girard Lucien, modeleur
96 Villeneuve Gédéon, ch. de camion
98 Fradette Joseph, contremaître
St-Alexis
St-Alphonse
100 Marquis Nap., emp. Dom. Corset Co.
102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
104 Grenier Albert, comptable
106 Marcheterre Edmond, rentier
Marcheterre Arthur, cord.-mach.
Marcheterre Omer, ouvrier en balais
112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Boisjoly Alexandre, menuisier
- 9 Cimon Horace, agent de la Prudential
- 9½ Bignell H. R. électricien
- 29-31 (en construction)
- 47 Mountain Mrs widow John p
Mountain Albert, clerk
- 49 Jobin J. Nap., emp. de bureau
- 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
Thiboutot Raoul, électricien
Thiboutot Lucien, opticien
- 55 Gauvin Henri, emp. Hethrington
- 55½ Toussaint Albert, commis-épicié
- 57 Fortier J.-A. Plombier
- 59 Parke Hervey, emp. Quebec Harbour
- 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
Armstrong Mlle Germaine, prop. restaurant (rés.)
- 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme p
- 299 Longchamp Edouard, journalier
- 309 Routhier Antonio, com., boucher
- 311 Chamberland Art. ur, emp. "Le Soleil"

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
Labbé Michel, surintendant
Roy Théodule, gardien des étables (rés.).

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 —
- 5 Frenette Emile, entr.-maçon
- 7 Irvine Cecil H., forest engineer
- 9 White J. L., foreman C.N.R. shop
- 11 Bourque Floyd, man'g. Woolworth Co.
St. Valier Str.
- 13 —
- 15 Daigneault C.-A., emp. B. Montréal
- 17 Dostie Gabriel, emp. Voirie
- 19 Feuillault Pierre, garde magasin
- 21 Hannon O. G., paymaster Dom. Arsenal
- 23 Lepage Chs-A., emp. Phosphate Français Ltée
Lepage Mme veuve Cyprien
- 25 Routhier J.-Arthur, commis quincaillier
- 27 —
- 27 Massicotte Geo.-Henri, commis de banque
- 29 Samson A.-P., comptable
- 31 Young Charles A., mécanicien-ingénieur
- 33 Fleming Nicholas, emp. St. Malo Shop
- 35 Gagné Ferdinand, voy. de commerce
- 37 Jobin Lucien, prop. Garage Sam. Huot
- 39 McConomy Thomas, emp. Anglo Pulp
- 41 Aquin Georges-D., agent O'Keefe
- 43 Barry L. D., marchand de cuir
- 45 Masse Emile comptable

- 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Château Frontenac
- 49 Guerin J. W., rentier
Guerin William O., voy. de commerce
- 51 Johnston Harold, electrician
- 53 Pettigrew J. B. voy. de commerce
- 55 —
- 57 Boisvert Edgar, surt'd John Ritchie Co.
- 59 Deblois P.-H. Merceries
- 61 Valiquette J. Ths, voy. de commerce
- 63 Samson J.-R., voy. de commerce
- 65 Kelsall S. L., emp. C. N. R.
- 67 —
- 67 Rollings George, gardener
Tremblay J.-Art., rep. Boiler Insp. & Ins. Co., of Canada
- 69 Paquet J. F. A., facteur
Marquette
- 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
- 73 Turcot J. E., pharmacien (r)
- 75 Kinnear Henry W., druggist
- 77 Moore Hugh W. of T. J. Moore & Co.
- 79 Lavoie Camille, emp. Dept. Tr. Publics
- 81 Dubé Adrien, cept. Marine
- 83 Dupont Réal, cemp. Dept. Terres & Forêts
- 93 Martineau Mme veuve O.
Martineau Roméo, de Martineau Electric
- 95 —
- 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy. de commer.
- 99 Lavoie Alfred, de Lavoie & Frère
- 101 Senay Chs Ed., rep. David & Frère
- 103 Aubry Ant., emp. Anglo Can. Pulp
- 105 Giroux A.-Victor, sec. Crown Life Ins. Co.
- 107 Asselin J.-A., voy. commerce
- 109 —
- 111 —
- 113 Austin Alfred, gentleman
- 115 Gagnon Nap., emp. C.N.R.
- 117 Gagné A.-E., ing.-forestier
- 159 Côté Mme veuve Pierre
St-Cyrille
Fraser
- 165 Gauthier Emile, voy. de commerce
- 167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif
- 181 Matte O. Nap., cotiseur p
Matte Henri, emp. Dept. Aff. Municip.
- Matte Eugène, emp. de banque
Matte Alfred, notaire Le Prêt Agricole
- 183 Garon J. Emilius, ing. forestier
- 189 Lambert J.-A.-T., marchand d'autos
- 201 Delâge Maurice, notaire, de Delâge, Delâge & Delâge
- 205 Dugal B. A., Sutr'd Dept des Assurances
- 211 Bastien Maurice, manufacturier (r)
- 215 McKiss I. C., merchant
- 217 Dubuc T. D., marchand (r) p

Côté Ouest—West Side

- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
- 4 Randoïn René, gérant d'assurances
- 6 Morel P. A., emp. Quebec Fruit & Fish Exchange Co.
- 8 Roy, Maurice, courtier en grain

- 8½ Morel Mme veuve Emile
 10 Moore L. C., voy. de commerce
 10½ Lépinay Gonzague, comptable
 12 Pelletier Henri, comptable Brown Corp.
 12½ Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's
 14 Santerre Albert, emp. B. de Poste
 16 Côté P.-Emile, agent d'assurances
 Bérubé Mme veuve J. Ernest
 18 Gauvin Louis A., facteur
 18½ Dunn Mrs. widow Patrick
 20 Blackburn Wm., cashier Canadian Import Co.
 22 Arteau Paul, chauffeur d'auto
 22½ Roy Léopold, prof. Ec. Normale
 24 Armstrong James C., emp. C. N. R.
 24½ Morissette Milles
 Morissette Adélard, voy. commerce
 Morissette F.-X., voy. commerce
 26 Auger Amédée J., de A. J. Auger & Cie
 26½ Giguère Frs, voy. C. W. Lindsay
 28 Lefavre Mlle Georgiana (Ginevra)
 30 Lachance Albert, pilote
 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
 Talbot Mlle Jeanne
 Talbot Mlle Bernadette
 34 Déry Pierre, cotiseur
 36 Appartement Bougainville
 1 —
 2 Munro Mrs. Jane
 3 Drolet H. Emile, gérant C. W. Lindsay
 4 Mullinax P. F. mgr N. Y. Life
 Moir Gavin R., gentleman
 5 Lefebvre Hector, agent N. Y. Life
 6 Beaupré Gaston, agent d'assurances
 46 Alleyn Wm. B., Pres. John Alleyn,
 48 Alleyn Mrs. widow John
 Alleyn Frederick C.
 50 Poirier M.-J., ass't gérant Metropolitan Life
 52 Daoust Albert, inspecteur Great-West Life Ass., Co.
 54 MacDougall E. L., agent C. N. R.
 56 Brown F. J., railway mail clerk
Marquette
 58 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale Laval
 60 Lepage Henri, gérant
 62 Lachance Armand, pilote
 64 Duquet J. B., de Optique Canadian
 66 Addie D.C., emp. Price Bros., Ltd.
 68 MacKay Wm., tely operator
 70 Lepage Mme Vve Cyprien
 Lepage Pau., agent d'immeubles
 72 Têtu Réginald, comptable
 74 —
 76 Punt Wm., accountant
 78 —
 80 Argue R. J., emp. Q. Power
 82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale
 84 Pelletier Edgar, ent.-menuisier
 86 Berthiaume Jacques, opér. cinéma
 88 Trépanier Léo., de J. A. Trépanier
 90 Trépanier Lucien, comptable
 Trépanier Réginald, bijoutier

- 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils
 90½ Thibault Maurice, menuisier
 94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)
 96 Déchène Mme G. Miville
 Déchène Théo.-Miville, ing. civil
 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
 100 Amyot Sadi, ingénieur civil
 102 Drummond, Lawrence, translator
 104 Drolet Auguste, de D.-E. Drolet & Fils
 106 Johnson D. L., adjuster,
 Johnson Ernest, clerk
 108 Lafleur Malcolm' commis
St-Cyrille
 158 Caron C. A., dir. J. B. Laliberté Ltée
Fraser
 160 Gascon Georges, directeur Crédit Foncier Canadien
 166 Champoux David, marchand de bois
 Champoux, L. de G., avocat de Dion & Champoux
 170 Vandry G.-A., négociant (r)
 176 Laurin Henri, médecin
 192 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew, Ltée
 194 Pettigrew Lucien' secrétaire, Rioux & Pettigrew
 196 Roy Mme veuve L.-Achille
 200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement
 204 Craig Thomas, manager
 208 Pfeiffer Gordon, Vice-President Parisian Cleaners Ltd

AVENUE BOURLAMARQUE, de 186, rue Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 186 Crémazie St. to 338 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 3 Ap. Montplaisant
 A—Pichette Joseph, ent. plombier et couvreur
 B—MacDermott Joseph, emp. château Frontenac
 C—Proulx Odilon, rep. Tip Top Tailor
 D—Morency Nap., de la Maison Morency
 E—Paul E., designer
 F—Laliberté Mme veuve Pierre
 9 Côté Alexandre, cordonnier (r)
 9½ Côté, Maurice, professeur
 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
 13 Belleau Mme A. F.
 13 Falardeau P.-C., sec., P.-T. Legaré
 13½ Bilodeau W.-E., voy. de commerce
 17 Charland Antoine, voy. de commerce
 Charland Maurice, voy. de commerce
 17½ Bissonnette Wilf., détective C.N.R.
 19 Levesque Mme veuve A.-L.
 Dessaint Mme veuve Tiburce
 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
 21½ Bergeron, Victor, comptable
 23 Paradis Antonio, emp. Price Bros
 29 Routier Hector, agent d'assurances
St-Cyrille

- 31 Rivard Zéphirin, épicerie
 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
 37 Sunderland James J., sup't of Transportation C. N. R.
 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
 45 Tremblay Léandre, sténographe officiel
 Tremblay Robert, voyageur Imperial Tobacco

Fraser

- 57 Desjardins Olivier, emp. "La Voirie"
 59 Lagueux Marcel-G., comptable
 61 Williams Mrs. widow J. Tyson
 63 —
 65 Bruneau Jean, emp. B. de Poste
 67 Dumas Alexandre, agt publicité, Le Soleil
 69 Gagnier J.-F., emp. Bell Tel.
 71 Pelletier Mme veuve S.
 73 Marchand Henri, gérant banque C. N. (succ. St-Malo)
 75 Deschênes Ludger M., ingénieur civil
 77 Blackadder F., ins. agent
 79 —

Aberdeen

- 81 Dussault Eug-F., courtier en douane
 81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller
 O'Dowd Mrs Widow Frank H.
 83 Brassard J.-A., rentier
 85 O'Dowd Geo. J., district freight agent C.P.R.
 O'Dowd Frank, clerk
 85½ Derome Joseph.-N.-Lévi, voy. de commerce
 87 Lamarche Chs-Emile, ing. civil
 89 Clark Edouard-A., médecin, (rés.)
 91 Larue Joseph, notaire, député-prot-notaire C. S.
 91½ Barthe Mme veuve J. B. M.
 93 Barry Henri-P., pharmacien (r)
 95 Cimon Hubert, C. R., avocat
 Cimon Gérard, asst-inspecteur
 Cimon J. Robert, emp. Cour du Recor.
 Cimon André, voy. de commerce
 95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
 97 West George, foreman
 97½ Fréchette Mme veuve Arthur
 99 Guay C.-Nazaire, emp. C. P. R.
 101 Pelletier Mme veuve Maxime
 Pelletier Armand, emp. s. civil
 Blouin Alphonse, arp.-géomètre
 Blouin Henri, commis
 101½ Grisé J.-E., emp. Dépt Agriculture
 101a Gagné Mme Vve Joseph
 Gagné Arthur, journaliste
 103 Vandry E. L., emp. C. N. R.
 105 Plamondon J.-H.-E., huissier-aud. & coffreforts
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 107 Kennedy Mrs widow Oliver
 Doherty C.-J., time-keeper, C.N.R.
 107½ Gaumond Amédée, comptable
Saunders
 109 Ratté Mme veuve Joseph
 Ratté Gustave, dentiste, Dr
 Wilhemly Wilfrid, rentier
 111 Casgrain Mme veuve Edmond
 113 Dion Joseph-Omer, voy. de commerce

- 115 Labrèque Mme veuve Adolphe
 117 Faguy Mme veuve Cyrille

Côté Ouest—West Side

- 2 Bonneau Thomas, conducteur d'express
 2½ Drolet René, commis
 4 Duval de Harven H., commis
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Bilodeau Frs, garde-moteur, Q. Ry
 8 Delisle Aurèle, commis

Crémazie

- 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
 12 Standal J., clerk
 Brown B., merchant, (rés.)
 14 Breton Adalbert, épiciier (rés.)
 24½ Morisset A., voy. de commerce
 Morisset Miles

St-Cyrille

- 26 Magasin Guy, Inc.
 28 Côté Bernard, pharmacien
 30 St-Pierre Urcisse, garde-rpison
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 Bergeron Olivier, journaliste
 34 —
 Thompson John, prop.

- 38 Gauvin F. du Berger, emp. Ministère des Travaux publics du Canada

Fraser

- 54 Smith Charles, C.R., avocat, sec.-trés. Commission du Port
 Smith Arthur, sec.-trésorier Corp. des Arpenteurs-géomètres
 56 Gastonguay J.-Pierre, de Gastonguay & Giroux
 60 Delisle Henri, menuisier
 62 Morissette J.-Tancrède, de C.-E. Morissette, Ltée

Aberdeen

- 102 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères Ecoles Chrétiennes, Directeur, Rév. Frère Epiphane
 104 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée par les Sœurs de Jésus-Marie, S. Ste-Marguerite, directrice
 106 Couvent des Sœurs de Jésus Marie, dirigée par les SS. Jésus-Marie. S. Ste-Marguerite, directrice.
 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.
 112 Etal Candiac
 114 Plamondon Geo., (porte de service)
 118 —
 120 Darveau C.-T., restaurant
 122 Marceau Dr Paul, bureau

AVENUE BRIAND. de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles

— Bray Henri-A., gérant Geoffrion & Cie

AVENUE BROWN, de 429 St-Cyrille à Chemin St-Louis, quartier Montcalm.
 —From 429 St-Cyrille street to 82 St. Louis Road.

Côté Est—East Side

- 53 Kimlin H., mgr Easy Washing Co.
 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market

- 57 Caouette Eugène, pharmacien, rés.
Comeau Emile, de Comeau Fish Market
- 59 Gosselin Jacques, gérant, Capital Life
Ins. Co.
- 61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie
- 63 Pouliot Ernest, pilote
- 65 Mayrand Ovide, Avocat
- 67 Paul Joseph, bookkeeper
- 69 Richard Joseph, clerk
- 71 Alain Gaston, gérant P. A. Alain
- 73 Rochon J.-H.-N., Eoy. de commerce
- 75 Bennett W. L., emp. Brown Corp.
- 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
- 79 Carbray Mrs. widow Wm. J.
Carbray W. Gerard, advert. repres.
Carbray Theodore, emp. Quebec Pow.
- 81 Valin Rosaire, ing. forestier.
- 83 Caron Paul A., gérant Exide Battery
Service
- 85 Sewell H. M., emp. Price Bros.
- 87 MacLeod James R., man. Williams,
Partridge & Rapley Ltd
- 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd,
- 91 Huot Alex., emp. Canadian Fairbanks
- 93 DeVarenne Pierre, avocat, de Morin,
DeVarenne & Dussault
- 95 Hobbs James, manager F. W. Wool-
worth
- 97 Audette Mme veuve J.-Rodolphe
Audette André, emp. Dépt Terres & Fo-
rêts
- 99 Walker John, plumber, manager John J
Walker, Reg'd
Walker Miles G., insp. Imp. Life
St-Cyrille
- 115 McCaghey W. D., Pres. The Thomas
Co. Ltd
Fraser
- 131 East J.-Ulric, gérant Viau & Frère
- 133 Viau Armand, secrétaire, Secrétariat
Provincial
- 135 Lachance Paul-Emile, pilote
- 139 Morin Arsène, sec. Hon. Mercier
Roy Mme veuve A.-R.
- 141 Gauvin Mme veuve Jules
- 143 Moffett Dr Chas, méd.-vétérinaire
- 147 Winfield Mrs. R. J.
- 149 Scott Arthur A., emp. Anglo Can. Pulp
- 151 Richard Alex., pilote
- 155 St-Jacques Arthur, Gent. H., de la Ver-
ge Noire
- 157 Charpentier Léo, gérant, Canada Ce-
ment
- 159 Simak Adolphe, lumber merchant
- 163 Beaulieu Ludger, comptable
- 165 Lax Charles, manufacturer
- 167 Pouliot Henri, rentier
- 193 Couillard L. P., pilote
- 195 Pratte Jos., gérant B.C.N. (succ. St-R.)
- 197 Percival Walter P., professor
- 199 Côté Paul-A., Laiterie Laval
- 201 Gosselin Jules, médecin
- 203 Mariotti H. C. G., K.C.
- 205 Bédard Octave, barbier, rés.
- 207 Desjardins E. L., rentier
- 209 Wright L. Austin, salesman
- 211 Stain Mrs widow John

- 211 Cole F. T., civil engineer
- 213 Langlais Antonio, avocat p

Côté Ouest—West Side

St-Cyrille
Fraser

- 50 Délisle Adélard, pilote
- 52 Blais Téléphore, emp. Clarke SS Ltd
- 54 Marois Alfred, de A.-E. Marois, Ltée
- 56 Libutti G., designer
- 58 Wood Robert, electrical engineer
- 60 Gagnon Moise J., agronome
- 62 Gosselin H. Fanning, avocat
- 64 Bazin Albert, comptable
- 66 Lemieux Albert, gérant des ventes, J.-E.
Samson
- 68 Morin Norbert, évaluateur d'assurances
- 70 Thériault C.-E., agent d'assurance
- 72 Laferrière Louis, ing. Dépt. Voirie
- 74 Blais Gustave, voy. de commerce
- 76 Lemieux Jacques, de Jos. E. Lemi ux
Enr
- 78 Holliday A. H., office manager Dom.
Textile
- 80 LeMarquand H.-A., com. traveller
- 82 Blais Joseph S., courtier
Blais Jean, avocat de Chauveau, Ri-
vard & Blais
- 84 Hearn John, capt. S.S. Mikula
- 86 Angus James R., of the Angus Book
Store
Kelly Miss A.-E.
- 88 Côté Roland-J., agt d'assurance
- 90 MacGregor J. A., supt Anglo C. Pulp
- 92 Austin H.-L., emp. Royal Bank
- 94 Juneau J.-A., gérant Gauthier, Ltée
- 96 Miller O., merchant
- 98 Embreghs Mme veuve E. G.
- 100 Tweddle Miss A. E.
St-Cyrille
Fraser
- 102 Hudon Louis, gér. Claire Fontaine Ltée
- 118 Girard Samuel, voy. de commerce
- 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
- 142 Grenier Joachim, de Moraud, Allyn &
Grenier
- 144 Parr John H., gen agent, C N R Ex-
press Co
- 146 Dumais Joseph, de la Fierté Française
- 148 Chouinard Julien, gérant North Ameri-
can Life Ins Co
- 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
- 192 Corriveau Arthur, comptable
- 194 Morency Laurent O., agt Citadel Brck
- 196 Kemp F. G., colonel
- 198 Dolbec J. A., auditeur Dépt. Trésor
- 200 Fontaine Del. rep. R. L. Backer & Co.
- 202 Lesage Xavier, ass.-gérant les Prévoy-
ants du Canada
- 204 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy & Cie,
courtier d'assurances
- 206 Rowland Arthur, Craft Supt Price Bros
Co., Ltd
- 208 Oughtred Cecil M., emp. Treasury Dept
- 210 Sutherland J. C., P. S., general insp.
Public Instruction

- 212 Jess R. L., mgr Quebec Cartage & Transfer Co.
- 214 Learmonth William, acting clerk, executive council
- 216 McManamy J. A., de Barry & McManamy
- 218 Auger Alfred, vice-prés. Auger Lumbar Co.
- 220 Brown Appartment
 - 1 Piché J.-A., électricien
 - 2 Langlois Lionel Z., emp. C.N.R.
 - 3 Terreau James, de Terreau & Racine
 - 4 Melrose Ths Montague, civil engineer
 - 5 Pedvis S., merchant
 - 6 Webster O T, emp Bk of Montreal
 - 7 Gillman Ern I, accountant
 - 8 Lerner Samuel, prop, "Le Magasin Populaire"

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 5 Côté Fortunat, boucher (étal)
- 7 Dubuc Roméo, salon de barbier
- 9 Breton Mme veuve Octave
- 13 Reinhardt Georges, jr, gérant Banque Canadienne Nationale
- 15 Doherty Mrs widow Joseph
Brisebois Arthur, boucher
- 17 Colclough Richard, Supt. Can. N. Ry
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier
Drolet Mme veuve Joseph
- 17½^r East & Masson, ent.-menuisier (boutique)
- 19 East J. Mendoza, menuisier de East & Masson
- 19½ Roy Ls-Phil., chef agronome
- 21 Lachaine H-Fénélon, comptable
- 21½ Carpenter W., clerk
- 23 Blouin Victor, commis
- 25 Billings H. S., prop. High School
- 27 Poitevin Geo.-M., commis de douane
- 27½ Foley C. X., gentleman
- 29 Shipman (the) Misses
- 29½ Gaucher Anatole, dessinateur
- 31 Jobin Henri, menuisier
- 31½ Corriveau J.-V., commis de malles
- 33 Doyle P. H., fireman
- 33½ Malone John G., emp. Q. Power
- 35 Huard Antonio, commis de malles
- 35½ Noel Edgar, emp. C. N. Ry.
- 37 Robitaille Mme veuve A. E.
- 37½ Audet Eugène, emp. Dépt de la Voirie
Audet Noel, emp. Dépt. Voirie
- 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
- 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
- 41 Gagnier C., machiniste
- 41½ Haberlin Miss Henrietta
- 43 —
- 43½ Rousseau A. M., emp. C P R. Exp.
- 45 Crépault Benjamin, com. pharmacien
- 45½ Leduc Albert, voyageur, Harris Abat-Patry Mme veuve Albert
- 47 Pouliot Mme veuve D.
White Chs-J., chauffeur d'auto

- 47½ Langlois Henri, emp. de la Cité
- 49 Mullally Chs-G., fireman C.P.R.
- 49½ Andrews Gordon, asst man. MacDougall & Cowans
- 51 Charest Adjutor, emp. s. civil
- 53 Savard Elz., emp. Com. du Port
- 55 Dugal Mlle A.
- 57 —
- 61 Delaney M. John, tabacco store
Crémazie
- 63-65 Magasin Guy Inc
- 67 Roy D.-A., emp. Château Frontena c
- 69 Blouin Albert, étal de boucher
- 69½ Gagnon Eugène, épicerie
- 71 —
- 73 Salle Cartier, Adj. Pouliot, prop.
- 75 Dominion Stores Ltd
- 81 Dion Chs, médecin, (bureau)
- 83 Breton Adalbert, épicier
- 85 Soucy Paul, H., pharmacien
St-Cyrille
- 89 Parisian Cleaners, (branch)
- 91 Théâtre Cartier, Jos. Tanguay, gérant
- 93 Angus Book Store (branch)
- 95 Jones Arthur, sec. Y. M. C. A.
- 97 Brown James of Mitchell & Whitehead Reg'd
- 99 Brown James, plumber
- 101 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
- 103 Bélange Horace, dessinateur au Parlement
- 105 Campeau L. Alex., manager Quebec Chronicle-Telegraph
- 107 Soulard René, notaire et secrétaire
Hon. H. Laferty
- 109 de Varennes Dr Joseph
- 111 Fréchette Mlles
Fraser
- 113 Forgues J. B., emp. s. civil
- 113½ Coulombe J. A., de J. A. Coulombe & Cie Ltée
- 115 Lemieux Frs-Xavier, notaire et emp. dépt Terres et Forêts
- 115½ Beaubien J. A., Lt-Colonel 9e Regt, emp. dépt Impot
- 117 Veilleux Adolphe, pharmacien
Veilleux Fernand, emp. dépt Agriculture
Veilleux Jean-Marie, étudiant
Veilleux François, étudiant
Veilleux Gérard, voy. de commerce
Veilleux Léonce, prop. Cartier Electric Store
- 117½ Brodrique Mme veuve Cléophas
- 119 Forgues H., gérant M. Tanguay, Ltée
- 119½ Couture J. B., emp. Ang. Pulp
- 121 Bertani Joseph F., restaurateur (rés.)
- 123 —
- 125 Gauvin Ulric, agent (r)
- 127 Jackson Miss Eva
Jackson Miss Beatrix M.
- 129 Plamondon Raoul, emp. dépt Terres et Forêts
- 131 Morissette Mme veuve Côte
- 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
- 135 Angers Philippe, asst.-gérant,
- 137 —
- 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.

- 141 Strang Mrs widow Allan
 143 Thompson H. S., of McDougall & Cowan
 145 Carpentier Mme veuve G. E.
Aberdeen
 147 Laroche J. Frs, emp. Serv. Hydraulique
 149 Courteau J. Arthur, gérant, Swift Can. Ltd.
 151 Theobald E. J., dist car foreman C.N.R
 153 Dufresne Henri, emp. Que. Power
 155 Robert Wilfrid, comptable
 157 Fraser Alphonse, comptable
 159 —
 161 —
 163 Poitras J. Théophile, voy. de commerce
 165 Turcot J.-A., agent d'assurances (r)
 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
 167 Leger Antoine H., commis en chef C. N. R.
 169 Désautels Mme veuve Jos. C.
 171 Lacroix Odilon, agent financier
Saunders

Côté Ouest—West Side

- 2 Galichand J. A., mécanicien
 4 Brulotte Mme veuve Joseph
 6 Lamarre J. Adélar, comptable
 Marchand J.-P. de Marchand Ltée
 6½ Garant Mme veuve G.-N., bonbons et tabac
 8 Langlois L.-C., cordonnier (boutique)
 8½ Wah Sung, chinese laundry
 10 —
 12 Frédéric Mme veuve Arthur p
 Frédéric Alex., électricien
 14 Vézina J. Eudore, prop. Quebec Type-writer Exchange, Reg'd p
 14½ Leprie Alexandre, emp. Palais de Justice
 14½ Waller Stephen J. H., emp. C. N. R.
 16 Dussault Camille, emp. Ang Can. Pulp
 18 Langlois Gédéon, dactylographe
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Li-queurs
 20½ Caron Camille, emp. Cie "Le Soleil"
 20½ Boulanger W., emp. dept. Voirie
 22 Griffin Frank, steamfitter
 Griffin Fred C., car foreman C. N. R.
 22½ Rioux Jos., menuisier
 24 Wallace J.-W.-M., professor (res.)
 24½ Petitpas M. E., commis de douane
 26 Nadeau Eugène insp bâtisses
 26½ Drolet Loyola, commis
 28 Cloutier Edmond, emp. Usines St-Malo
 28½ Turpin Weber, taxi-driver
 30 Larue Gérard, capt. emp. Dept. Douane
 Bédard Mme veuve Alfred
 30½ Langlois Georges, tailleur
 32 —
 32 ½ Saucier Rodolphe, agent d'assuran
 Saucier Mme veuve François
 Beaulieu Mme veuve Joseph N.
 34 O'Connell Arthur, machinist
 34½ Watt George, insurance inspector
 36 Brown James, voy. de commerce
 36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers' Supply

- 38 Paradis Henri, comptable
 38½ Badeau Eug., instituteur
 40 Fortier Herménégilde, sec. ministre Agri-culture
 40½ Gaumond Jos-L., emp. douane
 42 Thompson Frederick, staff sergeant
 42½ Fournier Phydime, chauff. d'auto
 44 Cambon George, musician
 44½ Rouleau Théodore, tail. de cuir
 46 Dallaire Arthur, sollicitateur
 46½ Sutherland Mrs widow J. W.
 48 Voyer Pantaléon, évaluateur C. P. R.
 48½ Paquet Jos., emp. dépt. Inst. Public.
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)
 60 Laflamme Jos., salon de barbier et coif-fure

Crémazie

- 70 Morency Alphonse, notaire
 Morency, Emile, comptable
 Morency-St-George, courtier en immeub.
 Morency J.-A.-Gaudiose, agent
 70½ Venne Mme J. Alexandre
 St-Hilaire Alphonse, violoniste
 72 —
 76 Cartier Electric Store, Enr., Léonce Veilleux, prop.
 82 Jobin Fortunat, épicier
St-Cyrille
 94 Campbell Frank J., gerant Campbell Frontenac Garage
 96 Moreau Philéas, agent d'assurance
 98 Paquin Alph., de Paquin & Mathieu
 100 —
 102 Lachance J.-Eugène, pilote, de J.-Eug. Lachance, Enr.
 104 Côté Omer-C., rep. Graham, Holmes & Co. (rés.)
 106 Chouinard Georges, garde-moteur
 Myrand Louis, emp. Bibliot. Parlem.
 106½ Malette Elphège, prop. de taverne (rés.)
 108 Banque Canadienne de Commerce, suc. J. E. Robson, manager
Fraser
 110 —
 112 Rondeau Barthélémi, boucher (r)
 Rondeau J. Noel, épicier (r)
 114 —
 116 Fagy Roméo, emp. dept Terres & For.
 118 Matthews W., chief cook Chat. Front.
 Mitchell C. L., emp. Q. Power
 120 Hanrahan James A., sec. Gulf Pulp & Paper Co.
 122 Robitaille Freddy, ent.-plombier (rés.)
 124 Dufour Mme veuve G.-D.
 126 Fiset Léopold, commis
 128 Lemieux Eug. A., gérant Debenham Ltd.
 130 Bertrand Dollard E., agent (rés.)
 132 Gilbert Hector E., débit de tabac (rés.)
 134 Dionne Raoul, gérant P. A. Alain (succ. Haute-Ville)
 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
 138 Gilbert Hector E., tabac, bonbons, etc
 140 Gagnon Zoel, rentier
 Gagnon Mlle Delphine, prof. de piano
 Gouin Mlle Mathilde

- 140 Giroux Adélard, comptable
 144 Commission des Liqueurs, (succ.)
Aberdeen
 146-148 Lemay J.-W., épiciier & boucher et
 (rés.)
 150 Boisvert J.-A., Pasteur Eglise Baptiste
 Française
 152 Goulet Léon, emp. Dept. Travaux Pu-
 bliques
 154 Samson J. Etienne, registraire Dept.
 Terres
 Samson Robert, emp. s. civil
 156 Pyke Chs M., accountant
 158 Delisle Joseph, capt.
 160 Paquin E. A., pilote
 164 Beaulieu Germain, avocat, emp. Dept.
 Agriculture
 166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)
 Houde Mme veuve J. Georges
 168 Malouin Horace, comptable
 178 Letellier André, importateur
 180 Galipeault Jean-P., avocat, de Galipeault
 & Galipeault
 182 Hearn J. G., manager Estate of late J. G.
 Hearn

AVENUE CASOT, de la rue Marquette 111
 à la rue St-Cyrille 362, quartier Mont-
 calm.—From Marquette street to St-
 Cyrille Street, Montcalm ward.

Côté Est—East Side.

- 51 Fontaine Emile, emp. Cyr. Robitaille
 53 Audet Georges, merceries
 55 Almeras A. A., voy. commerce
 57 Bélanger Mme veuve J. A. A.
 Bélanger Paul, comptable
 59 Joncas Pierre, officier de douane
 61 Charron Frank, emp. Bell Tel.
 65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
 67 Lyons Albert, elect. supt. C.N.R.
 69 Laurie A. W., of New Chateau Garage
 71 Glustein K., drygoods merchant
 73 Lavergne Jos., avocat, de Lavergne &
 Lavergne
 75 Bouchard A. E., rep. Capeland-Chat-
 terson
 77 Delany Patrick, D.M.S., rep. Secretariat
 79 Slater Culbert asst. purchasing agent
 C.P.R.
 95 West Mrs widow James
 West Murray, emp. Can. Oil
 West Norman B., emp. C.N.R.
 West Russell G., clerk
 West Yvan J., clerk
 97 MacDonald Mrs widow D. K.
 MacDonald de St. Deneys, agt Impe-
 rial Life
 MacDonald Ronald, agent Imperial
 Life
 99 Désilets Léopold, avocat et du Dépt.
 Procureur Général

Côté Ouest—West Side

- 50 Chrétien Donat, médecin rés.
 52 Renaud J. E., sec. Club Automobiles
 54 Thibaudeau Roméo, audit. de la Cité

- 56 Wright John R., accountant
 Wright H. J., Auto Salesman
 58 Lewis Chs, emp. gas Dept Que. Power
 60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys
 62 Tanguay Fernand, emp. Lajoie & Robi-
 taille
 64 Boone George, machinist
 66 Wearry E. P., bank clerk
 68 Lavigne Mme veuve Arthur
 Tousignant J. Zoel, prof. Ecole Norm.
 70 Rodrigue J. A., manuf. de talons
 72 Langlois Capt. J. S.
 74 Vachon Chs Emile, voy. de commerce
 76 Parent Charles, avocat
 78 Trudelle Duhamel, agent d'assurances
 80 Lepage Romuald, voy. de commerce
 82 Larue Lucien, médecin
 84 Brennan W., sptd Dom. Corset Co.
 86 Kinnear James G., mgr B. of Montreal
 Chat. Frontenac
 88 Quinn Peter, supt Que. Ry.
 90 Ralph H. A., sec. treas. Eastern Can.
 Steel
 92 Jean E. Aimé, expéditeur en chef des
 trains C.N.R.
 Jean Chs., architecte
 Jean-Paul, E.E.C.
 94 Leclerc J. Ant., pharmacien, rés.
 96 Taché Etienne, comptable "Le Soleil"

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la
 Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier
 Champlain.—From Fabrique St. to
 St. Ann St., Champlain ward.

- Hôtel-de-Ville—City Hall
 Station du Feu No 1—Fire Station
 Agriculture du Canada, Section des
 Semences, Emile Poisson, insp.
 Section des fruits, W. B. Marshall, di-
 recteur
 Section de l'Industrie Animale (Agri-
 culture) Raymond Abel directeur
 La Commission du Prêt Agricole, P. A.
 Angers, directeur
 Académie Commerciale de Québec
 Germain rev. frère, directeur
 Chamberland Alfred, abbé, aumônier
 Giroux Joseph, emp. Académie Commer-
 ciale

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canar-
 dière, au nord, quartier Limoilou,
 From 235 La Canardière St. to north.
 Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

La Canardière

- 1 Conway Edmund, wood & coal merch't
 (rés.)
 Conway Basil, agent
 3 —
 5 Gignac Arthur, agent d'immeubles

Côté Est—East Side

La Canardière

- 30 Girard Alexandre, journalier
 32 Conway E. P., clerk

- 34 Anderson C. F., machinist
- 36 Morneau Arthur, cond. de camion
- 38 Perkins Lucien, chauff. camion
- 50 Conway Edmund, wood and coal yard

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, près de la manufacture Ross à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. — From Taché Avenue, near Ross Rifle Factory, toward West, St-Jean-Baptiste ward. (Parc des Champs de Bataille).

Côté Nord—North Side

- 2 Rochette Evariste, gérant, Laiterie Frontenac
- Desaulnier Armand, emp. Colonisation
- Arsenault Albert, ingénieur civil
- 4 Hudon Guy, avocat, de Hudon & Chaulout
- 6 Audet Pierre, avocat
- 8 Langlais Roméo, C. R., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay.
- 10 Preston A.-E., emp. Travellers Ins.Co.. Guimont Michel, ing. civil Dept. Trav Publics
- 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
- 14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick Dupré, Gagnon & Parent
- 16 Rivard Antoine, avocat de Chaveau & Rivard & Blais
- 18 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 20 Constantineau Paul, évaluateur
- Gaudry Mme veuve Tancrede
- Gaudry Dominique, étudiant
- 42 Déry J.-Aimé, prop. St-Lawrence Paper Bag Co.
- 70 König Edouard, pilote
- 72 Taché L. A., ass't gérant Rapid Grip Co.
- 74 Duchesne John-D., médecin-vétérinaire
- 76 Sévigny Albert, Hon. Juge C. S.

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste. — From 144 Maisonneuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

Côté Est—East Side

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
- 23 Marois Alfred, comptable p
- 41 Woodside Ernest H.-F., accountant Har. Comm.
- 55 Boulanger J.-L., député-ministre de la Voirie
- Blais Narcisse, rentier
- 79 Letellier Lucien, agent
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. p
- 101 Robitaille Paul, avocat (rés.)
- 109 Duclos Henri, marchand de meubles p
- 113 Myler Wm P., emp. The John Ritchie Co., Ltd

Côté Ouest—West Side

- 2 Savoie Narcisse, secrétaire du Ministère de l'Agriculture

- 16 Picard Joseph, rentier
- 30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
- 36 Quart George, sr, contractor
- Quart George, jr, clerk
- Quart Herbert L., clerk
- Quart Harold John, contracting stevedore
- 44 Brunet Willie E., médecin
- 54 Pigeon Arthur, C.R., officier en loi dépt de la Voirie
- Pigeon Ls-P., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 64 Delegrave Charles, notaire (rés.)
- Delagrave André, commis
- Delagrave Pierre, commis
- Meighen T., de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen
- 86 Royer J. S., gérant J. B. Renaud & Cie, Inc. p
- Royer Maurice, de Langlais, Picard & Royer
- 102 Pfeiffer A. E., prop. Pfeiffer's Laundry & Dye works

AVENUE DE MONTIGNY, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite-Bourgeois — From St-Cyrille at St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois

- 2 Grenon Mme veuve Roger
- 4 Hardy Edmond, agent de manufactures
- 6 Fugère Mme veuve P.-Eugène

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- A Perrin Georges, snr, rentier
- Adèle Georges, journaliste
- B Breton Laurier, peintre
- C Drolet Almanzor, c.-marchand
- D Perrin Henri, briqueteur
- Latourelle
- E Holliday Arthur, musician
- Lachance Edmond, emp. Corporation
- F Gillett G. Raphael, ag. manufacturiers
- G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc St-Olivier
- 1 Bélanger Napoléon, de J. B. E. Letellier. Enr.
- 1½ Bernier J.-Arthur, organiste
- Richelieu
- St-Jean
- 5 Appartements de Salaberry
- Adams Paul,
- Paquet E., voy. de commerce
- Couet Mlle A.
- Jobin Emile-E., voy. de commerce
- Lasnier Mde C., garde-malade
- Bacon Mme Jeanne
- 7 Pouliot Adjutor, financier (bureau)
- 7½ Murphy Jack, janitor
- Lockwell
- Parc
- 9 Fortier P. W., de P. T. Legaré, Ltée p

Crémazie

- 11 Dupuis Ls-Chs, ingénieur civil p
- 13 Girard Louis, marchand de pianos
- 15 Jack William, gentleman
- 17 Fiset Alfred, gérant J. P. Guy, Ltée
Fiset Miles
- 19 Hutchison Alfred, de Lavigueur & Hutchison

St-Cyrille

- 51 Delâge E., gérant The John D. Ivey Co., Ltd (r) p
- 53 Côté Victor, voyageur de commerce
- 55 Edge Philippe, emp. de l'administration
- 57 Dompierre Alfred, courtier (r)
- 59-61 St. Patrick's school, Rev. Bro. Walter Principal

Paquet Alfred, concierge
Grande Allée

— Escalier Notre-Dame de Grâce
Simard

Côté Ouest—West Side

St-Jean

- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker
- 4 Déry Edmond, marchand (r)
- 6 Déry Edmond, débit de tabac, etc.
- 8 Fortier J.-H., gérant général, La Cie P.-T. Legaré, Ltée, p
- 12 Proteau Gustave, courtier d'immeubles (r) p
- 14 Lockwell Mme veuve C. J.
Lockwell Camille, agent
Lockwell Paul-Auguste, ag. à commission
- 16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Legaré, Ltée

Crémazie

- 18 Lazarovitz Mrs widow Lewis
Lazarovitz D. S., physician
- 20 Gerrett Frank, civil s. clerk
Gerrett Gordon, clerk
- 22 Poitras Edouard, commis
- 24 Poitras Adrien, expéditeur
- 24½ Charland Léo, emp. Comm. du Port
- 26 Darveau Henri, de Lagueux & Darveau
- 28 Lavoie Ernest, emp. "l'Événement"
- 28½ Beaulieu Mlle Amélia
- 30 Garant Alphonse, chef dept J.-B. Renaud
- 32 Hudon Mme E.,
- 34 Savary Roméo, ing.-civil
- 36 Poitras Gaudias, imprimeur et relieur (r)
- 38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
- 40 Gingras J. Magloire, emp. s. civil
- 42 Hébert Jacques, commis
- 44 Vallée Prudent, comptable

St-Cyrille

- 46 Bilodeau J. A. E., comptable
- 46½ Benson C. H., civil engineer
- 48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p
- 50 Lavergne J.-E., J. P., et inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
- 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée

56 Morin Henri, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,

- 58 Daw Joseph, civil engineer
Philipps Mrs widow E. C.
- 60 Lachance Joseph, pilote
- 60a Baller Mrs widow Godfrey
- 62 Paquet J.-H., machineries
- 62½ Morin L.-Alf., de Dr. Ed. Morin & Cie
- 64 Gauvin J.-Albert, impresario, de Gauvin & Courchesne p

Fraser

- 66 —
- 66½ —
- 68 Scully Ths. V., clerk
- 70 Letiec Mme Omer
- 70½ Lachance Eug., emp. Dept. des Statistiques

72 —

- 74 Turgeon J.-M., journaliste
- 74a Lachance J. Achille, gérant
- 74½ Poulin Edmond, commis quincaillier
- 76 Peacock Reid T., architect (r)
Jalbert Gabriel, voy. de commerce
- 76½ Massey Mrs widow W. Morton
- 78 Murphy Mrs widow Robert
Murphy R. A., accountant
- 78½ Fournier J.-Eug., ing.-locomotive
- 80 Giguère Réal, plombier
- 82 Girard Mme veuve J. B.
- 84 de la Chevrolière C. C., arpenteur-géomètre

Aberdeen

- 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
Jobin M.-A., comptable
- 88 Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin
- 90 McDiarmid A. A., emp. Price Bros Ltd
- 92 Malouin Albert, Honorable Juge
- 94 Stevenson James, M.D.
- 100 Côté P.-J., anc. marchand p
Côté William, commis
r Des Roches Joseph, cond. d'auto

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère
Avenue à l'ouest, quartier Limoillou
—From First Avenue to west Limoillou ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St-François d'Assise, Directrice Revde Sœur Aurélie
- 28 Turgeon Alphonse, sec. trés., Quebec Land Co. Ltd
Turgeon Yvan, comptable
Turgeon Aimé, com.-marchand

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est—East Sidé

- 33 Cauchon Joseph, entr. général
- 35 Bernier Antonio, de A. Bernier Ltée
- 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z. Langlais & Cie
Létourneau Mme veuve A.

- 39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C.
Marquis Ltée
79 Tournant Dr J.-A., oculiste
85 O'Neil T. B., lumber merchant of C. H.
Jackson & Co.
St-Cyrille
93 Seifert H. L., of G. Seifert & Son
101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
105 Evoy Phil. J., bookseller (r)
Lane Miss Elizabeth
Lane Patrick G., clerk
115 Simard Téléphore, marchand, rés.
Simard Rosario, gérant Succ. Tél. Si-
mard
125 Laurie W. P., gentleman

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)
28 Marquis dit Canac Jules, de F. Mar-
quis Ltée
40 Bourget M.-Albert, arpenteur
58 —
60 Beaudet J.-Arthur, épiciier (r) p
Beaudet Lucien, emp. Quebec Engineer-
ing
96 Bossé, J. de S., agent
98 Tanguay Mme veuve G.-Emile
Tanguay Gérard, agent de vente d'autos
100 Gaudry Mme veuve J.-Marc
102 Monast M., gérant, Metropolitan Life
Ins. Co.
104 Lemieux F.-X., sous-ministre des Terres
& Forêts
114 Champoux Calixte, march. de bois
124 Brisette E.-A., comptroller Price Bros Co
126 Furois Philippe, courtier en immeubles

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Ave-
nue, à l'ouest, quartier Limoilou.
—From the First Avenue, to west,
Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Byrne Mme veuve Thomas
"Ire Avenue"
15 Côté E.-B., emp. M. & Tremblay,
17 Denis Joseph, expéditeur
23 Robitaille Paul, mécanicien
Renaud Mizaire, rep. Lynn Sales Mfg Co

Côté Nord—North Side

- 2 Robitaille Chs, acheteur Terreau & Ra-
cine Ltée
22 Bigaouette Willie, emp. J.-A.-T. Lam-
bert
24 Gosselin Achille, typographe
26 Guay François, électricien
28 Therrien Nap., storekeeper Usines St-
Malo.

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin
Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier
Montcalm.—From 67 St. Foy Road to
364 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John, manager Gale Brothers,
Ltd and the Guardian Shoe Co.

- 11 Clarke Miss E.

Marquette

- 15 Eglise Notre-Dame du Chemin (en
construction)
29 Presbytère Notre-Dame du Chemin,
Abbé Horace Gagnon, curé abbés
Arthur Lévesque et P.-L. Dion, vi-
caires.

- 33 —

- 39 Trudelle L.-Arthur, gérant Sun Life
Co.

- 45 Cantin Charles, rentier
Cantin Maurice, comptable

- 49 Rinfret J.-Adolphe, commis

Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, tyographe p

- 55 Sirois Mme L.-Philippe

- 59 —

- 59 Vallière Henri, organiste

- 63 Légrar Mme veuve Arthur

- Belleau Geo., asst-gérant général et
inspecteur de La Caisse d'Economie
de N.-D. de Québec

- 71 Barrow Frederic B., emp. Cunard Steam
ship Co.

- 75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine

- 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead
Reg'd.

- 83 —

- 85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.

St-Cyrille

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères
& Cie

- 89 Hamilton Henry J., manager St. Maurice
Valley Pulpwood Co. Ltd

- 91 Morissette C. Emile, de C. Emile Mo-
rissette, Ltée p

- 95 Royer J. A., emp. J. B. Renaud, Inc.

- 123 Gauvin Eugène, comptable

- Gagnon Mme veuve Napoléon

- 125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd

- 129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Ser-
vice Provincial d'Hygiène p

- Lessard J.-Paul, avocat, de Boulanger
Marquis & Lessard

- Lessard Louis, étudiant en médecine

Fraser

- 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J.-
B. Laliberté

- Laliberté Mme John

- 137 Thompson Francis, Adv. agent Chroni-
cle Telegraph

- Arsenault Mme veuve L.

- 139 Martineau Georges, anc.-marchand de
sable p

- 143 Holliday Malcolm, supt of Fisheries
Holliday Dr. Colin, osteopathic physi-
sian

- 147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur
pour la division de Québec

- 151 —

- Burroughs McGill, prop. Beaver Brook
S. B. Fox Farms

- Beaver Brook, S. B. Fox Farms

- 155 Auger Charles, comptable

- Drouin Oscar, avocat M. P. P

- 159 Ahern John, professeur Ecole Normale p

- 163 Boyce J. G., gentleman p
 167 Frenette J.-E., agent d'immeubles
 Frenette Ls-Fernand, emp. Terres & Forêts
Aberdeen
 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer
 175 —
 179 —
 183 French Mrs widow Wm P.
 187 Beaubien J. Isaie, de Ls. Beaubien Ltée
 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Frémont p
 195 Griffin Mrs widow Daniel
 Griffin Daniel J., accountant
 Griffin George-L., agent
 Dubé Mrs Stella
 199 Lacroix Mme veuve J.-Bte
 201 Martin Edward H., general agent

- 88 Rondeau J.-E., gérant C. B. National (succ.)
 Rondeau R.-H., comptable
 Rondeau Paul-Aimé, voy. de commerce
 Rondeau J.-Fernand, agent d'assurance
 Rondeau J.-Marcel, professeur
 94 Dorais J.-B., examinateur électricien
 98 —
 102 Boutet J. Ant., commis
 104 —
 106 McKinnon Dr. H. N., dentiste
 Convery Ernest R., physician
 Rothwell J., surgeon
 108 Keiffer W., chief accountant, Holt, Renfrew & Co.
 110 Fugère Mrs. Lomer
 112 Drouin Ross, avocat de Drouin (Mark) & Drouin (Ross)
 114 Drouin Ulric-F., rep. de manufacturiers
 116 Desrochers Sam., insp. établissements ind., édifices publics, hôtels et appartements

- 118 Bégin Eutrope, ex-gérant d'hôtel
 120 Paradis Henri, commis
 122 Todd J.-Thomas, military
 124 Poitras J. E., de Quebec Insurance Service, Reg'd
 126 Miller J.-N., contractor
 128 St-Laurent Roméo, comptable

Fraser

- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Province de Québec p
 154 Seale Wm. M., vice-president, The Metis Lumber Co., Ltd.
 160 Turgeon L. P., marchand de papier rés.
 162 Convery Ernest B., physician (res.)
 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)
 166 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co., Reg'd
 168 Green S. Tanner., District Supt. of Postal Service
 170 Appartements Le Regent
 Blanchet Rénald, avocat de Blanchet, & Bilodeau
 Houle Mme veuve Rodolphe
 Bergeron Mme veuve J. B. E.
 Drouin F.-O., avocat

Aberdeen

- 172 Healey Alfred, emp. Com. des Liqueurs
 174 Robinson Alfred, gentleman
 178 Gagné Edouard S., gérant Ern. Tremblay
 182 Marineau Henri, gérant, P. L. Frenette
 Marineau Jos., étudiant
 186 Gauthier H. Eudore, de Gauthier & Frère
 190 Dionne Philémon, agt d'assurances
 Dionne Chs-A., avocat, de Dionne & Jolicœur
 194 Drolet Rosaire, voy. de commerce
 202 —
 204 D'Auteuil C. E., de C. E. D'Auteuil Lumber Co.
 206 Bériau Oscar A., industriel
 208 Appartements Beaumanoir
 1 Déchène Mlle Gabrielle

Côté Ouest—West Side

- 4 Alain P.-A., marc. de fourrures (porte de service)
 8 —
 10 Lachance Arthur, hon., juge-en-chef
 Cour des Sessions de la paix
Marquette

- 20 Applin A., laborer
 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p
 26a Marcotte Gaston, agent
 Bégin Mme veuve C.
 26b Guérard Mlle Alexina
 26c Leclerc Jules, emp. Impô sur le Reve.
 30 Lacasse Joseph E., vice-président Pruneau & Co., Ltd.
 Hardy de Châtillon Mlle D.
 36 Delâge Dr Charles A.
 40 Fortier Massue, dentiste (rés.)
 44 Brown Stephen, ex emp. C. P. R.
 44½ Coulombe Raoul, barbier (rés.)
 50 Paquet Mme veuve Zéphirin
 Paquet J. Alfred
 Paquet Avila, commis
 Paquet Henri.
 Paquet Mlle Emma

Crémazie

- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée
 Mercier Harold. de La Cie d'Imprimerie Commerciale
 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif p
 62 Laflamme Mme J.-K.
 64 Lépinay Chs Eug., man. de chaussures
 68 Lonergan James, plumber p
 70 Aves W. F., chief electrician C. N. R.
 70½ Dion Ls-Ph., de la Cie Manufacturière d'Amiante
 72 Trudelle Charles, emp. Chat. Fronten.
 74 Dion J.-A., emp. dépt. des Terres & Forêts.
 76 Morisset A. H., G., rentier
 78 Beaumont P., menuisier p
St-Cyrille
 86 Banque Canadienne Nationale (succ.)
 Quebec Power

- 2 Esnouf J.-Ferdinand, anc. marchand de bois.
Esnouf Mlle G.
3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
4 Desrochers Arsène, rep. Burroughs Adding Machine
5 Marcoux Emile, électricien
6 Wright Mrs. widow
Barclay D.-H., local manager C.P. R. Co's Teleg.
7 Gillespie Geo. A., of Royal Securities Corp. Ltd
8 Gagnon Henri, gérant le "Soleil"
10 Baskin R. S., insp. C. N. R.
11 —
12 Lemieux de la Bruyère, emp. dept des Postes
14 —
15 Bienjonetti Mme veuve A.
16 —
17 Staveley H. L., secretary Quebec Development Co.
18 Jones R. N.
A. Lemieux Lucien, concierge
Lamothe Léo, journaliste

AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 1st Avenue to East, Limoilou ward.

- 4 Bélanger Adélard, gardien de la paix
12 Sirois Auguste, sr, journaliste
Sirois Chs-Auguste, journaliste
Sirois Albert, journaliste

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St. Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

- 15 *Oblats M. I., RR. PP.*
Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé supérieur et directeur des missions
Blanchet E., O.M.I.
Choquette R., O.M.I.
Duplain E., O.M.I.
Normand A., R.P., économe
Pelletier J.-O. R.P., O.M.I.
Jacob, R.P., O.M.I.
Leclerc, R.P., O.M.I.
Boucher, R.P., O.M.I.
Laberge, R.P., O.M.I.
Berlinguette, R.P., O.M.I.
Cardin, R.P., O.M.I.
Gagnon, R.P., O.M.I.
Benoit, R.P., O.M.I.
Lauzon, L., R.P., O.M.I.
Beaupré V., R.F.
Davidson R., R.F.
Lapointe R., R.F.
Pelletier R., R.F.
Boucher Armand, infirmier

83 Couvent de la Congrégation de N.-D. *Durocher*

- 89 Simard Alfred, M.D., p
91 Paquet Antoine, tailleur
93 Godin Théophile, rentier
95 Caouette J.-B., typographe
Caouette Mme veuve Isidore

- 95 Déry Edgar, emp. Com. du Port
99 Maranda Jean, couvreur
Descombes dit Nicole, Lauréat, plombier
101 Pouliot Georges, salon de barbier et rés.
101½ Martel Chs, journaliste
103 Marier Mme veuve Hector, restaurant et rés.
Breton Elz., pressier
Breton Mlle Albertine, couturière
107 Moffet Mme veuve Félix
109 Tardif Albert, comptable
111 Julien Emiliea, chauffeur stationnaire
111-113 Plante Adélard, magasin 2nde main et rés.
Plante Mme veuve Adélard
113½ Lacroix Joseph W., agent
115 Brunet Philippe, journaliste
Arcand Turibe, chauffeur stationnaire
117 Légrar Cléophas, typographe
119 Lachance Mme veuve Arthur
Bayard
137-141 Académie St-Sauveur
Frères des Ecoles Chrétiennes
Rév. Frère O. Victor, supérieur
St-Germain
151-153 Allard Donat, cordonnier et bonbons et tabac, et rés.
157 Bélanger Lorenzo J., journaliste
St-Jean Alexandre, emp. J.-B. Renaud
161 Blondeau Mme veuve Pierre
Menier Jules, journaliste
163 Drapeau Oscar, journaliste
Espagnote Antonio, journaliste
Gagné Napoléon, menuisier
169 Nolin Eugène, pianiste
Plante Ozéa, menuisier
171 Pepin Léonidas, tail. de cuir
Drolet Joseph, charcutier
175-177 Matte & Frère, bouchers, étal
Audette Sylvio, emp. Dr Ed. Morin, Lté
177 Chabot J. E., comptable St. Malo Shop
Roux Hervé, emp. Corporation
179 Laberge Wilfrid, entrep. de pompes funèbres (boutique)
183-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes funèbres
189 St-Cyr N. W., rentier
191 St-Cyr E. W., nouveautés p
193 St-Cyr Mme veuve Wilfrid
195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
195½ Drolet Ovila, charretier
Lemieux Joseph, cord.-machiniste
199 Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
203½ Fredette Cyrille, cordonnier
205 Laroche Léger, laitier p
Laroche Léandre, laitier
Laroche Lucien, laitier
209-211 Renaud J. A., commis
Renaud Arsène, chauff. camion
Renaud Elz., commis
213 Matte J.-B., boucher (rés.)
Pouliot Georges, emp. Le Soleil
215 Ouellet Joseph, emp. C. Robitaille
Ouellet Mme veuve Etienne
219 Morin Georges, plombier

- 219 Linteau Odilen, journalier
Gariépy Albert, débardeur
219½ —
221 Letarte Honoré, chauffeur de taxi
Dubois Joseph, gardien
Dugal Mme veuve Ferdinand
Dugal Gaudias, agent
223-223a —
Haggie Mrs widow John
225 Turgeon Emilien, ouv. en verres
Armand Mlles
Lessard Mme veuve Joseph
227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
229 Côté Emile, agent d'assurances
Moisan L.-Ph., plombier
229½ Mercier Hubert, contremaître
231 Falardeau Mme veuve Jean
Hamel Mme veuve Michel
231½ Roy J.-B., journalier
233-233½ Létourneau Wilfrid, accessoires
électriques (gros) et épicier

St-Luc

- 235-237 Pouliot Mlle Elise, bonbons et tabac
239 Bélanger Mme veuve Hubert

Aqueduc

- 243 Fournier Donat, quincaillier
245 —
247 Guilbault Mme veuve Napoléon
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
259 Bélanger Narcisse, charretier p
261-263 Bourbeau Joseph, charretier p
265 Bolduc Mme veuve Ls-Nap.
Pagé Rosario, emp. s. civil
271 Bolduc Delphis, opérateur Monotype
Chamberland Léon, com.-pharmacien
273½ Turcotte Alphonse, emp. Quebec Pow.
275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur, electricien

Montmagny

- 283 Garage St-Malo, Art. Bussière, prop.
285 L'Hérault Mme veuve Maxime
L'Hérault Ludger, teneur de livres
287 Boissonneault Jacques, corroyeur et
bonbons

Marie de l'Incarnation

- 307 Bélanger O., Chef de district de la Bri-
gade du feu
Bélanger Geo., rentier
309 Leclerc Alcide, journalier
Leclerc Adrien, journalier
313 Dionne Mlle Marie
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Martel Edouard, emp. St. Malo Shop
Martel Roland, emp. St. Malo Shop
Rouleau Lucien, journalier
Martel Paul, emp. Turner Bros
Thibault Mlle Marie

La Fayette

- 317 Deschênes Arthur, menuisier
319 Gignac Louis J., emp. Que. Ry.
Patry Maurice, cordonnier
Thibault Léo, cordonnier

Côté Nord—North Side

- 14 Morissette Napoléon, emp. Com. des
Acc. du Travail
16 Lapointe Stanislas, marchand-tailleur,
(atelier)
Corriveau Alf., charretier
20 Beaulé Félix, ancien ébéniste p
Talbot J. A., épicier (r)
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Pierre A., emp. Dom. Arsenal
Chénier
26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances
(bu eau)
Rémillard Jean, avocat, (bureau du soir)
28 Marois Roland, comptable
30 Gagné Pierre, garde-magasin
Poitras Mme veuve Adolphe
32 Corriveau Théophile ancien pilote
34 Béland Marcel, emp. tabaciste
36 —
38 St-Jean Edm., sellier (rés)
40 Rochette Joseph, pâtissier
Rochette J. Hector, emp. Old City Mfg.,
Co.
Rochette Mme veuve Pierre
Rochette Mlle Georgiana, commis bur.
Nadeau Mlle Alice, com. de bureau
42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
Dufresne Léo., barbier (r)
44 Morasse Albert, charron
50 Marticotte Henri, débardeur
Thompson Ant., emp. Motors Ltd
52 Rigali John, peintre
54 Lachance Léonidas, pilote p
Julien Mme veuve Eugène
56 Brousseau Joseph, cordonnier
Ruel Gaspard, commis
58 Rochette Wilfrid, commerçant (rés.)
60 Gervais Georges, voy. de commerce
Ferland Mlle Marie, modiste
Ferland Mlle Célestine
62 Trudel Jos. Arthur, comptable
Kane Mrs widow Paul
64 Bilodeau J.-Georges, emp. Trésor
66-68 Darveau Victor, médecin
Darveau Mme veuve Victor
Carillon
70-72 Lépine J.-Bte, épicier
72 Drouin, Eugène, pressier
Gagné Cyrille, anc. typographe
Garneau Rosario, typo
74 Gignac J.-Baptiste, emp. de la cité
Savard Mme veuve Louis
Savard Philippe, emp. C.N.R. Shop
Savard Mlle Annette, com.-pharmacie
Savard Mlle Clara, com.-bureau
76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre p
Paquet Mme veuve Frs.
Grenier Alex., emp. Que. Ry. Shop
St-Jean Mlle Clara
Parent Delphis, ouv. matelats
Chamberland Napoléon, typographe
78 Côté Georges, commis
80 Bouliane Michel, journalier
St-Amant Lionel, berlineur

84 —

86 Hunter Walter, police provin.iale

86½ Villeneuve Joseph, journalier

88 Jobin Mme veuve Alphonse

90 Dombrowski Mme veuve Hermann
Dombrowski J. Hermann, fermier

92 Saucier bonbons

*Durocher*98 Marcotte Edouard, menuisier, bonbons
et tabac et rés.

100 Boilard Honoré, bonbons et menuisier

102-102½ Boucher Emile, mécanicien et
marchand de bicycles

104 Denis Jean, menuisier

104-106 Daigle Alphonse, march. de chaus-
sures et réparations et rés.

108-110 Fradette Adjutor, comptable p

110 Jobin Pierre, snr, anc. pompier

Paradis Mme veuve Adolphe

112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur

114 Cantin Joseph, commis

Cantin Joseph, lithographeur

Cantin Maurice, com.-marchand

Cantin P.-Emile, plombier

Cantin Henri, machiniste

Cantin Mlles Bernadette et Marie-

Jeanne, emp. de bureau

118 Delisle Lucien, journalier

Beaulieu Mlle Jeanne

Côté Ernest, commis

Bélanger Joseph, électricien

Demers Mlle L.

120 Arcand Robert, cond. de malles

122 Delisle J. Hector, emp. Com. du Havre

Delisle Mlle Mag., gérante M. Guy

124 Gauvin Louis, collecteur

124½ Bédard Henri, journalier

Bédard Mme veuve Eugène

Caouette Joseph, peintre

126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur

126b Williamson Napoléon, journalier

128H Hamel Philéas, journalier

128-130 Dombrowsky Arthur, accordeur

de pianos et service de radios

Bayard

132 Godbout J.-Léon, épicié

136 Marcoux Onésiph., contremaitre (chaus-
sures)

138 Hamel Phidélème, cord-monteur p

142 Voyer Albert, de Voyer & Fils

144 Voyer & Fils, marchand de bicycles

Voyer Omer, commis

146 Voyer Mme veuve Joseph

150 Grenier Mme veuve Alex.

Grenier Thomas, insp. bureau de pré-

vention des Incendies

Grenier Mlle Augustine, couturière

Gauvreau Emile, contremaitre

St-Germain

152 Lacombe David, boucher p

154 Matte J. B., boucher (étal)

164-168 Gagnon E.-A., bijoutier en gros.

166 Boisvert Ubalde, emp. Hôp. St-Sacrem.

Boisvert Jean, ouv. horloger

Morissette G.-A., peintre

Dassylva Adélar, emp. Myrand & Pou-

liot

170 Leclerc Adrien, rep. de machines

170-172 Lachance Numa, boucher (et rés.)

174 Yen Mon, buanderie

176 Caouette Edouard, journalier

Boivin Eug., vendeur à Commission

Dubois Gérard, journalier

178 Prémont Paul, emp. C. P. R.

Gosselin Frs., cordonnier

180-182 Hawey Wilfrid, épicié (gros et dé-
tail)*St-Luc*

190-192-194 Magasin Guy Inc.

Berthiaume Lucien, gérant

196 Bouffard Edouard, cordonnier

Bouffard Laval, cordonnier

198 Vachon Hercule, menuisier

200 Manny Alfred, commis de taverne

202 Lamarre Ernest, tailleur de pierre

202½ Lamarre Ludger, journalier

204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p

Lelièvre Ernest, peintre

204½ Pelletier Mme veuve Napoléon

Pelletier Mlles Emma et Eva, coutu-
rières

206-206½ Morin François, épicié et rés.

Gosselin Numa, police Provinciale

208 Bélanger Wilbrod, peintre

Bouchard Lorenzo, ch de taxi

208½ Rouleau Mme veuve Charles

210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir

Desrochers Fernand, fab. de patrons

Desrochers Maurice, emp. Cie Paquet

212 Matte Mme veuve Narcisse

Gosselin Rémi, menuisier

Savard Mme veuve Jos. Arthur

214 Jacob Francis, chef-adjoint des pom-
piers p

Lapointe Albert, emp. Us. St-Malo

222 Bélanger Frs., boucher (rés.)

Bélanger Mlle Régina, caissière

232 Gauvin & Frenette, garage et rép. d'au-
tomobiles

234 Turcotte Mme veuve S.-Adélar

St-Sauveur

240 Station du feu No. 8

Bourret Phil., capt.

Plamondon Alb., Lt.

Aqueduc

248 Pouliot Gilbert, cordonnier

250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures

260 Beaumont Charles, journalier

Beaumont Joseph, cordonnier

Beaumont Lucien, cordonnier

262 Létourneau Mme veuve Narcisse

Lachance Maurice, emp. Trav. Publics

264 Grégoire Gérard, salon de barbier et

bonbons

266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien

Grégoire Samuel, Emp. Corporation

Grégoire Wilfrid, ouv. bouilloires

Thibault Arthur, machiniste

268 Grégoire Lauréat, ouv. en bouilloires

270 Sauvageau Benj, emp. Comm. du Havre

Lortie Louis, cordonnier-machiniste

272 Roussel Maxime, cord.-machiniste

Roussel Max., jnr, homme-livraison

274 Brousseau Honoré, cordonnier
Brousseau Adélard, rentier
280-282 Scott D. W., emp. Com. du Hâvre
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
Marie Louise et Anna

AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard
des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quar-
tier Limoilou.—From Boulevard des
Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.

1ère Avenue

10 Conway L. J., emp. Château Frontenac
70 Rousseau Josephat, agt d'assurance

AVENUE DES PINS, de 840 1ère Avenue
à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.)
quartier Limoilou.—From 840 First
Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou
ward

Côté Sud—South Side

1 Gignac Adolphe, mécanicien
3 Philips Albert E., machinist
Fabyon, Francis, cond. de taxi
5 Larose Arthur, maître-boucher (rés.)
1ère Avenue
15 Côté L. Marius, gérant, P. Ferland
17 Houle Henri-P., comptable
23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles
25 Talbot Geo.-Henri, contremaître méca-
nicien

Côté Nord—North Side

4 Pelletier Wilbrod, emp. Can. Import
Leclerc Rosaire, journalier
Drapeau Adélard, barbier
6 Drapeau Albert, emp. C. N. R.
8 Blouin Albert, ramoneur
22 Gervais Wilfrid, surt Industrielle
24 Fradette Ovila, emp. Shaw. Power Co-

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Ave-
nue allant à l'est—From 811 1st Ave-
nue, to East, No Building upon.

Aucune bâtisse—No building upon—

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60
Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—
From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St.
Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

1 Morin Emile, avocat (res)
3 Gousse Mme veuve Théodule
Gousse Alphonse, dessinateur
5 Dion F.-J., insp. d'assurances
7 Friggs W. James, pres. Fed. Gas & Oil
9 Potvin Damase, journaliste et publiciste.
Dolbeau
11 Côté Napoléon, voy. de commercer
13 Genest Mme veuve Jos. Albert
Prince Augustin, électricien
Létourneau J. C., comptable
17 Marcoux Oscar, opér. cinéma

19 Samson Joseph, agent d'assurances p
21 Ferland J.-A., agent Sun Life
Des Franciscains

Côté Ouest—West Side

2 Côté Jos. Ern., gérant Jos. Côté, succ.
No 7
4 Dussault Henri, comptable
6 Jourdain Chester, paper maker
8 Morin J.-A., emp. des Postes
10 Godbout Joseph-Antonio, commis de
malles
Dolbeau
12 Bouchard Jos.-A.-Y., rép.
14 Davis John A., city assessor
16 Turgeon Frédéric, de South Shore
Forest Product Co.
18 Mercier Emile, de J. A. Roy & Cie
Des Franciscains
20 Allen Patrick, messag. Dept de la Voirie
22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Re-
venu Prov.

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine
à Grande Allée, quartier St-Jean-Bap-
tiste.—From 36 Dauphine St. to Grande
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement
Monument Garneau
Grande Allée
Palais Législatif
Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-COEUR, de l'Hôtel-
Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-
Valier, quartier St-Sauveur. — From
Sacred Heart Hospital to 1070 St. Va-
lier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère St-Gabriel, supérieure
Révde Mère Marie de l'Assomption,
dépositaire

Lehoux J., abbé, aumonier
Ouellet F.-X., ancien facteur
Paquet Mme veuve L.-A.
Dépt des fleurs, Tél. 5790

— Gagnon George Edouard, snr, jardinier
75 Laiterie de Québec Ltée—Québec Dairy
Ltd, fab. des Produits Artic
Gingras Jules, président

80 Gingras Jules, Prés. Laiterie de Qué-
bec Ltée (r)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au
Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église
du Très Saint-Sacrement, quartier
Montcalm—From the cliff, to St Foy
Road, west of the Blessed Sacrament
Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente
49 Claveau Jean A., ingénieur civil
65 Bossinotte J.-A., gérant Cie d'Assurances
Frontenac
Bossinotte Sarto, commis
Frontenac

Côté Ouest—West Side

Boulevard de l'Entente

- 50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada
54 Darveau Chs.-T., tabaconiste
Darveau P.-Henri, commis
Garnier

AVENUE FRANCOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

de Bernières

- 29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.
35 Tremblay Thomas, charretier p

Papineau

- 49 McKown Willie, emp. Shaw, W. & P Co
McKeown John L., electrician
51 Noel Adolphe, sr, typographe p
53 Farnell I. C., ingénieur
55 Brouette David, ing. stationnaire
57 Parent Médéric, électricien p
65 Clavet Wilfrid, charretier p

de l'Espinay

- 71 Bureau de poste, Mme O. Matte
73 Matte Omer, emp. dépt Marine et magasin de bonbons
75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie, Révé Mère de l'Eucharistie, supérieure

- 83r Robichaud Roméo, journalier
85r Filion Joseph, journalier
87 Bégin Léger, com. d'animaux et laitier p
89 Labadie Rosario, journalier
89r Lavoie Paul, charretier
91 Tremblay Maxime, homme de livraison
91½ Drolet Roméo, mécanicien
91¾ Guilmette Albert, chauff. de camion
Guilmette Eugène, ing. mécanicien
93 St-Hilaire Joseph, commis
95 Gagné Adélar, laitier
99 Roussin Arthur, cordonnier p
101 Lamontagne Valmore, gard. de paix
103 Drolet Wilfrid, laitier p
105 Drolet Frs.-X., laitier
107 Lavoie Joseph, laitier p

- Drouin Josaphat, voy. de commerce
Drouin Paul Emile, emp. J. B. Renaud
107½ Labrecque Henri, homme de livraison
109 Lessard Adjuator, typographe
111 Lavoie Edouard, laitier
113 Chevrette Elzéar, pompier
115 Dufresne Mme veuve Joseph
L'Heureux Adélar, facteur
Marois Uric, gardien de la paix
117-119 Turgeon F. X., laitier p
127 Bégin Alphée, laitier
Bégin Georges, laitier
129 Morin Mme veuve Alfred
Morin Laurent, pressier
Morin Lionel, emp' Ch. Frontenac
143 Marcoux Zéph., emp. de la Cité
143-145 Boulanger Louis, épicier & rés.

Côté Est—East Side

de Bernières

- 34 Simard Léo, journalier
36 Simard Jules, mouleur
Gignac Mme veuve Edmond
38 Desjardins Adjuator, cord.-machiniste
40 Létourneau Abraham, menuisier
Drolet "Lz., emp. Corporation
Drolet Lionel, commis
Drolet Roméo, peintre
44 Denechaud Louis, électricien

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier p
50 Turgeon Léger, (étal)
52 Guilmette Joseph-A., ing.-stationnaire
54 Simard Alphonse, charretier p
58 Blais Mme veuve Georges p

de l'Espinay

— Eglise St-Zéphirin de Stadacona

Presbytère

- Dion Aurélien, révd, curé
Ouvrard Paul, vicaire
Blanchet Mlle R.-Anna

de l'Acadie

- 80 Marquis Edgar, pompier
82 Simard Edmond, journalier
84 Lebel Rosario, emp. Corporation

Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
Desjardins Arthur, épicier et rés.
104 Boily Georges, gardien de la paix
106 Garneau Rosario, laitier

De la Martinrière

Avenue Boisclerc

- 126 St-Hilaire Napoléon, pompier

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée.

- 2 Alleyn P. E., notaire (r)
4 Blouin Mme veuve Paul
6 O'Neil George, emp. La Voirie
18 Scott Geo. C., custom house broker
20 Demeule Gabriel, de Robitaille & Demeule

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue, à la rivière Laitet, quartier Limoilou. Cartier.—From 480 First Avenue to River Laitet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 7 Bérubé Mme veuve Joseph
11 Verret Edmond, emp. s. civil p
13 Dugal Ernest, emp. Parlement
15 de Lottinville Henri de Lambert de Lottinville & Cie (rés.)
19 Pageau Wilfrid, voy. de commerce
21 Beausoleil Albert, électricien p
Tondreau Mme veuve Cézaire
31 Noreau Roch, voyageur de commerce
33 Goulet Robert, inst.
35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne.

Côté Sud—South Side

- 6 Brochu J.-Albert, prof. de musique,
8 Ouellet Antonio, Antoni (magicien), emp. dépt Agriculture

- 8½ Thivierge J.-Eugène, marchand (rés.)
 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
 20 Pichette Delphis, voy. de commerce
 22 Gagnon Georges, électricien
 34 Laplante Lauréat, gérant Cash Register Co.
 38 Boutet Aimé, comptable
 36 Drolet J.-F.-Henri, voy. de commerce

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Montcalm ward, to St. Louis road.

Côté Est—East Side

- Ross Frank W. of the Ross Corp.
 general merchant (r)
 165 Ross Gordon J., of Royal Securities
 167 Nadeau J. Alfred, avocat, de Pouliot & Lacroix Mme S.-C.
 169 Duchaine Alexandre, courtier
 171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
 173 Rondeau Lucien, gérant des ventes J.-B. Renaud & Cie
 175 Dussault Raoul, comptable
 189 Boivin T. G., ingénieur civil
 199 Hellier J.F., mgr Woolworth Co., St. Roch Branch
 201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
 203 Côté Joseph,
 Côté Mlles Annette et Germaine
 Toussaint Mme veuve Alph.
 205 Bolduc Wilfrid, notaire, de Bolduc & Duval
 207 Cloutier Joseph-H., pilote
 215 Roberge Eusèbe, rentier
 Roberge Auguste, commis

Côté Ouest—West Side

- 110 Lachance Hector-O., courtier
 112 Falardeau Joseph, voy. de commerce
 Falardeau Jules, professeur
 114 Adam Léon, voy. de commerce
 Adam Mme veuve Napoléon
 116 Moreau J. Michel, emp. de banque
 118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Co.
 120 Belisle Arthur, anc. pilote
 Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
 122 Perreault Armand, rép. McColl Frontenac
 124 Garneau Horace, emp. Dept. Agriculture
 126 Champagne F., Insp des Agronomes
 128 Lacasse Antonio, emp. Tr. Pub., Bur. de Poste
 Lacasse Paul, commis
 132 Tessier Albert-J., emp. Bell Tel.
 134 Landry Mme veuve J.-M.
 156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité
 160 Côté Martial, de Pratte & Côté p
 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté p
 172 Samson Thomas, emp. C.N.R.
 174 Tremblay André A., voy. de commerce
 de Repentigny
 Tremblay M.-J., sténo. officiel
 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil

- 180 Mercier Mlle Thérèse
 192 —
 194 Octeau L.-A., insp. d'assurances
 198 Corcoran Lew., emp. Anglo C. Pulp
 St-Cyrille
 200 Tessier Yves, comptable

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

- Stadacona Box & Lumber Co. Wm, Seale, manager
 Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd
 Wilfrid Cantin
 McColl Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepôt)
 Z. Sonoco Distilled Co. (entrepôt)

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Legaré Roméo, agent d'automobiles
 7 Bédard Auguste, journalier
 Bédard Albert, journalier
 Bédard Gérard, commis (en gros)
 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures
 13 Lepage Abraham, dessinateur
 Lepage Benjamin, Ent.-peintre d'enseignes (rés.)
 Lepage Armand, confiseur
 15 Faucher Emile, serrefrein, Q. C. Ry
 Union St-Joseph du Canada (bureau)
 17 Paquin Odile, gérant Fashion Craft
 Monument Jacques Cartier

Côté Nord—North Side

- 2 Thériault Jos.-Marc, menuisier
 4 Faucher Adélard, voy. de commerce
 12 Brochu Albert, menuisier
 14 Hastie John F., engineer
 32 Asselin Jos., maître-charretier
 34 Hudon Nap., dessinateur
 36 Paquin Edgar, emp. C. du Hâvre
 38 Dombrowski J.-Ulric, négociant
 42 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes, (atelier)
 Avenue Joffre
 60 Stirmev Alfred, machinist

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- Port Gravé
 d'Assise
 de la Normandie
 31 Coulombe Séverin, cordonnier (boutique)
 45 Proulx P. L., chef d'allées
 Charrier Emilien, voy. de commerce

- 47 Giguère Pierre, homme de cour
Giguère Oscar gard. de la paix,
53 DeBellefeuille Roméo, emp. Q. Ry.
55 Ménard F. Nap., inspecteur de lait
59 Drolet J. Odilon, menuisier p
Couillard Stanislas, agent vendeur
Jeanne Mance
75 Giguère Alphonse, plombier
Giguère Maurice, pâtissier
91 Delisle Mme veuve Georges
Delisle Ernest, modelleur
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
101 Tremblay Mme veuve Louis
Tremblay Napoléon, chauff. de taxi
103 Leclerc Alphonse, journalier
de *Lanaudière*

Côté Nord—North Side

- 1ère Avenue*
8 Drouin Alfred, voy. de commerce
Drouin Gustave, commis
Roberval
10 Thivierge J.-Lauréat, agt d'assurance
22 Grefford Chs., chef de Police, comm. du
Port
24 Métayer Joseph, agent d'assurance p
30 Ruel G. E., notaire
32 Julien M. L., agent manufacturier
34 Comtois Jean, voy. de commerce p
36 Trépanier Eugène, ingénieur au Parle-
ment
42 Drouin Lucien, marchand de gros (rés.)
44 Noel Pierre, dist. annonce, "Le Soleil"
50 Vézina L.-P., ingénieur civil
52 Picard Emile, voy. de commerce
52½ Lacasse Marcel, de Lacasse & Frère
(rés.)
d'Assise
56 Béland Laurier, peintre
Park Mrs widow Herbert
60 Watters Edouard, comptable
de la *Normandie*
Jeanne Mance
70 Gendron Onésime, cord.-machiniste
74 Paul Ovide, mécanicien machines fixes
76 Labrecque Frs march. de bois, rés.
78 Fugère Louis, emp. J. B. Renaud
82 Hébert Albert, voy. de commerce
84 Fortin Eudore, ing. en réfrigération
Fortin Raymond, étudiant
de la *Bastille*
86 Vallée Phil. commis taverne
88 Roy Edmond, cord.-monteur
90 Armstrong Mlle Germaine, bonbons et
tabac
94 Bilodeau J. Napoléon, facteur p
96 Langlois, Antonio, ing.-stationnaire
100 Maheux Georges, emp. dépt Agriculture
100 Maheux Joseph, rentier
Jalobert
110 Couture J.-Fmile, menuisier
Simard Joseph, comptable
112 Lambert Albert, sergent de police
Beaupré Joseph, journalier
116 Renaud Emile, mécanicien
Diamant Alfred, emp. C.P.R.
de *Lanaudière*

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont
calm)

AVENUE LAURENTIDE, see Laurentide
Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée,
au Parc des Champs de Bataille Natio-
naux, quartier St-Jean-Baptiste.—From
43 Grande Allée to National Battlefields,
St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- Club Sportif du Département de la Voirie
Trépanier Edouard, gardien
Avenue Taché
247 Bienvenue Valmore, de Thériault, Bien-
venue & Lacroix
249 Benoît R.-A., greffier Conseil Législatif
251 Devlin Mrs. Widow C. R.
255 Taschereau André, de St-Laurent, Ga-
gné, Devlin & Taschereau
257 Turner R. E. W.; Sir, General, V.C.
259 Watson R.-M., Major, manager, Can
Bank of Commerce
263 Châteauvert Alexandre, vice-prés. J.-B.
Renaud, Inc.
265 Tremblay T. L., Brigadier général, Ing.
en Chef Port de Québec.
267 Love Mrs widow A. T.
Love G. F., manager Imperial Bank of
Canada
271 Prévost St-Denis, emp. Dépt des Terres
et Forêts
273 Davie Chs., asst sup. Davie Shipbuild-
ing
277 Thériault A., major, ass't sut'd Dom.
Arsenal
279 McCarthy W. A., civil engineer
283 Tremblay Samuel, rentier
285 Falkenberg Mrs widow F. A.
Falkenberg Carl, prés. of Claire Fon-
taine Ltd
289 Gibaut F. M., emp. Dépt. Mines & Pé-
cheries
291 Nisbet Robert N., of Price Bros.
293 Cook Mrs. widow A. H.
Avenue Galipeau
297 Marsh Mrs widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
299 Levie John J. V.-prés of W. E. J. Shar-
ples Ltd
303 Norris (the) Misses L. & H.
305 Home Mrs William
Home Miss Edith
307 Russell A. G., gérant Banque Cana-
Nationale
311 Ambridge D. W., Chemical engineer,
Angl. C. Pulp. Co.
315 Dick Arthur, civil engineer
317 Allyn Richard, de Moraud, Alleyd &
Grenier
321 Landry René-P., gérant McLeod, Young
& Weir
323 Roy Létare, avocat du Revenu Pro-
vincial
325 Banks W. J., clerk, merchant
Chinic Eugène-V.

Côté Nord—North Side

- 2 —
 Club de Squash de Québec.
 — Victoria Curling Club
 18 Walsh Robert, emp. Château Garage
 20 Appartements Alice
 1 Caseault Frs, emp. Douane
 2 Fortier Mme veuve Taschereau
 3 Panichelli A. P., architecte
 4 Duchesnay, Mme veuve Théodore J.
 5 Gauvreau Ernest W., pres. Con.
 Construction Co. Ltd
 6 —
 20½ Dugal Mme Zéphirin
 30 Quebec Sporting Club
 40 Price John H., president Price Bros &
 Co. Ltd
Place Montcalm
 42 Hudon Jos. A. C., R., asst-Procureur-
 général suppléant
 44 Legendre Mme veuve Arthur
 46 Robitaille Ludger, architecte (r) p
 48 Nadeau T. L., rentier p
 Nadeau Ls-Philippe, commis
 Nadeau René, emp. Dép. Agriculture
 50 Auger Armand G., de Auger & Auger, p
 Auger Antoine, de Auger & Auger
 Auger René, de Auger & Auger
 Auger Edouard, tailleur
 Auger Louis
 52 Dean Miss I.
 62 Beupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
 66 Mileghy Stephen, gentleman
 68 Langelier Lady p
 68½ Lindsay Chs C., civil engineer
 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régis-
 trateur
 Rémillard Paul, agent d'assurances
 290 Boisvert Maurice, avocat
 292 Brown Leo, emp. Dépt. Agriculture
Avenue Galipeault
 296 Dussault Mme veuve Etienne
 Dussault Antonio, chef des annonces
 l'Action Catholique
 298 Belleau J., professeur Université Laval
 McGreevy Miss
 Martial Lucien, professeur Ecole des
 Beaux Arts
 300 Kingston L.-B., civil engineer
 302 Mooney P.-W., freight agent C.N.R.
 304 Pincott George S., emp. Anglo C. Pulp
 306 Appartements Laurier
 1 Chassé Edmond, journaliste
 2 Raymond Mme E.-G.
 Raymond J. René, comptable
 Raymond E.-P., teneur de livres
 3 Courchesne Hermann, de Gauvin &
 Courchesne
 4 Brodeur Maurice, of the Investiga-
 tion bureau
 5 Hamel Mlle Aline
 6 Chamberland Paul-Emile, messenger
 Parlement
 Boisseau Harold G., spécialités en
 construction
 312 Couture Gédéon, de Chs Cloutier,
 Limitée

- 314 Barrette Alex., emp. Imperial Oil Co.
 316 Dibé Wilbrod, ingénieur civil
 Dubé Henri, commis
 318 Martin John W., of Saguenay Fish &
 Trading Co.
 320 Robitaille Gustave, architecte

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue
 Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—
 From 6 Moncton Avenue, to east, Mont-
 calm ward.

Côté Sud—South Side

- 21 Watters Robert, goal guard
 Watters W. A., machinist
 23 McKenna H. William, florist (r)
 25 Oliver G. S., insurance agent (r)
 Williams A. P. B., ass't Prov. Treasurer

Côté Nord—North Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Cor-
 poration
 22 Love Alexander R., insurance agent
 24 Legendre Alfred, de Legendre & Jobin
 26 Law Adrien S., Major, bond dealer
 28 Thomson A. C. M., de Pentland, Thom-
 son, Gravel & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-
 François d'Assise, 1ère Avenue, à la
 rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.
 —From St. François d'Assise,
 first Avenue, to Jeanne-Mance St.,
 Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 51 Fleurie Louis, emp. Clark Steamship
 51½ Turcotte J.-A., menuisier
 53 Lacombe Arthur, cond. camion
 67 Langlois Léon, emp. dépt. Voirie
 69 Kerr William, electrician
 109 Jalbert Alf., voyageur de commerce p
 Morin Mme veuve H.
 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
 Gaudreau Gérard, étudiant
 113 Beaulé Oscar, gardien de la paix
Jeanne-Mance
 147 Lepage L.-P., c.-maître F.-X. Drolet
 147 Lacroix Joseph, vendeur à commission;
 de la Normandie

169 —

169 —

Côté Nord—North Side

- 20 Paquet Joseph, bijoutier (rés.)
 24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
 36 Lamontagne Mme veuve C. A.
 Faucher Arthur, marchand général (rés)
Roberval

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue
 Moncton allant à l'est, Quartier Belve-
 dère—From 121, Moncton Avenue to
 east, Belvedere ward.

- 17 Cream R. C. of R. F. Cream & Co. Ltd
 19 Bignell Mrs widow H. B.
 Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell, Reg'd
 20 McMullan D. Stanley, principal Quebec

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 41 Boulet E., gardien de la paix
- 45 Lainé Adolphe, cordonnier
- 47 Cardinal Louis, journalier
Pagé Mme veuve Joseph
- 49 Jobin Paul, cordonnier
- 51 Defoy Azarias, journalier
- 53 Girard Joseph, journalier
Godbout Omer, journalier
- 57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est—East Side

- 20 Nolet Philibert, emp, de la cité
Duchesneau Raoul, emp. Eastern Oil
- 52 Bisson Mme veuve Arthur
- 54 Auger Herm., emp. East Steel Co.
- 62 Boivin Jacques, rentier p
Fortin Charles, emp. Us. St-Malo
- 64 Chamard J. A., emp. C. N. R.
- 66 Marshall Percy, storeman
Boyd N., lèborer
- 68 Vandetti Humbert, emp. C.N.R. Shop
- 70 Bell Emile, cond. d'auto
Thatcher R., aide-machiniste
- 72 Pelletier Chs-Eug., journalier
Gray Cecil, waiter
- 74 Fortin Chs-Henri, emp. C. N. R.
- 78 Cloutier Emile, emp. E.T. Nesbitt & Co
- 80 Bérubé Pantaléon, commercant d'huile
Gauvin Lorenzo, journalier
Bérubé Roland, comptable
Bérubé Roger, chauff. de camion

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

- 1 L'Heureux Hubert, gérant mag. Com des liqueurs
- 2 L'Heureux Eugène, rédacteur, "l'Action Catholique"
- 5 Kirouac Charles A., médecin
- 15 Winn Mis H. E.
Behm Mrs J. W.
- 17 Lamarche Joseph Chs, ing. civil
- 19 Pedvis Norman, merchant
- 21 Plante J.-A., emp. Trav. Publics
- 23 Bergeron Eugèn, garde-moteur
- 25 Brousseau Maurice, voy. de commerce
- 43 Lapointe Jean-Chs, caissier
- 27 Leblanc Mme R.-N.
- 29 Martin John J. H., gén. agent
- 31 —
- 33 Graves T. H., mgr R. G. Dun & Co.
- 35 Stewart C. A., mgr Harris Abattoirs Co Ltd
- 37 Black Walter, emp Clark S.S.
- 39 Falardeau Calixte, voy. de commerce
- 41 Larue Chs-Maurice, voy. commerce
- 43 Lapointe Jean-Chs, commis-chef Confectionation Life

45 Michaud Georges, emp. Dept. Agriculture

47 —

49 —

51 Lockwell Jules, abbé

26 Turcotte A. Frs., marchand à commission (r)

AVENUE LEMESURIER.—See Lemesurier Ave.

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
Angers Chs-Edouard, auditor, Dept. de la Milice
- 125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord—North Side

- 8 Buteau Gaudias, gardien de la paix
Buteau Mlle Séberia
- 10 Paquet J.-Arthur, emp. B. Houde Co.
- 12 Everell Eugène-A., comptable Quebec R
Webster James, plumber
- 14 Handon Alfred, insp. Shaw. Power
- 14 Munro Mrs. widow Charles
- 16 Godin Arthur J., agt d'assurances
- 18 Simard Henri, emp. Dept. Colonisation
- 20 Trainor James, soldier
- 22 Leclerc Arthur, chauff. d'auto
- 24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Thadée, police provinciale
Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Perron J.-Thomas, journaliste
Thibadeau Mme veuve Nap.-Frédéric
Caron Edouard, commis
Lafrance Lucien, emp. Dept. des Mines
- 30 Morissette Joseph emp. aux archives
- 32 Dion Albert, commis
- 34 Gaulin F.-X., tailleur
- 36 Leclerc Alphéric, typographe
- 40 Dussault J. P., voy. de commerce
- 42 Piché J. Cléophas, emp. Dépt. Voirie
Lay Arthur, soldier
- 54 Careau Eugène, menuisier p
- 56 Myrand Henri Geo., chauff. de taxi
Myrand Henri, emp. de la Cité
- 58 —
Métivier Mme veuve J.-E.
Métivier A., architecte
- 60 Desrosiers J. W., emp. de douane
- 62 Febvet J.-Jules, emp. Dept. Terres & Forêts
- 64 Crépault Léonce, organiste
- 64½ Gagnon Jean-Edouard, opticien
- 66 Des Roches J. A., voy. de commerce
Griffin Miss Margaret
- 68 Poulin L. A., repr. The Miner Rubber Co., Ltd
- 70 Rochette Alfred, agent général
- 72 Bryson D. A., post office clerk

- 74 Raymond Mme veuve Moïse
Pruneau A.-R., agent
- 76 Cliche J. W., opérateur
Trudelle Louis, emp. s. civil
Trudelle Louis, emp. la Voirie
- 78 —
- 78½ Gauvreau Mme veuve Alfred-T.
Gauvreau Mme veuve Alfred T.
Gauvin Lucien, rep. de manufacturiers
Gauvin Jean-Charles, commis
- 80 Kirkwood Alexander, waiter
- 80½ Belleau J.-Nap., emp. civique
- 82 Lebel Achille, commis quincaillier
Lebel Arthur, commis
- 84 Girard Pierre Edm., emp. B. de Poste
- 86 Garneau J.-B., mécanicien-dentiste
- 88 Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers (res)
Kirwood Justin, emp. C.N.R.
- 94 —
- 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
- 98 Peacock W. R., Capt., emp. Pub Works Dept.
- 100 Bernard Théodore, emp. Dépt Trvaux Publics
- 102 Racine Ovide, emp. Terres & Forêts.
- 104 Desroches J.-Ern., gérant succ. Jos. Côté.
- Avenue Turnbull*
- 118 Bélanger J.-A., voy.-commerce
- 120 McNeil T., culler
- 122 Pelletier Paul, commis a
- 124 Beaulieu Mme veuve Dominique
- 138 Quebec Auto & Radio Service—W. B. Edwards, prop., Alph. Perreault, gér.
- 140 Bernier Mme veuve C. E. p
- 142 Picher Gustave, emp. Dépt. Chasse & Pêche
- 144 Dupont Mme veuve Dr René

AVENUE MANRESE, de la rue Marquette à la rue St-Cyrille—quartier Belvédère.
—From Marquette Street to St. Cyrille Street—Belvedere ward

Côté Est—East Side.

- 57 Trottier, J. E., gér. Royal Bank, St-Joseph
- 59 Savard Joseph, courtier et immeubles
- 61 Robitaille Vilmon, de M. A. Montminy & Cie
- 75 Paquet J Henri,
Marier J. Albert, sec.-trés. Asbestos Mfg Co.
Bousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.
Lenoir Mme H. E.
- 77 Sabourin R.-P., emp. s. civil
Bois Henri, emp. Dept. Agriculture
Mullady J. T., gr William Thomas Co.
Dawson J.-C., asst-supt. Gas Division
Savard Rosaire, emp. Dept. Agriculture
Fortier P.-O., emp. Dept. Travaux Publics
- 79 Côté Jos.-E., comptzble de E. L. Hardy & Cie
Langlois Georges-Al., rep. poste CHRC

- 81 Simpson Culbert, insp. Shaw. Water & Power
Arkinson T. P., electrical engineer
- 89 Bédard Miss Muriel
Bédard Miss Irène
Levie Percy L, lumber merchant
O'Halloran James, emp. Ang. C. Pulp
Arkinson Ths. J.
Fraser Gordon, accountant
- 91 Turgeon Mme A.
- 131 Dion Emile, emp. Dept. Agriculture

Côté Ouest—West Side.

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gros
- 68 Gauvin C.-E. ing. civil
- 70 Bastien Alex. de Bastien Ltée
- 74 Pion A., de A. Pion & Cie
- 78 Brown G. A., Battlefield Commissionner
- 80 Bédard André, comptable
- 82 Demers J.-Alfred, prop. taverne
- 84 Bélanger Edmond
- 86 McDonough Ralph B., sup. Q. Power
- 88 Dussault Antoine, emp. C.P.R.
Dussault Michel, avocat (rés.)
Dussault Sarto, emp. Ang. C. Pulp
- 96 Brousseau Arthur, agent publiciste
Brousseau Maurice, étudiant
- 98 Eban P. G., emp. Quebec Harbour
- 100 Tanguay J.-O.-N., mgr Northern Electric
- 102 McKinnon Dr H. N., dentiste
- 104 Hall Lionel, civil engineer
- 106 Waller H. W., accountant Chat. Frontenac
- 110 Darveau Mde veuve Chas
Guay Mme P.-A.
Lepinay Lauréat, de Faguy, Lépinay & Fils
- 112 Langlois P.-N., commis
Langlois E.-A., comptable
Langlois R.-N., tailleur de fourrures

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS, de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

Frontenac

- 53 Bourassa Arthur, épicier
- 55 Pouliot Gaudias, emp. Dépt. Trav. Pub.
- 57 Chartier Bruno, agronome Dépt. Agric.
- 59 Bourassa Arthur, épicier (rés.)
- 67 Théberge Désiré, plombier-électricien
Tardif Samuel, pompier
- 82 Demers, J. A., prop. de taverne (r)
- 84 —
- 86 Greenblatt J. Merchant (r)
- 88 Bernier J. C. gér. Théâtre Empire
- 93 Moulin J.-E. soudeur
- Huot Mlle Alice
- 95 Perry A., journaliste
- 125 Bégin Joseph, comptable
- 127 Bélanger Lorenzo, emp. L. R. Steel Ltd
- 129 Proulx Arthur, voy. de commerce
- Chemin Ste-Foy*

261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie Commerciale

Côté Ouest—West Side

- 32 Fournier J.-Ant., ger. Cie de Calfeutrage "Plastic" (rés.
Melancon Clovis, étudiant
36-38 Roberge J.-E.-A., gérant Can. Lighting Rod. Co.
40 Desroches Frs, emp. Dépt. Agriculture
44 Crévier Lucien emp. Dépt. Agricultures
48 Fugère J. A., emp. Dépt. Colonisation
54 Villeneuve Albert, gérant Christie Brown & Co., Ltd, Toronto
Frontenac
74 Cova Carlo, contracteur en ciment
Frédéric Jean, rep. J. A. T. Lambert
Lavoie Mlle Laura
Fillion Mlle Georgiana
Noreau Edouard, voy. de commerce
76 Audet Georges, comptable Perfection Corset
Robitaille Mme veuve Ulric
78 —
80 Laperrière Isidore, restaurant et (rés.)
140 Darveau Alb. ent.-menuisier (rés.)
Darveau Lucien, avocat
Gagnon Roméo, plombier
Kitchener
150 Amyot S.-Eugène, agent d'immeubles
Montmorency
190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne
Maréchal Foch
240 Bruneau Jean-Jacques, importateur
244 Pacaud Ed. Louis, emp. Proc. Général
Pacaud Joseph, emp. Proc. Général
246 Frédéric Paul, agent général
248 Lamontagne Mme veuve Omer
Lamontagne Albert, plombier
Lamontagne Antonio, commis
Lamontagne Mau., voy. de commerce
Lamontagne Gérard, électricien
250 Paradis Alph., ingénieur civil, Dépt. Voirie
252 Vandry Ernest N., de Vandry Inc.
254 —

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—
From 66 St. Louis Road to north, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Bruneau Mme veuve J.-G.
3 Malouin Eugène H., courtier
5 Lebel A. M., voy. de commerce
7 Paquet Lucien, emp. Douane
9 Ledden T. H., emp. Mines Dept.
11 Brabant Sébastien, ass. surtd Cie B. Houde
13 Jackson Mrs M.
15 Vallière Maurice, voy. de commerce
17 Robichaud Joseph E., emp. Brown Corp
19 —
21 Pothier Jules, commis
Pothier Geo. E., comptable
23 Knight C. P., com. traveller

- 25 Levesque Jules, télégraphiste
27 Côté Maurice, agent d'assurances
29 Pelletier Oscar, pharmacien
31 Plante David, rentier
33 McKay P. W., mang. Laurentian Forest Co.
35 Caron W. R., emp. Com. du Port
37 Chouinard Mme veuve H. J. J. B.
39 MacDermott Francis, designer
41 Baller Mrs widow L. F.
43 —
45 Ahern A. W., electrical engineer
47 Bédard Hector J., vice-prés. Perfection Corset Co. Ltd.
1 Gaboury Raoul, chauff. d'auto
2 Bussièrès Frs A., emp. Price Bros.
3 Murphy Patrick, translateur
4 Plamondon David-V., médecin
5 Déchène Fernand Miville, agt d'assurances
6 Murphy M. Edward, civil engineer
7 Larivière J. M. Alph., ing.-mécanic.
101 Taylor Douglass, chief clerk Treasury Dept
103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood
Fraser
113 Wright W. Herbert, emp. Holt, Renfrew Co.
121 Meredith Reginald, of Meredith & Meredith p
123 Wilkinson D. Rudolph,
129 —
131 Timmons Richard, Income Tax
Learmont Avenue
137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley p
139 Murray Mrs widow Emily p
Shickle Miss Mary
141 Blair Norman emp. Price Bros. Co., Ltd. p

Côté Ouest—West Side

- 2 Kennedy Fred., gentleman
4 Massé, Arthur, arpenteur
6 Charette J.-O., gér. Wilsil Co.
8 Simon A. Raymond, manager Webster & Son
10 Lévesque, J.-W., voy. de commerce
12 —
14 Weiner A., suptd Wilfrid Cantin
16 Terreau C.-Henri, de Terreau & Racine
18 —
20 Langlais Pamphile, comptable
22 Legaré Chs-J.-L., courtier en mines
24 Beach Geo., jnr, accountant Holt Renfrew
26 Champoux John, marchand de bois (r)
28 Walsh Edward, sr, gentleman
Walsh Edward, jnr, manager L. F. Baller & Son.
30 Milot Camille, ingénieur civil
32 Larue L. S., emp. Dépt. Trésor
34 Jacques Ernest, chauffeur d'auto
36 Demeules Joseph, écheur
38 Gibaut, Mrs. Francis
40 Prémont Robert, ass't gér. Br. Champlain
42 Guilmette Adjutor, gérant H. Duclos

- 44 Barnard Jos.-E., rédacteur "l'Événement"
 46 Fortier Mme Vve Tancrede
 48 Gaudreau Gaudias, pilote
St Cyrille
 108 Gibault H. H., comptable
 112 Morin Ls-Phil., de Morin, Barry, Côté & Marceau

*Fraser
 St Cyrille*

- 114 Barry Eugène, de Morin, B. Côté & Marceau.

- 122 —
 124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
 126 Chalifour J. Onésime, de O. Chalifour, Inc. p
 132 Baptist Keith, emp. Ross Corp.
 130 Jinchereau Dr Albert, oculiste
 134 Marsh David, accountant, Can. Import
 136 Scott Arthur D., of H. S. Scott Co., Reg'd. p
 138 Joseph Edward, of A. Joseph & Son
 146 Milot Camille, ing. civil

AVENUE MONK, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 —
 127 Cloutier Wilfrid, de Cloutier Service Reg'd
 129 —

- 70 Cloutier Georges, cocher
 72 Dionne J.-A., machiniste C.N.R.
 74 Couture Georges, emp. s. civil
 Goulet Charles, vendeur d'auto
 76 Dionne Frank, emp. La Crèche
 76 —
 78 —
 80 Nolan Patrick, formean blacksmith, St. Malo Shops
 82 Haddon W. J., emp. St. Malo Shop
 84 Nadeau Henri, menuisier
 86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R.
 88 Morency Georges, surtd Manuf. Ls Morency
 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops
 126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Appartements Ste-Foy
 1 Belisle Ls-Alexandre, rédacteur financier "le Soleil"
 2 Simard Onésime, gérant P. L. Frenette
 3 —
 4 Côté L.-Henri, voy. commerce

- 5 Martineau P.-Henri, de Martineau Electrique
 6 Miquelon Paul, avocat
 7 —
 3 8 Bédard J.-A.-E., médecin vétérinaire
 9 Juneau Mme J. Oscar
 10 —
 11 Boily Edouard-J., vendeur d'autos
 12 Gauthier O., rep. Peruno Co.
 13 Genn H. M., emp. Bell Telephone Co
 14 Pearl Maxim, confection pour dames
 15 Turner Jack, construction engineer C.P.R.
 16 Lemay Mlles
 17 Desrochers Paul, courtier
 18 Lesage Laurent, de Sirois, Sirois & Lesage
 19 Lavigne Paul, de Mau. Lavigne
 20 Thibault Elphège, menuisier et con-cierge
 5 Lewis E.-H., empl. C. N. R.
 7 Fortin Louis, comptable bureau des examinateurs

- 9 Herman Walter, restaurant
 11 Labrecque Edgar, épiciier (rés.)
 13 Cormier Georges, emp. J.-B. Laliberté.
 15 Lavoie Georges, surtd Dept Trav. Pub
 17 Pearson E. G., Treasury Dept.
 19 Gagnon Wilf. voy. de Commerce
 21 Frédéric Eugène, comptable
 23 Kerwin Luke, commission broker
 25 Auger J.-Villebon, emp. Dept Colon.
 27 Dufour J. H., emp. Dept. voirie
 27 1/2 Fortin Gaston, emp. C. des Liqueurs
 27 3/4 Duchaine Thomas, rentier
 29 Blondeau Jos.-G., emp. B. de Poste
 Lefebvre Mme veuve Ernest
 Chouinard Mme veuve Ernest
 Chouinard Lionel, commis
 Chouinard Marcel, musicien
 31 Beaumont J. P., barbier
 37 —
 35 Raymond Edouard Pierre, architecte
 39 —
 55 Coe
 59 Larue L. E., emp. du Dépt. des Douanes
 59 Drouin Mark, avocat de Drouin & Drouin
 59 Dussault Adjutor, avocat, de Morin, De-Varenne & Dussault

Murquette

- 61 Champoux Edgar, avocat (r)
 65 Gagnon Léonidas, prop. autobus
 67 Langlais, Chs., voy. de commerce
 69 Giroux Wilbrod, chauffeur d'auto
 71 Guy Mme veuve L. P.
 73 Myler Mrs widow J.
 75 Denis C. E., Surtd Parc National des Laurentides
 75 1/2 Thibault Luc, menuisier
 77 Fournier Willie G., ass't-gérant C. W Lindsay
 79 Cartwright G. H., emp. Q. Power
 81 Toussignant Léo, voy. commerce
 81 1/2 Lamontagne Alexis, commis chez Guy
 83 Gobeil Edgar, gérant Retail Credit Co.

- 85 Martineau Joseph-A., gérant Goodyear Tire & R. Co.
 91 LeGendre Horace, gérant The Prudential Ins. Co. of America
St-Cyrille
 99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.
 Wilson J. W., gentleman
 101 Woods Percy D., accountant
 Woods Mrs James
 103 Sturton A. Henry, locomotive engineer
 105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
 107 Picard Mme veuve Clovis
 109 Verge Dr Edmond (rés.)
 111 Gauvreau Jules, gérant B. Provinciale
 123 Lyons James, sr, plumber
 Lyons James, jr, electrician
 127 Reed W. F., accountant
 Reed Wm., gentleman
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 135 Thorn Herbert C., of Can. Import Co.
 139 Begley Thomas A., emp. C. P. R.
 143 Learmonth Alex. James, gentleman
 145 Thomson John, accountant & prop. Quebec Carpet & Window Cleaning Co. & Manys Agent.
 147 Michaud J.-L., gérant "Imperial Tobacco Co.
 149 Green Mrs widow James
 Laroche Georges, dentiste
 DeRome J. M. L., voy. de commerce
 Bouchard F. G., méc. et concierge
 Deladurantaye W., emp. Imp. Tobacco
 153 Brunelle Louis' agt d'assurances
 157 Bourdon Geo. Fmilé D., dentiste, rés.
 159 Keiffer Henri, emp. Dept. Terres & Forêts
 Fournier Arthur, gérant, Bruneau & Co.
 163 Martin J.-L., emp. Price Bros.
 183 St-Arnaud Geo.-H., rep. Hodgson Summer & Co. Ltd
 185 St-Hilaire Honoré, de Bélanger & St-Hilaire
 187 Francœur Joseph-E., gér. Fuller Brush Co. Ltd
 189 Filteau B.-Oscar, ass't-sécrétaire Inst. Publique
 191 Learmouth Miss Isabella

Côté Ouest—West Side

- 6 Levasseur J. A., commis en chef, C.N.R.
 Marché Champlain
 8 Dupuis Léo, messenger Dept. des Terres
 Thibault Arthur, rep E. B. Eddy & Co.
 10 Poiré A.-J., conférencier
 12 Fortin David, commis de malles
 14 Workman Wm, emp. B. Revenu
 16 Désautels Adrien, agronome
 18 Pépin Jacques-J., anc. marchand
 Pépin Lucien-J., comptable
 Pépin Emile-G., comptable
 20 Rhéaume Henri, voy. de commerce
 Rhéaume Mme veuve Pierre
 22 Gagnon J.-P., voy. de commerce
 24 Jacques J. Ths, voy. de commerce
 26 Woloshen A., second hand store rés.

- 28 Mercier Jean, avocat
 Sirois J., commis de banque
 30 Greenblatt J., merchant
 Boisvert René, de la Com. des Acc. du Travail, avocat
 32 Trudel Pierre, comptable
 34 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph D., clerk
 Roche Edward, accountant
 Roche B. G., emp. Bell Tel. Co.
 36 Cloutier Gérard, insp. d'assurances
 38 —
 40 Asshline G. Leslie, machinist
 46 —
 Hunter James, pressman
 48 Williams P. A., emp. Cunard S.S. Line
 Williams A. E., clerk
 50 Côté Adrien, prop. de garage
 52 Cloutier J. E. A., chief Ry Tel. Service C.N.R.
 54 St-Jacques Frédéric, plombier
 56 Doyle Peter Ernest, machinist
 58 Lavoie Gérard, menuisier
 60 Després Roméo, de Picard & Duquet
 62 Watson M. E., electrician
 88 Parent Mlle Marie Anne
 90 Giasson Dr. Z., médecin chirurgien
Marquette
 92 Lavoie Geo.-N., agent Industrielle
 Chabot Joseph, rentier
 94 Crépeau Mathieu, emp. Gauthier Ltée
 96 Morissette Georges, de Semi-Ready Wardrobe (r)
 98 Cloutier Alfred, gér. L. R. Steel & Co. Ltd, St. Roch branch
 100 MacWilliams G. W. L.
 102 Hébert Art.-D., aviateur et dessinateur
 104 Montgrain Maurice, maître de chapelle
 106 App. Murray
 Turcotte Joseph, entrepreneur
 Champoux Jean, marchand de bois
 Kingston Frk C., emp. Crane Ltd
 Hunter T. J. A., emp. Crane Ltd
 Letellier Réal, député-protonotaire
 114 Thivierge Arthur, épiciér, rés.
 116 Amyot Willie, C.R., off. spécial, dépt Procureur Général
 130 Gignac Joseph, cotiseur
 132 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
 134 Drolet Lucien, de Drolet & Larochelle
 136 McNichol Joseph C., marchand d'autos
 138 Wayland W. E., mger Can. Oil Co. Ltd
 140 Shaw Arthur C., accountant Price Bros
 142 Lapointe Ernest, épiciér rés.
 144 Dermanski Mrs. widow F.
 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
 148 Rivard Eugène, aviseur légal Dept. des Successions
 168 Duchène Hubert, rep. manufacturiers
 170 Dutil, J.-P., arpenteur
 172 Marquis Mme veuve Frs Canac
 174 D'Auteuil Pierre, honorable juge
 176 Nutter J. C., emp. Price Bros.
 178 Levasseur F.-H., imp. thé et café
 180 Simard Célestin, contracteur
 182 Lagueux F.-Odina, de Verret Ltée

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dechêne Thomas Miville, boucher
- 3 Verret Téléphore, sr, rentier
- L'Heureux Mme veuve Pierre
- 5 Poulin Adélar, commerçant p
- 5½ Guilbeault Léonore, commis boucher
- 7 Poirier Arthur, tailleur de cuir
- 9 Latulippe Emile, tailleur de cuir
- 9½ Bernard Philéas, cordonnier
- 11 Dubeau Philéas-Jos., emp. Palais Justice
- Dubeau Emile, gérant succ. Magasins Bégin
- 13 Paquet Henri, emp. C. Robitaille Enr.
- 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
- 17 Armand Maurice, emp. Parisian Corset Co.
- 19 Beaudoin Henri, commis
- 21 Gingras Roland, commis
- 21½ Couture Adélar, chauffeur-stationn.
- Bergeron Donat, plombier
- 25 Asselin Louis, plombier
- 27 Bélanger Olivier, messenger p
- 29 Vaillancourt Roméo, emp. C. P. R.
- Laberge Jules, commis épiciér
- Paquet Edmond, emp. Anglo-Can. Pulp
- Roy Roméo, verrier
- 31 Gagnon Adélar, journalier
- Girard David, emp. Anglo C. Pulp
- Bernard Victor, cordonnier
- Binet Louis, gardien
- Caouette Eug., emp. P. T. Legaré Ltée
- Pouliot Mme veuve Alfred
- Magnan J.-Arthur, cordonnier
- Gagnon Adélar, journalier
- 35½ Leclerc Léonidas, emp. Dom. F. & F. Co.
- Parent J. P., marchand de cuir
- Parent Mme veuve Victor
- Parent R.-S., comptable
- 37 Leclerc Mme Vve Siméon
- 37½ Goudreau Mme veuve Alphée
- 37¾ Bouret Ferdinand, rentier
- Dumas Gustave, voyageur de commerce
- 39 Paré Philias, dessinateur
- 41 Hamel Joseph anc. marchand
- Légaré Mme veuve Jacques
- 41½ Lefrançois Séraphin, journalier
- 43 Nadeau André, menuisier
- 45 Alain Wilfrid, barbier
- 47 Tanguay Lauréat, commis et pianiste
- 49 Martel Jos., vendeur d'auto
- 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
- 53 Falardeau L.-L., agent d'assurance
- Falardeau Mme veuve M.-A.
- 55 Mailly Ls-Phil., agent d'assurances

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
- 8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
- 18 Lemay Rosaire, voy. de commerce
- 20 Leclerc Cyrille, comptable p

- 22 Couture Lucien, comptable p
- 24 Lachance Joseph, comptable
- 26 Gingras Abdon, ag. d'assurances
- Dion J.-A., emp. de bureau
- 28 Bédard Arthur, voy. de commerce
- 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
- 32 Veulleux Pierre, emp. Legaré Auto
- Veulleux J.-Pierre, agent
- 34 Mercier Léo-F., marchand de fourrures (réw.)
- 36 Lamontagne C. Adjutor, secrétaire, Association des manufacturiers de Québec.
- 38 Boutet Joseph, emp. de la Cité
- 40 Tardif Mde Vve Alphonse
- Bertrand W.-A. emp. de la Cité
- 42 Paquet John, emp. de la Cité
- 44 Dion Albert, emp. Royal Mattress
- Dufresne Delphis, meublier
- Rousseau Paul-Emile, tourneur
- 46 Roy Georges, épiciér et rés.
- 50 Ratté Henri, de Ratté & Frère
- 52 Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefèvre
- 54 Gagnon Wilfrid, prof. de musique
- 56 Bédard Laurent, cordonnier
- Bédard, Thomas, cordonnier
- 58 Dubeau Albert, comptable

AVENUE PARKE—voir PARKE AVENUE

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- Avenue Taschereau*
- 11 McKay Mlle Alice, magasin
 - 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
 - Thivierge Lucien, emp. Cie Paquet
 - 19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
 - St-Agnès*
 - 29-31 Marceau & Fils, entrepôt
 - 33 McKennen Michael, boucher, de Legaré & McKennen
 - Legaré Wilfrid, boucher, de Legaré & McKennen
 - 35 Marceau Mme veuve Georges p
 - Marceau Mme Joseph
 - Marceau Gec-Sylvic, entrepreneur de pompes funèbres
 - 35½ Bérubé Charles, boulanger
 - 37 Auger René, empl. Laiterie de Québec
 - 39 Marois Mlles R et J., couturières
 - 41 Royer Joseph, boucher (r) p
 - 43-45 Racine Jean, cordonnier et épicerie p
 - Montmartre*
 - St-Iéon*
 - 65-67 Simard Zép., épicerie & rés., charretier
 - 69 Racine Willie, ouv. en chaussures
 - 73 Lapierre Emile, confiseur
 - 75 Grondin Aurèle, emp. Salle Frontenac
 - Desrochers Léopold, peintre
 - 77 Durand Louis, emp. C. P. R.
 - 79 Blouin Ls, snr, corroyeur

- 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
 85 Blouin Louis, jnr, plombier (boutique)
 87 Sénéchal Chs-Ed., peintre
St-Mathias
 101-103 Blouin J.-B., épiciier (rés.)
 127 Lafrance Antonio, journalier
 129 Ratté Antonio, journalier
 131 Rochette Henri, emp. Laiterie de Québec
 131r Pruneau Adélard, jnr, cordonnier
 133 Julien Joseph, emp. Us. St-Malo
 Gravel Antonio, emp. Us. St-Malo
 Bernard Emile, cordonnier
 133 Marcoux Zeph., jnr, emp. de la Cité
 137 Tessier Joseph, cordonnier p
 139 Gagnon Adolphe, épiciier (rés.)
St-Benoit
 141 Bouchard Joseph, maître-charretier
 141½ Gagnon Jos., pompier
 143 Verret Alfred, journalier p
 145r Goulet Arthur, journalier
St-Alexis
 149r Drolet André, surintendant Cie Glac
 Frontenac (r)
 167 Royal Mattress Co., A.-W: Dion, propr.

Côté Ouest—West Side

- Avenue Taschereau*
 20 Fortin Joseph, peintre
 22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
 O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
 24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 26 Girard Antoine, épicerie
Ste-Agnès
 28 Auger Joseph, peintre
 Bélanger Léon, emp. "l'Action Catho-
 liqu e"
 30 Blouin Mme Vve Eugène
 32-34 Legaré & McKennen, bouchers (étal)
 36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau p
 38 Savard J.-Bte, agent d'immeubles
 44 Rochette J. Antoine, commis voyageur p
Montmartre
 46-48 Robitaille J.-A.-E., épicerie
 48 Lemoine Aurore, pompier
 Poulin Mlle Marie
 50r Carrier Arthur, journalier
 52 Roy Charles, plombier
 54 Levesque Ernest, peintre
 56 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
St-Léon
 74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co.
 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc p
 80 Robitaille Pierre, journalier p
St-Mathias
 82 Robitaille Alphonse, forgeron
 142 Caron, Joseph, journalier
St-Benoit
 146 Cité de Québec (entrepôt)
 148 Ministère de la Voirie, bureaux & ate-
 lier de réparations
 150 La Glace Frontenac, Ltée
St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte,
 à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.
 —From 37 Laporte St. to St. Ursule St.,
 Champlain ward.

Côté Nordt—North Side

- 2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., maison
 de pension
 Campbell Miss G.
 Roy François, emp. de bureau
 2 Roy Mlle R.
 Simms Miss F.
 Waterman Miss L. B., teacher
 Jacobs Miss E. G.
 6 Anderson Percy, gentleman
 Anderson (the) Misses p
 8 Ahern Arthur, gentleman
 Ahern G. S., of Mitchell Buchanan &
 Ahern
Des Grisons
 10 Garneau honorable Nemèse (r) p
 12 Sewell Colin J., gentleman
 14 Appartement Lincoln
 Lafrance Wilfrid, concierge
 1 Gagnon Ludger, comptable
 2 —
 3 Demers J.-A., comptable
 4 —
 5 Burns A. A., broker
 6 Fortier Charles, barbier
 8 Vachon M.-L., comptable
 9 —
 10 Jobin Eugène, agent d'assurance
 11 Richer Roland, voy. de commerce
 12 —
 16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd
 Gilmour Mrs J. D.
 18 Van H. R., lumber merchant
Brebeuf
 20 Picard Joseph-B., anc. épiciier
 Blanchet Raym., emp. Mines et Pé-
 cheries
 26 Lindsay R. F., business manager, Holt,
 Renfrew & Co., Ltd
 28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
 Nesbitt Miss Isabelle
 30 The High School of Quebec
 Handsombody F. T., Rector
 Groves James, janitor
 AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du
 Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue
 Ste-Ursule, quartier Champlain.—From
 Governor's Garden, des Carrières St., to
 79 St. Ursule St., Champlain ward.
 Côté Sud—South Side
 1 Garneau Ed. L., de Garneau Ltée
 3 Laroche Joseph, chambres à louer
 5 Sirois J. A., chambre à louer
 Jobin Irénée, commis de malles
 McNaughton Miss Muriel
 Plamondon E., emp. Chât. Frontenac
 Auger Gustave, E.F.M.
 Lafontaine Maurice, E.E.M.
 Bignell J., checker E. F.
 Cloutier Joseph, emp. Club Garrison
 Bédard Mlle Marguerite

- 7 Cramail Mlles p
- 9 Boswell J. K., of National Breweries
- 11 Bennett William S.,
- 13 De Varennes Joseph, prés. Quebec Motor Sales & Supply Co., (rés.)

Laporte

- 15 Park View House
Duchesneau Gérard, emp. s. civil
Francœur Mme veuve W.
Blouin Mme Benjamin
- 17 Jones Miss Ethel M. M.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges

Des Grisons

- 21 Pérusse Mme veuve G.-R., chambres
Tremblay J.-Edgar, F.E.M.
Tremblay G.-Phil., F.E.M.
Gauthier Jean-J., E.F.D.
- 23 Burke Miss Minnie
- 25 Savard Alfred, C. R., de Savard & Savard
- 27 Petit L.-N., chambres à louer
Bartlett Henry, emp. Chat. Frontenac
- 27 Fortier Charles, barbier
Beaumont Edouard, notaire
- 29 Côté Mme veuve L.-J.
- 31 Ross (the) Misses
Bossé H.-H., journaliste
Lamère Chs
- 33 Old City Rooming House Petit Mme
E. C., prop.
Bergeron Rosaire, insp. de lait

Brebeuf

- 37 Wright (the) Misses A and E.
- 39 Marcoux J.-Arthur, voy. de commerce
- 41-43 Casault Mme veuve T.-H.
Turcotte Philippe, comptable
- 43 Lemieux Lucien, emp. Bibliothèque
Carter K. L., accountant
- 45 Thériault Elisée, C.R., de Thériault,
Bienvenue & Lacroix
- 47 Handsomebody F. T., Rector of the
High School of Quebec

Laporte

Côté Nord—North Side

— Jardin du Gouverneur—Governor's Garden

- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau
Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau

Des Grisons

- 26 Rogroni Angelo, emp. Chât. Frontenac
- 28 Madore Paul, emp. Dept. Tr. Pub.
Dumont Jules, marchand de bois
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond p
- 32 Slade Mrs. E. T.
- 34 Scott Hope, broker

Escalier—Stair

- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.
- 46-48 Lésperance D.O., honorable, sénateur

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- 4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

St-Ambroise

- 9 Prémont F.-X., épicier (rés.)
Drouin Arthur, emp. Comm. du Hâvre
- 13 Picard Juste, peintre
Drolet Mlle Alice
- 15½ Després Alfred, journalier
Bussièrès Philémon, agent d'assurances
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 21-27 Parent Omer, garage d'autos p
- 33 Pageau Alcide, garage
- 35 Monier Adélar, ouv. en chaussures
- 37 Pageau Alcide, prop. garage
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélar, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Alain Mme veuve Albert
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur p
- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque p
Labrecque Emile, emp. Vitrierie; Hobbs
Girard Adrien, emp. Guardian Shoe
- 59 Maranda F.-X., chauffeur de camion
- 61 Allard Hector, emp. Q. Power
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur p
- 65 Paquet Eugène, chauffeur Ls Morel
- 69r Picard Eugène, emp. de la Cité
- 71 Marceau Jos.-A., journalier
- 77 Marcoux Adélar, emp. Impérial Oil
Lepine Joseph A., restaurateur
- 79 Nolet Jean, journalier

Avenue Renaud

- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Devarences Joseph, chauffeur
- 109 Dassylva Adélar, journalier
- 111 Milhomme René, ferreur de chevaux
- 113 Alain Honoré, journalier
- 131 Marché Public de Québec (étal) Bégin
W. E., prop.
- 133 Bussièrès Arthur, garage
Duquet Alonzo, cond. camion
- 135 Lachance Philéas, Fnr., plombier (bou-tique)
- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevzx
Michaud Georges, barbier
- 145 Cyrans Henry, laborer
Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 6 Asselin Joseph, jr, coiffeur
 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
 10 Dorval Georges, cordonnier
 Jean Arthur, presseur de hardes
 Gingras Henri, corroyeur
 14 Guérard Almanzor, emp. Maranda & Labrecque
 16 Guillemette Jean-Bte, menuisier p
 18 Ratté Frs-X., jr, commis-marchand
 30 Parent Mme veuve Pierre
 Roussel Mlle Zélia
 Roussel Mme veuve Charles
 Parent Mlle Alice, commis
 32 Turcotte Maurice, emp. P.-T. Legaré
 Roussel Zéphirin, emp. Dépt. Voirie
 Lamontagne Alexis, emp. Magasin Guy
 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
 Falardeau Mme veuve François
 36 Pelletier Emile, cordonnier
 38 Monier Georges, journalier
 40 Brousseau Eugène, charretier
 Brousseau P.-E., chauffeur d'auto
Carillon
 44 Verret Mme veuve Edmond p
 46 Chamberland A., peintre
 Morasse Pierre, jurnalier
 48 Labrecque Odilon, de Maranda & Labrecque
 50 Dion Mme veuve Pierre
 52 Paradis Mlle Adèle
 54 Marceau Joseph, journalier
 56 Rondeau Ferdinand, emp. Usines St Malo
 58 Clavet Donat, emp. Us. St-Malo
 60 Boisvert Wm, voy. de commerce
 62 Cloutier Jos., commis
 62½ Cloutier Adélard, journalier
 66 Cloutier Camille, mécanicien
 66 Boucher Mlle Laura
 68 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
 70 Paradis Mme veuve Xavier p
 Paradis Emile, charretier
 72 Peradis Pierre, charretier
 74 Picard Edouard, journalier
 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liqueurs
 74½ Grondin Joseph, chauff. de taxi
 76 Gagnon Philémon, emp. de la Cité
 76½ Levesque Charles, commis
 78 Gingras Jean, charretier p
 80r Bédard Christophe, cordonnier
 Bédard Roland, chauff. de camion
 Bédard Emile, chauff. de camion
 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
 86 Perron Victor, teinturier
 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant,
 (boutique et rés.)
 Lachance Jos., emp. Cie Taxi
 Rondeau Roméo, forgeron
 92 Leclerc Eugène, tailleur de hardes
 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
Avenue Renaud
 100 Cardinal Arthur, commis taverne
 102 Audy Oscar, relieur
 106 Dion Gaudiose, voy. de commerce
 108 Deslauriers Léonidas, emp. C₂ du Hâ-
 Port

- 112 Robitaille Alfred, charretier
 116 Tremblay René, électricien
 118 Létourneau Napoléon, ancien boucher p
 122 Gagnon Lionel commis
 Garant Antonio, emp. J. B. Lefebvre
 Garant Uldéric, emp. Us. St. Malo
 124 Gingras Victor, facteur p
 128 Aubin Joseph, menuisier
 Arial Jos., agent d'assurances
 Baker Paul, presseur matelats
 130 Lévesque Rodrigue, emp. Dépt de la Voirie
 132 —
 134 Marcoux Adélard, emp. Dom. Fish & F.
 Vaillancourt Luc, chauff. de camion
 136 Drouin Rosario, couvreur
 138 Bédard Georges, commis
 Ferland Emile, emp. Crane Ltd
 Trudel Emilius, agent
 Richard Léon, journalier
 140 Bouffard P.-Emile, peintre
 144 Renaud Alfred, cordonnier p
 146 Emond Alfred, emp. de la Cité
 148 Maranda Alfred, menuisier
 Maranda Gérard, boulanger
 150-154 Alain Charles, restaurant, menui-
 sier & rés.
 52 Morissette Mlle Elise

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
 St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
 —From 1231½ St. Valier St. to south,
 St. Sauveur ward.

Côté ouest—West side

- 7 Bidégare Adélard, chauff. stationnaire,
 15 Beaulieu John, emp. Us. St-Malo
 15½ Laporte Edouard, emp. Us. St-Malo
 Laporte T., emp. Usine St-Malo
 33 Garage J. Pageau
 41 Isabelle Francois, journalier

Coté est—East side

- 2 Gélinas Willie, épiciér
 6 Picard J.-Bte, rentier
 Picard Mlle M.-J., professeur de piano
 14 Racine Albani, emp. W. Cantin
 16 Lamarrais Horatio, journalier
 18 Patry Antonio, cord.-machiniste
 20 Sauvageau Arthur, journalier
 22 Boutin Albert, journalier
 22½ Dubois Albert, com.-boucher
 24 Quebec Oil & Refining Co., Desroches
 & Thivierge, props.
St-Bernard
 26-28 Auger Frs-Xavier, manufacturier &
 rés
 32 Robitaille Jacques, journalier
 32½ Dompierre Pierre, emp. C. Marquis
 34 Lajeunesse Alfred, monteur
 36 Leclerc Lauréat, tailleur de pierre
 Frenette Nap., journalier

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Appartements Turnbull
- 2 Mountain W. A., ch. clerk Harbour Commission
Ouellet A. E., voy. de commerce
Lavergne Jos., avocat de Lavergne
Lavergne & Remillard
- 3 Duchaine Thomas, rentier
- 11 de Goumois M. A., gér. Canada Life Ass. Co.
Beaudry Mme B. C.
- 15 Tremblay Nérée, prof. Ecole Normale
Toussaint J.-Zoel, prof. E. Normale
- 17 Scars Miss Isabella
- 20 Bédard Mme G.
- 22 Black Miss H.
- 24 Middleton Lawrence, emp. Anglo C. Pulp
- 28 Anctil, Mlle Alexandrine, emp. s. civil
- 34 Stanley J. G., broker
- 35 Lavergne Joseph, avocat, de Lavergne, Lavergne & Rémillard
- 1½ Gingras Jules, salon de barbier
- 3 —
- 3½ Marois F.-X., agent d'assurances
- 5 Lacasse A. A., épicier
- 7 Lacasse A. E., commis
- 9 Lavoie Rosaire, doreur
- 11 Lacasse A. A., épicier (r)
Lockwell
Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest—West Side

- 2 Appartement Rita
- 1 Fortin Joachim, arpenteur
- 2 Lorman K. F., accountant
- 3 —
- 4 Vincent Albert, voy. de commerce
- 5 Legendre T., emp. L. R. Steel
- 6 —
- 7 Barette Roméo, emp. J. Ritchie
- 8 Magee W., Colonel
- 9 Lagueux P. B., arpenteur
- 10 Lamontagne Roméo, artiste
- 11 —
- 12 Morency Mlle Alice
- 13 Dubé Paul, emp. Dépt. Agric.
- 14 —
- 15 Côté J. A., rep. manufacture
- 16 Sears Mrs Isabella
- 17 Smith R. B., emp. Ang. C. Pulp
- 18-20 Cochrane Henry, Shoe Manufact.
- 19 —
- 23 Côté Mlle Amélia, sténo
- 24 —
Genois Henri, électricien
- 2a Picher Ed. Boisseau notaire
- 2½ McCabe Mrs widow J. S.

- 4 Normand Wm., agent billets, O. Ry.
- 4½ Filteau Robert, agt d'assurances
Turgeon Gust., agent d'assurances
- 6 Lessard Mme veuve Arthur
- 8 Dufault Chs, E. emp. Dépt. Colonisation
Doyer Emile, emp. service civil
- 8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc
Parent Ulric, voy. de commerce
Parent Adélard, anc. marchand
- 8¾ Walker John S., of John J. Walker, Reg'd
- 10 Bédard Albert, emp. Com. du Port
- 10½ Angers Chs, tailleur (r)
- 12 Morin Maxime C.R., avocat dépt. Trav Publics
Lockwell
- 14 Lachance Adrien, comptable
- 16 Côté Mme veuve Michel
Vézina Jules, notaire
- 18 Auger Alphonse, garage
- 20 Trempe Roland, chef publicité, l'Événement
- 22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r) p
Naud N., agent d'assurances
Bertrand Zovila, pressier
- 24 Francœur Mme veuve A. E.
Crémazie
- 28 Gingras & Frère, épicerie
- 30 Gingras & Frère, étal
- 32 Morneau Arsène, rentier
- 34 Bolduc Joseph, journalier
- 36 Wadwell William, machinist
St-Cyrille
Avenue Maisonneuve
- 78 Dooley Michael, custom officer
McGillicuddy Arthur, clerk Arsenal
Walsh Mrs widow James
- 88 Buttimore T. H., asst manager Ch.Front
- 90 Lachance Ladislav, de Lachance & Frère
Caouette F.-X., rentier
- 92 Grogan Mrs, widow Stevens
- 94 Patry Mme veuve Edmond
- 96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère
- 98 Lagueux J.-H., expéditeur en chef
C. N. Rys
Lagueux J.-Arthur, de Lagueux & Darveau, Ltée
- 102 Courtois Noel, sergt R.C. M.P.
- 104 Lachance Napoléon, capitaine p
- 106 Lépine J.-Gust., de G. Lépine Ltée
- 110 Keightley Lt-Colonel W. J.
Malouin Paul, de Joncas & Malouin
Edge T.-Wilfrid, protonotaire
- 112 Langlois, L. A., ingénieur civil
- 114 Cantin Raymond, rep. manufacturiers
- 124 Garneau Georges, jnr, de Garneau Ltée
Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
Taschereau Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
Fages Cortland de Tessier & Fages
- 130 Levesque P., architecte
- 136 Thibaudeau R.A., man. de chaussures (r)

- 140 Lachance G. I., prés. de La Cie I.
Lachance Ltée
144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet
Ltée.

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du
Chemin Ste Foy, à l'ouest del'Eglise du
Très Saint-Sacrement, quartier Mont-
calm.—From the cliff, to St Foy Road,
west of the Blessed Sacrament Church,
Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Bois Dr Elphège, biochimie
55 Beaudry Mme veuve Raymond
Garnier
30 Temple Wm, machinist
32 Zicat Lauréat, de Zicat Fur Co.
34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R.

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest,
quartier St-Sauveur.—From 705 St.
Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3-3½ Pelletier Oscar, rep. Remington Co.
5½ Gunnip Wm., emp. C.N.R.Shop
5½ Anderson William, laborer
7 Labbé Joseph, com.-boucher
Leprohon J. A. A., mécanicien
Duchesneau O., journalier
7½ Cook Willie, voy. fixtures électriques
Demers

17 —

Sauvageau

- 19 Rouleau Onésime, emp. Quebec Window
& Carpet Cleaning Co.
Plante Wilfrid, menuisier
23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
31 Frenière Alex., snr, peintre p
Frenière Alex., jnr, peintre décorateur
33-37 Faber Frs N., imprimeur p
41 Masson Joseph, ouv. chaussures
Ferland Gérard, journalier
43 Rêche Mme veuve J. B. p
45 Gauvreau Alphonse, mécanicien
47 Lapointe Adé., srn, Police provinciale
49 Lapointe Adélard, jnr
51 McCarthy Aug., chef police provinciale
53 McCarty Emile, police provinciale p
Victoria
63 Malouin J. W., marchand de nouveau-
tés (r)
69 Careau Donat, garage, rép. d'autos p
75 Vézina Louis, cordonnier p
Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
77 Dubé Albert, journalier
O'hearn Thomas, journalier
79 Molleur Joseph, cordonnier p
81 Giroux Léopold, commis
83 Gobeil Raoul, commis
85 Lamontagne Lauréat, pressier
87 Auclair François, pompier p
Deslauriers, Oscar, pâtissier
89 Emond Mme veuve Alphonse
Maheux Mme veuve E. T
Maheux Emile, emp. Maranda & La-
brecque

- 93 Corriveau Arthur, pompier
Beaumont Jos., menuisier
Gauvreau Ferdinand, contremaître
95 Bacon Alex, couvreur
97 Lamothe Emile, contremaître Que. Ry.

Durocher

- 107 Boulanger Thomas, rentier
111 Hamel Joseph, gardien de nuit
113-117 —
121 Fortier Adolphe, corroyeur
Fleury Wilfrid, commis
123 Carboneau Alfred, sculpteur p
125 Boivin Mme veuve A
127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
131 Fortier Adolphe, journalier
135-137 L'Heureux Hon., epicerie et rés.

Bayard

- 147 Brousseau Napoléon, boulanger
Hounsell Joseph, journalier
151 Bêland Joseph, journalier p
St-Germain

- 171 Fortier Arthur, journalier
173 Ratté Antonio, plombier
175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
177 —

Hébert Henri, débardeur

- 179-181 Picard François, cordonnier
187 Noel Mme veuve Odilon
189 Roy Joseph, maître-charretier p

St-Luc

- 203 Lapointe Gaudias, mécanicien
Boivin Pierre, emp. Com. du Hâvre
Poulin Joseph, cord.-monteur p
205 Lachance Eugène, contremaître
211 Cyr Joseph, menuisier
219 Bigaouette Adélard, journalier
221 Parent Emile, commis
223 Foster Stanislas, peintre
Aqueduc
225 Arial Mme veuve Louis p
227 Morissette Joseph, sr, journalier p
Laberge Léon, tailleur en cuir
229 Dufresne Joseph, emp. Q. Ry
231 Racine Henri, cordonnier
Garneau Gaudias, chauff. de camion
231½ Gilbert Georges-Pierre, cordonnier p
233 Lapointe Ernest, journalier
235 Fortier Wilfrid, plombier
Verreault Lorenzo, chauff. de taxi
237 Leblond Mme veuve Alphonse p
237½ Lahaie John, emp. Com. du Port
239 Belleau Octave, emp. Elz. Bédard
239½ Verret Willie, peintre

St-Sauveur

- 241 Arial Napoléon, cordonnier
Laforme Mme veuve Joseph
243 Arial Joseph, cordonnier
243½ Gauvin Alphonse, menuisier
245 Marcoux Ernest, peintre p
253 Beausoleil Ls Ph., voy. de commerce
255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
259 Léger Joseph, journalier
261 Rochette Mme veuve E.
263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
265 Defoy Avila, menuisier
267 Godbout Louis, emp. s. civil
Desharnais Edgar, chauffeur d'auto

- 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Bernard Albert, cordonnier
 273 Lapointe Alphonse, pompier
 275 Gosselin J.-Marie, menuisier
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 St-Cyr Wm., emp. Cue. Power
Montmagny

Côté Nord—North Side

Sauvageau

- 12 Bédard J.-Emile, boucher (étal)
 14 Bédard Mme veuve J.-Bte
 16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 Giguère Raoul, chauffeur taxi
 20 Maranda Mme veuve Joseph
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 Lajeunesse Paul H., dentiste (rés.)
 26 Lajeunesse Paul-Henri, dentiste
 26½ Gagné Mlle Bernadette
 26¾ Lemay Willie, maitre-barbier (rés)
 28-30 Métivier Mlles Georgiana, Mathilde
 et Octavie
 32 Castonguay Geo., militaire
 Joly Joseph, typographe
 34 Larochelle Jos., journalier
 36 Bernier Fortunat, cordonnier p
 38 Maranda Art., maitre-boulangier (rés.)
 40 Martineau Onésime, tailleur en cuir
 42 Béland Mme veuve Joseph
 48 Morency François, journalier p
 52 Rousseau Edm., cordonnier
 54 Derome Paul, emp. C.P.R.
 Grenier Adrien, voy. de commerce
 Morency Albert, commis
 58 Godbout Marc, contracteur travaux
 en ciment
 Ratté, Odilon, manufacture de chaus-
 sures (rés.)
 60 Moreau Irénée, fab. de lavettes (rés.)

Victoria

- 66 —
 68 Grant J. W., voy. de commerce
 Masse Adrien, emp. Q. Ry.
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 74 Garns Arthur, cordonnier
 76 Grenier André, emp. Emond & Côté
 78 Lépine J.-B., magasin & commis
 82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
 Ltée p
 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Faguy Emile, journalier
 86 Fournier Chs., journalier
 86½ Devarences Jean, barbier (r)
 Bouchard Félicien, tailleur de hardes
 88 Bédard Georges, cord.-monteur
 92 Lapointe Joseph, comptable p
 95½ Lirette Joseph, journalier
 94 Carbonneau Nap., emp. de la Cité
 100 Dion Antoine, boucher (étal)
 102 Paradis Alexandre, emp. G. Lépine Ltée
 Paquet Mme veuve Onésime
 102-104 Paquet H., épicerie

Durocher

- 106-108 Allard J.-L., restaurant et mar-
 chand de tabac en gros.
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix p
 114 Lachance Mme veuve Pierre
 118 Latulippe Amédée, ent.-maçon briquet-
 teur p
 122 Thibault Joseph, charretier p
 126 Noël Joseph, contremaître
 Noël Adélar, cordonnier
 126½ Boivin Mme veuve Joseph
 128 Blanchet Egilde, sellier p (r)
 134 Boivin Mme veuve Alma
 Cantin Mme veuve Edouard
 136 Mathieu Mme veuve Jean
Bayard
 140 Lachance Joseph, emp. ent. frigorifique
 142 Gagnon Paul, mécanicien
 144 Lajeunesse Napoléon, boucher (rés)
 148 Verret Adélar, tailleur de cuir
 Dussault Emilien, boucher
 148½ Faucher Omer, pâtissier
 150 Picard Dominique, journalier
 Bouliane J.-Bte, empl L. F. Baller
 Bouliane Adélar, cord.-monteur
 Bélanger E., tanneur
 154 Asselin Wilfrid, mécanicien
 156 Lavoie Eug., emp. Com. Hâvre
 Lavoie Joseph-Ed., emp. Com. Hâvre
 168r Hawey Hector, peintre
 168½ Patry Joseph, machiniste
St-Germain
 170 Brindamour Joseph, boucher (étal)
 172 Latulippe Pierre, cordonnier
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
 186 Bourget Joseph, cordonnier
 Larivée Ernest, commis
 188 Picard Mlles Clara & Laetitia
 190-194 Voyer Lauréat, march. de bicycles
 192 Latulippe Herm. emp. C. des Liqueurs
 194½ Simard Béloni, emp. C. N. R.
St-Luc
 198 L'Heureux Alph., étal
 202-204 Godin Théodore, journalier p
 204 Langlois Elzéar, cordonnier
 208 Bouchard Pierre finisseur en ciment
 214 Pageau Arthur, journalier
 Bergevin Antonio, voy. de commerce
 220 Higgins Philéas, menuisier
Aqueduc
 224 Boucher Xavier, boucher
 Miller Alfred, cord.-monteur
 226 Verret Albert, cordonnier
 228 Dion Lucien, typographe
 Fontaine Joseph, sr., cordonnier
 230 Paquin Raoul, menuisier
 L'Heureux Mme veuve Alfred
 L'Heureux Alfred, peintre
 232 Doddridge Mme veuve F.-X. p
St-Sauveur
 240 Gamache, Auguste, emp. Q. Ry
 Lachance Mme veuve J.-Edouard
 244 Lachance J.-L., accessoires de barbiers
 (rés.)
 244½ Kelly Frs, laborer
 246 Gamache François, emp. Quebec Ry.

- 248 Godin Alfred, charretier p
 250 Laflamme Adélard, emp. Com. des Liq.
 Blouin Clément, emp. Que Ry
 252 Dubreuil William, emp. Bell Tel. Co
 256 Rousseau Eloi, menuisier
 258 Lacroix Joseph, cordonnier
 260 Giguère Jules, emp. Quebec Ry.
 262 Hamel Arthur, emp. Quebec Ry.
 264 Marcoux Léon, plâtrier
 266 Descombes A., motorman
 270 Renaud, Gaudias, rentier
 272 Bernier Eugène, emp. C.N.Ry.
 274 Verret Pierre, journalier
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Bourboin Louis, cordonnier
 280 Laperrière Edouard, cord.-machiniste
 284 Lafrance Mme veuve P. J.
 Lafrance Adrien, agent
 286 Blanchet J. B., charretier
 Pelletier Chs, charretier
 288 Vermette Albert, machiniste
 290 Vermette Albert, emp. Us. St-Malo
Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Grant St., St. Roch ward.

—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 945 St.
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav. Publics
 Pelletier J.-A., journalier
 Pelletier, Adélard, journalier
 Pelletier, Mlle Ida
 Samson Eudore, tail. de cuir
 Samson Henri, journalier
 9 Desjardins Philéas, charretier
 Mercier Napoléon, maçon
Dollard
 31 Germain Henri, emp. Q. Power
Ste-Thérèse
 37 Lortie Jean, emp. Gazette Officielle
 Lortie Flavien, rentier
 Lortie Mlle Aline
 39 Méthot, Siméon, contramaitre, Com. du
 Port
 45 Mercier J.-A., peintre-décorateur r
 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)
Montcalm
 49 Guilmette Alyre, électricien
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.
 Bédard Honoré, gardien de la paix
 Bédard Maurice, tail. de cuir
 Dussault Mme veuve Joseph
 55 Lavigueur Lucien, professeur
 Hme veuve Georges
 57 Frenette Albéric, maçon
 59-61 Richard Armand, journalier
 Richard Mme veuve Jean
Massue

- 67 Cloutier Albert, étal
 69 Gingras Cléop. charretier
 71 Létourneau Lucien, contremaître p
Boisseau
 75 Vézina Edgar, cord.-monteur et bonbons
 et tabac
 81 Denichaud Willie, emp. Télec. d'alarme
 83 Vézina Edouard, cordonnier
 85 Normand Joseph, commis-épicié
 89 Miville J.-Bte, menuisier
Napoléon
 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
 Corset
 107-109 Lachance P. H., épicié
Bagot
 113 Beaulieu Lauréat, journalier
 119 Boivin Onésime, journalier
 Boivin Albert, emp. s. civil
 Boivin J.-B., plombier
 Pelletier Jos., emp. Com. du Port
 125 Pilot Adélard, cordonnier
 127 Bernier, Joseph, menuisier
 127½ Potvin Joseph, journalier
 129 Belleau J.-Emile, commis
 131 Legaré Louis, charretier
 131½-133 Lachance Mme veuve Joseph,
 épicié
 133 Alain Mme veuve Pierre
 137 Fiset Joseph, briqueteur
Morin
 141 Petit Lucien, emp. Dom. Fish
 143-145 Pichette Emile, épicié p
Hermine
 149 Robitaille Alfred, entr.-menuisier p
 151 Lepire Léon, emp. Com. du Port
 Delongchamps Albert, charretier
 151½ Giguère Mme veuve Gaudias
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Lachance Mlle Yvonne, directrice
Kirouac
 165 Chateauvert Pierre, forgeron
 165½ Chrétien Eudore, laitier
 169 Lepage Arthur, journalier
 171 Laroche Roméo, commis-boucher
 173 Sylvain Adj., charcutier et rés.
 175-177 Langlois Wilfrid, emp. Us. St-Malo
Colomb
 179 Picard Jules, épicié et rés.
 179½ Côté Paul, peintre
 Alan Georges, cord.-machiniste
 Savard Emile, journalier
 181 Chrétien Joseph, rentier p
 183-187-189 Boucher Arthur, épicié, étal &
 rés.
 Lachance Mme veuve F.-X.
Châteauguay
 191 Plamondon Louis, voy. de commerce
 Plamondon Mathias, maitre-boulangier
 Plamondon Mlle Rebecca
 Lebel Mme veuve Elzéar, prof. de piano
 Lebel Lionel, comptable
 195 Dion Philippe, rentier
 197 Parent Georges, repasseur de peaux
 201-203 Drolet Joseph, commis-voyageur
 épicié & rés.
Franklin

Côté Ouest—West Side

- 2 Alain J.-Arthur, charretier
 4 —
 12 Beaulieu Mme veuve Joseph p
 14 Goulet, Georges, mécanicien
 18 Nolin Joseph, prop. Cléophas Turcotte, Enr.
Dollard
 20-22 Pouliot Maurice, agent
 26-28 Canadian Mattress & Spring Bed, Mfg., Ltd., Royer Mme Victoria, prop
Ste-Thérèse
 34 Langevin Adélard méc.-d'auto
 36 Gignac Mlle Stéphanie p
 Brindamour Odilon, boucher (rés.)
 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.
 Brindamour Mme veuve Joseph
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste p
 42 Noël Albéric, emp. Bras. Champlain
 44 Labbé Joseph, cord.-monteur
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier p.
Montcalm
 50 Gauthier Léonard, épicier
 50 Gauthier Mme veuve J.
 Gauthier Mme veuve J.
 52 Samson Joseph, mouleur
 60 Godbout J.-Léon, épicier & rés.
Massue
Boisseau
 74 Laverdière, tailleur et bonbons et tabac
 76 Bérubé Emile, journalier
 84 —
 86 Verreault Louis, emp. Emond & Côté.
 88 Pelchat Philippe, épicier (rés.)
 88½ Laliberté Joseph, agent d'assurances
 Gagnon Roméo, chauff. d'auto
 90 Pelchat Philippe, épicier p
Napoléon
 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
 94 Pagé Albert, cordonnier
 Lacasse Almanzor emp. Arsenal
 Falardeau Omer,
 100 Falardeau Mlles B., Em. & A.
 102 Beaulieu Mme veuve F.-X.
 Beaulieu Gérard, concierge
 Vallières Adélard, chef expéditeur
 Beaumont Edouard, charretier
 108 DeBoisbrillant Emile, commis marchand
 110 Lachance Joseph, inspecteur de poison
Bagot
 112 Laverdière Mme veuve Ludger p
 Jolin Adélard, contremaitre
 Laverdière Lauréat, comptable
 114 Pageau Joachim, emp. J. B. Renau
 Gravel Ernest, journalier
 118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
 Filion, journalier
 Chantal Joseph, typographe
 124 Hamel Joseph, maître-boulangier (rés.)
 126 Legaré Joseph, sr, rentier
Morin
 128 Godin J.-F., emp. Que. Power
 130 Racine Mme Onésiphore
 Racine Albert, journalier
 Savard Cléophas, anc. gér. de théâtre
 132 Rosa Antonio, voyageur
 136 Beaumont Honoré, rentier

- 136 Allard Lucien, emp. Quebec Preserving
 138 Gagnon Lauréat, emp. B. de Poste
 Thibault Joseph, menuisier
 140 Dion Joseph, emp. Q. Power
 Carbonneau Mme veuve Edouard
 148 Marcoux Achille, barbier
Hermine
 150 Marcoux Achille, salon de barbier
 152 Marceau Mme veuve Paul
 Gagné Mme veuve Cléophas
 160 Gagné Gaudiose, charpentier p
Kirouac
 162 Villeneuve Albert, emp. Woolworth
 164 Gagné Henri, commis
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Allen Philippe, emp. Quebec Power
 172 Bussièrès Emile, agt d'assurances
 Guay Abraham, portier
 Loïselle Clovis, machiniste Royal Paper Box
 Perreault, Henri, peintre
 172½ Germain Joseph, corroyeur
 174 Tardif Victor, tailleur en cuir
 178 Royer Mme veuve Théodule p
 Royer Jean, boucher
 St-Hilaire Georges, taill. en cuir
 180 Pelchat Alexandre, comptable
 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon p
 186 Drolet Joseph, charretier
Châteauguay
 186½ Langlois Ablert, peintre
 188 Morency Ferdinand, chauffeur stationnaire
 Laberge A., débardeur
 188½ Hamel Arthur, emp. Bureau de Prév.
 Hamel Arthur, jnr, journalier
 190 Bruneau Joseph, peintre
 192 Lachance Alphonse, pompier
 198 Carbonneau Onésiphore, entrep.-général
 200 Bouret J.-B., cordonnier
 Bouret Alfred, cord.-machiniste
 Bouret Arthur, cord.-machiniste
Franklin
 202 Drouin Mlle Joséphine
 Drouin Hormidas, cuisinier
 204 Breton Wilfrid, menuisier
 206 Fortin Arthur, emp. O. Chalifour
 208 Hains Jules, corroyeur
 212 Fontaine Georges, cordonnier
 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
 Carpentier, Joseph, rentier
 Savard Lucien, emp. Maranda & Labrecque
Arago
 222 Audy Joseph, journalier
 224 Savard Louis, journalier
 BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.
 1 Gagnon Francis, journalier
 3 Latulippe Jos., emp. E. Steel Co
 48 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo
 Turmel Arthur, journalier

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p
- Trudel Georges, journalier
- 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir p
- 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre p
- Lachance Joseph, tailleur en cuir
- 21 Bélanger Mme veuve Charles p
- 23 Fillibotte Champlain, reataurateur (r)
- 23½ Nolin Aimé, peintre
- 27 Émond Jos. E., asst-comptable p
- 29 Marcoux Mme veuve Albert
- 33 Roy Mme veuve Aurélien
- 35 Pageau Antonio, ent.-maçon
- 45-47 Dion Wenceslas, épicerie

Côté Nord—North Side

- 2-4 Nadeau Napoléon, boucher (r) p
- 8 Langlois Wilhelm, pilote p
- 10 Langlois Chs-Ed., pilote
- 14 Bélanger Lucien, plombier
- Lamontagne Henri, emp. Claire Fontaine Ltée
- Brousseau Albert, chauff. camion
- 16 DeVarennes Albert, emp. Terreau & Racine
- 18 Godin Arthur, emp. Capital Furniture
- 18r Labrecque Mme veuve Cyrille
- 20 Pageau J.-Bte, journalier
- 22 Poulin Emile, emp. de la cité
- 24 Delisle Désiré, plombier p
- 26 Robitaille Henri, chauff. de camion
- 30 Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur
- 32 Patry Alexandre, emp. Com. des Liquieurs
- Guay Antoine, emp. Usines St-Malo
- 38 Guay Frs, emp. Maranda & Labrecque
- 40 Lavoie Léger, charretier
- Hamel Mme veuve Ernest
- 44 Laroche Adélar, comptable
- z Picard Léo, boulanger
- 46 Routhier Léopold, emp. Br. Champlain

BEGIN, de la rue Dessane, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—From Dessane Street to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
- 97 Cantin Gaudiose, ent.-menuisier
- 99 Paré Ulric, commis de malle
- 92 Gauvreau Paul F., march. à commission, Gauvreau Mlle Gabrielle

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
- 9 —

11-15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.

- 4 Emond & Côté, Enr., provisions
- 8-10 Station du feu No. 5
St-Paul
- 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch.—From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
- 13 Bonenfant Ludger, corroyeur
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Boivin Frs, électricien
- 17 Ellison Mrs. widow Charles
Ellison, Alf. débardeur
Ellison Théo., emp. Ang. C. Pulp
Ellison Fred., débardeur
Brousseau Adjutor, cordonnier
- 19½ Trudel Léopold, commis
- 21 Cantin Mme veuve Napoléon p
Deschênes Mme veuve F. M.
Deschênes Mlle Laura

Côté Ouest—West Side

- 2 —
- 10 —

BELVEDERE, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 69 La Commission Scolaire
- 131 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd.
- 135 Boswell C. E. Allan, mgr Boswell Brew

Côté Ouest—West Side

- 24 Lamarre Jules A., pilote
- 26 Nadeau P.-Albert, de Canadian Spice Mills
- 30 Douglass Miss Louie
Swaddling C. H., chauffeur
- 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
- 50 Miller Archie, emp. C. P. R.
- 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gérant-général, Les Prévoyants du Canada p
Lesage Paul, avocat, de Lesage & Lé-tourneau
- 90 Dickson Mrs widow Chs-J.
- 92 Penney Miss Rebecca YH.
Penney Misses N & S.
St-Cyrille
- Penney Misses M. & S.
- Dobell Alfred C., advocate (r) p
- Lamonde Elzéar, jardinier
- Monaghan Miss B.
- Monaghan P. J., P. O. clerk
- Monaghan Joseph, jr, gardener
- Sloan W. C., chief-machinist

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.—From 135 St. Patrick St. to 160, Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Watt William, policeman
- 3 Tardif Chs, snr, corroyeur
- Tardif Chs, jnr, accordeur de pianos
- 9-17 Mainguy Eugène, charron, (boutique et entrepôt)

Artillerie

- Marcotte Arthur, emp. Travaux Publics
- 27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
- Marquis Joseph, serrurier
- 27½ Waite Miss M.
- 29 Mainguy Eugène, charron (r)
- 29½ Racette Joseph, ch. d'auto
- Drolet Antoine, homme de livraison
- 29¾ Filion Mathias, commis
- Papillon Fernand, commis
- 31 Hunault Mme veuve Honoré p
- Hébert Wilfrid, charretier

Bon Pasteur

63 Buanderie St-Joseph, Rydes SS. Bon Pasteur

St-Amable

- 83 Maison d'habitation Frères de l'Instruction Chrétienne
- Boivin Mme Joseph, ménagère
- 85 Lindsay Miss C.
- Lindsay Miss M., english teacher
- Lindsay A., emp. Com. des Liqueurs
- 87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des Travaux publics et du Travail p
- Gagnon Charles, agent d'assurances
- Mackay Wm. A., Lt.-Col.
- 89 Smith C. C., manager Royal Bank, Upper Town

Côté Ouest—West Side

- 4 Gagnon Mme veuve Pierre
- Gagnon J. A., commis
- Rancour Omer, sr, peintre
- Rancour Omer W., jr, peintre
- 6 Careau Moise, menuisier
- Careau Adélar, journalier
- Careau Donat, journalier
- 12 Williams, Mrs L. F.
- 12½ Lafond Mme veuve Joseph p
- Fiset Antoine, mécanicien
- 14 Walsh Walter J., freight inspector
- 16 Bédard Mlles B. & L.
- 18 Ryan Joseph, gardener
- 20 Hobbs Fdward, clerk C.N.R.
- Letarte Arthur, cond. d'express

Artillerie

26 Saillant Arthur, contremaitre, Bon Pasteur

St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François 1er, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François 1er, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

- 5 L'Heureux Alfred, maçon
- 9 Racine Joseph, journalier p
- Ampleman Albert, charretier
- 13r Rouillard Paul, journalier
- 15r Baribeau Alphonse, journalier
- 17 Simard Adélar, journalier
- 21 Tremblay Georges, emp. Rock City Tob.
- Tremblay Ernest, emp. Rock City Tob.
- Tremblay Joseph, emp. Rock City Tob.
- Cardinal Arthur, journalier
- 25 Bureau Joseph, sr, maçon
- Bureau Joseph, jnr, journalier
- 31 Poulin Mme veuve François
- Giroux Joseph, emp. Que. Cartage
- 35 Gosselin Joseph, journalier
- 37 Asselin Wilfrid, journalier
- 41 Gravel Siméon, journalier
- 47 Gauthier, J. N. ing.-machiniste
- 51 Janvier Alphonse, emp. Corporation p
- 57 Defoy Joseph, peintre p
- 61 Janvier Paul, commis
- Guénard Alfred, journalier
- 63 Gagnon Eugène, emp. Théâtre
- 67 Gauvin Philéas, peintre
- 69 Rochette Mme veuve Joseph
- Michaud Alexandre, typographe

Côté Sud—South Side

- 8r Derose Joseph, journalier
- 18 Gagnon Eugène, emp. théâtre Capitol
- 20 Bouchard Philéas, charretier p
- 22 Mainguy Emile, snr, journalier
- 24 Gravel Chs., journalier
- 26 Mainguy Honoré ch. de camion
- 30 Vézina Adélar, ouv. en bouilloires
- 32 Métivier Joseph, journalier
- 34 Poirier Joseph, débardeur
- 36 Cardinal Albert, emp. garage
- Cardinal Arthur, commis
- Giguère Adélar, charretier
- 38 Touchette Noé, mécanicien d'auto
- 40 Paré Napoléon, maître-charretier
- Verret Joseph, gardien de nuit
- 42 Crépault Joseph, journalier
- Corriveau Albert, journalier

BIGAUQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigauquette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

5 Gravel Gaudias, électricien

4 Darveau Félix, emp. Arsenal

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Plante Adélar, électricien
- Plante Edouard, tailleur de cuir
- 3 Bourget Mlles Anna et Arménie
- Lortie Mme veuve François
- 5 Paquet Rosaire, peintre
- Binet Mme veuve Georges
- Binet Jules, checker Com. Havre
- 7 Paquet Joseph, comptable
- 9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur
- 15 Bourget F. X., rentier

Lasalle

- 15½ Beaulieu J.-B., ent. pompes funèbres
- 17 Bédard Eméric, dessinateur
- 19 Giroux Fortunat, modèleur p
- 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
- 23 Poitras Téléph., snr, emp. B. de Poste
- 25 Trépanier F.-X., cordonnier
- Laberge Antonio, agt d'ass.
- 27 Falardeau Mme veuve Jean
- 29 Portugais Mlle Philomène
- 31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
- 33 Lortie Octave, cordonnier
- 35 Bédard Jean-Charles, médecin
- 37 Mercier Victor, vendeur d'obligations
- Tardif Ferdinand, charretier

- 39 —
- East D. Albert, comptable
- 41 Langlois Mme veuve Eudore p

Victoria

- 45 Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
- Coulombe Joseph, emp. Cyr. Robitaille
- 49 Gilbert J.-Bte, commis
- 51 Boucher Gabriel, emp. J. W. Cantin
- Langlois Mme veuve Benjamin
- 53 Létourneau Omer, organiste
- 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
- 59 Gilbert Odina, commis-marchand
- Gilbert Louis, commis-marchand
- 67-71 Station du feu No 7
- 73 Paradis Gérard, emp. Dépt. Colonisat.
- 75 Trépanier Uldéric, rentier
- 75a Salon Juvénile Fnr., Trépanier Mlles, props, lingerie pour enfants
- 77 Noël Ovila, ent.-menuisier p
- 79 Bélanger Joseph, gardien de la paix

Durocher

- 81-83 Letarte Eug., voy. de commerce
- 85 Havad Albert, emp. Marceau & Fils p
- 87 Genest Albert, charretier
- Gauthier Mme veuve Narcisse
- 91 Marcotte Mme veuve Honoré
- 91½ Couture Joseph, journalier
- Couture Désiré, homme de livraison
- Couture Philippe
- 93 Vézina Sam., cond. Que. Ry
- 95 Delongchamps Henri, journalier
- 97 Fortin Octave, cordonnier
- Langevin Arthur, mécanicien
- 99 Bélanger Origène, emp. Rock City Tob
- Vézina Edgar, cordonnier
- 103 Alain Mme veuve Napoléon

- 105 Boulanger Prosper, rentier
- Bouchard Mme veuve Adélar
- Bayard*
- Patry Joseph, navigateur
- Patry Henri, homme de livraison
- Patry Joseph, navigateur
- Patry Henri, hom. de livraison
- 125 Lemieux Philippe, boulanger !
- Poulin Moïse, voy. de commerce
- 129 Fiset Pierre, commis
- Plamondon Camille, cordonnier
- 131 Patry Wilfrid, navigateur
- 135 Gagnon Mlle Joséphine
- 137 Bélanger Jules, Contremaître Usine St-Malo

- 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
- 139½ Paquet Léonidas, menuisier
- 141a Vézina Adjutor, emp. Dept. Voirie
- 141 Fortin Georges, peintre
- 141b —
- 143 Legaré Joseph, menuisier
- 145 Chouinard Octave, cordonnier
- 147 Côté Philippe, menuisier
- 149 Boilard Adélar, charpentier
- 151 Sirois Auguste, cordonnier p
- Lachance Joseph, corroyeur
- 153 Tendland Joseph, cord.-machiniste
- 155 Boilard Albert, plombier
- 155a —
- 155b Blouin Xavier, débardeur
- 155 Bisson Mme veuve F. X.
- 155¾ —
- 155½ Fournel Georges, ing.-stationnaire
- 157 Marceau Rosaire, emp. Bell Telephone
- 159 Savard Eugène, gardien Imperial O.I p
- Savard Léopold, gard. de la paix
- Savard Eug., emp. Imp. Oil
- Savard Nap., homme de cour
- 161 Lirette Joseph, journalier
- 165 Gingras Louis, cordonnier
- Pleau Albert, cordonnier

St-Luc

- 187 Picard Mme veuve Joseph p
- Picard Roméo, journalier
- Picard Wenceslas, chauff. camion
- Picard Xavier, barbier
- Picard Alfred, tail. de cuir
- 189 Lachance Alfred, mécanicien
- Veer Valère, journalier
- Bidégare Mme veuve William
- 191 Mathieu Mme veuve Joseph
- 193 Demeule Louis, journalier
- 195 Raymond Alfred, charretier
- Raymond Horatis, emp. Com. Liqueurs
- 199 Legaré Paul, menuisier
- 201 Renaud Mme veuve
- Brochu Léonidas, journalier
- 207 Gamache Mme veuve Jean
- 209 Thivierge Joseph, commis
- 209a Langlois Rosaire, emp. C.P.R.
- 211 Paquin J.-B. facteur
- 215 —
- 215½ Drouin Mme veuve Octave
- 221 Picher Alphonse, marchand de grains et charbon

*Aqueduc
St-Sauveur*

- 225-227 Drolet Michel, épicier et rés.
 227 Drolet Mme veuve Josaphat
 Marcoux Georges, journalier
 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry. p
 Lavoie Fénélon, journalier
 235 —
 237 Pilon Rodolphe, peintre
 237 Pilon Rodolphe, peintre
 Alain Edgar, cond. Que. Ry., Tél. 3-1521
 239 Boisvert Evariste, boucher, rés.
 241 Descarreau Albert, calfat
 243 Briand Thomas, peintre
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique) p
 245 Bélanger Aurélien, cordonnier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r) p
 249 Letellier Philéas, charretier p
 251 Letellier Antonio, charretier
 Bacon Joseph, journalier
 Cormier Simon, journalier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Dompierre Pierre, journalier
 255 Ratté Joseph, journalier
 257 Drolet Charles, emp. Corporation
 259 Francis Joseph, emp. Que. Ry.
 261 Robitaille Honoré, tailleur en cuir
 263 Fournel Arthur, cord.-machiniste
 263½ Plante Alfred, cord. machiniste p
 269-271 Arial Louis, cordonnier p.
 Montmagny

Côté Nord—North Side

- Eglise St-Sauveur
 4 Bibliothèque Paroissiale
 Durocher
 82 Armand Raoul, cordonnier p
 84 Perreault Adjutor, snr, peintre
 88 Fréchette Mme veuve Thomas
 90 Beaulé J. Uldéric, forgeron
 94 Tremblay Wm, ing.-stationnaire
 Jobin Paul-Emile, commis
 96 Mathieu Alphonse, menuisier, de Ma-
 thieu & Sylvain p
 98 Descroiselles J. G., publiciste
 100 Fournier Chs, emp. Spencer Wood
 102 Gouge Fernand, machiniste
 Paradis Napoléon, journalier
 104 Rousseau Lucien couvreur
 106 Bélanger Lucien, emp. Br. Boswell
 108 Levesque Mme veuve Paul
 108 Fournier Charles, emp. Lt Gouverneur
 108 Tremblay Gaudias, cordonnier
 110 Boutet Arthur, journalier
 110½ Up-to-date Shoe Mfg Reg'd, Médéric
 Tremblay, prop.
 112 Lacroix Mlle E., modiste
 114 Venillet Arthur, charpentier
 Carly Mlle Joséphine
 116 Létourneau Lucien cordonnier p
 Bavard
 St-Germain
 144 Métivier Pierre, cordonnier
 146 Ducré Amédée, charcutier
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud
 154 Langis Hector, emp. Corp.
 Pouliot Napoléon débardeur
 158 Létourneau Arthur, cordonnier

- 158 Turcotte Arthur, cord.-mach.
 160 Turcotte F.-X., comptable p
 Paradis J. R., pressier
 164 Turcotte Eugène, collecteur p
 Turcotte Honoré, emp. Quebec Fish &
 Fruit
 166 Gauvin Ovila, ramoneur
 168 Lapointe Albert, plombier-électricien
 170 Hébert François, sr, journalier
 Picard Désiré, journalier
 Gosselin Alex, journalier
 172 Savard Joseph, charretier
 Giroux Mme veuve Joseph
 172-174 Blouin Omer, épicier (r)
 176 Beaubien Gaudias, journalier

St-Luc

- 178 Nadeau Mme veuve Ovila
 Genest Prosper, journalier
 184 Beaumont Mme veuve Delphis
 Prévost Geor., journalier
 Arsenault Arthur, emp. Corp.
 Arsenault Isidore, emp. Corp.
 186 Bernier Eusèbe, menuisier
 186½ Lachance Joseph, journalier
 190 Patry Uldéric, cordonnier
 Deschênes Phil., méc. d'auto
 192 Hébert Alphonse, journalier
 Daigle Charles, chauffeur C.P.R.
 Gignac Ludger, journalier
 194 Petitclerc Eugène, charretier
 Gignac Ovila, journalier
 196 Larose François, cordonnier p
 196½ Webster Gérard emp. C.N.Ry
 202 Blouin Isidore, journalier
 Charest Napoléon, emp. Test, Can. Stee
 208 Maheux Georges, mécanicien p
 210 Légaré Théophile, forgeron
 214 Morand Joseph, cordonnier p
 214½ Plante Alfred, jr, cordonnier
 218 Pelletier Téphore, journalier
 220 Ferland

St-Sauveur

- 222 Langlois Mme veuve Raoul
 Dompierre Mme veuve Ferd.
 Langlois Joseph, emp. Com. Liqueurs
 Langlois Roméo, journalier
 Langlois Eugène, peintre
 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Asselin
 242 Létourneau Joseph, rentier
 Nadeau Geo., emp. Corp.
 Letellier Alfred, cordonnier
 Letellier Aug., cordonnier
 244 Roy Ernest, laitier p
 248 DesCarreau Emile, cordonnier
 250 Buton Joseph, journalier
 252 Daigle Frédéric, peintre
 252½ Dallaire Eug., journalier
 254 Bolduc Emmanuel, journalier p
 256 Duchesneau Cyrille, journalier
 Bussièrès Georges, mécanicien
 Garneau Ovila, cordonnier
 256½ Monfette Alphonse, mécanicien
 258 Fitzback Joseph, gardien de nuit
 Arial Louis, pâtissier
 260 Bisson Louis, électricien
 Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
- O'Shea Henry, laborer
- 12 Papillon J. Eudore, commis
- 14 Simms Mrs widow Michael
- 16 McKie W. D., soldier
- 18 Perrin George, jnr, cuisinier
- 18½ St-Jacques Ovila, emp. Can SS Line
- 20 Verret J. Alphonse, menuisier
- Girard Wm L.
- 20½ Carbonneau Honoré Capitaine
- 22 Demeule Alibé, comptable
- Guérette Alphonse, agent
- Bouchard Joseph, menuisier
- 24 Bouchard Louis, mécanicien
- 28 Demeule Alfred, menuisier

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 65 St-Bernard St. to Aqueduc St., St Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 5 Gagnon Francis, ouv. en chaussures
- 7 Tremblay Louis-N., emp. Ang. C. Puhl
- 11 Beaulieu Léo, forgeron
- 15 Lemoine Ernest, journalier
- Caron Arthur, journalier
- 17-19 Talbot Elzéar, corroyeur & magasin bonbons et tabac
- St-Bonaventure*
- 21 Desrochers Evangéliste, menuisier
- 23 Gobeil Ernest, emp. Canac Marquis
- Aqueduc*
- Ste-Thérèse*
- 51 Paradis Chs N., Ltée, entr.-généraux
- Avenue des Oblats*
- 111 Lachance Arthur, facteur
- 113 St-Pierre Roméo, comptable
- 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
- 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
- 119 Dompierre Alexandre, emp. C.N.R.
- Auclair Omer, sergt de police
- Breton Arthur, menuisier
- Napoléon*
- 123 Tardif Pierre, maçon
- 123½ Martel Henri, emp. Chât. Frontenac
- 125 Martel Gaudias, agent d'assurances p
- 135 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
- 137 Barrette Francis, emp. C.N.R.
- 139 Gignac Lucien, menuisier
- 141 Dion Philippe-J., journalier
- 163 McClish Alex., emp. Com. du port
- 165 —
- 167 Bolduc Mme veuve O.

Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
- Rvdes Sœurs de la Providence
- 98 Drouin Joseph, menuisier
- Avenue des Oblats*
- 124 Lavoie J.-E., mécanicien
- 126 Cantin Alfred, journalier

128 Carrier Roméo, chauff. de taxi

Napoléon

- 142 Létourneau J.-P.-A., emp. à la Douane
- 144 Vidal Ls., emp. C. N. R.
- Routhier Emile, charretier
- Samson Hormidas, journalier
- Duchesne Léopold, anc. laitier
- Dumont Eloi, chauffeur
- 128 Demers Nap., emp. Shell Oil Co.

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est—East Side

- 3 Marier Sylvio, tailleur en fourrures
- 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
- 7 O'Hurley Daniel, culler
- 9 Chamberland Gérard, gér. mag. chaussures
- 11 Trotter Philippe, menuisier
- Hamel Mme veuve Gabriel
- 13 Dubé Lucien, cond. de camion
- 13½ Côté Armand, commis
- 15 Couture Gérard, prop. garage
- 15½ Paquet Alvida, pressier
- 47 Cauchon Henri, menuisier p
- Cauchon Gustave, emp. C. P. R.
- Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique
- Dubé Edmond, mécanicien
- 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
- 53 Mainguy Joseph, électricien
- 55 Ouimet Achille, emp. s. civil p
- 63 Villeneuve Roméo, emp. des Postes
- 65 Grenon Frs-Xav., cuisinier
- 65½ Leblanc Lionel, emp. s civil
- 67 Desjardins Paul-E., mec. d'auto
- 67½ Gariépy Ernest, emp. C. N. R.
- 69 Ouimet Achille, emp. Dépt. Marine
- 75 Garneau Auguste, coïseur de la Cité p
- 121 Simpson Albert, emp. C. N. Ry
- 151 Jolin Arthur, menuisier
- 153 Moisan Paul, bijoutier
- 153½ Turcotte Wilf., emp. garage
- 169 Dorion Georges, jr, menuisier p
- 171 Moisan Ernest, mécanicien
- 173 Paquet, Mlle Anna, rentière
- 175 Paquet Lucien, bijoutier
- Grenier J.-Albert, commis
- 177 Paquet Arthur, maître de poste, Parlement.
- 189 Dorion Edouard, typographe
- 261 Grenier Geo., de Grenier Tire Shop
- 263 Hamel Joseph, emp. Com. du Havre

Côté Ouest—West Side

- 36 Bibeau Régis, voy.-commerce
- 38 Couture Lucien, menuisier
- 38½ Fortin G., gérant Garage Morisset
- 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du Feu
- 52 Fournier Jos. Ernest, voy. de commerce
- 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
- 194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD DE L'ENTENTE, en bas de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—Foot of Marguerite-Bourgeoys Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

Avenue Marguerite-Bourgeoys

- 71 Lamontagne L.-P., emp. Arsenal
Avenue Eymard
 127 Hamelin J.-R., agent de publicité Imp. Tobacco
 131 Fiset Antonio, courtier d'immeubles et évaluateur
 135 —
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
 143 Parker John, ret. school-insp.
 147 Paxman W. E., of Picard Furs Ltd.
 151 Timmons Edouard T. com. traveler
 155 Leclerc Joseph, électricien
 159 Gagnon Geo.-Hervé, comptable
 165 Mercier
 167 Desrochers J.-H., emp. Dept. Agricult.
 169 Richard Rosaire, ing.-civil
 171 Fortier Alonzo de Rouillard & Fortier Ltée
 173 Pichette E.-Raoul, com. voyageur
 177 Brunet Chs. Eugène, agent d'autos
Paradis Mme veuve Jules
 181 Leclerc Oscar, cond. de malles
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
 189 Menard J. P., ing. civil du C.N.R.

Côté Nord—North Side

- 160r Cinq-Mars, Gaudias, journalier
 Caouette Albert, garde-moteur
 162r Létourneau Ernest, emp. Corporation
Avenue Vimy
 — Ecole de Chimie
 Directeurs:
 Vachon Alexandre, abbé
 Gagnon Joseph, Dr
 Kisi Joseph, Dr
 Cloutier Louis, professeur
 Bois Elphège, Dr
 Pouliot Adrien
 Faessler Chs, professeur
 Belleau Dr

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Hamel Mme veuve Louis
 Hamel Marcel, emp. E.-T. Nesbitt
 Hamel Roland, emp. E.-T. Nesbitt
 15 Boyte Alfred-U., drapier Henri Duclos
 Boyte Roger, bourreur
 21 Thivierge Joseph, marchand de nouveauté (rés)
 29 Roy Jos.-A., de J.-A. Roy, Inc.
 Roy Roméo, de J.-A. Roy, Inc.
 Roy Ernest, gérant J.-A. Roy, Inc.
 41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
 La Cie Eud. Caron Enr.

- 41 Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop
 Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.
 Le Terroir, Eudore Caron, éditeur
 Boulevard des Alliés (Le), Eudore Caron, prop.
 53 Martin Oram, expéditeur
 55 Sansfaçon Jos. ag. d'assurances
Gilbert

Côté Nord—North Side

- 22 Savard J.-Léandre, rep. Columbia Phon. Co.
 24 Hallé Alphonse, pilote
 26 Brière Arthur, tailleur p
 30 Bernatchez Cyrille, voy. de commerce
 Guittard Mlle Emma, emp. Impôt du Revenu
 rep. Burt Business Forms Ltd
 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
 Drolet Mme veuve J. Bte

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From De Salaberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Est—East Side

- 1 Drouin Joseph, ch. camion
 3 Rousseau Edmond, charretier
 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls. Morency p
 9 Asselin Napoléon, plombier p
 15 Richard Arthur, cordonnier
 Cloutier Georges, journalier
 19 Laperrière Joseph, chauff. d'auto
 21 Normand Armand, cuisinier
 Normand Henri, corroyeur
 23 Miller Georges, cordonnier
 29 Larochelle Joseph E., voy. de commerce
 31 Tremblay David, emp. Hôtel St-Roch
 31½ Daoust Julien, acteur
 33 Dubois Mme veuve Georges
 37 Guérard Mme veuve A.
 Leclerc Albert, voy. de commerce
 39 Lepine Eugène, jr. cordonnier
 Fournier Chs, sec. Bur. des Examinateurs Electriciens
 37 Ahern Mme veuve A.-Robert
Franklin
 43 Richard Georges, restaurateur (r) p
 45 Plante Pierre, commis
 47 Côté Mme veuve Elzéar
 Côté Lucien, comptable
 Robitaille Wm, mtre barbier, rés.
 Emond Elphège, commis
 57 Paradis Arthur, cord.-monteur
 Paradis Edouard, rentier
 Lehoux Michel, emp. Cie Paquet
 57½ Lemieux Mme Romeo
 59 Magasin Guy, gérant: Breton Hector
Chateauguay
 61 Laliberté Alexis, menuisier p
 Laliberté Alexandre-¹, rep. Hippo Froducts
 63 Cléroutt Médéric, mécanicien dentiste

- 65 Drolet Albert, commis expéditeur
Drolet Marcel, voy. de commerce
69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
71 Thérien Albert, agt d'assurances
Blondeau J.-Gaudias, agt de Ventes
Brasserie Champlain
75 Giguère Joseph, menuisier
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
77 Martel Eugène, écomédien
79 Lessard Alex., salon de barbier
Colomb
81 Masson Joseph, pharmacien (r) p
85 Chabot Arthur, menuisier
91 Mainguy J.-A., garage
93 Gosselin Armand, bonbons & tabac
Demers
95 Allard Louis, homme de cour
99 Cloutier Odilon, com. de chevaux
St-Valier
125 Gravel Alfred, snr, journalier
127 Bernard Patrice, infirmier
Frappier Mrs. widow
129 Morency N.-P., concierge
131 Giguère J.-B., menuisier
133 Laplante Philippe, emp. Ritchie
135 Bédard Mme veuve Napoléon
137 Roy Louis-J., voy. de commerce
Létourneau Mme veuve I.
D'Argenson
139 Deslauriers Jos., emp. C. N. R.
Deslauriers Mme veuve Alph.
141 Miller Flavien, sr. anc. commerçant
Miller Edgar, peintre
Miller Ulric, cordonnier (rés.)
143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
145 Racine Dr Geo.-A.
145 Fontaine J. O. gérant de la Banque de
Montréal, succursale St-Sauveur
St-Joseph
147 Audet, Ferd., notaire (bureau)
Paradis Pierre, emp. Ang. C. Pulp
Dupont David, emp. Price Bros
147½ Baronet Octave, de O. Baronet & Fils
Baronet Oscar, commis
149 Baronet O. & Fils, marchand de bicycles,
bonbons & tabac
151 L'Heureux Mme veuve Georges
153 Carrier Eug., commis
155 Der Wong, buanderie
157 Pichette Arthur, pressier
St-François
171 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers,
Ltée
183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Di-
recteur de l'Ecole Technique
185 Ecole Technique de Québec
187r Bélanger Ern., mécanicien de machines
fixes
191 Hôpital-Général de Québec (Monastère
N.-D. des Anges). Revde Mère M.
de l'Assomption, dépositaire.
Revde Mère St-Frs d'Assise, supérieure
Ouvrard Georges, aumônier
Révd P. L. Paquet, prêtre retiré
Drolet Alf., contremaitre
Tremblay Daniel, contremaitre
Têtu Mlle Hermine

- 191 Jacques Joseph, employé
Bernier Eugène, employé
Couture Adélard, ingénieur
Gauvin Mme veuve Etienne
Donohue Mme veuve
Prendergast Mme P.
Faucher Mme veuve André
Méthot Mlle H.
Laurin Mlle A.
Rémillard, Mlle A.
Belleau Mlle Alice
Lapointe Adolphe, rentier
Gaboury Mlle Alice
Roy, Mlles Hortense et Adèle
Bélanger Mlles Alma, Emma et Amanda
Roy, Mlles Odile et Hortense
Bélanger Mlles Aline & Amanda

Côté Ouest—West Side

Arago

- 20 Giguère Thomas, concierge Séminaire
22 Tessier Etienne, tailler
30-32 Robichaud Joseph, épicier
34 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet
Giguère J.-Oscar, voy. de commerce
Giguère Séraphin, comptable en ass. ces.
Giguère Gérard, commis
Giguère Emilien, commis de bureau
Bourret Cléophas, presseur
36 Matte Joseph, gard. de nuit
38 Asselin Joseph, ingénieur de marine p
40 Boulet Laurent, bonbons et tabac
42 Marquis François, inr. journalier p
Cloutier Daniel, tailleur de pierre
44 Bédard François, cordonnier
Rioux Arthur, mécanicien
Chartré Honoré, emp. C. N. R.
46 Lortie François, inr. typographe
48 Darveau Mme veuve Victor
50 Guérard Napoléon, tonnelier
Fleury Adélard, tanneur
52 Chartier Albert, agt d'assurances
54 Allard Uldéric, emp. manufacture
56 Kirouac Donat, emp. Dom Corset Co
58 Lamontagne Arthur, voy. de commerce
60 Blais Wilbrod, ancien tanneur
Blais Henri, électricien
Chateauguay
62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
Bordeau Marc, chauffeur
64 Townner Mrs Henry
68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir
Cantin J.-Almanzor, commis B. de Poste
70 Sévigny Vilbon, contremaitre menuisier
Dionne Thomas, menuisier
Bilodeau Henri, emp. Can. SS. Lines
72-76 Lirette Charles, charron et voiturier
Colomb
82-84 The Royal Paper Box Co.
Canadian Agencies
St-Valier
112-116 Côté & Côté, Ltée, garage
Charest
130 Académie de N.-D. de Jacques-Cartier,
Rvde Sœur Ste-Edmée, supérieure
Notre-Dame des Anges

136 Garage Andrews, Andrews Edgar, prop.
 138 Andrews Edgar, prop. Garage Andrews
St-Joseph

140-142 Hôtel Eldorado, taverne
 Genest Joseph, prop.

144 Beaulieu Eugène, étal
 146 —

148 Drolet Octave, menuisier
 Gauthier Blair, emp. Ch. Frontenac.

150 Ouellet Joseph, marchand de bois

154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)

St-François

162-164 Doré Mme veuve Honoré
 Doré Gustave, agent

166 Poitras Etienne, voy. de commerce

168-170 Alain Laurent, emp. C. N. R.

Du Roi

178 Roy Ludger, mécanicien

180 Falardeau Mme veuve J. A.

182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
 Ltée p

Drouin Lucien, comptable

Drouin aul-Eug., comptable

Drouin Robert, asst gérant, Drouin &
 Frère

Richardson

186 Lemay Mme veuve Charles-A. p

Lemay Gérard, F.F.D.

Angers Joseph, cond. de malles

Poitras Joseph, briquetier

Desbiens Théo.,

De la Reine

192 Duclos François, journaliste

192 Lamonde Mme veuve Joseph

192½ Richard Mlle Cécile p

Fournier Jean-Joseph, emp Goulet &
 Bélanger

196 Decourcy Adélar, rentier

Montminy J. B. Alf, com.-marchand p

198 Bédard Fmile, pompier

Des Commissaires

BOULEVARD WILSON, vis-à-vis l'Hôpi-
 tal St-François d'Assise, quartier Li-
 moilou.—Opposite St François d'Assi-
 se Hospital, Limoilou ward.

3 Roy Ernest, menuisier

5 Roberge Théophile, menuisier

13 Pruneau Albert, voy. de commerce

15 Gagnon Alphonse, rentier

17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.

19 Grenier Joseph, emp. La Cie Paquet

Ltée

29 Dugal J. Arthur, commis B. de Poste
 Mainguy Jos. W., comptable

Côté Sud—South Side

12 O'Neil Albert, voy. de commerce

14 Boulet Placide, entrepreneur (rés)

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à la
 Normandie, quartier Limoilou.—From
 493 First Avenue to Normandie, Limoi-
 lou ward.

Côté Sud—South Side

7 Carpenter John-T., cashier C. P. Exp.

Côté Nord—North Side

2 Brulotte Adjutor, voy. de commerce

34 Labonté Eugène, menuisier

50 Morency Mathias, menuisier p

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue
 Bourlamaque).

BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève
 à la cime du cap.—From 37 Ave Ste
 Geneviève to cape.

5 Deléry R. C., gérant Royal Trust Co

2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of
 Marine, Signal Service

6 —

8 Burstall J. F., of J. Burstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Le-
 garé.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Mon-
 tagne à la rue des Jardins, quartier
 Champlain.—From Mountain Hill stai-
 to Garden St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

1er plancher—1st Floor

1—Dagneau J.-G., directeur

1er étage.

100—Bureaux généraux de l'Adminis-
 trateur du District Postal

Green S. T. administrateur

Bureau des Inspecteurs du Service
 Postal

Lallier J., Pouliot, J.-A., inspecteurs

Gosselin J.-F.-D., inspecteur du
 Service Postal Ambulant

200—Bureau du Solliciteur Général,
 Honorable Maurice Dupré

204—Ministère des Travaux Publics du
 Canada

Décary A. R., ingénieur surinten-
 dant de la Province de Québec

206 La Douane Postale—Postal Branch
 T. J. Fuller, officer in charge

216—Inspecteurs denrées alimentaires et
 drogues.—Inspector of food pro-
 ducts and drugs. O'Donnell Jos.,
 inspector

217—Quartiers Généraux, District Mi-
 litaire No 5

Militia Headquarters No. 5

300—Bureau d'inspection des poids et
 mesures.—Weights and Measures
 District Inspector's Office

Bourget L.-J., district inspector

308 Government Telegraph Service, Dpt
 Public Works, J.-O. Bilodeau, su-
 rintendant

- 315—Inspection de l'électricité, Lacasse Antonio, inspecteur
 317—Inspection de Gaz et d'électricité Cantin J.-A., inspecteur de district
 320—Leclerc Octave B., gardien du Fort
 7 Darlington John, Registered, importers
 9 Edwards W. B., photograph & souvenirs
 9½ Prindezis James, Shoe Shine Parlor
 11 Royal Ice cream parlor
 11½ Prindezis John (r)
 15 —
 17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4, Thomas Côté, gérant
 19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
 21 Cambridge Book Store, J. J. Brophy, p
 27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ltd E G Smith, gen magager;
 Carrel Frank, Ltd, real estate, L.-A. Campeau, sec.-trés.

Du Trésor

- 29 Novelty Shop, J. J. Brophy, prop.
 31 New World Café, Glatis F., prop.
 33 Glatis Frani, prop. N. World Café (rés.)
 35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers Bastien Jos., manager
 W. Keafer, chief accountant
 47 Librairie Garneau, Ltée
 51 Labelle Mme H.
 53 Ancil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
 57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)
 61 Grondin G. A., marchand de tabac
 63-65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist
 69 Quebec Automobile Club (The)
 Club Automobile de Québec
 Bureau d'Informations des Touristes
 Tourists Information Bureau
 Quebec Winter Sports Association, J. E. Renaud, secrétaire-trésorier
 Quebec Provincial Motor League
 Club Rotary de Québec, bureau du Secrétaire

*Port Dauphin***Côté Nord—North Side**

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec Laflamme Mgr Eugène-C. P. D., curé
 Boutin Joseph, abbé, vicaire
 Veilleux Rosaire, abbé, vicaire
 Turcotte Ulric, abbé, vicaire
 Deslauriers Cyrille, abbé, vicaire
 Belleau Arthur, abbé, vicaire
 18 Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec
 Labrègue Ernest, N.P., procureur
 22 Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Boivin Jean, journalier
 5 Cadden John, ex-soldier

- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
 11 Chabot L. G., Colonel, relieur (r)
 Chabot L. J. E., comptable
 Chabot Marcel, comptable
 13 Thomassin A., journalier
 Trudel Maurice
 Trudel Auguste, commis-épicier
 15 Drouin Ferd., commis
 15½ Prévost J.-., rentier
 17 Seivenright James, electrician
 19 Dugal Félix, emp. Harbor Comm.
 Adair J.-H., emp. C.N.R.
 Lauriault Odilon, emp. Loi Lacombe
 Sunderland Patrick, asst freight agent C.N.R.
 21 aberge Rosaire, mécanicien
 23 Sylvain Frs, détective police provinciale p

Côté Nord—North Side

- 2 Desroches Aug., sr, emp. Chs Cloutier
 4 Donovan James, plasterer
 Donovan Miss Stella
 8 Côté Téléphore, ancien typographe p
 Côté Mlle Valéda
 Drolet Mme veuve Eugène
 12 Bédard Mme veuve Pierre
 Alarie Henri, cond. d'auto
 12½ Savard Chs, chauffeur d'auto
 Moore F W, emp Pfeiffer
 St-Hilaire, Arthur, charretier
 14-16 Trudel Eug (entrepôts)
 18 Trépanier Damien, charretier
 20 Trudel Eugène, snr, maître charretier p
 Trudel René, commis
 22 Desroches Donat, plombier
 24 Morin T éophile mécanicien
 26 Tardivel Eugène, vontre-ma tre Trav. Publics
 28 Vidal Mlle C. M.

CALIXA LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401, à l'Avenue Dessane, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to Dessane street, Belvédère ward.

- 16 Marois L.-J., gérant dépt de publicité, P.-T. Legaré Ltée

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Cantin E. Victor, horloger
 5 —
 9 Châteauevert Eugène, journalier
 Tremblay Jme veuve Frs

- 13 —
Dumont
 15 Vallière Georges, tailleur
 17 —

- Genest J.-Bte, mécanicien
 19 Walsh Edward, emp C N R
 Philips W., laborer
 21 Morissette Alex., journalier

Côté Est—East Side

Dumont

- 8 ———
 Boucher Alphonse, commis
 10 Langlois Mme veuve Antoine
 Hamel Arthur, pompier
 12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics
 14 Perron Alfred, forgeron
 20 Lavoie Auguste, emp. de la Cité
St-Laurent

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. —From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

- 7 Gagné Jos.-Arthur, gérant St-Hilaire, Enr.
 Tremblay Mme veuve Francois
 Girard Ulric, agent
 9 Girard Ulric, agent à commission
 Pitié Chs, agent
 15 L'Heureux Jules, emp. Com. du Port
 17 Boivin Alex., débardeur
 31 ———
 33 Paré Omer, voy. de commerce
 Duquet Amédée, mec. dentiste
 Robitaille J.-E., voy. de commerce
 Bédard J.-R.-U., de la Perception Nationale, Enr., (rés.)
 Plamondon C.-L., vendeur d'autos
 Cadrin J.-O., voy. de commerce
 8 Morin Louis, ent.-menuisier (rés.)
 Morin Mme veuve Bénoni
 12 Breton Jos.-A., contremaître menuisier p
 24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable
 Gagné J.-C., comptable

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 11 Baker Napoléon, journalier
 13 Coulombe Alexandre, comptable
 Coulombe V., prop. Shoe Shine
 13 Bélanger Mme veuve Samuel
Montcalm
 17 Lépine Mme veuve Adjutor
 Fraser Mlle Georgiana
 17½ Benoit Azarias, épicié et rés.
 19 Vallière Georges, teinturier
 25 Rochette Wilfrid, commerçant de fruits, tabac, etc., (rés.)
St-Thérèse
Dollard
St-Vallier

- 55 Hamel Jos.-G., cord.-monteur
 55-55½ Bélanger Albert, cordonnerie
 57-59 Lachance André-Geo., imprimeur
 rés. 57
 61 Lachance Mme A., G., prop. Foyer de la Broderie

65 Bélanger Albert, cordonnier (rés.)

65-67 Marineau Antonio, comptable
Bédard

- 71 Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud Inc.
 73 Jobin Paul, emp. C.N.R.
 Coulombe Treflé, journalier
 77 Maranda Félix, mégissier
 77 Giguère Lucien, commis
 81 Dupuis Joseph, tailleur de hardes
 83 Delisle Léopold, marchand (r) p
Avenue Taschereau

99 Couture Victor, tailleur de cuir
 Gagnon Victor, ingénieur

105 Garneau Raoul, de Garneau Enr.

107 Gaboury Octave, charretier p
St-Agnès

109 Bertrand Lucien, voy. de commerce

111 Bertrand Octave, cordonnier p

115 Ecole élémentaire

RR. SS. Congrégation N. Dame

119 Bell Alfred, typographe

121-123 Talbot J.-A., épicerie & rés
Montmartre

129 Tremblay Adjutor, épicié et rés.

131 Bergeron Adélaide, cordonnier

133 Charest Fortunat, emp. Eastern Can.
Steel

135 Thérien Ernest, restaurant

139 Falardeau J.-B., voy. de commerce

141 Leclerc Mme veuve Emile

143 Lapointe Lucien, pompier

Andrew John, mécanicien

145 Isabelle Eugène, cordonnier
St-Léon

155 Noël Louis, couvreur

Noël Adjutor, march. de charbon

157 Fiset Majella, emp. de la Cité

159 ———

161 Labbé Arthur, cordonnier

165 Rousseau Alexandre, charretier
 Carrier Donat, emp. Quebec Mattress

167 Laverdière Albert, tailleur de pierre

169 Bouffard Gérard, emp. Bonbons Can-
 diac

Bouffard Henri, plombier

Bouffard Mme veuve Alexis

171 Laverdière Henri, cordonnier

173 Chamberland Charles, cord.-monteur

175 Cloutier Gédéon, mécanicien

177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias

183 Pépin Alfred, cordonnier

185 Garneau Arthur, mouleur p

189 Pickford Mme veuve Charlie

191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line

195 Pichette J. E., boulanger(rés.)

197 Pichette J. E., boulangerie

St-Benoit

203 Arsenaault Nazaire, menuisier

Côté Est—East Side

Massue

- 4 Bedard Ephraïm, menuisier
 12 Couture Ludger, sergent de police
 Couture Albéric, commis
 14 Lortie Milles Albertine & Marie-Louise
Montcalm

- 20 Côté Uldéric, menuisier
 28 Desjardins Charles, barbier (r)
 32 Noël Achille, journalier
 34 Bélanger Henri, boucher
 36 Giguère Ovido, épicier
Chénier
 38 Moreau Mme veuve Napoléon
 40 Thibault Mme veuve J. E.
 42 Louie Chung, restaurant
 44 Desjardins Charles, barbier (salon)
 46 Flibotte Stanislas, plombier
 48 Flibotte Champlain, restaurant
 48½ Dion J. G. Zéphirin, facteur
 Dorion Joseph, peintre
 52 Clarke Joseph, taverne

St-Valier

- 64-66 Dion Edouard, menuisier p
Bédard
 76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
 78 St-Pierre Gabriel, débardeur
 Fortier Mme veuve Antoine
 Desmarais Ed., emp. usines St-Malo
 Fortier Mlle Phil., fab. de bas
 Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas

Avenue Ta schereau

- 86-88 Barbeau Joseph, épicier et (rés.)
 96 Labrecque Henri, ent.-menuisier
 98 Pouliot Napoléon, peintre
 Lachance Elz., peintre
 Caouette Arthur, comptable
 100 Laroche Cléophas, journalier
 102 Paradis Paul, mécanicien

De Jumonville

- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau

120-124 —

- 126 Therrien Edgar, salon de barbier
 128 Trudel Wilfrid, charretier
d'Iberville

- 142 Lortie J.-Edmond, emp. com. du Havre
 142½ Petitclerc Albert, emp. W. Cantin
 150-152-154 Savard J.-O., épicier & rés

St-Léon

- 168 Beaupré Edgar, magasin p
 170 Bernard Alfred, cordonnier
 172 Lepage Eudore, charcutier
 176 Vaillancourt Napoléon, forgeron p
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

- 4 Dominion Arsenal (office)
 Perron Fdgar,

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St Charles, quartier St-Roch. — From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côte Ouest—West Side

Ste-Hélène

- 17-19 Cloutier Shoe Mfg Co. Ltd

*Charest**Notre-Dame des Anges*

- 43 Beland Wm, épicier et rés.

- 45 Union St-Joseph de St-Roch (Sale)

- 45½ Blondeau Henri, bijoutier

- 47 Turcotte Adjutor, avocat

- 49 Grenier Alphonse, salon de barbier

St-Joseph

- Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier

St-François

- 69 Grenier Bernard, médecin

- Marsouin F.-X., agent Sieman Ltd

- 71 Crépault Mme veuve Zéphirin

- 71 Crépault Benjamin, pharmacien

- 73 Nolet Mme veuve Lauréat

- Nolet Lauréat, cord.-machiniste

- Plante J.-Bte, aviculteur

- 75 St-Onge Maurice, chauff.-stationnaire et restaurateur

Du Roi

- 77 Berrouard Edouard, épicier et rés.

- 81 Martineau Alph., emp. Dept. Marine

- 83 Rousseau Mme veuve Joseph

- 87 Bernier Philippe, tailleur p

- 89 Moreau Jos.-E., mécanicien et restaurant

Richardson

- 91-93 Audy Albert, serb.-plombier

- 95 Dubé Stanislas, cigarier

- 97 Alary Roch, comptable

- Alary Antoine, commerçant

- Goulet Chs-Eug., électricien

- 99 Boucher Mlle Emilie p

- Marchand Mlle Léda

De la Reine

- 101 Mercier J.-A., gérant Ls Deschênes

- 103 Bouchard J. A., gérant p

- 105 Beaubien Isaie, magasin de chaussures

- 111 Bernier Mme veuve Jos.

- 109 Couture Adélard, ancien cordonnier

- 115 Lachance Gaudias, charpentier

Des Commissaires

- 119 Genest Alphonse, cond. d'auto

- 129-131-133 Falardeau & Boutet, charrons-voituriers

Prince Edouard

Côté Est—East Side

Arago

- 12 —

- 14 Drolet Alp., prop. de L. Drolet & Fils

- Drolet Léon & Fils, ressorts d'auto

- 12 Lorentz Jos., journalier

- 16 Paradis Auguste, officier de douane

*Ste-Hélène**Charest*

- 38 Turgeon, Edgar, expéditeur

- Maheux Alphonse, comptable

- 40-42 Morissette Jean & Fils, Fnr., étal

Notre-Dame des Anges

- 44 Jobin Albert, médecin p

- 46 Lavendière Philippe, salon de barbier

*St-Joseph**St-François**Du Roi*

- 80 Bernard J.-B., voy. de commerce

- Juneau André, relieur

- 82 Lachance Antoine, cond. de malles

- Grégoire Mme veuve Joseph

- Grégoire J.-E., agent d'assurances

- 82 Jinchereau, Lucien, emp. Savard, Gélinas & Plow
Jincheresu, emp. Savard, Gélinas & Plow
86 Boivin Lorenzo, instituteur

Richardson

- 92 Turcotte Georges H., épiciier et marchand de charbon et bois p
96 Tremblay J.-A., com.-marchand
Beaudoin Albert, barbier
96 1/2 Tremblay Eusèbe, rentier
Tremblay Fdgar, salon de barbier
98 Migner Mme veuve Louis p

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier p
104 Lessard G., typographe
Boudreau Arthur, menuisier
104 1/2 Modern Photo Developpement, Jos. Carpentier, prop.
106 Modern Photo Development Co., Camille Charpentier
108 Falardeau Albert, menuisier
110 Alain Edmond-E., cordonnier p
110 1/2 Lessard Omer, emp. Com. du Port
112 Binet J. A., boucher (étal)

Des Commissaires

- 124 Miville Mme veuve Alphonse, épiciier p
124 1/2 Carrier Mme veuve A.-P.
126 Bégin Paul, mécanicien
128 Genest Elzéar, emp. Douane
Hébert Emile, menuisier
128 1/2 Potvin Napoléon, menuisier p
130 Bélanger Willie, menuisier
Martel J.-A., peintre
132 Marchand Adélard, mécanicien
134 Guay Michel, télégraphiste
Lemieux Joseph, contremaître

*Prince-Edouard**Lalemant*

CARRÉ LÉPINE "LEPINE SQUARE", de
291 St-Vallier à la rue Fleurie quartier
St-Roch

Côté Ouest—West Side

- 3 Lemieux Arthur, asst. acheteur Renaud & Cie
5 Darveau Mme veuve A.F.E. p
7 Guilbault Alph., journalier
9 Rhéaume Pierre, boucher
Fleurie
9 1/2 Rhéaume Louis-S., commerçant éta.

Côté Est—East Side

- 2 Jacques Trefflé, barbier (rés.)
4 Auger Edgar, député *Shérif*
Van den Bossche Maurice V., marchand de verrerie
10 Perron Arthur, menuisier
12 Patry Edmond, emp. Com. du Port
Gagnon Louis, collecteur
Garneau Mme Albert

CARRÉ NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église
Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville,
quartier Champlain.—Opposite Notre-
Dame des Victoires Church, Lower
Town, Champlain ward.

1-5 Hôtel Blanchard

- Cloutier Joseph, propriétaire
Cloutier MacKenzie, gérant
Vallière Philémon, pension
Cloutier F.-X., emp. B. de Poste
Casault Chs, agent
St-Laurent Enoch, comptable
Boucher Robert, commis
3 Guay Edouard, salon de barbier et rés.
7 Paquin & Mathieu, entrepôt
7 1/2 Laberge Léopold, barbier
Doré Willie, prop. taverne
9 Hôtel Place Royale, B. Lafleur, prop.
Létourneau Hector, navigateur
11 1/2 Bernard J.-A., agent manufacturiers
15 Doyle William, Reg'd p

- 12 Leclerc Sylva, sacristain
20 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Révd. Joseph, desservant

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de la rivière St-Charles
au Nord (Paroisse St-Pascal de Baylon)
quartier Limoilou.—From River St.
Charles to North (Parish of St. Pascal
de Baylon).

Côté Ouest—West Side

- 57 Desjardins Edouard, emp. Ang. C. Pulp
59 Savard Joseph, mécanicien
181 Savoy Denis, emp. Q. Ry.
185 Gauthier Roméo, électricien
189 Gladden Frank, laborer
191 Vaillancourt Alfred, plâtrier
195 Parent Gaudias, emp. Fluet Ltée
199 Côté Fdouard, menuisier
203 Sepall Carl, emp. Anglo C. Pulp
207 Latulippe Georges, commis
211 Boivin Jos. Arthur, menuisier
213 Pageau Alexandre, journalier
217 Payne Percy, ing. C. N. R.
221 Bégin Arthur, mécanicien
329 Lemay Ovila, voy. de commerce
331 Dion Cléophas, menuisier
331 1/2 Boivin Fmile, voy. de commerce
La Canardière
381 Morin Alfred, emp. C. N. R.
383 Alain Ernest, comptable
385 Vézina Alphonse, prop. de taxi
387 Delisle Alphonse, barbier
389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour Supérieure, bailiff
391 Roberge Pierre, menuisier
Roberge Antonio, chauff. de taxi
393 Robitaille Adrien, de Robitaille Adrien, Ltée
395 Perreault Georges, voy. commerce
395 1/2 Prévost Albert, plâtrier
397 Côté Laurent, agent d'assurances

- 399 Guillot Chs Henri, marchand de hardes
faites (rés.)
401 Bégin Jean-Louis, com.-épiciier
403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.
19e Rue
435 Sœurs du Perpétuel Secours
441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.
Pednaud Paul, menuisier
441 Jean Mme veuve Philippe
443 Gagnon Gérard, du Club Québec
445 Mullins Michael, accountant Cue. Pow.
457 Pesant Onésime, emp. Com. des Li-
queurs
459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
Fortin Mlle Joséphine
461 Vaillancourt Ovilá, marchand de glace

Côté Est—East Side

- 194 Grenier Donat, boucher
198 Boivin I mile, chauff. taxi
202 Turcotte Jules, journalier
206 Plourde Jean Arthur, emp. Ang. C. Plp
208 Pouliot Albert, commis
212 Perkins Willie, emp. Que. Ry.
216 Morency Edmond, plombier
220 Corriveau J. H., emp. Ang. C. Pulp
224 Beaulieu Pierre, fermier
Beaulieu Richard, cordonnier
228 St-Jean Joseph, journalier
232 Danjou Théophile, rentier
262 Filioux Joseph, emp. Arsenal
266 Robitaille Arthur, cond. de malles
270 Morin Hector, comptable
274 Careau Emile, emp. C.N.R.
278 Côté Gédéon, emp. Ang. Can. Pulp
284 Samson Rosario, emp. C. N. R.
288 Bussière J.-G. facteur
292 Côté J. Alphonse, commis Wm Doyle
296 Lavoie Hypolite, emp. Q. Ry.
300 Royer Mme veuve Romain
304 Keiller Richard, bank messenger
308 Dionne Donat, emp. C. N. R.
Pichette Mlle Claire
312 Perron Gratien, emp. C. N. R.
316 Devost Basile, gardien de la paix
320 Ouellet Théodore, gardien
Ouellet Armand, navigateur
326 Julien J. Arthur, emp. Ang. C. Pulp
330 Lelièvre Jules, mécanicien
334 Dion Jules, commis à la douane
Godbout Mme veuve Edmond
338 Parent Emile, peintre
Girard Napoléon, emp. Dépt. Marine
342 —

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à
sud-ouest, quartier Champlain.—From
7 Notre-Dame St. to South-West Cham-
plain ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Roy Eudore, mécanicien
5½ Garceau Amédée, électricien
7 Fortier F.-X., menuisier
Vézina, Odilon, navigateur

- 9 —
11 Vachon Azarias, journalier
Blais Xavier, journalier
13 Gagné Joseph, journalier
Labonté Michel, journalier
Mercier Patrick, journalier
Mercier Geo., journalier
Chevalier J. Bte, débardeur
Chevalier Thomas, chauff.-mécanicien
Lacasse Arthur, journalier
Gagné Jean, journalier
McRay James, laborer
Station Champlain
Canadian National Railways
Entrepôt-Fret
79 Marine Store
101-103 Marine Department — Départe-
ment de la Marine
Kaine B. J., agent
Béland Théophile, commissaire mariti-
me—shipping master
Smith J. A., rés. engineer
Quebec Shipping Office
O'Dowd Adolphe, accountant
Smith H.-F., accountant
Moffet F. V., supt of Lights
279 Power John, e. s. clerk
283 Watt James, laborer
Powers Ths, laborer
285 —
287 Larivée Horace, journalier
289 Dumas Francis, navigateur
Boudreau Ludger, journalier
297 Laperrière Joseph, charpentier
299 Chevalier Joseph, journalier
303 Fortin Adélard, débardeur
Dumas Francis, journalier
Fortier Georges, journalier
305 Moreau Charles, journalier
Castonguay Léonidas, journalier
Farrell Mrs. widow Philip
309 Butler Mrs widow Richard
311 Morissette Louis, journalier
315 Morissette Alfred, débardeur
Chevalier Edouard, journalier
317 Donnelly Christopher, ship laborer
325 Kenny Mrs widow John, grocery
Mackay Miss S.
327 Hughes William, fireman
Sullivan John, laborer
329 O'Connor Kenny, steamfitter
373 McMahon William, laborer
373 Walsh Thomas, locom. engineer
375 Berthiaume Tobie, sténographe
379 Dinan Jack, laborer
379 Labadie Edm., journalier
381 Dinan Thomas, stevedore
405 Paquin Cyrille, chauff. d'auto
405½ Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
O'Connell's wharf
409 Malone James, ship laborer
411 Dinan James, bank messenger
413 Lafrance G. paie-maitre, Hôtel-de-Ville
417 Potvin Ferd., jr, machiniste
Potvin Ferdinand, sr, débardeur
Potvin Joseph, journalier
421 Doyer Auguste, journalier

- 421 Couture Mme veuve Louis
O'Connor Edw., snr, watchman
O'Connor Edw., jnr, painter
- 425 Berthiaume Alf., débardeur
Donovan J.-E., stat.-engineer
Tardif Wilfrid, journalier
- 427 Ryan Patrick, laborer
Ryan Michael, laborer
- 429 Fitzgerald George, candy shop
- 445 Kenny Michael, typograph
Fogarthy Mrs widow Thomas
Fogarthy Miss D dressmaker
O'Connor Michael, printer
- 447 Bédard Victor, journalier
Roche George, electrician
- 451 Morissette Joseph, journalier
- Tucker's wharf*
- 453 Haberlin William, carter
- 455 Berthiaume Wm., gardien C. du Port
- 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
- 459 Fitzgerald Frank, stationary engineer
- 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, journalier
- 465 O'Connor Arthur, stat engineer
Pyke Ruben, emp. Harbour Com.
- 469 Pelchat
- 473 Creighton John, laborer
Carbray T., watchman
- 475 Gunnip James, laborer
- 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redeptorist Fathers
- Hearn's wharf*
- Building Society's wharf*
- 477 Roache Mrs widow Philip
- 491 Cheevers Eilliam, laborer
McMahon, Harry, bell boy
- 497 School of Our Lady of Perpetual Help
- Shipsmith's wharf*
- 507-511 Redmond Michael, carter
- 509 Kelso Edmond, machinist
- 511 Gagné Elzéar, électricien
- 519 Miller Alfred, journalier
- 521 Nolet Jules, journalier
- 525 Lapointe Philéas, charpentier
- 553 Demers Joseph, emp Comm du Port
- 555 Dubois Adolphe, tail. en fourrures
- 557 Fortier Mme veuve Alfred P.
Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville
Drolet Frank, journalier
Miller James, barbier
Dubé Adolphe, rentier
- 583 O'Neil Joseph, journalier
- 585 —
- 587 O'Neil Honoré, journalier
Potvin Adjutor, commis
- 657 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace
Desnoyers Louis, journalier
- 661 Moisan Elz., emp. A. Desnoyers & Co.
- 665 Desnoyers Lucien, emp. A. Desnoyers & Co.
- 669-671 Jourdain Pierre, snr, journalier
Jourdain Pierre, jnr, commis
Dion Philippe, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis

- 675 Gagné Arthur, charpentier
- 677-679 Morissette Thomas, journalier
- 683 Dubois Andre, emp Dept, Aqueduc
- 687 —
- 689 Dubois Alphonse, journalier
- 691 Desnoyers Edm., de Ed Desnoyers & Cie
- 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloire
- 695 O'Neil James, jr, commis
- 699 Voiselle Mlle Rebecca
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier
- 717 Scheffers Mme veuve Narcisse
Scheffers Arthur, journalier
- 719 Samson Edouard, ouvrier en bouilloire
- 721 Morissette Mme veuve Edmond
- 721 Morissette Aldéric, pompier
Morissette Ernest, sr, journalier
- 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
- 737 —
- 739 Vallée Jos., jr, distributeur de glace
- 741 Marcoux Adélar, épicié
Stephen Mme veuve Julien, institutrice
Morissette Philippe, emp. Dept. Marin.
- 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
Lachance Pierre-C., emp. Can. Import
Lachance Adrien, pompier
Lachance René, ouv en bouilloires
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
Donnelly James, agent
- 757 Berthiaume Louis, charpentier
Benoit Joseph, ancien pompier
- 761 Tessier Révd Maurice, curé
Huot Mlle Aurélie, ménagère
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 791 Tardif Gérard, journalier
- 797 Morissette Pierre, cond. de camion
- 799 Donnelly Edmund, ship laborer
Farrell Philipp, jnr, laborer
- 803 Le Club Carillon
- Dinning's ship yard*
- 843 Northern Construction Co.
Stewart J. N. & Co., Ltd, Engineers & Constructors
Can. Pac. Ry., Freight Sheds
- 845 —
- 951 Dion Jean, jr, journalier
Dubé Mme veuve John
- Limites de la Cité—City Limits*

Côté Nord—North Side

- 8 Duchaine Célestin, journalier
- 10 entrepot
- 12 Grenier Arthur, pompier
- Caron*
- 14 Cayer Joseph, débardeur
- 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop
- 24 Lemelin Edouard, pressier
- 26 Collin Joseph, débardeur
Guérin Geo., mécanicien
Guay Joseph, emp. Can. Ciment
Lemieux Edgar, emp. Bell Telephone
Robitaille Roméo, barbier
- 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
- Stairs—Esculier*
- 34 Turcotte R. Frères, Ltée, épicié en gros

- 38-42-46 Perfection Corset Co. Ltd.
 44 Station de Police No. 5
 48 Sylvain Edmond Enr , Provisions (gros)
 50 Tondreau Georges, journalier
 52 Beaudet Pierre, garage
 54 (escalier) Létourneau Louis, gardien
 54 Hackett Thomas, laborer
Steps—Escalier
 56 Dumas Thomas, journalier
 58 O'Rourke Mrs Arabella
 60 Richard J., mécanicien, dept. Marine
 64 —
 70 —
 78 Chapelle des Immigrants et des Marins
 Catholiques—Catholic Seamen Club
 Club des Marins Catholiques
 Huard J. A., gardien
 86 Lachance Thédoule, journalier
 88 Racette John, journalier
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
 296 Gagnon Jérémie, tailleur de patrons
 300 Gagnon Rémi, charpentier
 Lebel Esdras, cond de camion
 Charbonneau Aimé, emp Comm du
 Port
 304 Conolly, Mrs widow James
 308 Hodgson Chs, snr, carter
 310 Labbé Jean, débardeur
 312 Lachance Rosaire, débardeur
 Hodgson George, ship laborer
 316 Gingras, Basile, srn, com. de taverne
 Hodgson Chs, jnr, ship laborer
 314 Deschênes Ls., emp. Holt, Renfrew & Co
 Potvin Adolphe, journalier
 318 Doré Roland, journalier
 328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
 332 Byrne James, stevedore
 336-338 Horrigan James, Tel. operator
 Horrigan John, mail clerk C.P.R.
 348-350 O'Connell Mrs widow Thomas
 O'Connell William, store clerk
 352 —
 354 Grancher, Wilf , chauf stationnaire
 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
 358 Potvin Jos., emp Quebec Harbour Com.
 360-362 Dubé Mme veuve Antoine
 Dubé Mme veuve J. B.
 Dubé Joseph, emp. dépt. milice
 364 Lachance Philéas, journalier
 Lachance Mme veuve Henri
 366 Fortier Lauréat, peintre
 368 Fortier Pierre, jnr, presseur d'habits
 370 Fortier Pierre, snr, charpentier
 Poulin Louis, journalier
 372 Dinan Bud, laborer
 374 Redmond Jack, inspector electric Light
 Dinan Mrs widow Patrick
 Dinan Alex., de Leal & Dinan
 382 Petry James, typographer
 Dinan Miss Marguerite
 384 Dinan Mrs widow James, grocery
 386-388 Doré Antonio, journalier
 390 Andrew Paul, débardeur
 392 Dinan John, stevedore p
 Nestor J. W., caretaker
 394 Bouffard Ludger, menuisier
 396 ouliot Edmond, journalier
 398 Potvin J.-Adélar, journalier
 400 Roy E., charpentier
 Gingras Antonio, journalier
 402 Dubé Pierre, Débardeur
 404 Jourdain Wilfrid, journalier
 406 Andrew Claude, journalier
 408 Drolet John, débardeur
 410 —
 412 Fredette Mme veuve Mathias
 Pomerleau Jean, journalier
 418-420 Pichette Mme veuve Joseph
 422 Lapointe A., journalier
 424 O'Brien G., telegraphist
 432 Station du feu No 6, Owen Nenry, Capt
 434 Station de police, No 6
 440 Redmond W J , machinist
 442 Legaré Arthur, journalier
 448 Paquet Wm, journalier
 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
 462 Delaney Daniel G., foreman p
 468 Moisan Eugène, sr, charpentier
 Moisan Joseph, officier de police
 470 —
 472 —
 540 Quebec Harbour Commission, Wolfe's
 Cove Terminal office
 Terminal Engineers' Office
 Gunnip John, fireman
 Cove fields stairs
 550 Lachance Mme veuve Jean
 Berthiamue Mme veuve Edouard
 578 Pelletier Mme veuve Abdon
 Bordeleau Adélar, journalier
 Lampson's row
 638 Morissette Joseph, dist. de glace
 640 Desnoyers J.-B. Albert, commis
 648 —
 650 Donnelly Joseph, charpentier
 Wiseman Jacques, emp. St-Malo shop
 652 Morissette Pierre, jnr, journalier
 Morissette Mlle Emilia
 654 Paquet Mme veuve Henri
 Paquet Arthur, journalier
 656 Paquet Joseph-H., journalier
 674-676 Dubois André, gardien
 678-680 Milaire Louis, journalier
 690-692 Béland Michel, journalier
 694 O'Shea George J., fireman
 700 Bechette Simon, jr., chauffeur d'auto
 702 Duval Louis, journalier
 Duval Edm., journalier
 704 Dubé Honoré, sr, journalier
 Dubé Arthur, journalier
 706 Dion William, débardeur
 720 Morissette Honoré, débardeur
 726 Gingras Pierre, jnr, journalier
 Gingras Pierre, snr, journalier
 728 —
 734 Dion Mme veuve Thomas
 Dion Alfred, journalier
 Morissette Jo-eph, journalier
 Morissette Alphonse, commis
 Morissette Alp., sr, anc. navigateur
 Morissette Adolphe, journalier
 740 —
 742 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
 Dubé Honoré, journalier

- 744 Dion Rosaire, journalier
 746 Tardif Jean, journalier
 Tardif Joseph, journalier
 748 Andrew Adam, journalier
 Voiselle Jacques, journalier
 754 Gagnon Georges, voy. de commerce
 756 Voiselle Jean, journalier
 Miller Amable, journalier
 Wiseman Jacques, journalier
 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
 760-762 Bell Hubert, pressier
 Grancher Victor, charpentier
 Grancher J.-Bte, journalier
 764 Gagné Pierre, journalier
 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
 770 Milaire Pierre, jr, journalier
 Bowne Ernest, journalier
 776 Chevalier Jean, journalier
 778 Marcoux Mme veuve Jean
 780 O'Neil Miss Emely
 782 Donnelly Alfred, facteur
 784 Boivin Joseph, journalier
 Clermont Alphonse, agent et solliciteur
 788 —
 790 Couture Noël, charpentier
 802 Bechette Simon, sr, charretier
 Bechette James, machiniste
 Bechette Lucien, comptable
 Bechette Wilfrid, commis
 802 Miller André, ouv. en bouilloires
 818 Andrew Paul, chauffeur-stationnaire
 Millaire Pierre, snr, journalier
 838 Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo
 840 Berthiaume Elie, sr, journalier
 842 Wiseman Phil., emp. usines St-Malo
 844 Doré Arthur, journalier
 860 C. P. R. Tunnel
 876 Andrew Noel, journalier
 Andrew Claude, journalier
 Miller Louis, journalier
 878 Miller Chs., maçon
 880 Berthiaume Joseph, journalier
 Berthiaume Joseph, jr, waiter
 882 Pruneau Alfred, débardeur
 884 Ecole pour garçons
 884 Commission Scolaire, Plante C.-Arthur,
 instituteur
 888 Blain Jos., conducteur d'expresse C.N.R
 920 Fortier Lucien, emp Dom Arsenal
 922 Miller Arthur, journalier
 932 Yourans Thomas, sr., journalier
 934 Potvin Georges, journalier
 942 Potvin Pierre, jr, journalier
 944 Mecteau Edmond, snr, emp. Dom. Arse-
 nal
 Mecteau Edmond, jr, emp. Dom. Arse-
 nal
 946 Yourans Thomas, jr, peintre-décorateur
Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
 Place Marché Champlain.)

CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à
 130, Boulevard Langelier, quartier St-
 Roch.—From 53 Crown St. to 130
 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 5 Dubé Oscar, emp. à l'Auditorium
 7 Edifice Commercial—Commercial Bldg.
 Myrand S. J., propriétaire
 10 Hodgson, Sumner & Co., Ltd
 St-Arnaud G. H., repr.
 11-12 Hees Geo. G. Son Co., J.-E. Ri-
 chard, rep.
 21 Morin J. A., rep. manufacturiers
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers
 rep. de Finlay & Smith
 23-24 Kirouac Emile, agent
 32 Brouilly L & Fils, artistes dessina-
 teurs
 33 34 Tooke Bros, Ltd, Montréal, A.-
 N. Côté, rep.
 40 —
 35-36 Fortin J. E., agent manufact.
 Mayrand Antonio, concierge
 9 Edifice P. P. Martin
 Martin P. P. & Cie, Ltée, nouveautés
 en gros des complets de Raquin et
 prélarts, Brodrigue Jos., représentant
 1 —
 3 Cutten & Foster, J. Rom. Lamonta-
 gne, représentant
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de
 manufacturiers, Villeneuve L.-F.,
 Gérant
 6 Gauthier & Frère (Eudore Gauthier),
 Peintres-décorateurs
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri
 Amyot, repr.
 8 Daly, Morin & Cie, nouveautés en
 gros
 Bergeron J.-Hector, repr. de manu-
 facturiers
 25 Quebec Paint & Varnish Co. Ltd;
 Picher J.-A., gérant
 31 Jutras Louis-P., chauffeur de taxi
 Picard Lucien, barbier
 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr. p
 33 Perron Mme veuve Ernest
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 35 Picard J.-Edgar, bijoutier (boutique de
 réparations)
 37 Bedard Pierre, ancien forgeron p
 39 Fontaine Milles C. et J.
 Dion Edouard, tailleur
 39r Montminy & Frère, plombiers-électric.
 41 Plante Pierre, corroyeur
 Jobin Mme veuve Joseph
 43 —
 45 Dion Milles M. et D.
 47 Lamontagne Mme veuve Jean-Bte
 Lamontagne G. R., commis
 51 —
 Lamontagne F.-X. ent. menuisier (atelier)
 Dorchester
 55-87 Dominion Corset Co.
 121 —
 123 —
 125 —

131 —
 131-133 —
 135 —
 137 —
 139 —
 143 —
 145 —
 153 —
 155 —
 159 —
 161 —
 163 —
 163 1/4 —
 167 —
 169 —
 169 1/2 —

St-Anselme

171 —
 181 —
 183 —
 189 —

St-Crépin

191 —
 193 —
 195 —
 197-201 —

Coté Nord—North Side

4-6 —
 30 —
 36 —
 38 —
 42 —
 44 —
 46 —
 48 —
 50-52 —

Dorchester

54 —
 56 —
 64 —
 66 Paquet Evan, garage
 68-74 Lambert J. A. T., Storage Battery,
 Ford & Lincoln Service Station
 76 —
 80 —
 88 —
 garage
 110 —
 112 —
 116 —
 118 —

Caron

130 Bell Telephone Co., Plant Office
 144 Bell Telephone, entrepôt et garage
 148 McDonald J.-E., bookkeeper
 150 Marchand Mme veuve Wilfrid
St-Anselme
 180 Rousseau Louis, charretier
 182 Ratté Alfred, emp. Tél. Simard,
 184 Blackburn Mme veuve Henri p
 Blackburn Mlle C., modiste
 Hudon Georges M., rentier
 190 Blackburn Georges, électricien
 194 Careau, Mme veuve Pierre
 Robitaille Jos. E., cordonnier

196-198 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
 Côté Arthur, corroyeur
 204 Couvent Congrégation N. Dame

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25,
 rue du Palais, quartier Champlain.—
 From 9 Hamel St. to 25 Palace St.,
 Champlain ward.

Coté Sud—South Side

1 Beaudoin Mme veuve Napoléon
 3 Valis James, waiter
 5 Gagnon Mlle Germaine
 7 —
 9 Gauvin J. A., sec. Dr Ed Morin &
 Cie Ltée
 11 Arel C.-Delphis, pourvoyeur
 13 Martin Mme veuve Clovis
 15 Hatsedakis George H., cuisinier
 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
 19 Montreuil Mme veuve N.Y. p
 21 Potvin A. Rosario, médecin
 23 Robert Mde David
 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
 27 Boulanger Oscar L., avocat, de Boulan-
 ger, Marquis & Lessard
 29 Gagné Edgar, agent
 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Coté Nord North Side

Collins

— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59 1/2, Boulevard
 Langelier, à l'ouest, quartier St-Sau-
 veur.—From 59 1/2 Boulevard Lange-
 lier to west, St. Sauveur ward.

Coté Sud—South Side

11 Martin Augure, cordonnier
 13 Gagnon Arthur, coed.-machiniste
 Drouin Mme veuve Joseph
 15 Plamondon Gabriel, menuisier
 Plamondon Gabriel, jnr, journalier
 Drolet Lucien, commis de taverne
 17 Giguère Mme veuve Pierre
 Giguère Eugène, emp. C. N. Express
 21 Dugal Eugène, emp. Claire-Fontaine
 Ltée
 Champagne Emile, cord.-monteur
 25 —
 27 Rochette Mlle Berthe
 27 Rochette Wilbrod, journalier
 29 Veilleux Mme veuve Théophile p
 Veilleux Antonio, cord.-monteur
 31 Robitaille Herm. mécanicien
 33 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
 35 Veilleux Cyrille, emp. corp.
Signal
 37 Michaud Thomas, journalier
 39 Michaud Joseph, cordonnier
Sauvageau
 51 Genois Joseph, cord.-monteur

- 51 Drouin Arthur, menuisier
 53 Deschênes Elz., anc.-mécanicien
 Beaulieu Ludger, charron
 Ouellet Albert, corroyeur
 55 Bussiêres Odilon, journalier p
 Guillet Paul, homme de livraison
 Gosselin Henri, débardeur
 59 Gosselin Mme veuve Joseph
 61-61½ Boutet Téléphore, étal de boucher et rés. p
 Boutet Henri, boucher
 63 Tremblay Mme veuve Charles
 65 Hamel Arthur, pressier
 67 Verret Emile, agent d'affaires Unions Catholiques
 71 Ledoux Alph., commerçants de fruits
 Pageau Mme veuve Pierre p
 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable p
 75 Auger Louis, gardien
 77 Crêpeau Joseph, emp. Dom. Corset
Victoria
 87 Maheux Théophile, nouveautés
 89 Lessard Honoré, cordonnier
 91 En réparations
 93 Breton Thomas, menuisier
 95 St-Laurent Robert, cordonnier
 97 Falardeau Joseph, peintre
 Audibert Mlle Georgianna
 99 Bussiêre Edmond, tailleur de cuir p
 101 Lavoie Georges, menuisier
 103 Lacombe Wilfrid, mécanicien
 105 Pagé Omer, menuisier
 Langlais J.-A., emp. Cie Paquet
 107 Roux Wilfrid, menuisier
 109 Côté Alexandre, relieur
 Gravel Achille, corroyeur
 109½ Lemay Joseph, journalier
 111 Gamache Charles, cordonnier p
 113 Gamache Jules, cordonnier p
 Laroche Albert, tailleur en cuir
 117 Petitclerc Octave, tanneur
 119 Martel Onésime, journalier
 121 Gendron Joseph, journalier
 123 Moisan Joseph, cord.-monteur
 Lelièvre Wilfrid, charretier
 Latulippe Odilon, journalier
Durocher
 127 Moisan Joseph, cordonnier
 131 Noël Edouard, plombier
 135 Blais Gérard, journalier
 Blouin Jules, gérant, L.-F. Falardeau, Enr.
 139 Beaumont Moïse, charretier p
 143 Brindamour Roch, cordonnier p
 145 Brindamour L., emp. C. N. R.
 149 Barbeau Dillard, couvreur
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier p
 173 Paradis Joseph., ancien cordonnier
 175 Careau Ernest, typographe
 179¼ Perreault Adj., du Bureau de la Pré-vention des Incendies
 Côté Ladislav, emp. Bras. Champlain
 179½ Parent Edmond, ferblantier
 181 Auclair Henri, pompier

- 181 Papillon Odilon, emp. Q. Ry.
 183 L'Heureux Ovide, plombier
 185 Careau Philémon, commis boucher
*Aqueduc
 St-Germain*
 207 Madison Ernest, jardinier
 Madison William, pompier
 209 Hébert Frs, commis épiciers
 213 Mercier Léon, cord.-monteur
 219 Pichette Albert, emp. Imp. Laundry
 Pichette Albert, emp. de buanderie
 221 Frenette Cyrille, journalier p
 Loignon Samuel, cord.-machiniste
 223 Bernard Joseph, cordonnier
 227 Latulippe Mme veuve Louis
 227½ Matte Joseph, journalier
 Cauchon Mme veuve Léopold
 229 Tardif Jean, agent
St-Luc
 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper Box
 249 Robitaille Eugène, corroyeur
 251 Carbonneau Louis, rentier
 251r Vaillancourt Joseph, commis
 253 Denis Gaudias, journalier
 255 Drolet Paul, journalier
 257 Careau Arthur, journalier
 261 Marois Wilfrid, journalier
 263 Audy Antonio, cordonnier p
 265 Boucher Joseph, menuisier
 Boucher Lucien, journalier
 273 Bergeron Gédéon, barbier
 275 Carbonneau Mme veuve Napoléon
 277 Massé Thomas, emp. Que Ry
 279-281 Lirette Joseph, commerçant
 Lirette, Albert, (rés.)
St-Sauveur
 337 Presbytère paroisse St-Joseph
 Laroche Israël, abbé curé
 Matte Joseph, abbé
 Martineau Alph., abbé

Côté Nord—North Side

- 10 Lagacé Julien, peintre
 Cardinal Alphonse, tailleur de cuir
 12 Rochette Mme veuve Philippe
 Madore Mme veuve Charles
 14 Harris William, emp. C.P.R.
 16 Shink Herménégilde, boucher (rés) p
 18 Vaillancourt Adjutor, débardeur
 20 Hamel Edmond, emp. Mag. Guy
 22 Nadeau Frs, ch. de camion
 24 Lafrance Louis, cordonnier p
 28 Hamel Arthur, tailleur
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
 34 Blouin Joseph, épiciers et rés.
 Latulippe Albert, journalier
*Signal
 Sauvageau*
 48 Gauthier Emile, barbier
 50 Côté Narcisse, tailleur
 Thibault Théodore, tanneur p
 52 Genois Albert, cord.-machiniste
 54 Beaulieu Ludger, charron
 56 Auger Louis, cord.-monteur p

- 58 Robitaille Mme veuve Michel
 60 Belleau R.-L., épicier (rés.)
 62 Brousseau Alfred, emp. Hub. Moisan
 64 Moisan Roland, emp. Revenu
 64½ Samson Lucien, emp. Us. St-Malo
 66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture
 66½ Gariépy Louis, garde de prison
 Maheux Wilfrid, emp. Us. St-Malo
 Maheux Mlle Laura
 68 Blouin Antonio, menuisier
 Verrault Mme veuve Honoré
 Audy Adolphe, emp. Boulangerie Can.
 70 Miller Georges, charretier
 72-74 Drouin Joseph, emp. Com. du Port p
 76 Gagné Josaphat, emp. Ang. C. Pulp
 78 Labbé Siméon, boulanger
 82 Plante Lucien, chauff. de camion
 84 Villeneuve Jean-Bte, cordonnier
 Guay Jean.-M., commis
 86 Royer Ludger, épicier et rés.

Victoria

- 90½ Bédard Cyrille, cordonnier
 94 Pichette Delhis, tailleur de cuir
 98 Bédard Léonidas, plombier p
 102 Huot Narcisse, charretier p
 104 Plante Wilfrid, journalier
 106 Pleau Roméo, tailleur en cuir
 114 Côté Joseph, tonnelier p
 Falardeau Mme veuve Prosper
 114½ Hébert Albert, cordonnier
 116 Genest J.-A., menuisier p
 120 Bernier Jos., mécanicien
 Dion Mme veuve Émile
 122 Jobin Antonio, ch. de camion

Durocher

- 130 Plante Honoré, épicier (r)
 136 Ledoux Alphonse, commerçant
 138 Huot Aimé, menuisier p
 Béland Ernest, journalier
 142 Renaud Pierre, boucher (rés.)
 148 Vermette Nap., peintre
 Deschênes Mme veuve Luc
 150 Cauchon Magloire, jnr, menuisier
 Cauchon Mme veuve Magloire
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix

Bayard

- 164-166 Pichette Mme veuve Octave, p
 Dussault Edmond, emp. C. N. R.
 168 Drolet Maurice, peindre
 174 Poulin Achille, contremaître
 Marchand Lucien, emp. Us. St. Malo
 Dumontier Pierre, emp. Alb. Cantin
 176 Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud
 178 L'Heureux Frs-X., commis
 186 Genoie Joseph, voy. de commerce

St-Germain

- 198 Royer Albert, charbon et grains (rés)
 206 Gagnon Adj., anc. charretier

Aqueduc

- 210 Frigault Wilfrid, journalier
 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
 222 Larochelle Mme veuve Louis
 224 Pelletier Joseph, cordonnier
 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale

St-Luc

- 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.
 230 Robitaille Paul, pompier

- 250 Maheux Gaudias, commerçant (rés.)
 258 Descarreau Georges, journalier p
 262 Grondin Bernard, cordonnier
 Grondin Napoléon, cordonnier
 264 Gouge Edgar, menuisier
 264½ Sirois Arthur, menuisier
 266 Guérard Joseph, journalier
 267½ Godin Gaudias, commis
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir p
 Pelletier F. X., journalier
 272 Julien Henri, journalier
 274 Chabot Antonio, emp. C. N. R.
 278 McDonald Elphège, maçon
St-Sauveur

- 282 Robitaille Joseph, journalier
 292 Dallaire Gaudios, tailleur de cuir
 294 Desrosiers Arthur, tailleur
 296 Robitaille Eugène, journalier
 298 Gingras Apollinaire, corroyeur
 304 Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
 306 Doré Ernest, cond. Que. Ry
 314 Leprieu Xavier, menuisier
 316 Latulippe
 336 Moisan Pierre, cordonnier
 338 Bédard Gustave, emp. Que. Power

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1re Avenue.)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Côté Fortunat, épicier (r)
 5-7 Côté Fortunat, épicier
Avenue Cartier
 11 Rousseau Nick, restaurant
 11½ —
 15 Côté Joseph, Ltée, succ. No 13, Roland Laine, gérant
 17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
 19 Côté Mme veuve H. M.
 Côté Jules, étudiant
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
 25 —
 27 Simard Arthur, notaire et emp. Dépt. des Terres & Forêts
 29 Librairie Belvédère, Mlle A. C. Dugal, prop., Bureau de poste
 29½ Couture Omer, pharmacien
 29b Faucher Dr Euclide, médecin-chirurg
 31 Banque Can.-Nationale, succursale Reinhardt Georges, jr, gérant
 33 Blouin Eugène, dentiste (bureau)
 35 Guy Store, Elphège Rochon, gérant
 37 Ross Théodore, voy. de commerce Benoit Antonio, notaire
 Goodfellows Mrs. widow
 39 Pouliot Adj., immeubles
 Pouliot Paul,
 Pouliot John,

39 Pouliot Charles,

Candiac

41 Bazin Ph. J., de Naz. Turcotte & Cie p
Bazin Gustave, comptable

43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier

53 Thomson Mrs widow G. H.

59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
artiste peintre p

63 Demers Ls-G., avocat de Demers, De-
mers, Pratte & Germain

65 Drolet A.-Napoléon, de P.-G. Bussièrès
& Cie, p

65½ Miller A. C., mgr Standard Brands

67 Lépinay Elzéar, rentier

Avenue des Erables

71 Alain P. A., marchand et manufacturier
de fourrures (r) p

77 Grenier J. A., rentier

Grenier Paul, comptable

Grenier Marc, comptable

79 Magnan C. J., inspecteur général des
écoles catholiques de la Province de
Québec p

— Chapelle des Jésuites

83 Collège des Jésuites, Revd Olivier H.

Beaulieu, supérieur

Revd Père Millette

Laramée, R. P.

Hudon, R. P.

89 Gaudry L.-A., prés. Picard Gold Mines
Ltd

r Juneau Joseph, journalier

Juneau Emile, cond. d'auto

91 Migner A., rentier

Paradis Mme veuve J.-G.

Morin Mlle Corinne, cuisinière

r Paré Cyrias, cocher

Brown Avenue

93 Drolet Emile, ingénieur civil: vice-prési-
dent La Cie F.-X. Drolet

93½ McKenny H. J., professeur

95 Barry J Rosario, de J R. Barry & Frère

97 —

97a Grenon Michel, facteur

Grenon Robt, emp. Que. Ry.

99 Matte J. S., syndic autorisé

101 —

101½ Mercier Mlles Alma et Amanda p

Lavoie Mme veuve Edmond

101¼ Darveau Edouard, marchand claques
& chaussures

103 —

105 Good Joseph, inspector, Immigration

113 Legaré Wilfrid, ent.-menuisier

Avenue Bougainville

107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour
d'Appel p

Pratte, Garon, avocat de Demers, De-
mers, Pratte & Germain

Murray Avenue

285 Dionne Mme Marie Louis

287 Bélanger Ludger, prop. Hôtel N. Z.
Bélanger

295 —

Avenue des Braves

315-319 Roussin Alfred, détective, agency
& finger print expert

315-317 Roussin Lionel, étudiant

317 Donovan F. E., rep. Gazette

Avenue Lévis

325 Garant Gustave, de Garant Service
Garage

327 Bilodeau Joseph, avocat

329 Tracey Chs, sergent de police

381 Presbytère Paroisse Belvédère, Rev. J.

Adolphe Laberge, curé

Laberge Henri, abbé, visiteur ecclésias-
tique des Ecoles Commission Scolaire

Cantin Stanislas, abbé, vicaire

Belvedere

Calixa Lavallée

Bégin

Dessane

403 Brodrique Joseph, repr. P. P. Martin,
Ltée

Brodrique J. René, commis

435 Julien Roch, négociant

439 Marois Alf. E., de A. E. Marois, Ltée

Marois Eug., contre-ma tre

Marois Alex., ass't-c.-ma tre

Marois Paul Henri, emp. A. E. Marois

501 Hunt Edward, gardener

Hunt Wm, farmer

525 Hessel Grove, Habitant Inn.

Wiggs M.

653 Musée et Missions de Chine

Revd Père Lavoie, procureur

Paré Revd Père

Prevost H., gardien

Quebec City free camping grounds

Bilodeau Jean-Bte, barbier (rés.)

Hamel A., garde moteur

— Ross Frank, of Ross Corporation, "Hol-
land House"

— Fleming H., gardener

Holland Avenue

831 Lallier Joseph, insp des postes

Lallier Henri, étudiant

847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier

849 Boissinot Maurice, pharmacien

851 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)

853 Bélanger J.-Armand, commis-voyageur,
tél. 3-2581

855 Guy Store, Dept des Viandes

857 Guy Store, épicerie

859 Bois Aug., menuisier

Paré J. Albert, voy. de commerce ie et

861 Desmeules Mme A. Joseph, épicer
(rés.)

Desmeules A.-Joseph, journalier

Godbout Mlle Marie-Anne

863 Bolduc Alex., prop. Garage Montcalm

865 Hutchison Arthur, emp. Lavigreur &
Hutchison

867 —

869 Tardif Alphonse, gérant Corp. Prêts et
Revenus

881 Delisle Albert, pompier

883 Bilodeau Jean-Bte, barbier (rés.)

885 Rochefort Ferdinand, menuisier p

895 Bibault Albert, agent traffic, C.N.R.

Avenue Marguerite-Bourgeoys

903-905 Séguin P., nouveautés et rés.

Séguin Frs de Sales, voy. de commerce

- 911 Montcalm Garage, Alex. Bolduc, prop.
 927-929 Beaulieu A., étal, boucher et rés.
 931 Lévesque Jos., chauffeur
 1035 Couvent de Bellevue
 Révde Mère Ste-Marie de la Rédemption
 Gelly Thomas, abbé
 Ouellet Adrien, fermier
 Ouellet Napoléon, fermier
 Sigouin Alexandre, chauff. fournaise

Côté Nord—North Side

- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes-malades
 Rvde M. St-Jean de Berchmans, supérieure
 Garant Abbé, chapelain
 Derome J.-Bte, abbé, aumônier
 Noviciat des Révdes Sœurs de l'Espérance
 4 Hoare Edward A., civil engineer
 Hoare E. Stewart, emp. Ang. C. Pulp
 6 Young Mrs. widow Herman
 Harper Mrs John M.
 14 Ecole Normale Laval
 Dubé Jean Joseph, abbé, principal
 Mathieu J., abbé, ass't principal
 Couture R., abbé, préfet de discipline
 Pageau Lucien, abbé, maître d'étude
 Tremblay N., prof.
 Brulé Georges, prof.
 Magnan P. P., professeur
 Jobin J.-H., professeur
 Toussignant J.-Zoel, prof.
 Garneau J.-Ph., professeur
 Létourneau Roch, prof.
 Gravel Lucien, professeur
 Gagnon Henri, prof.
 Badeau Eugène, professeur
Sherbrooke
 Station de Gazoline Imperial Oil
 Chamberland Jos., commis
 16 —
 24 RR. Pères Blancs d'Afrique,
 Déry Revd Père Eugène, Sup.
 Nadon Revd Père, ass't sup.
 Audet Revd Père Elie
 26 Lachance Nazaire, inspecteur en chef,
 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
 28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec, succursale
 Delage J. N., gérant
 30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé &
 Morissette
 34 Finlay Asylum for the Aged
 Anglican Institution, Lawrence Wil-
 frid John, master. Lawrence Mrs W
 J., matron
 38 Les Chevaliers de Colomb (salles)
 42 Parent Honorable Georges
De l'Alberne
 44 Dussau't Alph. J., autrefois de B. Hou-
 de Co.,
 48 (Villa les Lilas) Côté Jos., de Jos. Côté
 Ltée

- 48 Côté Thomas, gérant Succ. Jos. Côté,
 Ltée
 52 Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)
 56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry p
 Boily Albert, électricien
 60 Kernan Robt.-P. gen manager Donnaco-
 na Pulp & Paper Co.
 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille Enr.
 Robitaille René, emp. St-Lawrence
 Paper Bag Co.

Avenue Désy

- 64 Lefavre R. Ernest, syndic et comp-
 table (r)
 66 Morissette Fran., de Morissette & Frère
 68 Chollet Louis, jnr, jardinier
 70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
 72 Kirouac Mme veuve Cyrille
 74 Myrand Joseph, march. de fourrures
 Myrand Rosaire, agent
 76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin
 Gagnon L. Z. gardien
 76½ Levesque Mme veuve J. C.
 78 Plamondon Mme Dr René
 80 Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage Enr.
 80½ Gingras Roméo, pâtissier Kerhulu
 82 Chicoine Geo. A., gérant Int. Harveste
 84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier
 86 Paradis T., comptable
 St-Cyr Antoine, Commis
 St-Cyr J.-A., commis
 St-Cyr Romuald, étudiant
 90 Bastien Armand, prés. Armand Bastien
 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de
 St-Joseph et de St-Valier
 Révde Sœur André-Philippe, supérieure
 Brunet Eugène, abbé, aumônier et di-
 recteur du Centre Canadien de la
 Pieuse Union St-Joseph
 100 Vill'a Marrère Revd Pères Jésuites
 Maison de retraites fermées pour les
 hommes
 Leclaire Jean, R.P., S.J., directeur
 Roy Arsène, R.P., S.J.,
 Bélanger Joseph, R.P., S.J.
 Gadbois Jean-Marie, Frère
 Bergeron Joseph, Frère
 284 Lacasse Adélar, de P. C. Lacasse, Enr
 Lacasse J. C., de P. C. Lacasse, Enr.
Avenue des Braves
 366 Langlois P. W., advocate (r)
 380 Coopérative Avicole de la Vallée de la
 Chaudière, Langlois Chs, gérant, rés.
 400 —
Cote Franklin
 402 Grenier J. Antonio, avocat, sous-minis-
 tre de l'Agriculture
 410 Matte Wilbrod, checker, jnr
 436 De la Durantaye Nap., emp. dépt de
 l'Agriculture
 440 (Fernside) McKay Robert
 444 Hôpital du St-Sacrement (direction
 Révdes Sœurs de la Charité)
 Révde Sr St-Ernest, supérieure
 Belleau P. Fmile, médecin (rés.)
 Martin Arthur, abbé, aumôner
 Voyer Ludger, abbé, ass't-aumônier
 550 Houle Dr H. A., dentiste

- 552 Lachance Eusèbe, commis de malles
Lachance Gustave, étudiant
*Joffre
Monk*
- 586 Savary Charles, emp. Terres & Forêts
- 588 Morissette J. Albert, architecte, de
Beaulé & Morissette
- 590 (The Willows) Davis J. A., gentleman
- 680 Crèche St-Vincent de Paul
Révde Mère St-Thomas, supérieure
- 680 Révde Mère Ste-Augustine, asste
- 690 Bouffard Frédéric, fermier
- 700 Bouffard Gérard, homme de cour
Lemay Mme veuve Pamphile
Lemay Edgar abbé, aumônier
- 702 de la Durantaye Joseph, gérant La Crèche (rés.)
- 704 Roy R. E., chauffeur et gardien
- 770 Tobin Thomas, chauffeur
Route Bell
- Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du
Très Saint-Sacrement
Dubé Revd Père, supérieur
Labrecque G. R.P., maître des novices
Poirier Emile, R.P.
Picher L., R.P., économé
Caron R.P., Ulric
Tourigny Lionel, R.P., asst-maître des
Novices
Salle Paroissiale
Ladouceur Geo., R. P.
Audet R., R.P.
Brissette Geo., R.P.
Loubier A., R.P.
- 870 Ménard Hector, station gaz.
- 884-886 Gagnon J.-Albert, épicier et rés.
Vézina J.-O., voy. de commerce
- 888 Côté J.-H., agent voyageur
Côté L. H., commis
Paré Herménégilde, jardinier
Paré Aimé, emp. "Le Soleil"
- 890 Perreault J.-E. & Frères, directeurs de
funérailles & Fleuristes
- 892 Perreault J. F., rés.
- 902 Guay Mme veuve Félix
- 902-904 Bégin Ernest, étal boucher et rés.
- 906 Pouliot Mme veuve Valère, restaurant
- 918 —
- 920 Côté Lucien, épicier et boucher
Avenue Marguerite-Bourgeoys
- 950 Ecole du St-Sacrement, Frère Auguste
Victor, directeur
Avenue Eymard
- 990 Lachance Lauréat, march. de pierre (r)
- 1048 Tremblay Roméo, comptable
- 1050 Robitaille Josephat, de C. Robitaille,
Enr
Robitaille Albert, comptable
- 1058 Fugère Alphonse, gérant, The Sun
Trust Co., Ltd
- 1064 Bussière Alfred-Joseph, voy. de com-
merce
Bussière Gérard, com. de bureau
Avenue Vimy
- 1148-1152 Montreuil Yves, notaire (rés)
— Limite de la cité —

- Bélanger J. B., cultivateur
— (Villa Juliette) Côté Mme veuve Emile
- Tardit Joseph, (Villa Evangéline)
Cormack J. S., salesman
- Refuge Dom Bosco
Revd Frère Paul, directeur
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
- Cimetière Belmont
- Noviciat des Révds Frères des Ecoles
Chrésiennes
Rev. F. Nivard, visiteur
Rev. F. Sigismond, directeur
Rev. J. L. Gosselin, aumônier
- Prolongement
Duchaine Jos.-E., fermier
Gaboary G.-E., gérant
Jobin Jean, laitier
Lortie Antonio, emp. Q. Ry
Côté Ed., briquetier
Gingras Roch, marbrier
Myrand Alf., fermier
Myrand Lauréat, menuisier

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenuees d
Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
— From 202 Maple Avenue to west,
Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Chamrs de Bataille Nationaux
Ecole Normale Laval (filles)
Ursulines de Merici
- Ryde Mère Marie de la Présentation
East Charles, abbé, aumônier
Prunelle Clément, fermier
Demers Alphonse, fermier
Beaurivage Antonio, fermier
Genest Floribert, fermier
Genest Robert, chauffeur
- Price Miss Céline
Wheeler C. Gray, supt of stables
Robinson Wm. gardener
Cabill Robert, coachman
- Bardou A. F., jardinier
- Villa St-Louis—Mercier E.-R., commis
de malles
Martel P., ancien militaire
*Avenue Elgin
Route de Spencer Wood*
- Rancourt Georges, cocher
- Rancourt Joseph, homme de cour
- Nolet Eusèbe, homme de cour
- Belleau Ernest, garçon de ferme
- Penney David, florist (rés.)
Penney Chs B., gardener (r)
Penney Misses Eva et R., florists (r)
- Penney Wm., gardener
Gauvin Emile, menuisier

Côté Nord—North Side

- Maple Avenue*
- 2 Appartement Beaumanoir, O. A. Bé-
riaux prop.
- 14 Flynn Edward, accountant
- 18 Ross E. E., president and manager Pari-
sian Corset Mfg. Co., Ltd.

- 22 Hardy E. Lucien, courtier en obligations (r)
Park Avenue
- 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
- 30 Morency J. L., manuf. de boîtes, (r) p
Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
- 34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd
- 38 Seifert (the) Misses
- 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons p
- 46 Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, Inc., p
- 56 Stobo W. Q., of the Can. Import Co.
Moncton Avenue
- 66 Barry H. D., négociant (r) p
Magnan Pierre Paul, professeur à l'Ecole Normal Laval
- 72 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
- 78 Meader E. L., emp. Treasury Dept.
- 80 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal
- 82 Taylor James B., grocery clerk
Brown Avenue
- 84 **Battlefield Apartments:**
1 Forgues J. B. E., de The Quebec Tire & Vulcanizing Co.
2 Dion Mme veuve Arthur
Dion J-Arthur, de Delille, Dion & Cie, Enr
3 Martin Gazoli, ing. civil consultant
4 —
5 Tweddle R. N., manager W. C. Pitfield & Co
6 —
- 86 1 Côté Gustave, de Fmond & Côté
2-4 Jobin Frs, ent.-général
3 —
5 LaRue W. Richard, B.L., L.L.S., notaire (rés.)
6 Paquet J. Arthur, Prés. La Corporation Fédérée de Québec
Avenue Bougainville
- 92 Guilmette Ferd., constructeur (r) p
- 96 Goulet E.E., de Goulet & Bélanger
- 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire
Ave Murray
- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Reg'd
- 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian Corset Mfg Co., Ltd & of Nature Rival Co.
Avenue des Laurentides
- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanising Co.
Avenue des Braves
Belvedere
- 210 (Sunfield) Beckett Reginald M.
— Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus (Maison Mère)
Mère Henri Dominique, prieure générale
Mère Dominique du Rosaire, économiste
Lemay Albert, abbé, chapelain
Lapointe Arthur, abbé
Rémillard Jules, abbé
Desjardins Geo., abbé
Marois Odilon, abbé
Chouinard Ls de G., abbé

- 110 Gauthier Emilien, abbé
Thériault H. Révd P., aumônier, O.P.
Lovett J. F., abbé
Guimond Mme veuve A.
White Miss Margaret
Desjardins Mlle Rose
Marois Elzéar, rentier
Fsnouf F., rentier
Gagnon Georges, infirmier
Desruisseau Roland, serviteur
Dussault Laval, serviteur
Guay Adjutor, jardinier
— Monastère de l'Immaculée Conception
— Notre-Dame du Cénacle, maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sœur St-Ignace, supérieure
— Couturier Louis, prop. Eastern Canada Stevedoring Co.
Mahon Miss Veronica
— (Thorhill) Clarke F. W., Vice-Pres. Canada Power Co.
— (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis de malles p
— Carbonneau Jules, emp. au Cadastre
Ross Thomas, Immigration Insp.
— Quebec Snowshoe Club Cottage
Bédard Joseph, gardien
McColl Frontenac Auto Service Sta.,
Noel Trottier, prop.

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—
From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 13 Boucher Jules, cordonnier
- 17 Lefebvre Emile, charretier
Montcalm
- 23 Doré Alphonse, maréchal ferrant (r)
Dussault, Antonio, journalier
- 25 Nolet Georges, emp. bureau shérif
- 27 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
- 29 Villeneuve Jacques, mégissier
- 29½ Plante Alfred, charretier p
- 35 Bélanger Georges, boucher (r)

Côté Est — East Side

- 2 Vézina Alex., emp. S. Marceau
- 2½ Dufresne Delphis, salon de barbier
- 4 Lourde Arthur, menuisier et magasin
- 6 Fournier Mme veuve
- 8 Genest Louis Jos., journalier
Genest Alex. R., emp. Us. St-Malo
- 10 Cloutier Jos.-Chs, cordonnier (boutique) et rés.
- 14 Drolet Alf., doreur
Petitclerc Arthur, emp. dépt Travaux Publics
Patry Mme veuve Charles
- 16 Déchène Arthur, charretier
Roy Lucien, voy. de commerce
Pepin Joseph-Edouard, pressier
- 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
- 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur p
- 28 Desroches Edgar, journalier

- 28 Beaumont Edmond, débardeur
 34 Raymond Louis, menuisier
Montcalm
 44 Dion Sylva, chauff. camion
 50 St-Jean, Mesdemoiselles
 52 Dussault Henri, pâtissier
 52½ Pageau Mme veuve Pierre
 Pageau Mme veuve
 54 Feuilteault Mme Vve Octave
 Feuilteault J. Arthur, comptable
 56 Bernard Léo, emp. P. A. Alain
 58 Campagna Mme veuve Joseph
 Campagna Alph., agent
 60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIÈRE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Coté Ouest — West Side

- 1 Lapointe Wilfrid, plombier p
 3 Côté Alexandre, emp. C.N.R.
 Rhéaume Edouard, emp. Com. Port
 3½ Lecours Jules, ing. de marine
 7 Guay Elzéar, Capt., Brigade du feu, snr
 Guay Elzéar, jrn, commis
 9 Plante Jos., gardien club J.-C.
 13 Genest Chs, pompier
 Weisman Joseph, peintre
 17r Weisman Romain, journalier
 19 Fradette Joseph, charpentier
 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No8
 Garneau Elie, menuisier p
 25 Lemelin Frédéric, mécanicien
 27 Gagnon J.-T., de J.-T. Gagnon & Frère
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Beaumont Elzéar, journalier
 31 Gauthier Philippe, com.-boucher
 33 Montreuil Alex., sec. police provinciale
 37 Thibaudeau Albert, pressier
 39 L'Heureux Adélaïde, cordonnier p
 Trépanier Lauréat, cordonnier
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barrette Alphonse, journalier p
 Gingras Ovide, marchand de glace
 49 Drolet Arthur, tailleur de cuir
 51 Gingras Jos., emp. Corporation

Coté Est — East Side

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
 4 Ferland Chs-Aug., cordonnier
 6 Bédard Joseph, maitre-charretier p
 Girard Aimé, expéditeur Guardian Shoe
 10 Boucher Gérard, emp. Q. Power
 12 Fiset Louis, ancien militaire
 Larocche Onésime, chauff. de camion
 14 Forgues Siméon, charretier
 16 Bédard Emile, emp. Kirouac & Fils
 18 Lelièvre Téléphore, menuisier p
 20 Pageau J. A., conducteur Q. Ry.
 Michaud Uldéric, snr, barbier
 Michaud Joseph, jnr, barbier

- 22 Lapièrre Arthur, journalier
 24 Gauvin Ovila, chauff. camion
 26 Morency Jules, emp. de la Cité
 Robitaille Roland, tanneur
 28 Barette Dollard, emp. "Le Journal"
 Jacques Louis, menuisier
 30 Picard Alf., navigateur
 32 Magnan Gaudias, cordonnier
 Magnan Paul, emp. de bureau
 Pelletier Mme veuve Emile
 34 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
 34 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
 36 Forgues Charles, cord.-machiniste
 38 Tremblay Philippe, mécanicien
 40 Jobin Eugène, snr, gardien de la paix p
 42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre
 44 Lachance Pierre, rentier
 Lachance Alphonse, voy. de commerce
 Lachance Alexandre, commis-marchand
 Lachance J.-Arthur, facteur

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Coté Est — East Side

- Sirois, Sirois & Lesage, notaires
 1 Charron Arthur, électricien
 1 Charron Lucien, électricien
 3 Bélanger Mme veuve Louis
 5 Garneau Mme veuve J. A.
 Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de la Voirie
 Garneau Adolphe, abbé
 9 Bibault Louis, voy. de commerce

Coté Ouest — West Side

- 2 Alain Joseph Isidore, tailleur
 Samson Charles, emp. Dept. de la Marine
 Labbé Georges, maçon
 Pelletier J. Horace, emp. Com. du Port
 4 Gosselin E. Léon, tailleur
 Chamberland Elzéar, comptable
 6½ Roy Alex., emp. de théâtre
 8 Gagnon Mlle Germaine
 10 Leclerc Ulric, mesureur de bois
 12 Blanchet Alphonse, emp. dépt. Procur.
 Dion J. Omer, emp. B. de Poste
 Kinsella John, shoemaker
 Dumontier J.-F., secrétaire des juges C. d'Appel (r)
 14 Fecteau Alexandre, commis

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL (on the)

- Chauveau Charles, Lt Royal 22nd Regiment
 Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd, Clegg C. E., chief operat.

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

- Connaught Barracks No 1
Royal Canadian Army Service Corps
Ordonnance Depot Office
MacDonald E. W., Lt. Col. D. S. & T. O.
M. D. No 5 (rés.)
2 Weber C. G. Staff Sergeant, D. S. & T.
O. Officer, (rés.)
2 Tilman W., sergent
4 Renaud J. E., R.C.Q.C., (rés.)
5 Can. Army S. C. (office)

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)
Giroux Alfred, marchand de charbon
5 Burgess Grégoire, emp. Brown Corp.
Morris Cyrille, emp. Brown Corp.
5½ Jones, William, laborer
5 » Paradis J.-Bte, salon de barbier et rés.
St-Gabriel
7 Bazin Mme veuve Victor
9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
9½ Gauvin Francis, commis
11 Richard Jérémie, relieur (r)
11½ Desroches Adélard, peintre
13 Lachance Philippe, journalier
13½ Fiset Pierre Michel, journalier
15 Kenney William, checker Château Frontenac
17 Pageau Joseph Aimé, menuisier p
Burlon
19 Hall Lewis, emp. Dept. Terres & Forêts
21 Beaumont Henri, facteur
23 Sylvain Alphonse, soudeur
Poitras Lucide, emp. l'Événement
Prévost
29 Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Mme veuve J. Auguste
Côté J.-Alexandre, commis
Chouinard Georges, organisiste
31 Hong Charlie, Chinese laundry
33 Grantham C. C., ex-conductor Que Ry.
DeMaisonneuve Mme F.-X.
35 Gingras Zéphirin, march. à commission
Gingras Chs A., commis
Plessis
37 Proulx Chs, chauff. taxi
39 Langlois Adélard, horloger-bijoutier (r)
43 Lane Thomas, plumbing contractor
45 Soucy Mme veuve F.-X.
47 Turgeon J. Bte, rentier
Turgeon Fernand, typographe
Turgeon Jean-Marie, chef d'inf. l'Événement

- 47 Turgeon Marc, directeur Dépt. des Impressions à l'Événement
49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité
51 Lassonde Jos. L., emp. Dept. Terres
53 Leblanc J.-A., emp. Ch. Frontenac
55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
57 Dauteuil Gaston, voy. de commerce
59 Gagnon Mme veuve Philéas
61 Laberge Andréas, photographe (r)
63 Verge Charles, agt de manufacturiers
65 Letarte Albert, plombier
67 Bernier Mme veuve Joseph
69 Buckley Matthew, insp. of Arms & Ammunitions
71 Molloy E. G., sexton
73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
75 Cloutier J. Gérard, voy. de commerce
77 Laliberté J. U., voy. de commerce
79 Roy Delphis, gérant Crédit Industriel
Roy Léo, de "Quebec Agencies"
79½ Darveau Edmond, commis B. Poste
Darveau Robert, agent et prop. "Aux Voûtes"
81 Rondeau J. Chs, merceries (rés)
81½ Rochette Edgar, avocat et M.P.P.
83 Boulet Ludger, sec.-trés., Pruneau & Cie, Ltée
85 Thivierge Lorenzo, chef d'allée Myrand & Pouliot
87 Lapointe Roméo, voy. de commerce
89 Roy Donat, dentiste
91 Dastous Mlles
93 Vallée Joseph, emp. Dépt de la Voirie
Asselin Joseph, commis épiciier
St-Amable
95 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherl.
Sutherland Miss S.
97 Simons Archibald, of Simons & Co.
99 Dugal P. W., épiciier et prop. Café du Parlement
101 Fortin Louis, surto du trafic Commission du Havre
Fortin Lionel, commis
103 O'Donohue T. B., gentleman
105 Miller C. J., inspecteur Comm. Scolaire
121 Dufault Mme veuve S.
Dufault Henri, commis en pharmacie
115 Appartements Montcalm
1. Fry Mrs Edward C.
Fry Geo. E. Lloyd's agent
2. Boisvert J.-H., notaire
Boisvert Paul, étudiant
3 Fortier Mde veuve René
Fortier Henri de la Bruère, E.E.M.
4 Belleau Gabriel, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier
5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
6. Richard L.-A., C.R., sous-ministre Dépt Colonisation, Chasse et Pêcheries
7. Dumoulin Jacques, avocat
8. Lemieux Antoine, avocat, de Power Lemieux
Mathieu Mme J.-L.
Belleau Mme M.-B.
Sous-sol—Laliberté Joseph, sr, concierge

- 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée
Législative p
129 Caron J.-E., gérant Grier Investment Co
131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard &
Bourget

Côté Nord—North side

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
bec
4 Duchesne Arthur, emp Caisse d'Econo-
mie
Marceau Pierre, instituteur
8 Drolet Ls Ph., professeur Ecole Normale
*Lockwell
St-Cyrille*
54 Bédard Mde Vve J.-Achille
56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles p
Goulet P.-H., professeur
Avenue Maisonneuve
— RR. SS. Franciscaines
138 Serres des RR. SS. Franciscaines
140 Filion David, gardien
142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue
St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-
Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle Clothilde
Martel Mlle H. N.
3 Fortin Auguste, menuisier
Alain Paul-R., chauff. d'auto
Dumas Auguste, chauffeur de bouilloires
2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rydes
SS. de la Charité
4 —
6 Grégoire J. E., avocat (r) p
8 George A. E., moulder
10 Stapleton Michael, sergt police
12 Lachance Adjutor, Commissaire C. S. et
Registraire Loi des Faillites
14 Laliberté Léopold, agent d'assurances
14 Bilodeau Philéas, voy. de commerce

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap,
quartier St-Sauveur.—From 221 Arago
St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Carboneau Omer, cordonnier
5 Parent Adélar, journalier
9 Bolduc Elzéar, cordonnier
11 Lesard Lauréat, charretier
13 Cloutier J. Alphonse, journalier
15 Lemelin Phidyme, plombier
17 Renaud Louis, briqueteur
19 —
19a Guimont Zotique, journalier
19c Métivier Emile, peintre
19½ —
21-23-23½ Boivin Adélar, maf. fourrures
25 Mainguy Adélar, mécanicien
27 Deschamps Alfred, garde-magasin
27½ Guimont Chs-Albert, commis
29 Papillon Henri, pâtissier
31 Pelletier Joseph, tailleur en cuir

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue
St-Jean, quartier Champlain.—From 31
Charlevoix St. to 6 St. John St., Cham-
plain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Wright Miss M. H., rooming house
3 Methot Mme L.
Asselin Adélar, emp. C.N.R.
Malouin Oscar, emp. s. civil
Malouin Mlle Mathilda
5 Cannon Mlles
Cannon Robert, avocat, de Cannon,
& Cannon,
9 Petitclerc Mme veuve F.-X.
Talbot Mme veuve Octave

Côté Nord—North Side

- 2 Rousseau Arthur, médecin (bureau)
Rousseau Louis, médecin
4 Dagneau P.-C., médecin (bureau)
Morin J.-E., médecin, bureau & rés.
6 —
8 Appartements Colinette
1er étage
1 Gosselin Albert, ing. de District
Gagnon J. Ernest, ing. de district
2ème étage
4 Piuze Azarie, agent d'assurances
5 St-Jorre Mlle Antoinette
9 Pichette Mme veuve Roméo
7 Coughlin W., emp. Bell Tel.
3ème étage
8 Tremblay Mme veuve Arthur
Tremblay Mlle Anna-Marie
9 Rossignol Camille, voy. de commer.
10 Choquette Mlle Gabrielle
Choquette Maurice
11 Beattie T. D., accountant
Johnson J. M., Com. traveller
4ème étage
12 Foucault J. A., emp. s. civil
14 Boucher Demetrius, emp. s. civil
15 Christensen A. M., waiter
16 St-Amand Mlles Eva & Yvonne
5ème étage
17 Bruneau Jules, avocat
18 De Herripone Mlle Jeanne
19 Maher Misses (the)
20 Miller R. G., accountant
— Paquet Henri, gardien
10 Rohlfing Frank, waiter
12 Demers Mlle Cécile, chambres

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-
Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
—From 15 Belleau St., St. Roch ward,
to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Gale Brothers, entrepôts
11 Carrier Médéric, corroyeur
13 Andrew Philippe, journalier
Andrew Wilfrid, journalier
Huot Adélar, plâtrier
15 Plante Théophile, com.-taverne

- 15 Robitaille Arthur, peintre-voiture
 21 Boutet Mlle M.-E. & A.
 25 Fossey Ferd., gérant
 27 Drolet Mme veuve Léon
 Rousseau Eusèbe E., forgeron
 29 Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing.-mécaniciens
 Roberge Hector, (boutique), de Roberge & Pelletier
 31 Roberge & Pelletier, ing.-électriciens
 33 La Cie Nationale de Balais, J. I. Bérubé, gérant
 Mercier L.-A., agt. manufacturier
 35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
 Voltigeurs
 51 Children's Shoe Manufacturing Co., Lauréat Blondeau, prop.
 Alexandre
 55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
 Ferland Mme veuve Nazaïre
 61 Gosselin J.-E., voiturier (atelier)
 Nelson
 77 Quebec Heel Co., Ltd
 Alfred
 87 Garage Boulanger
 89½ La Garde Jacques-Cartier, quar. gén.
 91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
 91½ Allaire Joseph, emp. Latour
 93 Paquet Albert, journalier
 95 Poulin Armand, jnr, corroyeur
 Turgeon
 105 Poulin Joseph, corroyeur p
 Poulin Robert, corroyeur
 107 Auger Francis, sec.-trés. Auger & Auger
 109 Cantin Emile, commis épiciers
 111 Linteau J.-B., boucher
 113 Angers Francis, cordonnier p
 115 Hamel Mme veuve Alfred
 Lafrance Wilfrid, corroyeur
 Gilbert Arthur, menuisier
 115½ Doré Donat, boulanger
 117 Falardeau Mme veuve P. E.
 Falardeau Mlle Thérèse
 Falardeau Mlle Alphonsine
 123 —
 Jérôme
 Boulevard Langelier
 139 Laprise Joseph, cordonnier
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 147 Gagnon Louis, de Samuel Gagnon, Inc.
 149 Ouellet Napoléon, électricien
 Larochelle Mme veuve J.-H.
 Drolet Mme veuve Abraham
 151 Gingras Adrien, comptable
 Lapointe Lorenzo, barbier
 153 Drouin Arthur, charretier p
 St-Félix
 157 Gignac Léonidas, charretier
 155 Caron Mme veuve Siméon
 155-1 Renaud Omer, cordonnier
 155-2 Bilodeau Alex, commis
 155-2½ D'Auteuil Gilb., menuisier
 159 Langlois Emile, horloger
 161 Gagné Joseph, menuisier
 Cloutier Mme veuve Arthur
 Cloutier Maurice, journalier
 165 Robitaille L. Cyprien, manuf. chaussures (r) p
 Noel Mme veuve Napoléon
 Denis Gaudias, cordonnier
 Bérubé J. E., contremaitre
 167 Bergeron Albert, emp. com. du Hâvre
 169 Loupret Hildevert, peintre
 171 Verret Ernest, cuisinier
 173 Leclerc Prudent, rentier
 175 Lavoie Edouard, plombier
 Jobin Antonio, ch. de camion
 Plante Eugène, cond. de camion
 177-179 Labbé Joseph, menuisier et bonbons et tabacs
 Bissonnette Joseph, rentier
 Bissonnette Lauréat, emp. Anglo C. Pulp
 Bissonnette Mlle Anna, caissière, Kerkulu
 Bissonnette, Mlle Hélène, couturière
 Signal
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Fournier > rthur, ouvrier en tabac
 Fournier Arthur, jnr, chauff. d'autobus
 Fournier Camille, emp. boucher
 Sauvageau
 201 Chabot Auguste, journalier
 203 Boissonneault Joseph, anc.-tailleur
 Verret Euclide, journalier
 207 Bernard Joseph, charretier
 Tessier Pierre, charretier
 209 Gobeil Alfred, cordonnier
 213 Lalierté Joseph Léger, tanneur p
 Dubois Polycarpe, snr, cordonnier
 219 Lippé Mme veuve Louis
 Lippé Adrien, commis
 223 Savard Elzéar, forgeron
 227 Faucher Joseph, jnr, journalier
 Faucher Mme veuve Joseph p
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph-M., plombier p
 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
 235 Roussin Joseph, chauffeur de camion
 235½ Lippé Louis, tailleur en cuir p
 237 Huard Théophile, typographe
 Huard Mlle Marguerite
 239 Turgeon Adélard, chauff. de camion
 Vicioria
 247 Pelletier Albert, sellier boutique et (rés.)
 Falardeau Antoine, ch. taxi
 251 Dumont Gérard, commis épiciers
 Bélanger Mme veuve Napoléon
 Bélanger Alphonse, ch. de taxi
 255 Clavet Arthur, charretier p
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et M.-Laure
 261 Bourassa Mme veuve Alexandre p
 Bourassa Albert, pompier
 265 Rochon J.-R., (boutique)
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Faucher Léopold, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier
 281 Lachance Joseph-A., épiciers et rés.
 Durocher
 285 Laforme Emile, cordonnier p
 289 Lippé Mme veuve Georges
 Drolet Mde veuve Moïse, couturière

- 293 Guérin David-L., emp. C. N. R.
 297 Paquet Joseph, forgeron p
 301 Dompierre Albert, cordonnier
 303 Gagnon Wilfrid, journalier
 307 Nolet Joseph, cordonnier
 307 Martel Albert, journalier
 Alain Jean, journalier
 Dussault Roméo, peintre
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Picard Jules, boulanger, épicier et rés.

Bayard

- 335 Desroches Mde veuve Georges
 Allard J.-Bte, ch. de bouilloires
 Fortier Joseph, peintre

- 339 Lepire F.-X., journalier

- 343r Roy Mde Vve Alfred

- 345 Lavoie Eugène, rentier

*St-Germain**Aqueduc*

- 367 Drolet E., restaurant
 369 Lortie Jean, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier p
 379 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie
 et rés

Hébert Georges, méc. d'auto

Hébert Frs, méc. d'auto

St-Luc

- 385-387 Fecteau Joseph, laitier
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 Chabot Eug, plombier
 393 Shields Théodore, constable
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Legaré Jos., cordonnier
 401 Ruel Napoléon, anc. menuisier p
 403 Lessard Napoléon, charretier
 403½ Caron Joseph, journalier
 407 Germain Louis, menuisier
 409 Bédard Alphonse, commis taverne
 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
 415 Ruel Gérard, emp. Children's Shoe
 419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
 417 Déry Charles, journalier
 431 Corriveau Mde Vve Narcisse
 Corriveau Lauréat, plombier

St-Sauveur

- 417 Faucher Joseph, charretier
 437 LeTiec Thomas, pompier ip
 439 Welch Napoléon, journalier
 441 Sirois Adélar, menuisier
 443 Pelletier Joseph, briqueteur
 Vallerand Emile, journalier
 445 St-Laurent Paul, contremaître p
 447 Royer Romain, charretier
 447½ Dassylva Adélar, mécanicien
 451 Laperrière Zéphirin, railleur en cuir
 455 Laroche Charles, emp. com. du Port
 457 Chamberland Adélar, journalier
 459 Henderson Louis, cord.-machiniste
 Boisvert Frs, jnr, emp. Que Power
 Boisvert Frs, snr, journalier
 Boisvert Laurent, journalier
 Boisvert Jean-M., agt à commission
 461 Leclerc Alphonse, plâtrier
 465 Leclerc Ernest, forgeron-mécanicien
 Shields Arthur, chauffeur de taxi
 467 Côté Alphonse, sr, boucher
 Côté Philéas, cordonnier

- 469 Langlois Eudore, emp. J. A. Scott
 491 —
 493 Asselin Joseph, tailleur de cuir et rest.
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.

Côté Nord—North Side

2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)

10 Imprimerie Provinciale, J.-Roméo Bédard, Enr., prop.

Voltigeurs

52-54 Rousseau Joseph, mécanicien (atelier)

Nelson

78 Cantin A & Fils, entrepôt

96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens

Turgeon

110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd

114 Paré Clovis, emp. Emond & Côté

116 Pouliot Claude, charretier

Ampleman Mme veuve Jérémie

118 Halley J.-R., ch. d'auto

Boulevard Langelier

136 Petitclerc Arthur, charretier

138 Delisle Wilfrid, corroyeur

Drolet Mme veuve Louis

r Bilodeau Jos., chauffeur (privé)

Jean Charles, emp. Bell Tel

140 —

144 Dubuc Mme veuve Napoléon

Guay Joseph, emp. s. civil

146 Sanschagrin Joseph, pompier

148 Cantin Uldéric, machiniste

Gingras Albert, sr, ancien maf. chaus. p

Gingras Albert, jnr, polliseur

150 Proulx Georges, comptable

152 Roberge Mme veuve Théophile

Roberge Ulric, insp. B. Can. Nat.

Roberge Jules, gardien

Thibault Arthur, gérant Guy Store

Royer Paul-Emile,

Métivier Emile, journalier

Brousseau Johnny, emp. Ritchie

Tondreau J.-P., emp. J.-B. Renaud

154 Thivierge Paul, agent d'assurances

Lemieux Georges, rentier

St-Félix

156 Gagnon Edmond, épicier

158 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en gros

160 Brousseau J.-Bte, contremaître en chaussures

164 Simard Emile, jobber

166 Fortier Paul-Emile, menuisier

170-172 Roberge Arthur, épicier et rés.

Signal

182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur

Forgues Narcisse

Blouin Xavier

Vézina Jean

Latulippe Emile

Binet Frs-Xav.

Binet Omer

Gagnon Joseph

Hébert Jean

Genest Jacques

Jacques Magloire

182-186 Potvin Joseph
 Laberge Arthur
 Vaillancourt Victor
 Larose Joseph
 Leclerc Octave
 Picard Arthur
 Marcoux Wilfrid
 Barette Bruno
 Lapointe Maxime
 Lelièvre Wm
 Lachance Apollinaire
 Carboneau Omer
 Forgues Edouard
 Ménard Samuel
 Boivin Octave
 Bérubé Eugène
 Drouin Phydime
 Drouin Gaudias
 Dombrowski Edouard
 Lapointe Charles
 Roy Napoléon
 Rouillard Ferdinand
 Thibault Jean
 Corriveau Joseph
 Bilodeau Frs.
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuber.
Sauvageau

202- Vermette Achille, repasseur de peau
 Vermette Cyrille, chauff. autobus
 204 Fréchette Mme veuve Lazare
 Fréchette Alcide, journalier
 Fréchette Léo, emp. Hôtel Ste-Ursule
 Fréchette Wilf., emp. Hôtel Ste-Ursule
 208 Vermette Jos., teinturier p
 Chamberland E., plombier
 Breton Is-Geo., tailleur
 212 Thibaudeau Lucien, barbier
 Thibaudeau Joseph, bourreur
 214 Boyer Isidore, emp. Od. Ratte
 Trépanier Irénée, journalier
 Trépanier Irénée, journalier
 214½ Faucher Gérard, emp. M. Pollack
 216 Vaillancourt Henri, cond. de taxi
 220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset
 222 Lachance Lucien, emp. Cie Paquet
 Huot Roland, emp. Gale Bros
 224 Gariépy, Arthur, forgeron
 224½ Dorval Jean, garde-magasin p
 226 Dion Frédéric, rentier
 Dumas Joseph, commerçant p
 Ménard Lorenzo, mécanicien d'auto

Victoria

240-242 Blouin F.-X., épiciers et rés.
 246 Lelièvre, Mde Vve Louis
 Ménard Alphonse, cordonnier
 250 Bourget Mlles, commis
 252 Langlois Mathias, laitier p
 256 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
 Dion Mme veuve Napoléon p
 Dion Zéphirin, cordonnier
 260 Boily Napoléon, tanneur
 264 Pépin Mme veuve Odina
 266 Côté Eugène, journalier
 Clavet Louis, tailleur de cuir
 268 Ratté Alphonse, garde-magasin
 270 Lebreque Mme veuve Frs-F.
 Giroux Edm., journalier

272 Petit Arthur, cordonnier
 Dubord Cyp., ing. chauffeur
 276-278 Lachance Pierre, épiciers et rés.
Durocher
 280 —
 282 Clavet William, charretier p
 Moisan Alfred, menuisier
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 Blouin J.-Eugène, commis
 292 Bédard Cyrille, emp. Quebec P. Box
 Martel Albert, commis
 294 Lecours Mme veuve Pierre
 Lecours Wilfrid, emp. John Allyn
 296 Tremblay Eugène, ch. de camion
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 298 Barbeau Olivier, chauff. de taxi
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 Verret Chs, emp. imprimerie
 304 Lessard Honoré, cordonnier
 Trudel Roger, peintre
 312 Hudon J.-Chs, menuisier
 Pouliot Alphonse, gérant Jos. Côté Ltée
Bayard
 330 Leveillé Mme veuve J.-Bte
 Beaulieu Elisé, repasseur de peaux
 332r Langlais Ignace, charretier
 338 Collin Séraphin, boucher étal et rés. p
St-Germain
 364 Chamberland Almanzor, emp. Can.
 Spice Mill
 366 Grenier Ovide, charretier
 Beaupré Jean, sellier
Aqueduc
 Chamberland Joseph, cordonnier
 378 Boudreau Fdm., cordonnier
 Laflamme Geo., commis
 380 Blouin Paul, cordonnier
St-Luc
 386 Tremblay Omer, journalier
 388 Guérard Arthur, emp. C. N. R.
 390 Ratté Napoléon, journalier
 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir
 Groleau Lauréat, journalier
 Groleau Narc., journalier
 402 Demeule Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 Lachance Joseph, commis épiciers
 408 Faucher Jules, commis boucher
 410 Boilard, Georges, menuisier p.
 412 Rhéaume Lucien, charretier
 Gingras Georges, journalier
 414 Drolet Alph., emp. com. du Port
 Demers Antonio, journalier
 416 Gagné Alex., emp. Dépt. Milice
 Demers Antonio, chauff. de camion
 420 Moisan Joseph, cordonnier
 422 Racine Delphis, menuisier
 r Dallaire Arthur, commerçant
 424 Perron Jos., journalier
 Moisan Joseph, cordonnier
 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
 428 Hains Arthur, menuisier
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry p
 432 Beaupré Odilon, charpentier
St-Sauveur
 434 Deblois Anatole, charretier
 442 Lortie Laurier, emp. Com. des Liqueurs

- 444 Lippé Alfred, charretier p
 Lippé Joseph, tailleur de cuir
 Lippé Roméo, plombier
 Lippé Mlles Albertine, Germaine, M.-
 Jeanne, Juliette et M.-Blanche
 450 Bédard Jérémie, pompier
 452 Dionne Godfroi, plâtrier
 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
 458 Lemay Mme veuve Arthur
 462 Brunet Joseph, agent
 464 Laforme Joseph, ouv. chaussures
 474-476 Ecole Modèle, paroisse St-Joseph
 Guay Mlle L.-Y., directrice
 Pelletier Mlle Adrienne, inst.
 Guilbault Mlle Almosa, inst.
 486 Paquin Samuel, journalier
 Shields Joseph, sacristain
 Dubois Joseph, emp. Quebec Power
 488 —
 496 Lemelin Joseph, emp. C. du Havre p

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- 13 Vachon Arthur, commis C.N.R.
 Vachon Charles, télégraphiste
 Vachon J. A., emp. Statistiques
 19 Demers Aimé, emp. Com. des Accidents du Travail
 21 —
 23 —
 25 Denoncourt E.-L., agent commercial
 35 Chabot Alfred, examinateur de district, service postal, Québec p
 37 Pritchard Mrs widow C.
 39 Philips Geo., emp. Anglo Pulp
 Pugh Mrs widow Stanley
 41 Leblanc, Omer, militaire
St-Amable
 51 —
 53 —
 55 Huestis H. E., ast. ingénieur Harb. Com.
 Huestis J. A., hotel clerk

Coté Nord—North Side

- 2 Marquis J. Pierre, épicier
 6 Marquis J. Pierre, épicier (r)
 10 Laroche W. P., pharmacien (rés.)
 10½ Lindsay J. Sharples, ticket clerk
 12 Healy Edward, machinist
 14 O'Brien Richard, fireman
 18 Hardy F.-A., asst.-inspecteur, La Caisse d'Economie N.-D. de Québec.
 20 Carpenter A. J., broker
 22 Rancourt A., barbier
 24 Garneau Léon, commandant Marine Canadienne
 26 Dempsey Joseph, painter
 28 Hunter Robert, accountant
 Hunter Miss Claire
 Hunter Miss B., reg. nurse
 28½ Gilpin Kenneth, ship laborer
 30 Émond Mme veuve Joseph

- 32 Lachance Jules, pilote
 32a Tremblay F. R., emp. C.N.R.
 34 Labrie Mme veuve Gaudiose
 34r Laurent Robert, garçon de tables
 36 Robitaille Alfred, mécanicien
 38 Béland Frank, cond. d'auto
 40 Caron Joseph, charretier p
 Caron Raoul, charretier
 Scott Henry, carpenter
 42 Gingras Jacques, journalier
 Gray Charles, emp. Chât. Frontenac
 44 Huot Arthur, garçon de tables
 46 Lambert J., emp. Bur. du Revenu
 McGrath John, ex-soldier
 48 Gore William, machinist
 Mercier F. X., professeur de chant
St-Amable
 54 Guilmette J. Arthur, gér. B. de M., St Roch
 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge Cour Juvénile
 58 Choquette J. Auguste, emp. Bills Priv.

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain. — From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain ward

Coté Sud—South Side

— St Andrews Church

Coté Nord—North Side

- 2 Frères des Ecoles Chrétiennes, Procure
 Frère Rénus, directeur
 6 Giroux Joseph, emp. Académie Commerciale
 Desrochers Elzéar, pâtissier
 12 Labrie Mme veuve F.
 Labrie Antonio, cuisinier
 Metcalf Walter, Immigration Officer
 Nadeau Mme veuve Jean
 St-Amant Mlles E. et Mary
 St-Pierre Mlle Marie-Louise
 Desrochers Flzéar, journalier
 Buisson Joseph, snr, chauff. de taxi
 14 Hubbard R. F., A. Dr
 Wilton Mrs. C.
 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
 Leveillé Mme veuve F.-X.
 18 Parent Pierre, plombier (boutique)

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Coté Sud—South side

- 1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures
 Letellier Alphonse, commis
 1½ Maranda Alert, ferblantier (atelier)
 3 Dumas Gaudias, emp. Canac Marquis
 5 Legaré Alphonse, laitier
 Béland Ernest, laitier

- 7 Gaudreau Joseph, plombier
- 13 Genoix Alexandre, pompier
- 15 Marcoux Achille, emp. C.P.R.
- 17 Lachance Joseph, journalier
- Pelletier Nap., journalier
- 19 Lemoine Jean, journalier p
- Lemoine Lauréat, barbier (r)
- Giguère Edgar, journalier
- 21 Côté Mme veuve Joseph
- Côté Jean-Bte, cond-mach.
- Côté Xavier, chauff. d'auto
- Côté Wilf., emp. Action Catholique
- 29 Frenette Ovida, chauff. de fournaies
- 31 Laverdière Raoul, journalier
- 33 Tremblay Alphonse, journalier
- 35 Deslauriers Alfred, charretier p
- 37 McCarthy John, emp. Parlement

Côté nord—North Side

- 6 Brousseau Sylvio, emp. Château Front.
- 8 Lachance Joseph, charretier
- 16 Joncas Lauréat, journalier
- Joncas Louis, débardeur
- 24 Plante Mme veuve Joseph
- 26 Sanfaçon J. Bte. emp. Maranda & Labrecque
- 28-30 Bouffard Achille, emp. Q. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste—From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Nadeau Mlle Annoncia
- 5 Daigle Mlle Zanaïde
- 15 Garns Joseph, cond. d'auto
- 17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Bertrand Armand, gardien de nuit
- 18 Fleurie Mme veuve Joseph

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Martel Wilfrid-Alfred, cordonnier

COTE BADELARD, de 116, rue Laviguer, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

St-Eustache

- 17 Canadian Oil Companies, Ltd—gasoline

Richelieu

- 43 Bolduc Antonio, salon de barbier
- 45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
- 47 Breton J. A., marchand de pianos
- 49 Gervais Doris, gérant Security Mfg Co.
- 51 Turcotte Mlles Marie, Délima et Antonia et Malvina
- Turcotte Achille, horloger
- 53 Pelletier A., électricien
- 55 Frenette Jules, arpenteur
- Noel François, P. notaire et emp. s. civil
- 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Frs-X. Langevin p.
- 61 Rivard J. F.
- 63 Villeneuve Donat, voy. de commerce
- Pergantes Stevens, prop. Café Belmont
- Moreau Geo. Henri, service de radios
- Thomas S., restaurateur, rés.
- Paquet Lorenzo, voy. de commerce
- Farrah Geo., marchand de nouveautés (rés.)
- 65 Imprimerie Centrale, H. S. Quart, gér.
- 69 Cloutier A. B., voy. de commerce
- Dussault J.-Philémon, agt de billets C.P. R.
- Carmarros Jimmy, mineur
- Bussière Fernand, comptable
- Doyon, J. V., emp. Morissette & Frère
- Bouchard Mme R.
- 87 Bernier Mde J.-E.
- Caron Mlles Alice, Jeanne et Emilda
- 89 —
- 89½ Racette Noel, charretier
- 95 Guay Gérard, sta. batterie Willard
- 95½ Lorquet J.-L.-R., ing.-électric., (rés.)
- 97 —
- 97 Auburn Sales & Service Ltd, show Rooms.
- 99 Lorquet J.-L.-R., ing. électric., atelier
- 101-103 Verret Limitée, carrossiers et bureau
- 105 Boisvert Emile, navigateur
- Lavoie, H., emp. Dept. Voirie
- 107 Gravel J.-E. & Fils, O. C. Falardeau, représentant—Accessoires d'automobiles et Salle d'échantillons.
- 109 Rosa Joseph Ladislav, emp. Dépt. Voir.
- Jobin Lucien, voy. de commerce
- 111 Dion Alphonse, peintre
- 113 Falardeau Paul, Dominion Tire Depot
- 115 National Sign Co., Ltd., Jos.-E. Bergeron & Maurice Grenier
- 117 La Cie de Marbre et pierre de Québec, Ltée
- Silver Granite Co., Ltd
- Jobin E., gérant
- Côte Ste-Geneviève*
- St-Eustache*

Côté Nord—North Side

- 2-6 Edifice Simon

Rez de chaussée

National Foundries, Ltd, J. H. Paquet, gérant

1re Etage

- 1 Chouinard Alex., avocat
- 2 Samson Paul, notaire
- 3 Cimon H. P., courtier en immeubles
- 4 Immeubles & Epargne Inc., J.L. Beaulieu, représentant

2e Etage

- 5-6 Nu-Bone Corset Co., Mme Geo. McQuaid, rep.
- 7-8 Fuller Brush Co. Ltd, J. A. Francœur, représentant
- 9 Paquet J. Art.
- 10 Laurentian Finance Corp.

3e Etage

- 11 Association des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec
- 12-15 DeLuxe Taxis Association Ltée, Lt Col. Thos. Grenier, gérant
- 13-14 Trudel Adalbert, architecte
- 16 Unica Belgium Products, Maurice Van den Bosshe, rep.
- 22 Station Gasoline Shell
- 24 St-Pierre Johnny, emp. Pffeifer
- 26 Guillot Roméo, restaurant et bureau de poste
- 28 —
- 30 Bazin Fortunat, anc. ent.-menuisier
- 32 Dubé Edmond, pharmacien
- 34 Carrette Emile, entrepreneur général (rés. Carrette Paul, E.E.M.
- Carrette Nicholas, commis de banque
- Carrette Henri, commis de banque
- Cantin Yvon, ent.-briqueur
- 36 Thomas Miss Ethel
- 38 Boily A. Enr., épicerie
- 38½ Boily Adjutor, de A. Boily Enr.,
- 40 —
- 42 Gagné Henri, liuther et prop. A. Gourdeau, Enr.

St-Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
- 58-64 Œuvre du Patronage
- Congrégation des Frères de St.-V. de P. Calmein rév. P. A., supérieur
- Bolduc R. P. S., chapelain
- Adam Rvd P. Geo., directeur du Petit noviciat
- Lockwell Henri, rév. P., directeur retraites fermées
- Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des études
- Pelchat, rév. F. Napoléon, directeur de l'Union Notre-Dame
- Grenier Rev. Frère M., diecteur de la maison de famille
- Trépanier Rév, Frère Lucien
- Secrétariat des Familles, œuvres de la Soc. St-Vincent de Paul
- 76 Gaboury Ernest, charretier Coopérative
- 74-78 Dugas J.-B., plombier, atelier et rés.

St-Augustin

- 80 Harey W. L., waiter
- Wong Hury Waiter
- 82 Légaré Pierre, emp. Dept de la Voirie

- 84 Dionne Ernest, menuisier

84 —

Cste d'Abraham

- 86-92 Claire Fontaine, Ltée, manufacturier d'eaux minérales et liqueurs douces, Louis Hudon, gérant
- 94 Jobin & Paquet, Ltée, plombiers et magasin p
- 94a Lemieux Ernest, typographe
- 96 Jobin Lucien, de Jobin & Paquet Ltée
- 96 Jobin Mme veuve Lucien, de Jobin & Paquet Ltée
- 98 Paquet Joseph, maison de pension
- Beaulieu Alphonse, menuisier
- Bureau Albert, menuisier
- Demers P. F., commis
- Doyon Valère, mécanicien
- 100 Arnaud Ferdinand, directeur Ins. Franco-Belge, (Photographie)
- 102 Robitaille J. C., comptable
- Barras Georges, garde-moteur
- 104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
- 106 Masson Antonio, emp. Quebec Cartage
- 108 Tremblay Mme A.
- 110 Jacques Paul, courtier d'assurances
- Jacques Mlle Marguerite, couturière
- 112 Gosselin Maurice, emp. C.N.R.
- 114 Bédard Napoléon, mécanicien
- 116 Parent Albéric, charretier
- 118 Coulombe Mlle Marie-Louise
- Frenette Marg.-M., garde-malade
- 120 Tardivel Joseph, entr. peintre
- 124 Ruthman Miss Victoria
- Lefrançois Mme veuve
- Côté Mlle Corinne
- 126 Ruthman Mrs widow Albert
- 130-134 Chong Shing, chinese store
- 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
- 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
- 138½ Fournier Albert, ing. P. de Justice
- Langlois Arthur, corroyeur
- Rouleau Léonidas, police provinciale
- 140 Fong Shee Han
- Chinese National League Association
- 142 Auclair Eddie, restaurant et épicerie et rés.
- 144 Turgeon Armand, salon de barbier
- 146 Beaulieu Gustave, dessinateur
- Escalier—Stair
- 154-156 Denis O., magasin de seconde main
- 158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enregistrement
- 160 Morency Henri, Enr., fourrures
- 162 —
- 170 Paradis Gérard, salon de barbier
- 170½-174 Nadeau Philippe E., rentier
- Nadeau Mlle Bernadette,
- 172 Devost Ernest, nouveautés
- Grant John, mechanical Ing.
- 176 St-Michel Henri, commis
- Moreau E.-T., plombier (rés.)
- Moreau J. Arthur, emp. Compensation du Travail
- Moreau Lucien, comptable
- 178 Moreau E.-T., plombier (bureau)
- 180 Exide Battery Service, Paul A. Caron p
- 182 Déchéne Richard, steward

- 184 Kirouac Dr Charles (bureau)
 186 Edition Ed. Garant, libraire, rep. J. A. Bisson
 188 Dayton Computing Scale Co., Joseph Paradis, repr.
 The Int. Business Machine Co., Ltd.
 The Int. Time Recording Co., Paul E. Chamberland, représentant.

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd
 51 Talbot René Ltée, entrepôt

Côté Nord—North Side

- 2 Marceau Joseph, commis
 Nadeau Eugène, journaliste
 4 Brown Robert J., restaurant (rés.)
 Vermette Philippe, emp. C.N.R.
 6 Garneau Aimé, journaliste
 Wilson Charles, emp. Chat. Frontenac
 8 Henry Thomas, checker
St-Thomas
 16 —
 22 General Steel Wares, warehouse
 24 Montambault C.-E., plombier
 26 —
 28 Allyn John, Ltd, mfr awnings, etc
 32 Canadian Grain & Potato Co
 36 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citade Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 105 Financial Building
Rez de chaussée
 Geoffron & Cie, courtiers, Henri Bray, gérant
2er Etage
 Lagueux & Darveau, Ltée, banquiers en obligations
 Jobidon Gustave N.P.
3e Etage
 Labrecque & Belleau Ltée, banquiers en obligations
 Lemay & Chaloult, avocats
 Laplante Antonio, avocat
4me Etage
 Quebec Golf Club, A. R. Gooday, sec.
 Samson Maurice, comptable agréé
5me Etage
 Morin, Barry, Côté & Marceau, liquidateurs
 Mabell Mines Ltd, J. W. Shaw, manager
 C. P. R. Purchasing Dépt.
 Slater C., ass't Purchasing Agent

6ème Etage

- Paré J. H., avocat
 Miquelon Paul, avocat
 Cobalt Kittson Mines Ltd
 Northern Finance Corporation Ltd

7ème Etage

- Langlais, Godbout & Tremblay, avocats
 Langlais Z. & Cie
 Heating & Ventilation Reg'd

8ème Etage

- Bouffard H.-R., Inc., courtiers en assurances
 L'Union des Pilotes de Québec
 Rochette J. Arthur concierge

109 —

111 Edifice Morin

1er éta ge

- 1-7 Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen, avocats
 8-10 Adjusters & Appraisers Ltd, A.

2ème étage

- 12A Grandbois M. A., Enr., marchand de bois, Henri Grandbois, gérant
 14-19 Royal Securities Co., Braff Harold, manager
 18-19 Bélanger Arthur, avocat

3ème étage

- 21-24 Power & Lemieux, avocats
 25 Eastern Quebec Labor Corp. Ltd, J. A. Morin, gérant
 26-27 Gagné & Gagné, avocats
 28 Roy Latere, avocat
 30 Laliberte Adjutor, agt d'assurances Aetna Life Ass. Co.
 31 Dumoulin Jacq., avocat, journaliste
 32 O'Harris M. C., agent
 33-34-35 et 36 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats

4ème étage

- 37-38 Laverne & Laverne, avocats
 39 Gosselin Fanning H., avocat
 40-41-42 Lavoie & Lesage, Enr., agents d'assurances
 42 Plamondon L. A., agent
 43 Adanac Mines Exploration, J.-A. Lesage, adm.
 44 Lemieux M. Aurèle, avocat
 46-48 Pettigrew & Bourget, avocats

5ème étage

- 49-51 Crown Life Assurance, J. Adjutor Fortier, gérant, A. V. Giroux, sec.
 52 Morin Emile, avocat
 57-60 Cannon & Cannon, avocats
 Gaboury Joseph, gardien
 113 Morin Dr Ed. Ltée, pharmaciens en gros et en détail. Succession Dr Edouard Morin, L.-Alf. Morin, exécuter, L.-D. Morin, Henri Morin, exécuter
 115 Neptune Hotel
 Levallée Georges A., prop.
 Levallée W. T., gérant
 Levallée Christie S., comptable
 Moisan Mme veuve Arthur

- 115 Moore Thom., commis
Landry Léo, opér. télégraphe
Landry Pierre, cuisinier
Staunton Daniel, emp. Chât. Garage
St-Laurent J. Théo., ancien pilote
Sault-au-Matelot
121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin
St-Pierre
129 Dompierre Alfred, courtier
139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé
Ground floor
1 Jourdain & Fiset, ass. générales
1er étage
2-4 Gulf of St. Lawrence Fisheries, J. de
S. Bossé, manager
Can, General Agencies, J.-de S. Bossé,
représ.
St. Lawrence Lumber Co., Yvan
Bossé, rep.
9 Stewart Robert, public accountant
Chaudière Heights & Realty Co.
5-8 Lefavre R. Ernest, syndic autorisé,
comptable et liquidateur
10 Corporation des Arpenteurs Géo-
mètres de la Prov. de Québec
Smith Arthur, secrétaire-trésorier
2ème étage
12 The Bradstreet Co., Arthur M.
Davidson
13-14-15 Gagnon S. Ed., comptable li-
cencié
Cloutier Antoine, comtable licencié
et syndic de faillites
Gagnon & Cloutier, syndics
Commercial Finance Corp. Ltd
General Finance Corporation Ltd
Bastien, Cloutier & Gagnon, agents
d'assurances
19 Gagné Gustave, agent d'assurances,
Mutual Relief Life Ins. Co.
20 Pruneau A. R., limites à bois
L. P. Grenier, agent à commission
3ème étage
21-28 Evans, Oliver & Tremblay, civil
engineers
Tremblay Althéod, arpenteur et
ingénieur civil
Tremblay & Dion
Lachance J. R., arpenteur
29 Gauthier Phidyme, gardien
Dalhousie
155-157 Drolet D. E. & Fils Inc., entrepôt
159 Jackson C. & H. & Co., Lumber merchts

*Côte de la Montagne***Côté Nord—North Side**

- Monument Mgr Laval
Stairs—Escalier
24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Langlois Ls Henri, épiciier (rés.)
26 Langlois Ls Henri, épiciier
28-30 Zanetin L., encadreur
Spénard Mme veuve D. B.
Spénard Joseph, voy. de commerce
32 McCauley Patrick, laborer

- 34 Chabot L.-G., relieur p
36 Harris Mack, fruit merchant
38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
40 Proulx Stanislas, marchand de biscuits
en gros
Proulx Louis, journalier
40 —
42 Fortin Joseph A., navigateur
Couture Mme S. A.
Gagné Ernest, ouvrier
Girard Georges, journalier
44 Quebec Typewriter Exchange Reg'd
Corona Typewriter agency, Vézina J.-
Eudore, prop.
L. C. Smith
46 Côté Joseph, Ltée, succursale No 9
tabacs et journaux
48 Bouchard G. H., comptable
50-52 Routier A. C., horloger et bi-
joutier
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
54 Turcotte Gaudias, merceries
Bégin Mme veuve Joseph
Bégin Jean Chs, mécanicien
56 Turcotte Gaudias, mercerie p
Escalier Champlain
58 Gosselin Edouard L., tailleur
60 Dubois Gérard, concierge
62 —
64 Roy Thomas, ingénieur
Roy Léopold, concierge
66 Lalemant Fred A., Refining Co., J.-E.
Lapointe représ.
72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Can-
adien
Boulangier Marquis & Lessard, avocats
La Société d'Administration et de Féd-
cie
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Geo. Gascon, directeur
Canada Life Assurance Co., Eastern,
Branch, M. A., de Gaumois, gérant
Turcot E.-A., Agt d'annonces
Byrne Alex.-C., insurance Agent
Demers, Demers, Pratte & Germain,
avocats
76-78 Mercier Georges, light lunch
Gourdeau Mme Émile
Boivin Henri P., commis
80½ Couture Mme F.
84 Roy Alex., emp. Com. du Port
84½ Gagnon Mlle Angéline
86 Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
Savard Paul, arpenteur
88 Champoux Edgar, avocat
Croteau de Merville, arpenteur
90 Vitrerie Hobbs Mfg Co., Adjutor Mar-
coux, gérant
94-98 Mountain Hill Hôtel
Fortin Marcel, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Herckenrath Louis C., com.-traveller
Morency J.-Alphonse, emp. Brown Crp.
Doré Armand, agent d'assurances
Gauthier F. X., vendeur d'obligations
100 Fortin Alph., tailleur & merceries

- 104 Clément & Clément, Reg'd., rep. Underwood & Underwood Typewriters
Marchant Calculating Machine Agency
Sundstrand Adding Machine Agency
106 Daigle Fortunat, menuisier
108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary

Notre-Dame

- La Société d'Emission de Québec, J.-A. Leclerc
116 Scott Arthur E., Insurance Agency
Mahoney T. H. & Co., insurances
Jackson, G. D.
Matte & Matte, comptables
Matte J. S. C. G. A. L. A.,
Matte J. N., courtier-général
Simard Richard, gardien
118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders p

*St-Pierre
Thibaudeau*

- 142-146 Cie Chinic, entrepôt
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Valier, quartier Champlain.—
From Des Glacis St. to St. Vallier St.
Champlain ward.

- 2 Demers Amédée, contracteur

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

Côté Sud—South Side*Ste-Madeleine*

- 17 Beaulieu Euclide N., voy. de commerce
Gagnon Mme veuve Joseph

Latourelle

- 19 Suess Geo., snr, emp. Militia Dept.
Suess George, jnr, chauff. de truck
21 Desrochers Mme veuve Jos.
Desrochers Edgar, emp. C.N.R.
Desrochers Paul-Henri, mécanicien
21½ Blanchet Mme veuve François-Xavier
Fournier J.-B., prof. de musique
25 Wang Sing, laundry
27 Delisle E.-A., épiciér, thés, cafés en gros
29 Trépanier Napoléon, épiciér

St-Olivier

- 31 Hamel J.-O.-D., commerçant, épiciér et boucher (r)

- 33 Côté Mme veuve Edouard
Côté Paul, commis

- 35 Robitaille Jos., atelier de fourrures

Richelieu

- 41 Dubois Gérard, épiciér
45 Lavoie Camille, salon de barbier

D'Aiguillon

- 53 Labelle Mme H.

St-Jean

- 61 Rickaby's work shop
St-Joachim

- 75 Philip Edmund, machinist
77 Rolph Miss Rebecca
79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Léopold, agent de débetures
85 Létourneau Mme veuve Achille
O'Connell

Côté Nord—North Side

- 4 Tanguay Charles-C., emp. Dept, du Revenu

- 4¼ Dion Mme veuve Narcisse
Lamontagne Alphonse, rentier
Dufresne Mlle Juliette, emp. Livernois
Huot Arthur, ambulancier

- 4½ Dolbec

- 4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne

- 6 Ouellet Mme veuve Nazaire

- St-Hilaire, commis

- 8 Bouret J.-Alf., emp. P.-T. Legaré

- 10 Lacasse Joseph, Limeur de scies

- Beaudoin Joseph, typographe

- 12 Morasse Joseph-O., charretier

- Lyonnais Mme veuve Roch

- 12½ Lamaire Laurent,

- 14 Tremblay J.-S., emp. à l'Immigration
Cantin David, épiciér

- 16 Parent Mme veuve Napoléon

- Parent Elphège, emp. civil

Latourelle

- 18 Huard Joseph, plombier

- 20 Sénéchal Joseph, pompier

- 20 Petitclerc Ernest, garde-moteur p

- 22-22½ Thivierge Joseph-H., commis

- 24 Brousseau Joseph, voy. de commerce

St-Olivier

- 28 Reinhart Mlle Juliette, bonbons et tabacs

- 30 Côté Alphonse, manchonnier

- 36 Montagnon Lucien, emp. Boswell

- 38 Paradis Antoine, agent d'immeubles

Richelieu

- 40 Bégin Alfred-E., police prov.

- Létourneau J. Bte., emp. Dept Auto

- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)

- Lépine Henri, commis

- 42¼ Drouin Frs, épiciér (rés.)

- 42½ Caron J.-M., télégraphiste

- Plante Emile, menuisier

- 44 Roy Chs-Antoine, chauffeur

- 48 Alain Paul, capt. Station Feu No 5

D'Aiguillon

- 50 Gingras Roland, studio de musique

- 52 Lacasse Louis, chauffeur

- Tardif Maurice, agt Prev. du Canada

- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt

St-Jean

- 58 —

- 64 Roy Odilon, cond. d'auto

- Marcotte Mlles Elmire et Atala

- Lemieux Maurice, com.-quincaillier

- Naubert Mme veuve A.-F.

- Lemieux Lauréat, peintre

- 68 Sylvain Philéas, peintre

St-Gabriel

- 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.

- 76 —

- 78 Pouliot Alphonse, mécanicien
Bernier Georges, journalier
80 Reid Percy, messenger
82 Blouin J.-E., cordonnier et rés.
84 Savard Léonce, com. Cie Taxis
Dorion L.-P., emp. Trav. Publics
Bouchard Eudore, chauff. de taxi
86 Lemay Adolphe, journalier

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à
2, rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 16 St. Famille St. to 2 St. John
St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Bernard Mlle Marie Anna
7 Letellier de (St-Juste) J.-B.-E.
9 Rhéaune Ferdinand, sacristain
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
Ferland
11 Côté Joseph, relieur
Caron Omer, agronome
13 Fournier Nap., gardien
La Commission scolaire catholique
La Maitrise Notre-Dame
deSmet Joseph, abbé, directeur
Chartré Léo, gardien
15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de
Québec.

St-Flavien

- 17 Guilbault Mlle Annette
17½ Dain P., musicien
Jabin Paul, marbrier
Verreault Ernest, contre-maitre
Belhumeur Armand, tailleur
Sansfaçon Adrien, waiter
19 —
21 Dubois Albert, imsp. de lait
Rioux Mme veuve Ladislas
Blais Mlle Cécile

Christie

- 23 Fong Sing laundry
25 Marché Laval, étal—Alexandre Leveillé,
prop., rés. N.-D. Lévis
25½ Filipas Nick, waiter
Filipas Nick, waiter
Pérusse Mme veuve Jean-Marie
27 Magasins Guy Inc. (succ.)
29 Dionne Mme veuve N.-E.
31 Cormier Joseph, chambres à loyer
33 Gaudreau Alphonse, militaire
Gaudreau Mme Alphonse, coiffeuse
37 Gingras J. G., facteur
Dubé Mme veuve C.
Bernier A.-A., rep. Dress Well Tailors
épicerie
43-49 Livernois J. E., Limitée p

Côté Nord—North Side

- 2-4½ Dubois J.-A., étal de boucher et
épicerie
4 Dubois Eugène, commis
6 Ruel Marius-A., voy. de commerce
8 Bourget J.-Victor, agent à commission
10 Drolet L. T., barbier (r) p
Ferland

- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-
Pasteur
Rvde Sr Marie de St-Laurent, supérieure
Cannon Walter, abbé aumônier
Larue Mme veuve Georges
Dallaire Mme veuve Eugène
Ferland Mme veuve Joseph
Bédard Mlle Philomène
14½ McCauley James, foreman
McCauley Peter, clerk
McCauley John, telg. operator

St-Flavien

- 16 Lapointe Mlle A.
18 Fournier Mlle J.
20 Isabelle Mme veuve Albert
Gagné Mme veuve Joseph
Blais Félix, menuisier
Hamel
22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contre-maitre
Déry Arthur, emp. de la Cité
Dubé Léo, menuisier
24½ Gosselin Henri, acheteur Jos. Amyot
& fils
Gosselin Mme veuve Joseph
St-Pierre Mme B.-T., gérante, Spencer
Corset Co.
26 Legendre J.-H., agent Prudential Life
Ins. Co.
26½ Garneau Alfred, journalier
28 Petit Mme E.-C., (chambres à louer)
30 Noël Frs, emp. C.N.R.
34 Empire rooming house, Jos. Paré, prop
Laberge A., infirmier
Rhéaume L.-E., agent
38 Drolet Antoine, rentier
40 Paré Joseph, chambres meublées
Dussault Arthur, emp. C. P. R. Express
Lebel Wenc., emp. C. des Liqueurs
Ratté Maurice, voy. de commerce
40½ Lemelin Georges, ébéniste
Hughes William, night watchman
42 Rinfret Gustave, emp. dept. Colonisa-
tion
44 Laferrière J.-O., emp. dept. Colonisa-
tion
46 Prévost René, agent à commission
Prévost Roland, journaliste
Prévost V., commis
Prévost Eddy, publiciste
Prévost, Joseph, industriel
48 O'Donnell Mrs widow Hugh p
48 O'Donnell John G., civil engineer
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Bardou Alexandre, conférencier agri-
cole
Nolet Mme veuve A.
52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,
gérant
Legaré J. Ulric, emp. Com. des Liqueurs
54 Morency Ls Enr., encadreur

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
—From 10 De Courcelles St. to Guyart
St., St. Sauveur ward.

- 3 Marquis F.-Canac (bureau)

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.

- Block A**—No 1 Savard F. X., Q. M. S. I.
 " "—No 2 Ellis Alfred, staff sergeant
 " "—No 3 Thompson Frederick, Staff Sergeant
 " "—No 4 Lazenby J., Cond.
 " "—No 5 Promage W. H. Armour, Staff Sergeant
 " "—No 6 Carpenter R. J., Staff Sgt.
 " "—No 8 Bertrand C.-A., Q. M. S. I
Block B—No 9 Muise P. J., Q. M. S.
 " "—No 10 Donovan H. F., sergeant
 " "—No 11 Doherty Edward, private
 " "—No 12 Mercier J.-H., Q. M. S.
 " "—No 13 Boulanger R. L., Srtg.-M
 " "—No 14 Long Gerard, bandman
 " "—No 15 Duplain Harry, militaire
 " "—No 16 Tisdale J.-E., Q.M.S.
Block C—No 17 Roy Hervé, R. Q. M. S.
 " "—No 18 Labbé Louis, instructor
 " "—No 19 Meadley G. F., bandsman
 " "—No 20 Bois L., Serg't-d'Etat-Maj.
 " "—No 21 Couture F.-C., Q. M. S.
 " "—No 22 Drouin P., Q. M. S.
 " "—No 23 Homerston W. S., Sergeant
 " "—No 24 Dugal E. A., Serg.-Major
Block D—Officers Quarters
 " "—No 25 Dupuis G. E. A., Major
 " "—No 26 Bilodeau Wencelas., Sgt-Major.
 " "—No 27 Howard G. B. major R.C. O.C.
 " "—No 30 Barratt George, staff sergeant.
 " "—No 31 A. Hamilton, caretaker
 " "—No 32 Whittaker S., S. Sergante
 " "—No 33 Army & Navy Veterans Association,
 " "—No 34 Bay's Scout Holt meeting Hall
 " "—No 35 Fiset Edouard, Capt.
 " "—No 36 Curni Vincent Alf. Capt. officer d'Ordonance
 " "—No 37 O'Neil C. H., Capt. Band-Master
 " "—No 38 Bélanger Paul-Emile, capt
 " "—No 39 Guimont Georges, capt.

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère
 3 Labrecque Lorenzo, journaliste
 5 Gingras & Frères, épiciers (bureau)
 7 Plante W., menuisier
 9 Lacroix J. C., J. P., trésorier, P. L. Lortie Ltée,
 11 Carson Mrs W. J.
 Clare George, of Mechanic Supply Co.,
 15 Lafond J. F., entr.-menuisier p
 15½ Cheevers Mrs widow M.

- 17 Dehouck Michael, cherker
 17½ Manicom R., emp. C. N. R.
 19 Vinent Paul, emp. dépt. des Mines
 19½ Grogan Mrs widow S Jos.
 21 Lauzier Eugène, emp. Dept. Colon.
 23 Bédard Napoléon, menuisier
 St-Pierre Alfred, plômbier
 23½ Blais Adjudor, collecteur de la Cité
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
 Provost Mme veuve F.
 27 Nadeau Mme Ernest
 27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"
 29 Moore Frank, bank clerk
 Homerston Sam., soldier
 31 Lavigueur Charles-Emile, de Lavigueur & Hutchison
 31½ Lapointe Mlle Germaine
 33 Couture Chs-A., emp. C.P.R. Telegraph (au Parlement)
 33½ Pepin J.-E., mécanicien
 35 Nadeau Alphonse, emp. Dept. Voirie
 37r Rochon J. R., épici'er (r)
 37½ Moffet F. V., deputy Shipping master
 39 Lavergne Joseph, h. commis Crédit Franco Canadien
 41 Matte Georges, évaluateur de douane p
 41½ Beaudry Paul-E., gérant Gauvin & Courchesne
 43 Mager René, emp. Bell Tel.
 45 Couillard J.-O., emp. Bell Tel. Co
 47 Boulanger Maurice, comptable
 49 Trudel Mlle A. C., modiste
 Drouin Albert, commis
 51 Bédard Mme veuve Aurélius
 51 Morissette J.-A., emp. Le Soleil
 Doran Miss Blanche
 53 Burns David, tobacconist (res.)
 55 de Billy L.-Alex., agent C. N. R.
 55½ Delisle J. A., courtier d'assurances
 57 O'Donnell Wm, professor
 59 Simoneau Nazaire, ren'ier
 Simoneau Melle F., de Cyr. Duquet Ltée
 59½ Thibault Armand, voy. de commerce
 61 Méthot Samuel, emp. dept. de la Voirie
 63 Lanouette Jules, insp. d'hôtels
 Rioux Charles, de l'Action Libérale Ltée
 63½ Desjardins Réginald, comptable
 Desjardins, Mlle Marie, garde-malade
 65 Darveau Laurent, caissier
 67 Lepage Josaphat, comptable
 67½ Demers Aristide, marchand (r)
 Jobin P. J., inspecteur des manufactures
 69 Bussièrès Napoléon, teneur de livres
 Bussièrès Ferdinand, sergt de police
 71 Forgues Mme veuve Laurent
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p
 75 Bernier Mme veuve Camille
 Bernier Jos. Hector, avocat (r)
 75½ Deblois Léo, merceries (rés)
 77 Lainé Adélar, machiniste
 79 Perry James, a'graisier
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Beaupré Chs. Auguste, de McCall, Sheyhn & Son, Ltd.
 85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dep't. des Terres

Avenue 12 Salaberry

- 87 Beauchamp Aldéric, inspector
Service postal
89 Wheeler R. J., emp. Price Bross
91 ———
93 Sturton Miss Ethel, traveller's aid
95 Forgues Omer, commis d'hôtel
97 Moreau Maurice, comptable
99 Rioux Edmond, locomotive engineer
Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
Rioux Harold, C. N. R. Shop
101 Lortie Mlles Blanche et Yvonne
103 ———
105 Kipling Frank B., moving picture machine operator
Kipling Mrs widow John
107 L'Heureux Elzéar, gérant, United Stores
107½ Buckley Mich. John, foreman C. P. R.
109 Boucher Arthur, cond. d'auto
109½ Camday Lender, accountant
111 Kenyon Robt., emp. C. N. R.
113 Sylvain Joseph, voy. de commerce
115 Hamel Mme veuve Arthur
115½ Sylvain Gaudias, cordonnier
Sylvain Omer, commis
117 Blouin Albert, épiciier (rés.)
119 Turgeon Paul, arpenteur
121 Bantey M. Lewis, tailor
123 Magasins Guy, succursale

Avenue Cartier

- 125 Sharpe Robert, waiter
127 Laflamme J.-R., barbier
129 Richard Alphonse, cordonnier (boutique)
131 Normile Denis, sr, capt Fire Station No 2
Normile Denis, jr, fireman
Normile Wm, student
133 Massé Adrien, militaire
135 Boucher F. H., chauffeur
137 Lachance Lucien, commis
139 McMartin Wil., rep National Taylors
139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
Boulanger Jules, pressier
141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R.
141½ Gingras Léonda, comptable
143 Emond C.-A., rep. manufactures
143½ Soulard Ls-Ph., com. de bureau
145 Fleming Mrs widow Edward
145½ Soulard J.-Hector, emp. dept Statistiques
147 Magnan Alphonse, emp. Dept. Agriculture
Clément Jean-Marie, marchand
149 Guillemette Edouard, électricien
149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
151 Gaudreau Roméo, pilote
153 Dorfman Harry, tailor
153½ Hillier Mrs widow Edwin
155 Fillion Albert, commis p
157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros.
Kennedy Hubert, electrician
159 Morency Arthur, voy. de commerce
Morency Lucien, comptable
161 Larsen Alex., Capt. tug-boat
163 Johnston W. J., ticket agent C. N. R.

- 165 Williams H. E., emp. C.N.R.
167 McManh Henry, stevedore
Prince P.-J., inspector
Bouchard Léo, cond. Q. Ry
169-1 Rousseau Jean, comptable
2 Rousseau Mme veuve N.-E.
3 Parent Nazaire, agronome
4 Boyer Marc, ing. civil
5 Gaudette Edgar, emp. det Publics
6 Walters M. emp. C.P.R.
175 Mountain James, machinist
177 Bussièrès J.-Alex., voy. de commerce
177½ McMahon John, clerk
183 Handley C. H., bookkeeper
Lefebvre Arthur, voy. de commerce
185 Bolduc Jos.-N., gérant Myrand & Pouliot, Ltée
Dugal Mme veuve A.-J.
187 Beaumont J.-E.-Wilfrid, instituteur
189 Martel Philéas, emp. Com. du Port
191 Bélanger Mme J.-Eugène
Bédard Mlle V.
193 Racine Henri, conducteur d'expresse
195 Wing Chong, laundry
Avenue Bourlamaque
203 Poste de la police
Poste des pompiers No 12
205r Godin Mme veuve Joseph
211 Académie N.-D. du Chemin
Religieuses St-Joseph de St-Vallier
Sœur Louise-Joseph, supérieure
213 Gosselin Chs, painter
215 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
217 Bellerive Geor. avocat et fonct. public

Côté Nord—North Side

- 2 Poitras Mme veuve Arthur
3 Boulanger P. E., inp. d'assurances
6 Giguère Richard, dessinateur
Richard Raoul, pointer C. N. R.
6B Blanchet Jean, chauff. de taxi
8 Gingras Adélard, agent d'assurances
Gingras Adrien, mécanicien-dentiste
Gingras, voy. de commerce
10 Caron Ivanhoe, abbé
Morin Georges, emp. dépt des Trav. Publics
Morin René, architecte
12 Ferland P. J., comptable
12½ Potvin Elie, emp. Dépt. Agriculture
14 Marcotte Edouard, financier
McCallum, emp. Can. Fire Ind.
16 Kœnig Chs-Henri, pilote p
18 Potvin P. E., tavernier
20 Bardou Théo. L., de R. Bardou & Fils
Jalbert Louis, accordeur d'orgues
22 Maloney Mrs widow Cornelius
24 Gingras J.-Eug., emp. (dépt d'assurance)
et de Gingras & Frère
24½ Auger Alphonse, prop. de garages
26 Synott James, cond. Quebec Ry.
28 Rancour Alex., ancien boulanger
30 Bolduc C.-H., comptable
32 Côté Sylvio, emp. collection légale de la Cité
34 Parent J.-O., agent d'immeubles
36 Montmigny O.-A., agt d'automobiles

- 38 Valin J.-A., gérant dépt service, Maurice Lavigueur
 40½ Verreault Marcel, commis
 42 Barbeau Arthur, emp. Dept. Trab. Publics
 44 Bernier Adolphe, mécanicien
 Bernier Mme veuve A.
 46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
 48 Vincent J. G., emp. Dept Colonisation
 50 Henchey Patrick, emp. Q. R. Co.
 Henchey Miss Vera
 52 Garneau Noël, peintre
 54 Laforce J.-Arthur, de H. Laforce & Frère
 56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste Pt
 58 Cashman Willie, chief clerk Chat. Frontenac
 Noreau Mme veuve Charles
 Noreau Félix, agt d'assurances
 Noreau Paul, comptable
 Noreau Maurice, arpenteur
 60 Gravel Achille, voy. de commerce
 62 Walker Mrs widow George
 McMahon Harold, emp. Ch. Frontenac
 64 Bélanger Mme veuve Edmond
 66 Deschênes Louis M., gérant Ls Deschênes Ltée
 68 McNeil Miss M.
 70 Smith D., pedlar
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 74 Larochelle Emile, de Drolet & Larochelle
 76 Arthur R. W., Lieut & asst-director 22nd Band
 Lesser P. F., accountant Garrison Club
 78 Boucher Roch, menuisier
Avenue de Salaberry
 80 Arnaud Ferdinand, photographe
 Emond Ernest, fonctionnaire en retraite
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
 84 Lefebvre Edouard, comptable
 86 Bélanger Léon, R.C.G.A.
 88 Sharpe H. W., master mechanic C.N.R. p
 90 Guay J.-D.-L., emp. dept. Voirie
 92 Cressman Mrs widow George
 Gunn H. F., accountant Bank of Nona Scotia
 94 Cantin Hervé, voy. de commerce
 96 Cantin Mme veuve Augustin
 98 Noel L. J. A., agt manufacturier (rés.)
 100 Blouin Mme veuve Emile
 102 Beauchamp Adélard, marchand de fruits
 102½ Faucher Alexandre, emp. de la Cité
 104 Egan Michael, lab rer
 106 Boivin Mme veuve Emile
 108 Pilotte Wm E., mgr Dominion Stores
 110 Wright Edward, emp. Marine Dept.
 Ledden Mrs widow Joseph
 Carr John, tailor
 112 Côté Florent-Edouard, contremaître
 114 De'aney M. J., tobacco, etc (r)
Avenue Cartier
 116 Trépanier O., boucher (r)
 118-122 St-Michel Samuel, cordonnier
 124 Giguère Alph., salon de barbier
 126 Yee Lee, Chinese laundry
 128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
 130 Beaumont, Mme veuve Edmond
 132 Bussière Edmond, commis
 134 Hamel Gérard, comptable
 138 Gauvin Edgar, forgeron p
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
 Doré Antoine, relieur
 148 Bussière Ls-Ph., menuisier
 150 Boissonneau J.-A., ing.-forestier
 152 Mills T., bank messenger p
Candiac
 154 Sylvain Adélard, épicier et rés.
 156 Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan Enr.
 158 Routhier J.-A., quincailler
 160 Marier Edgar, comptable
 Robitaille René, voy. de commerce
 160½ — —
 162 Veilleux J.-Armand, épicier
 164 Carmichael & Frère, étal
 166 Carmichael Joseph, boucher (rés.)
 168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
 172 Genest Gaudias, gardien de la paix p
 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
 180 Côté Mme veuve Aimé p
 Chamberland Edm., typo
 182 Lemelin Louis, emp. à la Douane
 Allaire Paul, emp. C.P.R.
 184 — —
Avenue Boulramaque
 188 Labrecque Edgar, épicerie
 190 Martin Thomas, typographe
 Charbonnier F., abbé, docteur es-lettres
 192 Bolduc Mme veuve Jules
 Rousseau Edmond, emp. dépt. Voirie
 Garant G. A., comptable
 194 Ferland Lucien, quincailler
 196 Frenette Emile, plombier
 Rochon Albert, emp. "Le Soleil"
 198 Frenette Louis, plombier
 200 Vézina Raoul, conducteur de malles
 Rochon Lorenzo, commis
 202 Tear Joseph, laborer
 204 Landry G.-A., commis de malle
 Donnelly John, sr, driver Imp. Laund.
 Donnelly John, jr, emp. C.P.R.
 Donnelly Willie, emp. C.N.R.
 206 Frenette Francis, commis
 208 Boulanger Jos.-E.m épicier et rest.
 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse
 Marquis François, comptable
 212 Brodie W. L., accountant
 212r Lemay Delphis, chauff. d'auto
 214 Fortin Dominique, commis
 Giguère Alph., barbier
 216 Langlois Paul, voy. de commerce
 Bruneau Mme G. V.
 218 O'Doherty Joseph, steam fitter
 218r Pepin Pierre, emp. Corporation
 220 Murphy Mrs. wid w M. Josep
 222 Tremblay Mme veuve Etienne
 Miller Ferdinand, machiniste
 222½ Frenette J. Bte, jnr, chauff. stat.
 Frenette J.-Bte, snr, emp. à l'Immigrat.

CROWN, (See De la Couronne.)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- Murphy Howard, clerk
7 Barbeau L.-Nap., peintre-décorateur
9 Dussault Art., voy. de commerce
11½ Sans chagrin Évariste, emp. Bell Tel. Co.
Giroux Roméo, plâtrier

Côté Est—East Side

- 8 Boivin Mme veuve Joseph
10 Piché Eug., journalier
Piché, Mme veuve Joseph
12 Brousseau Gaudias, marchand

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Darveau Alb., taverne

Côté Sud—South Side

d'Youville

- 21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
23 Parent Ferd., emp. Dépt. Hôtellerie
Lapiere Rosaire, emp. P.-T. Legaré
25 Mailly C. A., voyageur de commerce
Robitaille Emile, barbier
31 Coulombe Rodolphe, commis
Marier Mlle Ida
33 Mailloux A., méc. chauffeur
37 Bessette J.-W., machines à coudre
Lévesque Eugène, emp. Can. Oil
43 Bernard Napoléon, journalier
Vézina Lucien, waitér
Fortin Joseph, tailleur
Audet Alphonse, com. épicier
43½ Bernard N. p., journalier
45½ Laroche Côme, emp. Bib. Pt.
45½ Dionne Mme veuve L.
47 Dionne Emile, voy. de commerce
49 Pigeon Mme Eva
51 Brousseau Armand, pâtissier
53 Boissinot Jules, tailleur
Boissinot Wilf., boulanger
57½ Emond Adolphe, électricien
59 Proulx Mme veuve J.
Proulx J.-N., abbé
Côté Chs, anc. emp. civil
Gaboury Mme veuve Joseph
61 Broussard J.-M., directeur et gérant,
Legaré Auto & Supply Co., Ltd.
63 Simard Léon J., rentier p

St-Augustin

- 65 —
76 Labrecque Emile, ag. de transfert C.N.R.
69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
Denis Mme veuve Joseph
75 Parent Benjamin, emp. dépt Voirie
77 Gagnon Mme veuve F. X.,

- 75 Gagnon Edmond, emp. Marine
79 Mercier C. E., comptable
Warrender James, électricien
Martin Misses Mary & Annie
81 Dugal Henri-A., emp. la Compagnie Paquet
Marquis Mme veuve J. A.
83 Thivierge Adélard, barbier (r)
Thivierge Ls-Phi., commis de bureau
85 Galarneau Gaudias, négociant
Aubertin Mme veuve O.
87 Union Saint-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec (Salle)
La Caisse Populaire de Québec
Soc. des Artis. C.F., suc. Québec No 144
Forestiers Catholiques, Cour Laval
L'Association des Musiciens
Chevaliers Machabées
L'Alliance Nationale, Cercle Champain
Gardiens Royaux
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620
Union St-Joseph du Canada
Canadian Pacifique Express Co., Salle
Canadian Nat. Express Co., Salle
L'Union des Facteurs
Union des comités des Postes
89 Bernier L.-D., emp. Terres & Forêts
91 Conlan Harold, sergeant
93 Arkinson W. P., emp. Water Works Dept.
95 Gravel Mme veuve Alfred
Gravel Lucien, emp. A.-E. Marois
Gravel Roméo, emp. A.-E. Marois
Roberge Alphonse, cordonnier
97 Ouellet Pierre, commis
Turcotte Mme veuve Napoléon
97½ Bell Gildas, ch. de taxi
99 Martel Jules, emp. Dom. Express
99½ Robitaille Mlles Marg. et Antoinette
99½ Legaré Nap., boucher
99¾ Rousseau Philéas, plombier, de David Rousseau & Fils
101 Langlois Delphis, commis p
103 Vézina Odilon, entr.-p-ombier (r)
105 Turgeon Joseph, plombier
105½ Philips Mrs. widow C.
Turgeon Chs-Auf., étudiant
107 Gauvin Cléophas, peintre
Lacroix Elz., barbier
Lavoie Joseph, mécanicien
109 Francœur Ovila, commis

Côte Ste-Geneviève

- 111 Métivier Joseph, rep. de pneus
121-125 Hethrington's bakery
127 Lepage Laurent, collecteur de l'Événement
Lepage Sylvio, ass't comptable
129 Bleau Alexandre, commis
131 Thomassin Georges, waitér
133 Bernard Bonaventure, machiniste
135 Houde Antonio, cond. taxi
Demers Mlles Albertine et Claire
135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph
139 Nadeau Chs, tabac, bonbons, etc.

Ste-Marie

- 139½ Desbiens Wm, cordonnier
 141 Labrecque Mme veuve Victor
 143 Rancour Mme veuve Joseph
 147 Carreau Mme veuve Elzéar
 147½ Walsh Michael, emp. Hethrington's Bakery.
 147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
 149 Harding Georges, motorman
 149½ Turcotte Wilfrid, comptable
 151 Bergeron Mme veuve Jérémie
 155r Fiset Arthur, agent général
 157 Manoir Montmorency, taverne
 163 Paradis Gaudias, charretier p Brochu Eug., voy. commerce
 165 Paradis Léo, mécanicien
 Paradis Jules, charretier
 171 Turgeon Mme A., commis
 Auclair Lauréat, barbier et restaurant
Ste-Claire
 187 Eglise St-Jean-Baptiste
 Union Musicale (salle)
Deligny
 213-221 Ecole des Frères
 223 Côté Edmond, boucher (r)
 Lessard Napoléon, com.-marchand
 229 Ecole des RR. SS. de la Charité
Sutherland
 Robitaille Paul, plombier
 Robitaille Gérard, commis
 Côté Roland, tailleur en fourrures
 247 Whittington Alexandre, bricklayer
 249 Belleau Alphonse, rentier
 Fréchette Wm., journalier
 251 Tardif Lauréat, garde-moteur
 253 Jobin Ernest, voy. de commerce
 Jobin Arthur, commis
 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
 255½ Robitaille Emile, plombier et électricien (boutique)
 257 Desrochers Irénée, ch. locomotive
 Tellier Willie, soll. d'assurances
 Aubin Willie, commis
 259 Plamondon Mme veuve R.

Coté Nord—North Side

- Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville
 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste
 Leahy W.-J., Dr, dentiste
 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
 12 Tessier Cyrille, notaire p
 Tessier Joachim des R., de Tessier,
 Fages & Cie
Côte d'Abraham
St-Eustache
 24 Dawson James, goal gard
 26 —
 28 Beaudet Mme veuve Zéphirin
 Beaudet Paul, emp. s. civil
 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p
 36 Houde Omer, de Georges Tanguay Ltée
 Fillion Jean, cord.-machiniste
 40 Bouret François, ar. acheteur "Les Magasins Guy, Inc."
 42 Murphy Mrs widow Michael
 44 Bolduc Mme J.

- 44 Gingr s Mme veuve Antoine
 46 Dumas Benj., commis de malles
 48 Gilbert Joseph, plombier
 50 Aubert J.-Alfred, vendeur Cie P.-T. Le-garé, Ltée.
 Turgeon Evariste, voy. de commerce
 52 1 Cantin Mme veuve Pierre
 2 Bain R., emp. C.P.R.
 3 Bernard Paul, voy. de commerce
 4 Whittmore Mme veuve J. H.
 5 —
 58 St. Matthew's Parish Hall for parochial and other purposes
 Sharples John, caretaker
St-Augustin
 68 Tanguay Mme veuve Joseph
 70 Déry Albert, emp. Chât. Frontenac
 72 O'Connell Misses (the)
 O'Connell Thomas C., accountant
 Picard Arthur, emp. Wm. Doyle
 72½ Côté Alphonse, tailleur en fourrures
 74 Blanchet Louis, ancien commis
 74½ Bélanger J. A., voy. de commerce
 76 Villeneuve Mme veuve Hilaire
 76 Villeneuve Aurèle, commis
 Villeneuve Levi, photo-graveur
 78-78½ Garage Tanguay
 80 Tanguay Edouard, prop garage Tanguay
 82 McNichols Miss J., school teacher
 82½ Delisle Richard, organisateur de sociétés
 Villeneuve Wm, commis
 84 Gravel Alfred, comptable
 86 Roberge Omer, journalier
 Barbeau Antoine, chauff. d'auto
 88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p
 Arteau Henri J. B., commis B. de Poste
 88½ Dundon Mrs. James
 Garneau Mme veuve notaire B.
 Têtu Mme veuve Louis
 90 —
 Grimard Elzéar, forgeron (r)
 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
 94 Bilodeau Louis P., comptable
 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
 100 Barnabé Zeph., menuisier
 Barnabé Ovila,
 Barnabé Aimé, menuisier
 Verret Joseph, menuisier
 102 Power John, mécanicien
 Power Miss S. A.
 104 Lavoie Donat, mécanicien
 106 Drouin F., épicier
Côte Ste-Genève
 108 Malette Elphège, taverne
 110 Sanschagrin Hector, charretier
 112 Michaud N.-Z., journalier
 112½ Dugal Adjutor, relieur
 114 Plante Ernest, rep. manufacturiers
 116 Marier Onésiphore, commis
 118 Malloy Thomas, driver Imp. St. Laundry
 120 Charland Mme veuve Joseph
 Charland Thomas, emp. dépt du Revenu
 Charland Léo, comptable

- 120 Laroche Jean, poseur de tuiles
 122 Chaperon Mlle Jeanne
 124 Bonhomme Alphonse, voy. de commerce
 Bonhomme Chs Eug., opér. C. N. Telg.
 Bonhomme J.-H., opérateur C. N. Telg.
 126 Grenier Albert, boucher (r)
 Morisette Adjutor, tabacôniste
 126½ Campeau L.-O., comptable
 128 Lantagne Mme veuve J.-B.
 Lantagne Camille, emp. Bell Tel. Co.
 Roy Donat, typographe
 Roy Joseph, emp. Pâtisserie Française
 130 Paradis Arthur, prof. de violon
 132 Gagnon Réal, commis L. Baller
 134 Beuchamp Wilfrid, commis
 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-
 champ, Ltée.

Ste-Marie

- 138 Vézina Mademoiselle, p
 Vézina William, évaluateur
 Laroche Mme veuve Robert
 140 Juneau Mme veuve Elzéar p
 Juneau Carmel, couturier
 St-Michel Lorenzo, comptable
 142 Roy Arthur, emp. Trav. Publics
 142½ Dion Alexandre, emp. Dépt de l'Agric-
 ulture
 144 Plamondon Paul, comptable
 Gobeil Evariste, commis
 146 Roy Mme veuve N.-E.
 Racine Georges, sr, agent d'assurances
 148 Déry Lorenzo, gérant Jos. Côté Ltée
 150 Lamontagne Philibert, comptable
 150½ Côté Mlles Alphonsine & Alma
 Rondeau Mlles L., G. & A.
 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
 Paradis Lainé, comptable
 G.-E. Paradis, étudiant
 154 Cloutier Charles, ateliers
 Papillon Enr., peinture et lavage
 d'autos, Edouard Papillon, prop.
 158 Langlois Mlle M.
 158½ Bélanger Mlle Joséphine
 160 Mathieu Paul-Emile, journalier
 Mathieu, J., journalier
 Drolet Arthur, rentier
 160 Lacroix Mme veuve Joseph
 162 Lachance Gervais, chambres et pension
 Devine Chs, militaire
 Gosselin David, garde-prison
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 Martineau C.-D., emp. C. N. R.
 164 Brown Maurice, menuisier
 164½ Dupont Mme veuve Charles
 166 Quinn George, emp. Gas Division
 166½ Papillon Philippe, voy. de commerce
 168 Lefebvre Ernest, emp. Hôtel-de-Ville
 168½ Mercier Napoléon, cond. de malles
 170 Martineau N. E., gardien de nuit
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, Bureau d'hy-
 giène
 Côté Louis P., électricien
Ste-Claire
 174 Cloutier Charles, jnr, directeur de funé-
 railles, G. Couture, gérant
 176 Cloutier Mme veuve Charles (r)

- 176 Piché C.-E., rep. Versaille, Vidricaire,
 Inc
 178 Massicotte J., comptable dépt. du Trés.
 180½ Turgeon Mme veuve Adélar
 White Mlle N. L., G. N. G. L. mas-
 sothérapeutiste
 182½ Sylvain Wilfrid, peintre
 184 Gagnon Iréné, rentier
 Létourneau R., voy.-commerce
 186 Côté Sylvio, boulanger
 186½ Lemelin Frank, commis dépt Proc.
 Général
 188 Bourque François, voy. de commerce
 188½ Fréchette Jules, comptable
 190 Boiteau Chas, constable
 192 Delisle Delphis, cuisinier
 Morel Mazenod, peintre
 192½ Ruel Mme veuve Napoléon
 194 Boucher Gérard, chauff. de camion
 Boulet Georges H., comptable
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 198 O'Neil Mrs widow Patrick
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 202 Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Ltée
 Joubert Charles, de Eug. Leclerc, Ltée
 204 Caron Mme Lorenzo
 Caron Rosaire, homme de livraison
 Caron Lucien, homme de livraison
 Pepin Wilfrid, menuisier
 204½ Brousseau Wilfrid, garde moteur
 206 Fiset Antonio, cordonnier
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
 210 Lechasseur Mme veuve Odilon p
 Lechasseur Odilon, secrétaire et gérant
 Cyrille Duquet Ltée

Délinqy

- 212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
 214 Berthiaume Isaïe, journalier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier, magasin et
 rés.
 218 Côté Joseph, emp. "L'Action Catho-
 lique"
 Gosselin René, emp. C.N.R.
 220 Bergeron Léandre, plombier
 Faucher Mme veuve Pierre B.
 220½ Bergeron Mme veuve Pierre
 Roger Marchand, commis-boucher
 222 Allard Hector, emp. Dépt du Trésor
 Gingras Honoré, mécanicien
 224 Faguy Jean, commerçant p
 Faguy Lorenzo, commerçant
 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique
 226 Frédérick Albert, comptable
 Langlois Mme veuve Jean
 Beaumont J. L., emp. Dépt. Hygièneuy
 Beaumont Omer, chef Dépt. Fag,
 Lépinay
 228 Bertrand Louis, emp. Travaux Publics
 Varin Josephat, mécanicien
 230 Drolet Arthur, rentier
 232 Lafontaine Antonio, militaire
 234 Aubé Mme veuve Alexandre
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p
 236a Clavet Adjutor, anc. commerçant
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Tremblay Linière, agt d'assurances
 236d Dérome Mme veuve Edgar

- 236d Dérome Marcel, commis
 Derome Jean Jules, agt billets C.N.R.
 Derome Gaston, commis
 238 Lemay Hermèle, reïntre
 240 Villeneuve Mlle Maria
 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal

Vauban

- 244 Dubuc Mme veuve
 Gingras Adrien, méc.-dentiste
 Gingras Lucien, orfèvre
 246 Marquis Albert, épiciër

Sutherland

- 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
 Dorval Paul Henri, C.G.A., comptable
 licencié
 Dorval Philippe, commis
 Charest Mme veuve Philippe
 250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funè-
 bres (rés.)
 252 Cloutier Arthur, ent. de pompes funè-
 bres, bureau
 254 Bédard Chs-A., commis épiciër
 256 Poulin Adalbert, voy. de commerce
 258 Simard F.-X., gardien de la paix
 260 Bussièrès Delphis, détective
 262 Rochette Ferdinand laitier p
 264 Rochette Luc, laitier
 Marois Onésime, charretier
 264½ Lemieux Joseph, navigateur
 Lemieux Mlle E., prof. de piano
 266 Racine Edmond, collecteur "Action Ca-
 tholique"
 Auger Aimé, mess. dépt Colonisation
 Matte Tancrede, journalier
 266½ ———
 268 Bilodeau Napoléon, mess. dépt Coloni-
 sation
 270 Dufault Paul, litographeur
 272 Huot Emile, tailleur
 274 Gagnon F.-X., emp. Com. du Port
 Gagnon Geo.-J., commis
 276 Dennis Wm., salesman for Quebec Pow.
 278 Giguère Adélar, garde-moteur
 280 Talbot C. Alex., barbier, rés.
 282 Robitaille Alphonse, prop. "L'Elite"

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue
 Courcelette, quartier St-Sauveur.—
 From Guyart street to Courcelette st.
 St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Cham-
 plain, à Jetée Louise, quartier Cham-
 plain.—From 1 Champlain Market
 Place to Louise Embankment, Cham-
 plain ward.

Côté Nord—North Side

- 1-3 Taverne, Willie Doré, prop.
 5 Brochu Philéas, tavernier et maison de
 pension (r)
Sous-le-Fort
 13-17 Lapointe Delphis, taverne
 Larivée Ph., maison de pension
 Larivée Ernest, commis

Finlay Market Place

- 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveau-
 tés en gros

Du Porche

- 45 Amvot Jos. & Fils, Enr., importateurs
 47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)

Mountain Hill

- 53 Macpherson W. M., Steamship and
 insurance agent
 British Board of Trade, G. B. Ramsay,
 correspondant
 Manchester SS. Line
 57 Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd,
 Marnel J. J., agent
 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-impor-
 tateurs
 63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de
 plomberie, de marine et de moulins
 à scies.
 67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd.
 Douville, prop.

St-Antoine

- 71-73 Garneau, Limitée, nouveautés, en
 gros
 79 Garage Beudet, Zéphirin Beudet, prop
 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
 Maranda F., représentant
 83 Webster Steamship Co. Ltd.
 Canadian Import Co. Ltd. (The)
 Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
 St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
 Canadian Salvage Association Ltd.
 Elder Dempster & Co., Ltd., steamship
 agents
 British Empire Steel Corp'n
 St. Lawrence Independant Oil Ltd
 St. Lawrence Tankers Ltd
 La Traverse de Lévis Ltée (bureau)
 J.-L. Roberge, gérant
 85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and
 provision brokers
 Love Alex. R., insurance agent
 87 Bussièrès P.-G. Ltée, farine, grain, etc.
 89 ———
 91 Chevalier A., contracteur en bois
 Picher Eugène Enr., marchand à com-
 mission
 Quebec & Levis Ferry

St-James

- 95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en
 gros
 99 Lockwell succession C. J., immeubles et
 assurances, P. J. Mailloux, adminis-
 trateur
 Jobin Eu., courtier d'assurances
 Witsil Ltd, J.-O. Charette, répr.
 Gignac Edouard, courtier en douane
 Ministère Fédéral de l'Agriculture; J. O.
 Danis, classificateur
 Acquin Enr.

- 101-103 Station du Feu No 5

St-Paul

- 111-115 Saguenay Fish & Trading Co.

St. André

- 125 La Commission des Liqueurs de Québec
 bureaux et entrepôt

- 127 Station de Police
 129 Garage Q.H.C.
 131 Anticosti Shipping Co.
 — Q. H. C. engine house
 Cross Wall

Côte Sud—South Side*Sous-le Fort*

- 6 Simard T. & Fils, poissons
 40 Canada Steamship Lines, Ltd., ware-
 house, Dubois H.-M., district freight
 agent
 42 Moreau Philippe, gardien
Du Porche
 44 Pouliot D.-I., Ltée, agent d'assurances,
 Pouliot D. I., immeubles, prêts, etc
 Quebec Underwriters Assurances
 46 Meredith & Meredith, notaries
 Scott Arthur E. P., notary
 Pilotage offices
 Montreal Pilote office
 Boulay F. J., asst-superintendant
 Quebec Pilote Office, J.-A. Bédard,
 comptable
 Bureau des examinateurs des capitaines
 et seconds
 Lachance Napoléon, examinateur
 Ecole de Marine, Zephirin Langlois, pi-
 lote instructeur

- 48 Canada Steamship Lines, Ltd.
 Connolly M. P., general agent

Côte de la Montagne

- 50-52 Drolet D. E. & Fils, Inc., farine,
 grains, etc.
 54-60 Turcotte Nazaire & Cie. Enr., né-
 gociants p

St. Antoine

- 70 Hansen & Co., A. K., lumber merchants
 72 LeVallée Charles, rep. Molson's Brewery
 74 —

- 90-92 Quebec Harbour Commissioners ware-
 house Cold Storage and fish plant,
 Joseph Alph. Auger, manager

St. James

- 94-98 Thomas Co., Ltd, china ware
 104-108 Maple Leaf Melling Co., Ltd.,
 Eug. Marchand, repr.

St. Paul

- 112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
 114 Baker Albert, general Stevedoring cont.
 Bureau d'informations de goélettes, A.
 Vaillancourt, gérant

- 116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.

St. André

- 118 Examining Warehouse
 Timmons John, Custom employee
 124 Roy Alphonse, mécanicien
 Roy Amédée, mécanicien

Pointe-à-Carcy Wharf

- 128 Quebec Harbour Commissioners, offi-
 ces.
 Commissaires du Port de Québec, bu-
 reaux

GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

- Darveau Laurent, cashier
 Woodside Ernest E. H., controller

- Shields Michael J., supt
 Marcoux J.-J., cost clerk
 Bourdon H. S., purchasing agent
 Savard Elz., asst
 Giroux H. J. A., commis
 Fortin Louis, traffic manager
 Pelletier Barthélemi, comptable

FIRST FLOOR—1er ETAGE

- O'Meara J. S., Chairman
 Leblond Dr Joseph, commissioner
 Smith Charles, secretary-treasurer
 Bertrand Pierre, Commissaire
 Charland Léo, chief clerk
 Woods P. D., pay-master
 Landry A., Harbour Master
 Fortin Eug., Capt.
 Greffard Capt J., Dock master

SECOND FLOOR—2e ETAGE

- Tremblay T. L., B. G., manager and
 chief engineer
 Huestis Harry, asst
 Beaudry Louis, asst.
 Bizer Lionel, asst.
 Dionne Frs-Xavier, dessinateur

THIRD FLOOR—3e ETAGE

- Caron W. R., asst
 Petersen Hans, sup. Grain Elevator
 Hadden Miss May, gardien
 Scott J. E.,
 Emond E.,

*Commissioners Wharf**Louise Embankment—Jelée Louise*

- 128 Hackett Towing Co., Reg'd, J. K. Hac-
 kett, manager
 Freight shed No 24
 Jetée Louise
 Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Cano-
 terie, à 153, rue St-Paul, quartier Cham-
 plain.—From 2 Canoterie Hill to 153
 St. Paul St., Champlain ward.

15 —

18 —

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière
 Laitet, quartier Jacques-Cartier.—From
 Ruisseau St. Michel to River Laitet,
 Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

- 21 Poulin Fortunat, pompier
 23 Collin Joseph, journalier
 25 Gariépy Vincent, charretier
 Gariépy Joseph, journalier
 27 Laprise Adélard, emp. E. Can. Steel Co.

Côté Sud—South Side

- 8 Mathieu J.-Albert, gardien de la paix
 Savard Joseph, militaire
 10 Robitaille Ernest, militaire
 12 Defoy Alfred, commerçant de fruits
 14 Lamarre Roméo, journalier
 18 Clusiaux Roméo, journalier
 24 Bolduc Alfred, garde-magasin
 Perreault Mme veuve Marie

- 24 Perron Joseph, journalier
 28 Ampleman Emile, journalier
 30 Desjardins Aimé, emp. Dom. Arsenal
 32 Guilbault Omer, journalier
 34 Bailey William, journalier
 46 Janvier Léopold, journalier
 48 Martin Joseph, journalier
 50 Lessard Louis, journalier

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-
 lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-
 Sauveur.—From 137, Boulevard Lan-
 gelier to 79 St. Ambroise St., St. Sau-
 veur ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
 7 Lachance G. I., Ltée, garage
 11a Côté Mme J.
 11b —
 11c Gagnon Frs, cond. de camions autos
 11d Ouellet Alexandre, cord.-machiniste
 11e Arcand Emilien, journalier
 13 Malouin Mlle H.
 19 Bisson J.-B., homme de cour
 Bédard Théophile, agent
 21 Bacon Joseph, sculpteur
 23 Paradis D., commis
 25 Fiset Louis, emp. fonderie
 Tavaras André, emp. Us. St-Malo
 Beaudoin Joseph, chauff. de camion
*Rameau
 St-Joseph*
 63-79 Cantin J.-W., entrepôt
 71 Coulombe & Fiset, garage
Laviolette
 81 —
 97 Fiset Léo, emp. Bélanger & Bolduc
 109 Garneau O. E., journalier
 113 Hawey J.-Baptiste, prop. Club National
 et Alliance, Limoilou, Enr. (r) p
 Hawey Mlle Lucette, prof. de piano
 Girard Napoléon, jardinier
 115 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
 117 Germain G. F., voy. de commerce
 117½ Bouchard Mme veuve
 119 Alain J. Cyrille, comptable p
 149-151 Simard Joseph, peintre
 153 Petitclerc Ernest, chauff. taxi
 155 Richard Arthur, ing.-mécanicien
 157 Lemay Adélar, prop. Shoe Shine
 159 —
 171 Avard Jules, peintre

Côté Est—East Side

- St-Joseph*
 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p
 42 Houde Edouard, expéditeur
 44 Turcotte Mme veuve Cléophas, modiste
 46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers
 48 Bédard Désiré, gardien
 Bédard Antonio, débardeur
 Bédard Ernest, débardeur
 52-58 Guay Adélar, Enr., manuf. de
 chaussures
 58½ Lacroix Arthur, quincaillier

- 58¾ Boucher Zotique, gardien Salle Fron-
 tenac
 60 Blais Georges B., comptable p
 Blais Régis, emp. Q. Power Co
 Blais Lucien, peintre
 Blais Fortunat, boulanger
 62 Létourneau Elzéar, boulanger
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et
 mécanicien
 74 Girard Joseph, machiniste
 76 Lafrance Eugène, emp. Us. St-Malo
Laviolette
 80-82 Roussel Mme veuve Joseph
 82 Lemieux Mme veuve Arthur
 86 Brousseau Mme veuve Alfred
 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
 et barbier
 90 Tremblay G. A., bijoutier
 Bonneau Eugène, emp. Com. du Havre
 94 Jobin Eugène, emp. Que. Power
 Campeau Ernest, emp. Com. du Port
 Paré Alphonse, menuisier Comm. du
 Port
 96 Gauvin Joseph, emp. Com. du Port
 98 Lelièvre Philéas, menuisier
 102 Gagnon Onésime, monteur p
 Bélanger Edouard, emp. Com. du Port
 104 Bouchard Alfred, emp. Ign. Bilodeau
 106 Simard Adjutor, journalier
 110 Goulet Joseph, menuisier
 114 Martel Chs, emp. p. Quebec Ry.
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
 120 Laforte Mme veuve François
 Laforte Napoléon, commis
 122 Boyte Philémon, ferblantier
 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste
 130 Bélanger F.-X., emp. Myrand & Pou-
 liot
 134 Picard Joseph, charretier
 136 Ratté Antonio, journalier
 138r Lee Joseph, journalier
 140r Morasse Mme veuve Raphael
 140 —
 142 Thibaut Joseph, emp. de la Cité
 146 Poulin Paul, charretier
 148 Linteau Ferdinand, ch. de camion
 Doyon Victor, journalier
 148½ Loignon Victor, cord.-machiniste
 150 Bernard Rémi, charretier
 152 Bernard Joseph, conducteur de ca
 156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
 Pelletier Mme veuve J. B.
 Pelletier Léopold, commis taverne
 158 Lemay Onésime, menuisier
 160 Delamare Mme veuve Joseph
 162 Lamothe Jules, emp. Corporation
 164 Alain Joseph, journalier
 166 Fradette Cyrille, emp. Lait. Champlain
 168 Paquet Arthur, agent d'assurance
 Paquet André, commis de banque
 Paquet Maurice, comptable
 Paquet Lucien, emp. C. N. Exp.
 Paquet Rédempt, commis épiciier
 170 Bédard Emile, boucher (r)
 172 Turcotte Edgar, emp. C. N. Rys express
 Rochon Alphège, commis
 Picard Adélar, cordonnier

- 172 Picard Mme veuve Edouard
 Picard Lauréat, cordonnier
 Picard Wilfrid, cordonnier
 174 Armand Mme veuve Frs-Xavier
 Devarennas Lorenzo, emp. "Le Soleil"
 Devarennas Albert, emp. Parisian Cors.
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon p
 178 Robitaille Mlle B.,
 180 Roussel Mme Arthur
 Samson Mme veuve Joseph
 182 Masson Louis N., emp. bur. de poste
 Beaulé Pierre, professeur
 188 Hawey Joseph, emp. des Postes
 192-194 Garneau Jules, typographe
 196 Villeneuve Paul, restaurant et rés.

Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109
 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Brennan P. J., inspector
 3 Kelley Joseph, clerk
 5 —
 7 Fournier Mme veuve Henri
 7½ Dallaire Adélar, comptable Arsenal
 Dallaire Mme veuve Delphis
 9 —
 9½ Bélanger Mme veuve Rosaire
 L'Heureux Mme veuve Jules
Artillerie
 23 Bélanger Thomas, épicier (rés.)
Ste-Julie
 29 Fleury Henri, cordonnier (boutique)
 29½ Emond Honoré, cond. taxi
 31 Hunt H J., emp. Chronicle-Telegraph
 31 Gagnon F.-X., rentier
 Rivière Elie, rentier
 31b Mathieu René, emp. Rev. Prov.
 33 Etal d'Artigny, Edmond Dion, prop.
 35 Kirouac Mme veuve M.
 37 Bélanger E. R., marchand (r)
 39 Amy Raulin, bookkeeper p
 41 Nestor S. J., insp. de tariff
 43 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co
 Amiot Mme veuve L.-N.-C.
 Amiot Lauréat, ass.-gérant P.-T. Le-
 garé, succ. rue St-Joseph
 Amiot Armand, commis
 45 Gibson (the) Misses T. & G.
 51 Holmes Miss Annie
 Holmes T. H., empl. St. Malo Shop
 53 Livingston Mrs widow Samuel
 Livingston W., agent
 55 Normandeau Emile D., du dépt. des
 Mines
 57 Coulombe Mme veuve E. T.
 Bélanger Mme veuve U.-A.
 59 Rogers Thomas, laborer
 61 Cathcart J., machinist
 63 —
 67 Turgeon L. J., emp. dépt. des Terres
 Watt Miss M. G.
 69 Roche W. J., traffic agent C. N. R.

- 71 Thomas Lawrence, bookkeeper
 Thomas Mrs widow M.
 73 Poitras Napoléon, emp. Dept. Milice
 75 Houde E., épicier
St-Amable
 77 Bresnahan J., com.-traveller
 79 Poirier Aquilas, militaire
 81 Guérard J. M., avocat, de Guérard &
 Pelland

Coté Nord—North Side

- 2 Kane Hugh T., emp. Revenue Dept.
 4 Murphy Mrs widow Ths J.
 6 Thibault Mlle Claire
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.
 8¾ Scallen Wm, laborer
 10 Morin Oscar sous-ministre des Affaires
 municipales p
 Morin Mme veuve François
 Morin Emile, emp. dépt Aff. municipales
Artillerie
Ste-Julie
 34 Koenig Mme veuve Charles
 Chalifour J. A., arp. géomètre
 36 Egan Williams G., gentleman
 38 Miller J. N., secrétaire du Comité ca-
 tholique du Conseil de l'Instruction
 publique p
 40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et De-
 lâge
 44 Grant Miss A.
 McLellan Mrs widow A
 Porter F. W., toolmaker
 46 Doddridge Chs. T., commercial traveler
 48 Kaine B.-J. agent Marine Dept
 50 Desmeules Alexandre, sous-ministre Se-
 crétariat Provincial
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis,
 Ltée p
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Pa-
 dis. Ltée
 Lefebvre H. P., étudiant
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Pa-
 radis. Ltée
 56 Strong Mrs Elizabeth
 Shaw Mrs
St-Amable
 66 Wilkie (the) Misses
 68 Breen W. J., stenographer S.C.
 70 McKenna Misses (The)
 Douville Mme veuve J. E.
 Laliberté Joseph, anc. tanneur
 Laliberté Mlle A.
 72 Poston Geo E., gentleman
 84 Lee F. S., annuitant
 Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue
 Boisclerc, quartier Limoilou. — From
 Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue,
 Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
 5 Gamache Alphonse, facteur
 Gamache Victorien, rentier
 21 Audibert L.-E., rentier
 23 Gauthier Adélar, emp. Shaw. W. &
 P. Co.

- 25 Charron Fernand, emp. Shawinigan Power
Charron Lionel, électricien
27 Lacasse Almanzor, officier du Bureau du Protonotaire p
31 Cloutier Jos.-Arthur, rentier (r)
33 Magasin Ind. Victoria, Clo $\div$ tier Victor-Henri, prop., épicerie
Avenue Lamontagne
47-49 Jalbert Jos.-Emile, comptable
71 Lachance F.-X., laitier
73 Genest Adolphe, tailleur de hardes
83 Déry Albert, cordonnier
85 Larue Elizée, maçon
91 Côté Edouard, navigateur
95 Tardif L. A., voy. de commerce

Côté Est—East Side.

- 6 Lapointe Georges-J., comptable p

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.
—From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Bacon Johnny, menuisier
Roy Mme Jos.
13 Entrepôt Massey & Harris
23 Gaulin Mme veuve Edmond p
Parent Roméo, menuisier
25 Auger & Auger, marchands de bois

Côté Est—East Side

- 10 Nolin Ovilla, emp. Bras. Boswell
Dumas Pierre, barbier (rés.)
14 Lafrance Albert, emp. Anglo C. Pu-
16 Grosleau Rock, emp. Ang. Can. Pulp
18 Mercier Delphis, cuisinier p
20 Baribeault Georges, chauff. de camion
Falardeau Mde veuve Nap.
26 Paquet Mme veuve
28 Benoit Gaudias, charpentier
32 Arsenaault Mme veuve Joseph
Lelièvre Louis, restaurateur (r)
34 Clavet Georges, commerçant
Gaulin Edmond, charretier
38 Brockenbourough W. H., journalier

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Cham-
plain, à 69, rue St-Eustache, quartier
St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St.
Champlain ward, to 69 St. Eustache
St.. St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 15 Le Foyer
Boilard Mlle Joséphine, agent
Boucher Mlle Annette
Boudreau Mlle W.
Burns Miss Kathleen
Caron Mlle Juliette
Chapadeau Mlle Pauline
Duguay Mlle Stella
Gauvreau Mlle Marie Jeanne

- 15 Guimont Mlle Imelda
Langlais Mlle Marguerite
Laperrière Mlle Alice
Laverdière Mlle Aimée, modiste
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
Marquis Mlle Délina, modiste
Mercier Mlle A.
Mooney Mlle Margaret
Perron Mlle M. S.
Poulin Mlle M. R.
Robin Mlle Alexandrine
Vachon Mlle Arline
Villeneuve Mlle Olivine
St-Stanislas
Ste-Angèle

- 31 Catellier Mme veuve Laurent p
35 Coughlin Mrs widow J. F.
Lalonde Mme veuve L.,
Guay Mlle Aldéa
Roberge Paul, emp. douane
Boissinot Vincent, commis
Thomas O., laborer
Mcreau Mlles C. et L.
Bélanger Oscar, emp. Banque
D'Auteuil
Porte Kent
Avenue Dufferin

Côté Nord—North Side

- St-Stanislas*
2 Wesley United Church (The)
Ste-Angèle
6 Gaucher L.-A., prop. Quebec Heating Co
Gaucher Alphonse, comptable
Gaucher Luc, de Quebec Heating Co.
10 The Royal Canadian Naval Volunteer
Reserve
12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire
public
Garneau J. Elzébert, jr, artiste peintre
Ste-Ursule
14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Héroux L., R.P., S.J.
Sheehy Joseph, R.P., S.J.
Frédéric Charles, R.P., S.J.
Bournival R. P., S.J.
Jacques Lauréat, Rév. frère
Plourde J. B., R.L.
Lambert J. B., frère
16 Fouquet Mlle J.
18 Fiset Mlle Antoinette
— Eglise des Jésuites
D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville

- 36 Gardner Moses, of Gardner Mfg Co.
38 Lantagne Joseph, emp. Dept. Travaux
Publics
40 —

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la
Citadelle, quartier Champlain.—From
McMahon St. to Citadel, Champlain
ward.

Côté Est—East Side

- 3 Marceau J.-Adolphe, ass.-cotiseur, p.
Lasnier Jules, emp. C.N.R.

- 3 A Bouliane Mme veuve H. &
Elgin
- 5 McWilliam Geo. E., of Wm McWilliam
Inc.
Keightley W. J., Major Chief inspector
of Arms and Ammunition
Landry A., capt., maître du Port
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews &
Son
Vézina Chs-H., prop. Roll-away Reg'd
Castonguay Charles, prop. Auditorium
Grill
Jefferson Cedric, chauff. d'auto
Dufresne Mlle A., commis
- 7 Côté D., comptable
McWilliam
St-Jean
Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co.,
Reg'd
Kerwin Luke, of A. J. Maxham & Co.,
Ltd
Chamberland J. A., comptable
- 27 Garneau Mme veuve Jacques
29 Tanguay Joseph, gardien
- 31-33 Congrégation des jeunes gens, Con-
férence St-Jean Berchmans
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons
Livres, directeur: R.-P. Bournival, S.J
Commerce (salle) Rev. P. Sheehy
- 21.33 Union Catholique des Voyageurs de
Commerce (salle) Rév. P. Sheehy
- 35 Salle Loyola
37 Gendreau Mlles Georgiana et Délina
Roy Mlle Clémentine
Dauphine
- 37½ Epicerie d'Auteuil, Enr.,
Dubois Mlle V.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Appartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
Bertrand Geo.-Henri, emp. C. P. R.
- 41a Cloutier Mlle Léontine
Laflamme Mlles
Lemieux Mlle M.
Samson Mlle
Giroux Mlle A. M.
Dionne Mlles
- 41b Laforce Mme veuve A.-L.
Fraser Miss A.
Lortie Mlle Eugénie, commis de bureau
Laflamme Mlles
Lavallée Mlles
Nackay Mlles Léonie et Gisèle
- 41c Berridge P. T., chiroprodiste
Ste-Anne
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p
Dorion Aimé,
Dorion Mlle Eugénie
- 45 de Preston Mrs widow Charles
- 47 Tremblay J. A., maître charretier
Salon Odile, coiffure, manicure, etc.
Tremblay Mlle Maria, prop.
Cormier Odilon, dépt. Immigration
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlle Joséphine
Fortier Mlle Eugénie
- 53 Belleau Georges, rentier
Turgeon Jules, com.-pharmacien
- 55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné,
Devlin & Taschereau
- 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitz-
patrick, Dupré, Gagnon & Parent
- 59 Simard Dr Arthur, médecin-chirurgien
- 61 Soucy Mme J. R.
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Stanton Frk M., Lt Colonel, manager
Clarke Steamship Co.
- 67 Kelly Hon'ble John Hall
- 69 Williams The Right Rev. Lennox Wal-
dron, M.A., D.D., Lord Bishop of
Quebec
- 71 Martin Valemont, médecin-hygiéniste
Martin Paul, emp. civique
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Pouliot Mme veuve F.-X. O.
- 77 Boisvert Georges, gérant Ontario P & P.
- 79 Garneau Paul, médecin
- 81 Cannon Chs-A., avocat, de Taschereau,
Parent, Taschereau & Cannon
- 83 Taschereau Mme veuve Edouard
- St-Louis*
- 87 —
- 89 Henri Mme veuve Gabriel
de Salles Laterrière Mlle A.
Girouard Jules E., gérant
de Smets Joseph, Révérend
- 91 Baillargeon Elz., avocat, de Baillargeon,
Belleau, Belleau & Fortier
- 93 Martin Sydney G., organist
Gray Donald E., emp. Que Power
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)
-
- Côté Nord—North Side
McMahon
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade
St-Louis
- 96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Dunbar J. B., Lt Colonel, engineer M.D.
No 5
Kerry A. J., Lt R.C.E.
Tardivel Ph., comptable en chef
- D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue
Beauharnois, quartier St-Vallier.—From
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
St-Vallier ward
- 10 Pageau Adélard, briqueteur
- 12 Marcotte Moïse, chauff. d'auto
- 14 Bédard Magloire, journalier
Beaulieu Armand, cordonnier
- 16 Bédard Edouard, journalier
- 20 Schultz Fred., emp. C. N. R.
- 20 Garant Pierre, journalier
Simard Gédéon, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 216 Fourth Avenue to east, Limoilou ward.

- 163 De Bellefeuille J.-N., cond. de camion
- 165 Drolet Louis, charpentier
- 167 Boyte Joseph, de la Cie d'Imprimerie Centrale
- 169 Morissette Floride, forgeron
- 171 Caron Mlle Honorine, emp. Dépt. de l'Immigration
- 171½ Garon Edouard, commis
- 173 Jonphe Henri, menuisier
- Thériault Wm., journalier
- 175 Blais Joseph, emp. Ang. C. Pulp
- 175½ Paré François, rentier
- Paré Ths, plombier
- 177 Lefrançois Paul, plombier
- 179 —
- 179½ Cormier Wilfrid, emp. C. N. R. shops
- 183 Langevin P.-Emile, ch. C. N. Ru
- 185 Fradette Mme veuve Thomas
- Thibault, L. M. J., gérant
- 189 —

8e Avenue

- 191 Roberge Wilfrid, empl Laiterie Laval
- 193 Naud Ludger, charron (boutique et rés.)
- 193½ Beaudoin Robert, électricien
- Savard Pierre, journalier
- 195 Toupin Francis, charretier
- 197 Lortie Johnny, cour à bois et rés.
- Lortie Omer, emp. corporation
- Nolin Mme veuve Ludger
- 199½ Toupin Hilaire, charretier

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 5 Julien Joseph, asst-secr. Soc. Protectrice des Animaux
- 7 —
- 9 Bolduc Alexis, journalier
- Bolduc Henri, journalier
- Bolduc Gérard, journalier
- 9½ Labbé Adélarde, emp. Rock City Tob.
- 11 Chevette Georges, journalier
- 13 Baribeau Olivier, emp. Corporation
- 15 Picard Georges, journalier
- 17 Martin Narcisse, pompier
- 21 Therrien Victor, rentier
- 25 Marcoux Georges, débardeur
- Gagné Léonidas, boucher
- 27 Langlais Mathias, maçon
- 29 Paré Arthur, cond. de camion
- 31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
- 33 Julien Mme veuve Louis p
- 37 Clément Nap.-Geo., journalier
- 39 Métivier Louis, jnr, emp. Arsenal
- 41 Mailhot Eleucipe, menuisier
- Dorchester
- 49 Dufresne J.-A., épiciér
- 53 Courteau Jules, journalier
- 55 Martin Emile, plombier
- 59 Labonté Adjuator, menuisier p
- 61 Pearson Pierre, emp. Mar. & Lagrec.

61½ Coveney Edouard, agent de billets Que. Ry.

- 63-67 Thorn Auguste, c.-maitre Corporation
- 69 Plante Ernest, charretier
- Plante Achille, rentier
- 71 Thorn Roland, emp. Corporation
- 73 Cardinal Wilfrid, journalier
- 75 Gignac Arthur, emp. Corporation
- 79 Fournier Lucien, salon de barbier
- 81 Fournier Joseph, mouleur
- 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
- 87 Janvier Alfred, menuisier
- 91 Guilmette Philippe, ing. stationnaire
- 95 Jacques Napoléon, emp. Corporation
- Bélanger Mme veuve Vincent
- 99 Dupuis Paul, électricien p
- Dupuis Etienne, électricien
- Dupuis Paul, emp. Dom. Arsenal
- 105 Bernier Abraham, journalier
- 107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires
- Avenue François 1er
- 115 Renaud Henri, journalier
- 117 Derosé Mme veuve Xavier
- Derosé Jérémie, journalier
- Derosé Lucien, journalier
- Derosé Edmond, journalier
- 117 Derosé Gérard, journalier
- Derosé Narcisse, journalier
- Derosé Bruno, journalier
- 121 Paquet Redempti, journalier
- 123 Morissette Michel, journalier
- 127 Goudreau Joseph, mégissier
- Germain Georges, journalier
- 129 Maranda Emile, sacristain
- 131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emporte-pièces
- 137 Baribeau Arthur, snr, journalier
- Baribeau Arthur, jnr, journalier
- 139 Baribeau Narcisse, journalier

Côté Sud—South Side

De Meulles

- 2 Bédard Francis, journalier
- 4 Bonneau Jean, charretier
- Bonneau Adélarde, journalier
- 20 Racine Arthur, débardeur
- 24 St-Hilaire Joseph, journalier p
- 50 Métivier Godfroi, emp. Corporation
- 52 Gravel Mme veuve Elisée
- 54 Michaud Josephat, militaire
- 56 Jobin F.-X., boucher (étal)
- 62 Caron Aug., chauff. station.
- 64 L'Hérault Mme veuve Pierre
- L'Hérault Clovis, emp. Com. du Port
- 76 Delamarre Joseph, journalier
- 78 Derosé Lauréat, cord.-machiniste
- 80 Laplante Philéas, chaussures p
- 82 Bégin Elphège, facteur
- 90 Couture Joseph, mécanicien
- 96 Plamondon Onésime, emp. Quebec Rubber Co.
- Martin Mme veuve Ismael
- 102 —
- 106 Dépt des Chemins de la Cité
- 108 —
- 110 Deblois Mme veuve Edouard

DE BERNIERE, (voir aussi) (see also) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeoys Avenue, Montcalm ward

- 98 Courchesne Geo. H., médecin
100 Courchesne A. E., dessinateur

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Bussièrès Adélard, pompier
7 Dion Mme veuve J.-Phi ippe
Charest David, journalier
7r Roy Raoul, plombier
Marie de l'Incarnation
29 Dion Edmond, cordonnier
31 Couillard Arcadius, journalier
33 Lefebvre Pierre, journalier
35 Dignard Philippe, militaire
37 Bussièrès Victorin, agent d'assurances
39 Noël Omer, emp. de la Cité
10 La Buanderie Lévis, Ltée, Michaud A., pres't; Turgeon Alphonse, directeur-gérant
10 —
20 Dupuis Joseph, charretier
Hébet Albert, menuisier
22 Lévesque Edmond, emp. Canac-Marquis
Marie de l'Incarnation
34 Laliberté Joseph, polisseur
36 Daigle Arthur, journalier
42 Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

- 7 Drolet J.-L., rep. Chevrolet Auto Co.
11 Carboneau Wilfrid, instituteur p
23 Jacob Philippe, voy. de commerce
25 Verrault Arthur, menuisier
27 Paré Chs-Auguste, comptable
31 The General Painting & Sign Co., entrepôt
33 —
53 Gignac Ernest, comptable
55 Legaré A.-Hidola, gérant. J.-A.-T. Lambert
55½ Laperrière Fran, emp. magasins Guy
57 Fournier Horace, journalier
59 Henley Téléphore, emp. Shaw. W. & P. Co.
Henley Alfred, journalier

- 2 Crane Michael J., printer
32 Simard Chs, voy. de commerce
34 Morin Louis, comptable, P.-T. Legaré
58 Drolet Adjutor, ramoneur p
Drolet Edouard, emp. Corporation
66 Beauchemin Joseph, voy. de commerce
68 Thivierge Emile, tailleur de hardes

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Lamothe Edgar, cond. de camion
5 Carrier Onésime, journalier
Arel Ubald, agent de buanderie p
Arel Onésime, emp. Buand. de Lévis
9 Descombes Narcisse, tailleur de cuir
11 En réparations
15 Guérard Cyrille, mécanicien p
17 Portugais Lucien, emp. C.N.R.
19 Turcotte Elzéar, charretier p
25 Côté Joseph, électricien
27 Côté Joseph, cordonnier
31 Bourget Edgar, tailleur de cuir
Tanguay Mme veuve Joseph
33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p
35 Robitaille Cyr., emp. Usines St-Malo
Tanguay Albert, police provinciale

Côté Nord—North Side

- 14 Ecoles des Frères du Sacré-Cœur, garçons—Rev. Père Michel, directeur
18 Ecole Sacré-Cœur (filles)—Revdes SS. de la Congrégation

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Liliou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

De Meulles

- 11-13 Ecole des Révdes Servantes du S. C. de Marie
17 Ecole des Frères du S. C. de Stadacona

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Laitet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Laitet Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

De Meulles

- 16 Roussin Mme veuve Jean p
Roussin Louis, laitier
18 Leblond Magloire sr, électricien
20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

DE LA COLOMBIÈRE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 183 Thibault Roméo, boucher
185-187 Thibault F., étal et rés.
189 Gagnon Cléophas, emp. C.N.R.
193 Caron Siméon, journalier
195 Leclerc Albéric, journalier
199 Landry Xavier, journalier
199½ Bertrand Ovilas, menuisier

205 Mockell Aug., journalier
Mockell Emile, cuisinier

Côté Nord—North Side

- 148 Gravel Joseph, menuisier
150 Servais Adjutor, insp. de lait
152 Bélanger Onés., emp. Ang. C. Pulp
Levesque Georges, emp. Ang. Pulp
154 Bouffard Ovila, emp. Anglo Pulp
156 Fradette Joseph, contremaitre menuisier
158 Labrecque Adélard, boulanger
160 Picard Alfred, ing. stationnaire
162 Dussault Adolphe, emp. C.N.R.
164 Fortier Mme veuve J.-Emile
166 Paré Adelix, journalier
166½ Gauvin Emile, comptable
168 Davignon Jean, serrefrein
168½ Vigneault Edouard, emp. Ang. C. Pulp
170r Tanguay Philippe, journalier
170 Hamel François, collecteur
172 Auclair Josephat, journalier
180 St-Gelais Thomas, emp. C.N.R.
188 Naud Lucien, briquetier
200 Bertrand Jos. O., emp. C.N.R.
202 Gaboury Laval, emp. C.N.R.
204 Fairchild Mrs widow Stewart
206 Desbecquets Napoléon, emp. Corp.

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier,
à la rue Gignac, quartier St-Roch.—
From 406 St. Vallier St. to Gignac St.,
St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 9 Le Soleil Ltée
19 Motors Ltd., Automobile dealers
A. L. Wade, pres.
Fleurie
23 Auto Usagé de Québec, Enrg., J.-A.-T.
Lambert, prop.
29 Plante Eugène, salon de barbier
Lessard J.-P., la Cie, tabaconiste
29¼ L'Agence—Quebec Agencies Co., Léo
Roy, prést.
29½ Garant & Côté, Ltée, m. de pneus,
Emile Bélanger, prop.
St-Marguerite
33 Universal Auto Ltd, Packard Motor
Car Co., Ferd. Guilmette répr.
Parker Sale & Service
37 Edifice Guilmette
Rez-de-chaussé
Comptoir de journaux, Mme J.-Arthur
Côté
1er étage
201 à 206 Metropolitan Life Ins. Co.
Bureau de collection, Ern. Roy,
surtid
108 Riverin J.fr., nouveautés
109 —
112 —
209-10 Industrial Acceptance Corp., Ltd
E.-A. Cusson, gérant
212 Northern Life Ass Jean Saucier,
rep

2ème étage

- 301-302 Singer Sewing Machine Mfg.
Department, J.-A. Marcoux,
gérant
303 Les Phosphates Françaises, Ltée,
C.-A. Lepage, gérant
304 —
306 Lebon Dr Herman, dentiste
308 Continenta Guaranty Corp of Can.
Ltd., A. Desmarais, rep.
309 Bédard Raoul, agt d'assurances
310 Brousseau F. E., comptable pu-
blic, licencié
111 Victoria Hat Co., Paul Panneton,
représentant
312 Rousseau R., rep. Majoe Hat Co.
3ème étage
403 Can. Loan & Collection, E.-M.
Dombrowski rep.
407-8 Excelsior Life Ass. Co., L.-G.
Barbeau, rep.
408 Biodeau Joseph avocat
410-11 Jos. Leone & Cie, Chartrain H.,

4ème étage

- 502 Cantin Lucien, concierge
503 Premier Vacuum Cleaner Co. Ltd,
Davy René, rep.
504 Egly Register Vo., (Canada) Ltd.
Copeland Chatterson Ltd., Adrien
Bouchard, rep.
505 North American Ins. Co. & The
Mutual Life & Citizen's Associ-
ation Co., Randoir René, gérant
509 Laboratoire Dentaire Vézina, Gé-
rard Vézina, prop.
510 Le Bulletin de la Ferme, Ltée,
François Fleury, gérant
511 Burroughs Adding Machine of
Canada Ltd., Arsène DesRochers
39 Beatty Bros Ltd, C. A. Dionne, gérant
43 Office Speciality Mfg Co. Ltd, J. L. Vét-
zina, repr.
45 Emond C.-A., épiciier et restaurant
47-49 Jobin Georges, ancien commerçant p
53 Simard T., spécialités pour enfants, ma-
nufacturier d'articles en laine et de
bas de toutes sortes, trousseaux com-
plets pour cérémonie de baptême,
lingerie pour bébés—rés. Ave des
Braves 115. Tél. 3-1752

Charest

- 57 Brown George, de Brown & Grenier
59 Robitaille Emile, marchand de fruits
63-69 Steel Chain Stores

Notre-Dame des Ang's

Quebec Railways Building

St-Joseph

Place Jacques-Cartier

St-François

Parc

Du Roi

99-101 —

- 103 Pichette Louis, journalier
109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
Lapointe Henri, médecin

R'chardson

- 115 Parent J.-E., étal de boucher
 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
 121 Delisle Alex. (rés.)
 121½ Bédard Chs, rentier
 123 Beaudry René, emp. Us. C.P.R.
 123½ Turcotte N.-A., étal de boucher
 125 Parent Odilon, épicier
 127 Binet Louis, journalier
 129 Fortier Mme G.-H., atelier nouveau hemstitch

De la Reine

- 133 Daigle Charles, marchand de fruits
 135 Boucher Jules, cordonnier (boutique)
 135½ —
 137 Ferland Aldège, épicier et fruits
 139 Bernard Joseph, journalier
 141 Veillette James, ing.-chauffeur
 143 Landry Alphonse, salon de barbier
 143½ —
 143½ Malouin Robert, plombier
 145 Lepire Jean-Bte, charretier
 147 Bernier Vaillancourt Mme E.-D.

Des Commissaires

- 151 Beaulieu J.-A., épicier
 153 Nadeau Mme veuve Louis p
 159 Bergeron Albert, étal de boucher
 163 Blais Jos. Alp., ancien épicier p
 165 Gourdeau & Lachance, rep. Brûleurs à l'huile "Towers"

Traverse C.P.R., Prince Edouard

- 179 Perkins John, manufacturier de chaus-sures

183 —

- 187 Tremblay Eugène, menuisier

De Varennes

- 195½-197 —
 197 Poulin Arthur, agent d'assurances
 199 Paradis Mme veuve Olivier
 201 Richard Edmond, asst surtd Q. Ry, vision Montmorency
 201½ Tremblay Albert, peintre
 203 Guay Mlle A.
 205 Casse Joseph, emp. J. Perkins Ltd
 207 Michaud Tire Service Enr.
 207½ Boivin J.-Bte, vendeur d'autos
 209 Lachance Louis, comptable Vallières Mlle Florida
 211 Boivin J.-Rosario, épicerie

Smith

- 213 Savard Sauveur, contremaître
 215 Bolduc Ed., épicier et restaurant
 223 Pageau Wm, journalier
 Lelièvre Louis, charretier

Côte Est—East Side

- 2 Petitpas Philippe, journalier
 8-10 Goulet & Bélanger Ltée, électriciens agents Frigidaire et Oil-O-Matie Gas & Electric Motor Repair Service
 12 Couture Motor Sales distributeur de Chrysler, e Soto et Peerless, J.-R., Couture, gérant, J.-E., Couture, prop
 14 Goodyear Tire & Rubber Co., of Canada Ltée., J. R. Deschamps, gérant J.-A. Martineau, asst gérant
 18 Garant Service Garage Ltd, Gustave Garant, gérant

Fleurie

- 22 Fleury Tire Shop, Edge & W. Wiggs, prop, manager E. Langlois
 24 Chinese Mission Catholique, Rev Pacôme, O.F.M.
 26 Dechène Mme veuve A. A.
 28-30 Falardeau J. E., boulangerie p
 34 Garage Sam. Huot—Lucien Jobin, prop
Ste-Hélène
 38 Lavigueur Maurice, marchand d'auto-mobite
 40 Arcand François, journalier
 42 Robichaud Henry, tailleur de cuir
 42 Chids Winiam, prop. Chids' Café
 44 Chids' Café, Winiam Chids, prop.

Ste-Marguerite

- 50 Eaton T. & Co. Ltd., order office E. N. Brooks, repr.
 52 La Librairie Garneau Ltée (succ.) "Le Journal"
 Thomas Maher, secrétaire
 J. N. Thivierge, administrateur
 Lussier Omer, avocat

Des Fossés

- 62-66 Club des Marchands, Genest L. J. A., prop.
 68 Ducloux Henri, Ltée, march. de meubles
 70 —
 74 Syndicat de Québec

St-Joseph

- Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François

- 88 Moisan Mme veuve G, pension privée
 90 Forgues & Dubé, réparation des pneus
 Quebec Tire & Vulcanising Co., distributeurs de pneus Firestone
 92 Lapointe Mme veuve S.
 94 Levesque J.-U., maison de pension
 Lahaie Albert, insignes, etc.
 Lahaie Roméo, collecteur
 96 Les Magasins Guy (succ.)

Du Roi

- 100 Lapointe Ernest, épicerie
 104 Fiset Alfred, quincaillier
 106 Thibault Max., cond. Quebec Ry
 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
 110 Leblond Henri, commis marchand
 112 Parent Mm. veuve Alexis p
 Parent Siméon, cigariier
 114 Tardif J.-W., taverne

Richard on

- 116 Falardeau Joseph Alfred, de Jacques Falardeau, Enr.
 118 Marchand Georges, corroyeur
 120 Falardeau J. Enr., boulangerie, épicerie
 122-124 Goodrich Tire Service
 Vulcanisation Canadienne, Pelletier Luc, prop.
 126 Hôtel Lapointe, Lapointe Arthur, prop.
 128 —
 Lévesque W., prop. taxis
 130 Auto Tire & Vulcanizing, J. P. J. Godreau, prop.

De la Reine

- 136 Drouin Alexis, rentier
 138 Tremblay Jos.-Geo., emp. dépt Instruction publique

- 140 Mathieu Gérard, nettoyeur (bureau)
 140A Mathieu Gérard, (rés.)
 Bédard Aldéric, électricien
 142 Thivierge Mme J.-B.-A.
 Everell Investment Co.
 Des Commissaires
 152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p
 152 Després Lucien, inspecteur
 164 La Brasserie Champlain, Ltée
 Prince Edouard
 218 Webster & Sons Ltd, A. Raymond Si-
 mon, gérant
 224 Can. Packing Co., Ltd,
 gérant
 Traverse C. P. R.

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Qué-
 bec, à la rue St-Jean, quartier Cham-
 plain.—From Quebec Seminary to St.
 John St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- Monument Cardinal Taschereau
HOTEL-DE-VILLE
 Station de police No 1
 Capitaine Émile Trudel, chef de police
 Fire Station No 1
 Donnelly Lawrence, chef de la Brigade
 du feu
 — Kiosque des charretiers
 Avenue Chauveau
 65 Alain P. A., march. de fourrures (succ.)

Côté Est—East Side

- Basilique Notre-Dame
 Séminaire de Québec
 2 Banque Provinciale du Canada, Ferdi-
 nand Gamache, gérant
 Ste-Famille
 4 LaRoche & Co., druggists
 6 Quebec English Goods Shop
 Rondeau J. Charles, Men's furnishing
 8 Fisher J. B., of S. Fisher & Son
 Fisher Harold
 Fisher Dr J. G.
 10 Fisher S. & Sons, leather goods
 12 Great Britain Restaurant
 12½ Adamakis Thomas, prop. Great Bri-
 tain Restaurant
 14 Duquet J.-N., horloger-graveur
 14 Dumont Jules-R., constructeur
 16 Seifert G. & Sons, jewellers, in affiliation
 with Henry Birks & Sons
 20 Simons & Co., dry goods
 22 Kerhulu Joseph, restaurant et pâtisserie
 française
 24-26 —
 28 Chinic Hardware Co., (branch store)
 30 *L'Événement*
 32 Bureau de rédaction de *L'Événement*
 34-36 Kirouac J.-A. Ltée, libraires
 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
 38¼ Mayrand Robert, M. D.
 38½ Croteau Mme J.-E., chambres à louer
 Croteau René, comptable
 40 Lacasse P. C., Enr., opticiens

- 42 Fortier Massue, Dr, dentiste
 Talbot Joseph, maison de pension
 Ross Miss Mary
 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
 44 Pembroke's Hair Store
 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
 48 Laliberté J. B., marchand de fourru-
 res (succursale)
 50 McWilliam Wm, Inc., confectioner
 52 Turcotte Jos., cordonnier et marchand
 54 Turcot Mlle M., modes

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy,
 au cap, quartier Montcalm.—From 42
 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- des Franciscains*
 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.
 Franciscains
 Stanislas R. R., gardien
 Joseph R.P.
 Eugène-Marie, R.P.
 Joachim Joseph, R. P.
 Justinien, R. P., vicaire
 Romuald, R. P.
 Gilbert, R. P.
 Nérée, R. P.
 Raphael, R. P.
 Romain, R. P.
 Patrice, R. P.
 Pacôme, R. P.
 Clémentien Joseph, R.P.
 39 Côté Félix, Enr., épiciers, J.-Arthur Côté,
 prop.
 43 Ching Lee Laundry, New Star

Côté Ouest—West Side

- Jeanne d'Arc*
 10 Paré Edmond, agt d'assurances
 12 Pelletier Joseph, voy. de commerce
 14 Garneau J.-C., emp. Adj. Pouliot
 16 Guillot Mme veuve W.-J.
 Lafrance Léonidas, emp.
 18 Moreau Napoléon, journalier
 20 Boivin J.-S., épicier (rés.)
 22 Boivin J.-S.,
 24 St-Michel Henri, cordonnier
 Dolbeau
 26 Morin Louis, emp. Dépt. Aqueduc
 28 Pelletier J. Odilon, commis de malles
 30 Rousseau Jules A., emp. Dépt. de la
 Voirie
 32 Paradis C.-A., agent général
 40 Rondeau Paul, gérant
 42 Rondeau Paul-Maurice, épicier
 des Franciscains

DE LA MARTINIERE, du Nc 100 Avenue
 François 1er à la Rivière Lairet.—From
 100 Avenue Frs 1er to River Lairet

Côté Nord—North Side

- 7 Roussin Louis, laitier
 9 Guilmette Noé, emp. Hôp. St-Sacrement
 29 Shields Edgar, gardien de la paix

- 31 Martin Adélar, emp. Laiterie Laval
 33 Lizotte Aug., emp. Mag. Cauchon
 35 Drolet Mme veuve Arthur
 Drolet Almanzor, boulanger

Côté Sud—South Side

- 80 Lelièvre Adélar, pompier

Côté Ouest—West Side

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Thébergé Pierre, menuisier
 3 Gamache Wilf., gardien de la paix
 7 Ouellet Wilfrid, charretier
 9 Dostie Ludger, menuisier
De Meulles
 103 Renaud Joseph, journalier
 105 Parent Ferdinand, emp. Dépt de la Marine
 107 Parent Laurent, ouv. en fer
 Morency Henri, comptable
Avenue Lamontagne

Côté Est—East Side

- 2 Racine Joseph-Emile, maître charretier p et entrée à Ave François 1er 116
 36 Chesnel Arthur, agt d'assurances
 38 Martineau Fridolin, gard. de la paix
 68 Bertrand Dollard, journalier
 70 Guilmette Paul, mécanicien
 92 Tremblay, Herman, emp. C.N.R.
 Tremblay Arthur, emp. de la Cité
 Tremblay John, emp. de la Cité
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 5 Hamelin, J.-A., marchand, rés.
 27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
 Asselin Alphonse, emp. dépt. Marine
 29 Després Réal, plâtrier
 31 Pronovost J.-B., emp. C. N. R.
 53 Charters Raymond, gardien de la paix
 55 Bigaouette Charles, jr, journalier
 81 Lachance Hervé, commis
 Picher Alphonse, imprimeur
 83 Lachance Henri, comptable
 105 Lacombe Arthur-J., chauff. d'auto

Côté Nord—North Side

- 10 Marchand Louis, voy. de commerce
 12 Dionne Isidore, menuisier
 14 Bernier Hector, menuisier
 38 Tremblay Herménégilde, maçon
 Saucier Ernest, journalier
 Tremblay Gérard, chauff. d'auto
 Tremblay Emile, peintre
 Tremblay Oscar, journalier
 40 Fontaine Nap. contracteur

- 44-46 Dumais Charles, architecte rés.
 Dumais Charles, jnr, emp. Mechanics Supply

- Dumais Denis, emp. Q. Power
 48 Gaudreault Eugène, menuisier
 62r Lapointe Gaudiose, pompier
 Tremblay Mme veuve Théo.
 68 Plante Mme veuve Edmond p
 Plante Réal, menuisier
 70 Picard Lauréat, comptable-huissier
 78 Jacques Albert, journalier
 80 Boucher Eméric, comptable Cie d'Exposition
 102 Dugal Geo. O., agent d'assurances

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord, Quartier Limoilou—from Boul. des Alliés to North, Limoilou Ward.

- 10 Gingras Adélar, Sec.-trésorier Le Prêt Hypothécaire
 11 Drolet Joseph, garde-moteur
 Drolet Roland, waiter
 Bertrand Alphonse, messenger P. de Justice
 13 Pelletier Oscar, rep. Standard Balance

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 27 Bonbons Candiac, Ltée (entrepôt)
St-Dominique
 41 Gulf & Iron Wrecking Co. Ltd.
 45 Demers William, journalier
 49 Poliquin Albert, plombier
 55 Ash Company, junk shop
Grant
 59 Filion Louis, menuisier
 61 Fillieux Pierre, cond. camion
 73 Cantin Louis Hon., journalier
 77 Bussière Alcide, menuisier
 Bussière Alcide, mécanicien
 79 Pouliot François, commis
 Pouliot Oscar, commis
 Pouliot Louis, collecteur
 81 Couet Jacques, capitaine
 Couet Eugène, commis
 83 Morency Adjutor, menuisier
 Côté Aimé, commis taverne
 85 Goulet Edmond, chauff. de camion
 Bessette Georges, marchand de fruits
 Bessette Geo., jr., ch. d'auto
 Ferland Louis, mécanicien
 89 Hamel Mme veuve Louis
 Hamel Albert, tailleur de fourrures
 91 Glode Joseph, bureau de poste (r) p
 Racine Alph., emp. B. de Poste
 93 Campeau Eugène, charretier
 Grenier Thomas, barbier
 95 The Herman Young Co., Rgd., entrepôt No 11
 99 Joncas Jérôme, électricien
 Joncas Antonio, chauff. de camion
 101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Verreault p

- 101 Morin Mde veuve Eugène
 103 Talbot Henri, emp. Corporation
 105 Campeau Alph. charretier
 115 Mercier, Antonio, menuisier
Du Pont
 119 Simard Oscar, peintre
 123 Ferland Emile, menuisier
 125r Mathieu Philippe, entr.-menuisier
 127 Mercier Jos. Aurèle, maréchal ferrant
 133-135 Morel Joseph, rep. J. A. Marven,
 Ltd et The & Café King Cole
 137 The Herman Young Co., Reg'd., entre-
 pôts No 4
 141 Leclerc Paul, commis boucher

La Liberté

- 143 Marois Alfred, agent d'assurances
 145 Marois Mme veuve Arthur
 147 Fréchette Joseph, mécanicien
 Fortune P. E., plombier électricien
 Moffet Mlle Marie-Anne
 151 Thibaudeau Théod, emp. Perkins
 151½ Morin Joseph, prof. de musique
 153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.
 155 Rochette Mme veuve Jean
 159 Gauvin Alcide, garde-magasin
 Rochette Ismaël, commis Renaud & Cie
 163 Drouin Louis, charretier
 Langlois Léonidas, ing.-stationnaire
 165 Blouin Gloria, plombier
 Blouin Joseph, journalier p
 167 Gosselin Joseph, charretier
 169 Lefrançois Alex., cond. d'auto
 171 Paradis Jules, herboriste
 177 Asselin Alex., cond. d'auto
 Marcoux J.-B.-A., menuisier
 183 Leblanc Mme veuve Ferd.
 183 Legaré Lucien, voy. de commerce
 Giguère Sylvio, gérant, succ. J. E.
 Giguère
 185 Rhéaume Louis, rentier p
 Rhéaume Camille, commis
 Hébert Louis, mécanicien
 Giguère Wilfrid, charretier p
 195 Normand Joseph, journalier

De l'Eglise

- 209 Massicotte Albini, bijoutier (rés.)
 211 Boutin Mlle Délina, p
 213 Labrecque Ovide, cordonnier
 Brousseau Cheidéric, voy. de commerce
 217 Dumas, charretier
 Hainse Mme veuve Gaudias
 219 Fournier Mme veuve Siméon
 221 Goudreau Cyprien, chauffeur
 223 Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
 Chantal Jules, étalagiste
 Asselin Philibert, journalier
 Lachance Mme veuve Louis
 225 Deschênes Chs, journalier
 227 Bouchard Joseph, charretier
 229-233 Hôtel Lapointe

De la Couronne

- 245 Boulanger Napoléon, journalier
 247 St-Hilaire Philéas, g.-magasin
 Verret Mlle Fernande, salon de Beauté
 249 Verret Amable, plombier
 251 Nadeau Charles, cond. d'auto
 255 Morin Mlle M.-Louise

- 255 Falardeau Eugène, commis
 Falardeau Emile, charretier
 Falardeau Mme veuve Joseph
 Falardeau Gérard, commis
 Falardeau Alph., peintre
 259 Loiselle Joseph, tailleur
 Desmeules Elzéar, emp. Old City Tobac-
 co
 261 Ouellet Jos., mec. d'auto
 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
 265 Carbonneau L. P., sr, emp. Com. des
 Liqueurs
 Thivierge Joseph, commis
 Gendron Rosaire, voy. de commerce
 267 Olivier Louis, cord.-mach.
 Larrivée Léo., vendeur d'auto
 267 Simard
 269 —
 275 —
 277 Parent Policarpe, gantier
 Proteau P. S. ancien épicier
 279 Dugal Mme Vve Joseph
 279½ Lamontagne Emile, emp. Com. des
 Liqueurs
 281 Genois Ant., de la Cie de Marbre et de
 pierre à chaux, Ltée.
 283 Hupé Mme veuve Frs-Xavier p
 Hupé Albert, emp. C. N. R.
 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-
 chands p
 289 Corriveau Joseph, emp. Syndicat
 291 Boucher David, snr, journalier
 Courteau Arthur, boucher
 Boucher Mme veuve Ovide
 293 Fortin F.-X., cord.-machiniste
 297 Lapierre Mme veuve Eugène
 295½ Boucher O., rentier
 299 Débigaré Mme veuve Louis
 299 Lapierre Louis, journalier
 299½ —
 303 Lacroix Ovila, emp. Perkins Shoe

Dorchester

- 315 Gilbert Rosario, com. du Hâvre
 317 Côté Adélar, forgeron
 319 Beaulieu Mme veuve Frs
 Person Oscar, confiseur
 Normand Néron, gérant Lait. Cham-
 plain
 321 Thibaudeau Paul, navigateur
 323 Beaulieu Mme veuve Frs, couturière
 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
 327 Belisle, Emp. Cie Paquet
 Lachance Paul, rentier
 331 Dumas Bruno, barbier
 333 Jean Alfred, journalier
 337 Côté Armand, journalier
 339 Poitras Elz., snr, rentier
 341 Duquet Lévi,
 343 Proteau Frs, plâtrier
 Falardeau Magloire, rentier
 345 Parent E.-A., sec.-trés. Gale Bros.
 Thivierge Léopold, barbier
 347½ Bouchard Lorenzo, emp. Ang. C. Pulp
 349 Paquet Amédée, chauff. de taxi
 Caron Félix, peintre
 355 Pageau Roméo, contremaître
 Langlois Mlle Céline

- 359 Beaudoin Edouard, peintre
 Deblois J.-B., boulanger
 Dion J.-F., mécanicien
Caron
 367 Forgues Albert, emp. asst. comptable
 dépt. Travaux Publics
 369 Fortin Pierre, cord.-monteur
 371 Blouin Adélard, menuisier
 Paquet Eugène, commis p
 379 Asselin Mde Veuve Zéphirin
 381 Pichette Alphonse, cond. de camion
 Pichette Lauréat, gérant, succ. mag. Guy
 385 Duchaine Arthur, carrossier
 Blondeau Mlle Maria
 387 Drolet Albert, commis
 389 Paré J.-Emile, emp. Com. Acc et du
 Travail
 391 Gravel, Emile, emp. Dept. de la Marine
 Royer Théodule, boucher (rés.)
 393 Côté Joseph, emp. de la Cité
 395 Pepin Joseph, peintre
 Cayer Jean, tailleur de cuir
 397 Villeneuve Mme veuve Charles
 399 Verreault Mde veuve Pierre
 401 Rondeau Léon, tailleur
Ste-Anselme
 425 Morency Téléphore, voy. de commerce
 427 Gagnon Mme Vve Louis
 Gaulin Joseph, emp. Corporation
 Sénéchal Davie, emp. Dépt. de la Ma-
 rine.
 429 Plante Pierre, concierge
 431 Robitaille Donat, mécanicien p

Côté Nord—North Side

- St-Dominique*
 52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house
Grant
 82 Thériault Médéric, commis
 Guay Lucien, électricien
 84 (en construction.)
Sagard
 96 Audet Arthur, contracteur (rés.)
Laberge
 102 Mercier, Alphonse, boulanger
 Rhéaume Jos.-P., g. de barrière C. P. R.
 104 Garneau Albert, com. de chevaux
 110 Hamel, Jos., boucher (étal)
Du Pont
 118-124 Ferland P., atelier de pressage
 126 Dupuis François charretier p
 Couture Eudore, menuisier
 Turcotte Paul-Ern., emp. Terreau & R.
 130 Blouin Hector, comptable
 Gauvin Adélard, expéditeur
 Gingras Félix, menuisier
 132 Lavoie Louis, électricien (r)
 134 —
 136 Labbé Frs-X., contremaître Action Ca-
 tholique
 Webster Gérard, méc. d'autos
 138 Bernier Oscar, journalier
 140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)
 142 Lafrance Rosaire, épicier
Laliberté
 144 Laplante Philippe, ing. stationnaire

- 146 Lecours Maxime, ébéniste
 Lecours Paul-H., comptable
 148 Lemelin Jules, étal, boucher
 152 Côté Etienne, charretier p
 154 Tremblay Albert, journalier
Lelellier
 162 Emond Emile, agent général
 Nolin Ovil, tailleur de fourrure
Daulac
 170 Strachan James Ltd pains. Arthur
 Rousse, rép.
 178 Brochu Mme veuve Jules
 178½ Rouleau Arthur, mécanicien
 180 Duberger Arthur, menuisier
 180½ Aubert Ernest, charron
 Racine Art. chauff. camion
 182 Bilocq Siméon, typographe
 Boissonneault Adj., serrefrein C.P.R.
 186 —
 188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce
 Plamondon Mlle Alice p
 190 Lemelin Jules, boucher, (rés.)
 192 Mercier Gaudias, journalier
 Tessier Joseph, charretier
 194 Latouche Joseph, plâtrier
 198-200 Coulombe E.-T. & Cie, manuf de
 hardes

De l'Eglise

- 204 Verrault Edouard, épicier p
 206r Beaumont Guy, commis taverne
 210 Robitaille Mme veuve Phi.
 Breton Alp., ch. C. N. R.
 210½ Drolet Antoine, anc. boulanger
 212 Dubuc Antonio, mécanicien
 Grégoire Antonio, emp. Anglo C. Pulp
 214 Paquet Hilaire, agt d'assurances
 Gagnon Victor, serrefrein C. P. R.
 214½ Parent O., restaurateur
 216 Bédard Joseph, boulanger p
 218 Bédard Magella, comptable
 Bédard Edgar, commis
 220 Leclerc Omer, maître charretier p
 220 Falardeau Adrien, boulanger
 Robitaille Herménégilde, mécanicien
 Monico Louis, emp. C. N. R.
 220 Leclerc Mlle Amanda
 Simard Mlle Marie-Louise
 224 Lapointe Florian, comptable
 Pouliot Paul, presseur d'habits
 Morency Trefflé, emp. Arsenal
 232 Bédard Léo, garage
 234 Drolet Henri, mécanicien
 236 Gaudreau J.-P., garage
De la Couronne
 240 Daigle Charles, marchand (r) p
 Bourdage Alfred, rentier
 Debigaré Mme veuve
 Garneau Mme veuve Ferdinand
 242 Savard Frs-Cyr., maréchal-ferrant
 244 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste
 Minguy Mme veuve Joseph
 250 Lemieux Mme veuve L.-Ovide
 250½r Paradis Ulric, emp. Brasserie Cham-
 plain
 252 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste
 252 Bédard Richard, plombier
 Richard Albert, plombier

- 256 Vallières Philippe, directeur de J.-B. La-
libertée, Ltée
- 258 Guérard Xavier, boulanger
Martineau Joseph, journalier p
- 260 Bertrand & Guillot, entrepôt
- 262 Boissinot Joseph, cordonnier
Chamberland Adélard, peintre
- 264 Giguère Mme veuve Théophile p
Giguère Adolphe, chauffeur de taxi
- 266 Lepire Jos., journalier
- 270 Cloutier Adalbert, menuisier
- 272 Turcotte J.-C., comptable
Asselin Mme veuve François
- 274 Devarenne Mlle Anna
- 276 Lamothe Firmin, industriel
- 278 Marquis Mme veuve Ludger
- 280 Lapointe G.-E., emp. à la Douane
- 282 Roy Arthur, agent d'assurances p
- 284 Godard Georges, serrefrein C. P. R.
Grenier Mme veuve Edmond
- 286 Loiselle J.-Lorenzo, comptable
- 288 Thivierge P.-L., barbier
Andrews Lionel, com. de taverne
Doré H.-A., agent d'assurance
- 292 Poulin Siméon, cond d'auto
Létourneau Ls-Amable, comptable C.N.
- 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésor-
rier de La Cie J. H. Larochelle & Fils,
Ltée p

Dorchester

- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs
(atelier)
- 320 St-Hilaire Jos., contremaître, brasserie
Champlain
Mercier Cyrille, anc. tanneur
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry
- 320½ Vézina J. M., commis de taverne
- 322 St-Hilaire Roméo, chauff. de camion
- 324 Tardif Rodolphe, emp. La Brasserie
Champlain
- 326 Paradis Mme veuve Joseph
- 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philéas
- 330 Lecavalier Mlle Alice
Auger Mme veuve Charles
- 336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
- 338 Blais J.-Aln., rep Carriage Factories Ltd
Blais J. A., comptable Mag. Cauchon,
Ltée
- 340 Morneau J.-P., de Eug. Falardeau, Ltée
- 342 Chouinard Amédée, caissier
- 344 Mercier Mlles M.-Anne et Henriette p
Caron F., peintre
- 346 Verreault Albert, commis
Langlois Mme veuve Joseph
Langlois Lucien, typographe
- 348 Mailloux David, peintre p
- 350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin
Dufresne Uldéric, ingénieur
- 354 Dallaire Cyrille, serrefrein C. N. R.
Ouellet Victor, peintre
- 354½ Cardinal Victor, journalier
- 356 Guilbault Gaudiose, typographe
- 358 —
- 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p
Racine Léon, menuisier
Gagnon Zéphirin, emp. Bur. de Poste
Caron

- 366 Royer Mme veuve Flavien
- 368 Fiset Emile, emp. Cie Langlais
- 372r Poliquin Joseph, chauff. stationnaire
- 374 Paradis Hilarion, emp. Hôtel St-Roch
Beaudoin Cléophas, charretier p
- 376 Pageau Joseph, corroyeur
- 378 Boivin Oscar, menuisier
- 380 Boissonneault Mme veuve W.
- 380½ Dion J. B. R., voy. de commerce
- 382 Bédard J. Alexandre, comptable
- 386 Béland Mme veuve Philéas
Boivin Ernest, ingénieur
- 388 Vachon Alphonse, menuisier
St-Amant Henri, contre-maitre P.-G.
Bussière.
- 390 Daigle Lorenzo, ch. d'auto
- 390½ Gaboury Léo
Gagnon Joseph, auditeur
- 392 Samson Napoléon, journalier
- 396 Dubé, forgeron
- 398 Morin Arthur, typographe
Morin Louis, entrepreneur électricien
St-Anselme
- 410-412 Drolet Albert, épicier
Tremblay Arthur, tailleur
- 414 Bernard Wilfrid, charretier
- 416 Côté Joseph, corroyeur p
Godbout, Joseph, comptable
- 418 Chouinard Mme veuve F.-X.
- 420 Chouinard Eugène, commis
Gagnon Jos., peintre
- 424 Patry Georges, cord.-mont.
- 426 Richard Théodule, peintre
Plante Joseph, commis
- 426¾ Bernier J. A., agent d'assurances
Boivin Mme veuve M.
- 426½ Gosselin Arthur, tailleur
- 428 Goetz Ernest, commis

DE LA RONDE, du No 342 la Canardière
nord, quartier Limoilou.—Near No.
342 La Canardière, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 15 Côté J.-O., voy. de commerce
- 33 Simard Anthime, voy. de commerce
St-Eugène
- 41 Collin Charles, gardien de la paix.
- 147 Lemay Antonio, méc.-électricien
- 149 Caron Martial, cont. de bois
- 159 St-Laurent Herménégilde
- 161 Fréchette, Henri, mécanicien
- 181 Plamondon Géd., emp. P.-T. Legaré
Plamondon Mme veuve Joseph
Plamondon Mlle C.
- 187 Drouin Emile, jnr, menuisier
- 197 Drouin Emile, snr, menuisier
Richard Louis, corroyeur
- 279 Du Pont F., homme de livraison
- 359 Tourangeau Joseph, ing.-mécanicien
- 365 Gagnon Roméo, plombier
- 367 L'Heureux Joseph, emp. C.N.R. Shop

Coté Ouest—West Side

- 30 Lamontagne J. Adélard, de Lamontagne
& Racine, rés. d'été

St-Eugène

- 46 Matthews Arthur, electrician
 136 Michaud J.-A., négociant (rés)
 138 Lelièvre Elz. cond Q. Ry
La Canardière
 164 Paré Rosaire, gardien
 Morency Mlles Alice et Anna
 166 Donaldson Armand, messenger au Pt.
 166½ Moffet Joseph, emp. dépt des Postes
 168 Caron J. Pierre, inp. Poids et Mesures
 170 Thivierge Joseph, emp. Mag. Cauchon
 170½ Verreault Eugène, commis
18e Rue
 172 Bégin Joseph, menuisier
 Thibault Arthur, graveur
 202 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.
 216 Lapointe Albert, ent. Plombier (rés.)
 238 Martin Ls, emp. C.N.R.
 240 Latulippe Philippe, ing. C.N.R.
 240½ Genest Joseph, emp. C.P.R.
 252 DeChamplain J.-N., menuisier
 254 Morin Philippe, emp. T.-E. Rousseau
 256 Lamontagne Albert, menuisier
 282 Sepealls Carl, emp. Ang. C. Pulp
 286 Boucher Joseph, ouv. en bouilloires
 306 Breton René, opér. Red Diamond Taxis
 308 Verville Wilfrid, gardien de la paix
 360 Lapierre Wilf., emp. Elz. Fortier & Cie
 Lapierre Chs, menuisier
 360½ Tourangeau Joseph, menuisier
 364 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
 Ferland Wilfrid, menuisier
 366 —
 386 Gravel Samuel, gardien de la paix
 394 Trépanier Eugène, ingénieur au Parle-
 ment
 410 Vaillancourt J. L. J., plombier-élect.

DELAUTE, du chemin de la canardière au
 Fleuve

1 Sutcliffe Jos, bank messenger

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à
 146, rue Prince-Edouard, quartier St-
 Roch.—From 372 St. Vallier St. to
 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 1-3 Blais Joseph, constable C.N.R.
 5 Roberge & Drolet Ltée, contracteurs
 7 Roberge A. J., de Roberge & Drolet,
 Ltée
 9 Picard Edouard, comptable
 Gingras Mme veuve Alphonse
 11 Moreau Mme veuve L. P.
 15 Deschamps Mme veuve Clement
 17 Brunet Mme veuve Philémon
 19 Godbout Mme veuve Pierre
 Godbout Léon, journalier
Fleurie
 23-25 Roy Georges F., barbier
 27 Robitaille Emile, bourreur-ébéniste (ate-
 lier)
 31 Hamel Mme veuve Pierre
 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
 33 Renaud Frederic, garde-magasin
Ste-Hélène

- 35 Emond Félix,
 Emond Charles A., épicier (rés.)
 Emond J.-Ulric, manufacturier d'arti-
 cles en cuir
 Emond Henri, comptable
 Emond Emile, commis
 Hains Antonio, comptable Can' Import
 37 Thivierge Achille, restaurateur et rés
Ste-Marguerite
 45 Blouin Mme veuve Fidèle p
 Roy J. Anselme, Dr, dentiste (r)
 47 Burnett Joseph, peintre
 49 Vaillancourt Alph., emp. Marier &
 Tremblay
 Aubert Mlle H.
 Plante Mme veuve J. B.
Des Fcassés
 67-79 La Cie Paquet, Ltée
 73-85 Alain P.-A., manufacturier de four-
 nures—Dépt. du gros et bureau
 87 —
 87 Fortier L. E., notaire
 Ruel G. E., notaire
St-Joseph
 — Couvent Congrégation Notre-Dame
 Rev. Mère Ste-Marie Amable
St-François
Du Roi
 105 Auclair Adélar, emp. Brass. Boswell
 107 Blouin Mlle Exilia
 109 Marceau Mlle Alphonse
 Marceau Jean, journalier
 115 Auger J.-Oscar, prés. de Auger Lumber
 Co. Ltd.

Richardson

- 117 Lapointe Mme veuve Célestin
 Nadeau J. O., commis
 119 Rhéaume Mlle Marie
 123 Guillemette Alphonse, examinateur, Bu-
 reau des Examinateurs, (ingénieurs
 stationnaires)
 125 Lehoux Ernest, agent d'assurances
 127 Poliquin Horace, agent billets C.P.R.
De la Reine
 131-133-135 Verrault Edouard, épicier p
 Noreau Lauréat, commis épicier
 141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
 143 Dumont Alfred, ing.-mécanicien
Des Commissaires

Côté Est—East Side

- 2r Paradis Mme veuve Chs
 2r Paradis Hormidas
 4 Dubé Hubert, charretier
 6 Lepire Prosper, emp. C.N.Exp.
 8-10 Deschamps Ltée, J.-B. Deschamps,
 gérant
 Bégin J.-A., imprimeur, (atelier)
 16 Dallaire Louis, commis
 22 Robitaille Emile, messag. Assemb. Légis.
Fleurie
 32½ Boivin J.-B., peintre d'enseignes
 34 Labadie A.,
 Pouliot A.-B.,
 Dupéré Paul, tailleur
 Couture Mlle Florida

- 34a Chamberland William, forgeron
 34b Forget Arthur, gérant La Perfection
 Lafamme Jules-Henri, boulanger (rés.)
 34c Thibault Dollar, commis
 Gignac L.-H., emp. Com. des Liqueurs
 36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils p
 38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérinaires

Ste-Marguerite

- 44 L'Industriel, assurance-vie
 Des Fossés
 64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
 66 Edifice Jinchereau
 1 Les Spécialités de Québec
 Vassie & Cie, Ltée, Dussault J. P.,
 représentant
 Dussault J. P., représentant
 Richard J. E., libraire (en gros)
 Jacques Tho., agent manufacturier
 2 Venus Millinery, Reg'd, J. F. Cho-
 lette, repr.
 3 Genin, Trudeau & Cie, repr. J.-T.
 Bisson
 6 Lallier A. M., agent de manufac-
 riers et Jobber en fourrures
 7-9 Garneau A. E., agent manufactu-
 rier
 8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
 10 Vulcan Asphalt Co. Ltd, C. E. Fre-
 nette
 11 Côté J. E., agent manufacturier
 Wilson & Bergeron Ltée, nouveau-
 tés en gros
 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Georges
 Larochelle, repr.
 70 Chouinard & Frère, bonbons et tabacs
 72 Marceau Mme veuve G. S.

St-Joseph

- Eglise St-Roch
 St-François
 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur
 94 April L. T., navigateur
 96 Vézina Alphonse, salon de barbier
 Du Roi
 110 Dion M.-Ernest, emp. de la Cité
 112 Bédard F. A., cordonnier
 114 Huot Edmond, journalier
 116 Blouin François, épicerie
 Richardson
 122 Boulet Alydor, G. comptable
 124 Roy J. E., gérant Thibaudeau & Frère
 Roy Roméo, emp. C.N.R.
 126 Paquet Jos. O., de la Cie Paquet, Ltée p
 Paquet Roland, commis
 Paquet Arthur, étudiant en chimie
 128 Paquet Randolph, commis

De la Reine

- 130 Coulombe Eug., emp. E. T. Coulombe
 Ltée
 134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd,—H. A.
 T. Johnston, repr.
 136 Coulombe E.-T. & Cie Ltée, man. de
 Hardes.
 138 Northern Rubber Co. Ltd, J. A. Legaré,
 repr.
 140-150 Laiterie Frontenac Ltée, Ateliers et
 bureau

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel,
 quartier Jacques-Cartier.—From St. Mi-
 chel stream to 65 François 1er Ave.
 Jacques-Cartier ward.

Côté Sud—South Side

- 17 Gagnon J. A., emp. J. B. Laliberté
 19 Blais Georges, commis de taverne
 21 L'Héroult Omer, peintre
 23 Bégin Georges, expéditeur

Côté Nord—North Side

- 8 Station de Police No 11
 Station du feu No 11
 10 Montpas Lauréat, l'aitier p
 Paradis Joseph, emp. Com. du Havre

DELIGNY, de 85, rue Lavigneur, à 492,
 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 85 Lavigneur St. to 492 St.
 John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side*Lavigneur*

- 3 Vézina Onézime, modeleur
 5 Coulombe Mme veuve Alphonse
 7 Rochette Jules, épicier

Latourelle

- 7½ Boucher Gaudias, journalier
 9 Roy J. L., salesman
 11 Petitclerc Hector, rentier
 Piuze Georges, navigateur
 15 Breton C. Plombier

St-Olivier

- 17 Barrette J. W., électricien
 Barrette Mlle Elise
 19 Gosselin Marc, comptable
 Gosselin J. A., télégraphiste
 21 Gosselin René, comptable
 Gosselin Antonio, polisseur
 Gosselin Eugène, professeur
 21 Girard Flz., voy. de commerce
 21½ Turgeon Ferd., rentier
 25 Robitaille Alexandre, commis

Richelieu

- 31 Jean P. Aug., emp. de l'Act. Catholique
 Latulippe J. A. G., voy. de commerce
 33 Houde Henri, plombier
 35 Boucher Eugène, pressier
 Roy Mme veuve Camille
 Roy Mlle Jeanne

- 37 Giroux Joseph, menuisier
 39 Bilodeau Théod., waiter, Chât. Fronten.

D'Aiguillon

— Eglise St-Jean-Baptiste
 Lavigneur

Côté Nord—North Side

- 2 Poitras Joseph, emp. P. G. Bussièrès
 2½ Labadie Ls Phil., cordonnier (bout.)
 2½ Levesque Mme veuve Auguste
 Blondin Mlle H.
 4 Grenier Téléphore, journalier
 6 —

Latourelle

- 16 Parent Paul-Emile, boucher
 18 Paquet Alexis, barbier
St-Olivier
 20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
 22 Levesque W., contremaître B. Houde
 Gagnon Ernest, emp. Dépt. Inst. Pub.
 22a Lamontagne Oscar, march. de chaussures
 Gourdeau Napoléon, agent d'assurances
 24 Charland Amable, cordonnier (rés.)
 26 —
 28 Corriveau Lauréat
Richelieu
 30 Lapointe Louis, barbier (r)
 32 Rochette Théophile, rentier
 Rochette Edgar, emp. Lait. Frontenac
 Rochette Théoph., étudiant
 34 Tremblay Linière
 36 Saunders Louis, checker Can. SS. Lines
 Leblanc Mlle Lydia
 Audet Mlle Alandia
 Jonphe Edouard, électricien
 Daigle Armand, emp. s. civil
 Morency G. E.,
 Morency Mme veuve Octave
 38 Simard Mlle Mathilde, couturière
 40 McDermott James C., clerk C.P.R., Tel.
 42 Guy Store, épicerie et étal, Desjardins
 Albert, gérant
D Aiguillon
 52-58 Ecole des Frères, Académie St-Joseph
 Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD. (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dubois Eugène, Enr., marchands de chaussures
 3 Dubois Mme veuve Eugène
 Lemieux J.-V., emp. C. P. R.
 7-9-13 Lamy & Lamy, marchand de prêt-à-porter
 17 Voyer Mme veuve Isidore
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
 17½ Lamontagne Amédée, salon de barbier
 21 Racine Georges-A., médecin
 23 Bilodeau Adjutor, comptable
 27 Gauthier Emile, cordonnier
 Rochette Joseph, cordonnier p
 29 Dubois Wilfrid, embaumeur
 31 Savard Gustave, comptable
 Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac
 33 McHugh Misses p
 O'Doherty Mrs. widow W. J.
 39 Dorval Joseph, charretier
 39½ Marcoux J. E., emp. Com. du Port
 43 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hoséa, opérateur
 43½ Gobeil Jos. Léon, peintre
 43¾ Daigle Arthur, barbier
 45-47 Entrepôt
 49 Gagnon Ernest, commis

- 51 Vaillancourt Almanzor, ent.-peintre
 53 Labrecque Cyrille, couvreur p
 55 Langlois J.-B., cordonnier
 57 Grondin A., salon de barbier
Bagot
 59 Lachance Lauréat, emp. C.N.R. Exp.
 61 Langevin J. Hector, emp. Delisle & Langevin
 63 Hamel P. E., tailleur de cuir
 65 Tremblay J.-A., plombier
 67 Bouchard Joseph, menuisier
 Turcotte Henri, voy. de commerce
 71 Després Alfred, ingénieur p
 73 Myrand Mlles M.-L. et Eugénie
 75 Couillard H. P., charcutier (r)

Morin

- 79 Plamondon F.-P., agent à commission
 Gagnon Wilfrid, pompier
 Vézina Victor, voy. de commerce
 83-85 Binet J. O., de Plante & Binet
 87 Trépanier Joseph, quincaillier (r)
 Robert Pierre, comptable
 89-91 Thivierge Arthur, étal de boucher
 95 Thivierge Arthur, épicié
Hermine
 125 Dispensaire de la Goutte de lait
 Plante & Binet, agents de manufacture
 Drs Georges Grégoire, Léonide Reid et
 Roland Desmeules
 Clinique Municipale, Dr J. A. Toussignant

Colomb

- 135 Couture Alfred, cordonnier
 137 Rousseau Mme veuve Edouard
 Thibault Alfred, commis de banque
 139 Desroches Hector, peintre
 143 Trudelle Mlle Bernadette
 Bissonnette J. A., voy. de commerce
 147 Cantin Herménégilde, journalier
 Pageau Adélard, cond. camion
Châteauguay
 151 Demers Roméo, bureau de poste et cordonnier
 153 Duval Arthur, peintre
 157 Demers Louis, cordonnier
 159 Cantin Henri, commis-expéditeur
 161 Ecole de l'Immaculée Conception
 Révde Mère Angélique, directrice
 Lachance Mlle M.-Lse, inst.
 161 Filion Mlle Valéda
 Filion Mlle Anne-Marie
 Martel Mlle Ev.
 Létourneau Mlle institutrice
 Guimont Mlle, institutrice
 McKenna Mlle Suzanne, institutrice
Franklin
 169 Robitaille Napoléon, rentier
 171 Robitaille J. A., comptable
 173 Côté Fortunat, peintre
 175 Boucher Mlle Maria, manchonnière p
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Duchesneau J. Bte, charretier
 Rodrique Lucien, sacristain N.-D. de Grâce
 185 Racine Joseph, cordonnier p
Arago